



QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE Nº 14043 - 4,50 F

JEUDI 22 MARS 1990

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY — DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINS

De nombreuses victimes selon Bucarest

# Transylvanie: sanglants affrontements entre Roumains et Magyars **Un conflit**

# millénaire

E virus du nationalisme vient de tuer en Transylvanie. Les autorités de Budapest, déjà, parient de « pogroms »

L'affaire « ne date pas d'il y a une ou deux semaines, elle date d'il y a mille ans », a observé un médecin roumain en constatant la mort d'une des six personnes tuées mardi 20 mars à Tirgu-Mures, peuplée pour moitié de Hongrois et pour moitié de Roumains. Depuis plusieurs jours, un à deux milliers de nationalistes roumains ont ensanglanté Tirgu-Mures, mis à sac le siège de l'Union démocratique magyare de Roumanie (UDMR), saccagé les boutiques hongroises. Le sort infligé au vice-président de l'UDMR, l'écrivain Andras Sütő, transporté par avion militaire à Budapest avec un œil crevé, a choque toute la Hongrie. Les relations hungaro-roumaines sont de nouveau au plus bas.

SOUMISE par les Hongrois du onzième au seizième siècle, puis indépendante pendant près de cerit tinquante ens. la Transvivanie tomba sous la domination des Habsbourg d'Autriche en 1691. Le traité de Trianon, après la première guerre mondiale, la détacha de la Hongrie pour la donner à la Roumanie : en remerciement de la collaboration de la Hongrie avec Hitler, l'amiral Horthy en récupéra une partie entre 1940 et 1945, qui fut rendue à la Roumaie dès la querre finie. L'instau ration de régimes communistes tant à Bucarest qu'à Budapest fit oublier un moment le problème de la Transylvanie, où vivaient quelque deux millions de Magyars, jusqu'à ce que la politique d'assimilation forcée menée par Ceausescu soulève l'indignation de Budapest. La Hongrie devint ainsi le premier pays du pacte de Varsovie à accueillir des réfugiés politiques d'un « pays

A chute de Ceausescu Fallait-elle tout arranger? C'est ce que pensa, un peu hâtivement, le ministre hongrois des affaires étrangères, M. Gyula Horn, en se rendant à Bucarest fin décembre. Mais la faiblesse du nouveau régime roumain, le chaos régnant dans tout le pays et l'exaspération des Roumains face à l'assurance retrouvée de la minorité magyare libérée du tyran devaient le détromper rapi-

Paradoxalement, la communauté hongroise souffre de sécuelles moins profondes de la dictature que les Roumains, s'étant montrée plus soudée face à l'oppression, Aujourd'hui, elle relève la tête et revendique ses droits. Elle n'ignore pas non plus Que, de l'autre côté de la frontière, la Hongrie est en pleine campagne électorale - le premier tour des élections législatives libres a lieu dimanche 25 mars et que la défense de son sort est du pain bénit pour les partis politiques de tous bords.

> Lire nos informations page 5



Le gouvernement roumain a tuées et trois cents autres blessées. lancé, mercredi 21 mars, un nouvel . Une vive tension régnait encore merappel au calme après les sanglants credi dans cette ville, malgré l'interaffrontements survenus la veille vention des blindés. Ces violents entre les communautés roumaine et incidents inter-ethniques se produide souche hongroise à Tirgu-Mures, sent à quelques jours des premières élections législatives libres, qui ont en Transylvanie. On confirme, à Bucarest, que six personnes ont été lieu dimanche en Hongrie.

# Hongrie : les choix infinis des électeurs

de notre envoyée spéciale

Comment en vouloir à ceux qui croient que Ikea est l'un des quarante huit partis politiques en lice pour les élections libres du 25 mars? Le géant suédois de l'amenblement, qui ouvre cette semaine une suc-cursale à Budapest, a fait irruption dans la campagne en lançant des affiches publicitaires en forme de slogans électoraux, ajoutant à la confusion déjà créée dans l'esprit des électeurs hongrois par un multipartisme échevelé.

Un premier écrémage, il est vrai, s'est fait au niveau des listes nationales, que « seuls » douze de ces quarante-huit partis sont parvenns à constituer – les autres ne présentant des candidats que localement. Mais même parmi ces douze-

là, difficile de s'y retrouver : où est la gauche, où est la droite? Qui est conservateur, qui est libéral, qui est social-démocrate? Comment discerner les bons et les méchants? Les politiciens euxmêmes laissent volontiers planer les ambiguités et préfèrent finalement se déterminer par rapport à une cible commune: les « communistes » et l'« ancien

A quatre jours des premières élections législatives libres depuis 1945, nul ne peut encore dire lequel, des trois plus grands partis d'opposition (Forum démocratique, Alliance des démocrates libres et Parti des petits propriétaires), arrivera

SYLVIE KAUFFMANN Live in suite page 7

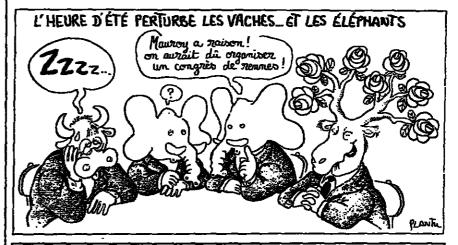
Les suites du congrès de Rennes

# Une synthèse a été obtenue au PS sous la pression de M. Mitterrand

parvenus dans la nuit du 20 au la été acquise au prix de quelques 21 mars à un accord sur la réparti- concessions faites par MM. Lionel tion des postes à la direction du Parti Jospin et Laurent Fabius. socialiste, et sur un texte politique commun appelant le gouvernement à réunir mercredi 21 mars pour procéengager une nouvelle étape sociale. der à l'élection du premier secrétaire Cette synthèse, obtenue sous la du parti.

Les dirigeants socialistes sont pression de M. François Mitterrand,

Le comité directeur devrait se



■ La mit des retrouvailles ■ Le texte de l'accord ■ Le poids de M. François Mitterrand, par Patrick Jarreau u Vieilles querelles et renaissance de l'Europe, par Alain Vernholes ......pages 9 et 1?

# Un pour un et le deutschemark pour tous

L'union monétaire allemande qui devrait intervenir avant l'été ne suscite pas d'inquiétude chez les experts de Bonn

· A compter de lundi, le deutschemark remplace le mark-Est en RDA. A partir de ce jour, les détenteurs de billets et pièces de monnaie peuvent se rendre dans toutes les agences de la Staatsbank pour y procéder à l'échange de leurs disponibilités monétaires sur la base de 1 deutschemark de la RFA pour 1 mark de la RDA. • Le communiqué est prêt, ou à peu près. La Bundesbank, la banque cen-trale de la RFA, devrait le publier très prochainement. Un dimanche, et per surprise.

L'union monétaire entre les Etats allemands sera réalisée avant l'été, plusieurs conseillers du chancelier Kohl l'ont confirmé, et mardi le gouverne-ment ouest-allemand a indiqué

qu'un accord serait signé à ce sujet avant la fin du mois d'avril. La victoire des amis politiques de M. Kohl en RDA, dimanche, aux élections, va ainsi précipiter le mouvement. Ses experts sont convaincus que, sous réserve de quelques précantions, l'unifica-tion monétaire ne devrait pas rencontrer de difficultés La perspective d'une union

monétaire précipitée soulève énéralement deux craintes. A l'Ouest, certains financiers estiment qu'elle pourrait provoquer une flambée inflationniste en RFA. A l'Est, les directeurs de combinats et certains dirigeants politiques affirment que l'industrie de la RDA ne pourra pas

supporter le choc, et que les conséquences sociales (chô-mage, pertes d'avantages sociaux...) seront importantes. Les conseillers de M. Kohl sont désormais convaincus que ces craintes sont injustifiées. La promesse politique d' • 1 deutsche-mark pour 1 mark de l'Est •, au centre des discussions électo-

raies, sera tenue.

Première question : en accep-tant d'ouvrir « aux petits épargnants » la possibilité d'échanger leurs économies actuel-lement libellées en marks estallemands, en deutschemarks, au taux de « l pour l », M. Kohl vat-il enclencher une spirale infla-tionniste en RFA? Les dépôts des citoyens de la RDA dans les caissses d'épargne s'élèvent

actuellement à environ 177 milliards de marks-Est. Transformée du jour au lendemain en un pouvoir d'achat réel, cette épargne pourrait devenir une demande immédiate, à laquelle l'offre disponible ne pourrait pas suffire. Conséquence de ce déséquilibre, on assisterait à une flambée des prix. Les experts de Bonn contestent ce raisonnement. La victoire politique incontestable des alliés du chancelier les renforcent dans leur

curité et certaines précautions. ERIK IZRAELEWICZ

Lire la suite page 37 - section D

conviction. Ils invoquent trois

arguments : la confiance, l'insé-

# sur la découverte du virus Un entretien avec le professeur

Montagnier

Sida: la polémique

Après les récentes révélaions du Chicago Tribune sul l'existence d'un document confidentiel jusqu'alors dissi-mulé par les autorités américaines, la polémique sur la paternité de la découverte du virus du sida rebondit brutalement. Rien, aujourd'hui, ne permet de dire que l'accord conclu le 31 mars 1987 par l'Institut Pasteur et le département américain de la santé, rendu public le même jour par le président Ronald Reagan et M. Jacques Chirac, alors premier ministre, ne sera pas remis en cause. Dans un entretien accordé au Monde, le professeur Luc Montagnier (Institut Pasteur de Paris) lance un « appel » au professeur Robert Gallo pour qu'« il se rende enfin à l'évidence », et qu'il accepte de reconnaître officiellement que le virus qu'il dit avoir découvert dans son laboratoire n'est en réalité que la conséquence d'une erreur de manipulation et la redécouverte d'une souche de virus isolée plusieurs mois auparavant à l'institut Pasteur. Le chercheur français, qui, avec son équipe, est à l'origine, début 1983, de la découverte du virus, juge, d'autre part, « tout à fait immoral » que les détenteurs du brevet américain, dont la découverte est aujourd'hui contestée, puissem percevoir d'importantes royalties - environ 100 000 dollars environ chacun par an, - alors que les Français n'ont à ce jour

rien touché. Evoquant ses relations avec le professeur Gallo, il se refuse à considérer son collèque américain comme coupable, estimant que, s'il y a dans c'est à l'enquête américaine en cours de le démontrer.

Lire page 13 - section B l'entreties de JEAN-YVES NAU avec le professeur MONTAGNIER

La crise en Israël PANTHÈRE CALINE M. Pérès chargé de former un gouvernement page 4

La réforme des PTT

M. Quilès présente son projet au conseil des ministres : la poste sera séparée des télécommunications page 35 - section D

Dépannage routier

M. Georges Sarre veut créer un service national avec l'ensemble des professionnels

page 46 - section D

M. Chirac prône l'offensive Le président du RPR appelle à la lutte contre un pouvoir « minoritaire et médiocre »

page 12 CAMPUS

Les aventuriers des grandes écoles Des élèves des grandes écoles lancent des projets qui allient la haute technologie et les risques de l'aventure La désectorisation des lycées parisiens

Un projet de prêt aux étudiants divise les Britanniques pages 15 à 18 - section B - Sur le vif » et le sommaire complet se trouvent page 46 - section D

**DE FRED** Broche Panthère or et émail ses yeux en émeraude et diamants vous la feront Prix: 29000 F "Baby" Panthère: 17450 F 6, rue Royale, Paris 8º - 42.60.30.65 Le Claridge, 74, Champs-Bystes. ien • Espace "Galeries Lafayette", Paris. Aéroport d'Orly e 92, rue Eugène Colas, Desuville. 21, bd de la Croisette, Cannes e Hôtel Loews, Monte-Carlo.

A L'ÉTRANGER: Agéria. 4,50 DA: Marco, 5 dir.: Tuniale, 600 m.; Alterragna. 2 DM; Autricha. 20 ach.; Balgiqua, 30 tr.; Canada, 1,95 \$; Antilias/Raunion, 7,20 F; Côus-d'hoire, 425 F CFA; Danamerk, 11 kr.; Espagna, 160 pes. ; G.-B., 60 p.; Grica, 180 dr.; Internale, 90 p.; tasie, 1 300 £.; Libya. 0,400 D£; Lucembourg. 30 £.; Norviga, 12 kr.; Paye-Bea, 2,40 ft.; Portugal, 140 acc.; Sánágal, 335 F CFA; Suida, 12,50 cs.; Suissa, 1,60 ft.; USA (NY), 1,50 \$; USA (others), 2 \$.

# Les champs ouverts au socialisme...

par Jean-Denis Bredin

L - Qu'est-ce que le socialisme français aujourd'hui? Ce qu'il reste d'une doctrine emportée par l'Histoire, balayée avec le système qui prétendait l'incarner ? Un siè-cle de tradition politique ? L'expression sociale de l'esprit de jus-tice ? Une sensibilité ? Une Un regard optimiste sur l'avenir de l'homme qui s'opposerait au pessimisme de la pensée de droite? Serait-il tout cela à la fois? Ou ne serait-il plus qu'un lieu de rencontres et d'affrontements, le passage obligé, à gauche, des ambitions politiques, un discours gonflé de vent, juste destiné à porter, à masquer des appétits?

II. - Nous voyons, chaque jour mieux, ce que le socialisme n'est plus. Encore au congrès de Tours, en 1920, Léon Blum rappelait les dogmes fondamentaux : «Le socialisme est un mouvement d'idée et d'action qui mène à une transformation totale du régime de la propriété... La révolution, cela signifie pour le socialisme français traditionnel la transformation d'un régime économique fondé sur la propriété privée en un régime fondé sur la propriété collective. » Longtemps le discours socialiste a dit les mêmes choses, de plus en plus doucement, de pins en plus vague-ment : que l'appropriation collec-tive, même ralentie, restait le chemin du socialisme, que le bouleversement de la société ne se ferait pas sans une grande secousse, sans un «grand soir». En 1972 le programme commun de la gauche proclamait que des changements profonds de la société francaise étaient nécessaires « nour ouvrir la voie au socialisme », il revendiquait la nationalisation de tout le secteur bancaire et financier, il exigeait un service public unique et laïque de tout l'enseignement, comme de toute l'information radio-télévisée. Encore en 1980 le proiet socialiste essurait. « Il ne s'agit pas d'aménager le sys-tème capitaliste, mais de lui en substituer un autre. »

Mais le temps, les combats gagnés et perdus, la gestion des affaires, ont appris au socialisme français que le vingtième siècle ne répétait pas le dix-neuvième, que le prolétariat allait se réduisant et non se renforçant, que l'avenir des démocraties était dans le développement d'une vaste classe moyenne, accédant à l'éducation et à la propriété, que la propriété privée restait étrangement, irréducti-blement, liée à la liberté individuelle, et sans doute au bonheur, que l'économie française, prise dans un système mondial, ne se transformerait plus au gré des doctrines ou des programmes, qu'il n'y aurait pas de grand soir, mais une longue, une lente mutation. «Le fonds de la thèse réformiste que nous rejetons, disait encore Léon Blum, c'est que la transformation sociale peut être obtenue sans une crise préalable du pouvoir politique. » Les socialistes le croyaientils encore en 1936 ? En 1945 ? En ils encore en 1936 ? En 1945 ? En 1981 ? Ils ont appris peu à peu qu'il n'y aurait pas de «crise préalable » du pouvoir politique, pas d'avènement brutal, qu'ils n'auraient d'action que sur la marge étroite que tolèrent les contrain d'un système où l'économie fran-çaise était irrémédiablement arrimée, que le socialisme devenait un effort ingrat, un progrès difficile de tous les jours. Bref, ils sont deve-

III. – Il ne s'agit pas pour autant de renier les combats passés, ni d'ignorer ce que la société fran-çaise doit aux efforts qu'a inspirés, pendant près d'un siecle, la doc-trine socialiste. Celle-ci a pu, de l'autre côté du mur, servir d'idéo-lesie et de caution aux plus logie, et de caution aux plus effrayantes servitudes... Il reste que, dans notre démocratie, elle a donné unité et vigueur aux luttes qu'ont menées les syndicats et les partis de gauche. Dressé contre la société bourgeoise, le socialisme a permis la plupart des grandes conquêtes sociales.

La France d'aujourd'hui n'est pas du tout ce pur produit de l'éco-nomie de marché qu'exaltent cer-tains discours. Et si le taux des pré-lèvements obligatoires s'est stabilisé, depuis 1988, à près de 45 % du produit intérieur brut, il éclaire l'importance, dans notre société, des transferts de revenus, et le niveau de protection sociale auquel les combats du socialisme ont tant contribué. Que d'autres pays aient atteint, par d'autres voies, un niveau comparable, ne retire rien à cette évidence : la redistribution forcée des revenus, en France, les progrès de l'égalité qu'elle a assurés sont, pour une large part, des victoires d'un socia-lisme nourri par le marxisme, porté par lui.

Aujourd'hui que le marxisme agonise, infirmé par l'Histoire, dis-crédité par les systèmes totalitaires auxquels il a fourni aliment, la gauche française peut reconnaître ce qu'elle a reçu de lui. Demeurée « libérale », « radicale », qu'eût-elle fait ? Et sans doute la droite pourrait-elle aussi concéder ce qu'elle doit au socialisme : ce qu'elle lui a pris, bon gré, mal gré, dans ses réformes, mais aussi le long service rendu... La menace soviétique, l'ombre portée du communisme sur la gauche, ont longtemps réconforté la droite : il suffisait que la gauche fût indigne de gouverner pour que la droite gouvernât. Ainsi, quand s'évanouissent les promesses et les menaces du marcisme, la droite et la gauche francaises se retrouvent orphelines. Obligées de se réinventer.

### Prudence et modestie

 IV. – Constater que le socialisme vestiges d'une idéologie du dixneuvième siècle, ce n'est pas consentir qu'il doive être désor-mais sans idée, sans projet, aban-donné aux exigences de la gestion et aux caprices de l'opportunité.

« Méfiez-vous, avertissait Jaurès,
de ceux qui vous mettent en garde contre les systèmes... et qui vous conseillent en réalité l'abdication l'intelligence. » Il ajoutait « Quand vous aurez renonce à vous construire votre doctrine, vousmême, il y aura, de l'autre côte de la route, des doctrines toutes bâties qui vous offriront leur abri...»

Certes nous avons appris, depuis cinquante ans, à nous métier des doctrines totales, immuables. Nous sommes mieux avertis, et plus lucides, que nos ancètres. Nous avons va s'épanouir, et s'écrouler, la dictature nazie, puis la dictature communiste. Nous avons cru à la fatalité des guerres mondiales, et nous entretenons, à l'approche du troisième millénaire, l'espoir rai-sonnable de leur disparition. Nous avons cru que la servitude était le destin fatal d'une partie du monde, et voici que la liberté gagne, par contagion, tous les continents. Nous avons cru aux bienfaits indéfinis du progrès scientifique, de la production, de la croissance, et nous en avons subi, en destruc-tions et en menaces, les terribles retombées. Nous avons cru l'Europe de l'Ouest trop grande, et nous la découvrons trop petite. Tant de bouleversements, sur un tel rythme, obligent à la prudence. Et aussi à la modestie. Le socialisme ne peut plus être une reli-gion. Il ne peut pour autant deve-

nir une école d'empirisme. V. – Le socialisme français a pris racine dans l'héritage de 1789, dans cette idéologie inspirée des Lumières, transformée par nos révolutions, que quelques-uns, de Jean-Jaurès à François Mitterrand, ont réussi à fondre, par la force de l'imagination et du verbe, aux

théories et aux traditions des géné-rations successives du socialisme. « Les hommes naissent et demeu-rent libres et égaux en droit », dit la Déclaration de 1789. La révolu-tion de 1848 a ajouté la fraternité à ce qui est devenu la trilogie nationale. Si l'on ne se contente pas de célébrer des formules, ces mots posent des exigences.

Des hommes et des femmes libres? On objectera que la liberté est un projet commun à la gauche et à la droite qui ne cesseront pas de se renvoyer, pour s'excommu-nier, le spectre du nazisme et celui du communisme. Et il est vrai que la revendication de liberté ne sin-gularise nullement, en France, le socialisme : du moins si l'on oppose la liberté à la servitude, la nocratie à l'Etat totalitaire. Cette forme première, vitale de la liberté - n'être pas enchaîné, pouvoir parler, écrire, circuler. - elle

gent ? Longtemos le socialisme les a dénoncées. Elles reflétaient les classes sociales. Elles étaient les plus voyantes, les plus insupporta-bles. Mais cette condamnation est devenue, depuis quelques années, de plus en plus timide. Le déclin marxisme, la crise économique l'exaltation progressive du marché, l'utilité sociale du profit, n'ont cessé de légitimer la richesse et ses symboles, et de discréditer la pau-vreté, signe d'échec ou d'inutilité. Les gagneurs, les vainqueurs, sont devenus des modèles, soutiens efficaces de la prospérité générale, des champions aussi, symboles de chance et de réussite, tandis que les exclus, les ratés, les pauvres, ont pris le vilain visage des vaincus, de ceux qui ne servent à rien, et ne penvent rien. Et les socia-listes eux-mêmes, découvrant les séductions du capitalisme, travaillant à le gérer intelligemment,

sance par le discours. La société française mesurera dans vingt ans le désastre créé par les inégalités de force intellectuelle et de la culture on'elle aura nontries à force de conservatisme ou de maladresse. Voici un champ onvert au socialisme, ou qui lui eut été ouvert... VII. - Faut-il regarder du côté des privilèges abolis il y a deux siè-cles ? La société française n'a cesse d'en inventer, et l'air du temps les

invite à s'épanouir. Statuts particu-liers, droits exorbitants, hiérarchie des fonctions, des places, des signes, grandes et petites faveurs : toute occasion paraît bonne en France pour inventer un privilège. Passer devant, passer avant, être mieux vu, mieux considéré, voici les ambitions que l'économie, pour s'épanouir, et les marchands, pour séduire, ne cessent de nous proposer. Ceux mêmes qui détiennent le pouvoir politique - et le pouvoir socialiste ressemble à tout autre nous significat, de mille manières, que le pouvoir est d'abord un pri-vilège, qu'ils sont riches de passedroits et de flatteuses prérogatives.

Douceur exquise du privilège : il est à la fois faveur et exclusion. Il se propose de nous combler, et surtout d'empêcher que les antres ne le soient. Et sans doute nous ne rêverons pas de l'avénement d'une égalité parfaite, cependant respectueuse des différences, aboutissement idéal d'un socialisme qui serait sans défaut. Mais quel champ serait ouvert à un socialisme moderne s'il voulait devenir une pédagogie de l'égalité vraie? Traquer toutes les hierarchies inutiles, les signes de prééminence, les faveurs, les passe-droits, qui étouffent et ridiculisent notre société, en tout cas s'appliquer à les réduire? Respecter les différences, en pour-chassant les inégalités? Ne pas substituer le projet d'une société uniforme à celui d'une société d'aujourd'hui, le statut de la fonction publique, l'ensemble des statuts protégés, notre système fiscal, manière dont l'Etat Roi et ses administrations, et sa police, trai-tent le Tiers Etat ?... On se prend à

# Propédeutique

de la fraternité

VIII. - De la fraternité, le dis-cours socialiste parle peu. Il pré-fère la solidarité qui s'arroge la force objective d'un devoir social. La fraternité serait-elle un sentiment nuageux, une utopie roman-tique, ou ressemble-t-elle trop à une vertu chretienne? Pourtant seule la fraternité, expression de l'amour ou de la sympathie, est capable de donner vie, et vigueur, au devoir de solidarité. Il n'est pas besoin de regarder de près nos démocraties modernes pour apercevoir qu'elles deviennent des sociétés glacées et que le socialisme ne combat pas cette sinistre évolu-tion. Le déclin des religions, et des doctrines qui parlaient de justice et d'amour, la dilution du sentiment national, l'effacement des communautés syndicales et politiques, l'enfermement et la fatigue des vies

urbaines, tout cela, qui est à la fois effet et cause, enseigne aux peuples libres l'isolement et la méfiance.

Au bout du chemin, la samille et parfois la communauté de travail et d'entreprise - risque de nourrir les dernières formes de sociabilité. La radio, la télévision, les vacances ne changent rien à cet enfermement : il ne s'agit que de le distraire, ou de le transporter. Tel est sans doute l'avenir que nons proposons aux peuples qui se libè-rent de la servitude.

Le socialisme ne sera pas grandchose, s'il ne sait pas devenir une propédeutique de la fraternité, s'il ne se bat pas, avec ferveur, pour exclure toutes les formes d'exclusion, et d'abord peut-être cette sinistre exclusion de la vieillesse qui caractérise nos sociétés ivres des images de la beauté et des rêves d'efficacité, s'il ne défriche pas sans cesse l'imagination pour encourager les initiatives fraternelles, et aussi pour nous porter vers les solidarités universelles. Mais cette requête de fraternité. elle obligerait à un renouveau du politique lui-même. Rien de frater-nel dans la vie politique d'aujour-d'hui, et c'est l'une des raisons pour lesquelles une jeunesse qui n'a pas encore appris l'indifférence s'est tant éloignée d'elle. Que le politique, soient attention, dialo-gue, sympathie, main tendue, et le socialisme aura commendation son travail.

IX. - Les Français méprisent-ils la politique, ou sont-ils méprisés par elle? Ne prennent-ils pas au sérieux une activité qui ne les prend pas au sérieux ? Ce qui est sur c'est que sont de plus en plus nombreux, en France, ceux que la politique a décus, écartés, ceux qui se tiennent à distance de toute vie collective, si même ils vo échéances rituelles, parce que la politique ne leur propose aucus supplément d'âme, ceux qui n'atident plus que du couple, de la famille, d'étroites communautés ou de leur aventure individuelle, les raisons de vivre et les chances du bonheur. Sont-ils à gauche plutôt qu'à droite? Cette ligne de partage passe sans doute en chacun d'entre nous. Nous balançons, selon les circonstances, selon les rencontres et les saisons de la vie, entre le rêve et l'intérêt, entre la peur et l'audace, entre le repliement sur soi et la recherche de solidarités. Souvent nous servons la part frileuse, étriquée, de nous. Parfois notre soif d'aimer. Si les socialistes étaient capables d'être plus intelligents, et plus généreux, pour tenter de nous rendre tels. s'ils étaient capables de solliciter, chez chacun de nous, l'esprit libre et l'élan fraternel, s'ils portaient au plus haut les chires exigences de la vérité, vérité du discours, vérité de l'action, ils ne feraient pas qu'être fidèles à leur morale, et bien servir la dignité, la liberté de l'Homme. Il est probable que le succès leur onvrirait un bel avenir.

▶ Jean-Penis Bredin est avoc l) est notamment l'auteur de Sieyès. (Ed. de Fallois.)

# GRIND SOIR O OUVRIER ~ REVOLUTION LUTTE DES CLASSES MOTS SOCIALISTES (KBwate n'ont pas échappé à cette mode qui couvre les inégalités de l'argent

TRAIT LIBRE

est comme la respiration de l'homme : ce que nous rappelle, à nous les enfants gâtés de la liberté, ce soulèvement des peuples écrasés uxquels nous assistons.

Mais au-delà? Au-delà nons observons que la liberté n'est pas seulement la faculté d'aller et venir, de passer les frontières, de dire ce que l'on veut, de choisir son député, qu'il ne suffit pas d'être libre en droit pour être libre en fait. Le marxisme peut s'enfouir dans l'Histoire, la distinction des libertés formelles et des libertés réelles garde sa vigueur : sauf que Marx incitait à choisir quand nous vondrions cumuler. Nous croyons que n'est pas libre celui qui a faim, qui a froid, celui qu'écrase son travail, celui qui est condamné au non-travail lei peut commencer à se singulariser le projet socialiste. Il dit qu'un exclu social, même comblé de libertés n'est pas libre. Il dit de même qu'il n'y a pas de liberté de l'esprit sans connais-sances, sans réflexion, sans apprentissage du libre choix.

L'utopie révolutionnaire - abo lissant la société des ordres - proclamait que l'homme « nait » libre. Libre en droit. Mais l'aventure humaine n'est pas faite d'une liberté donnée, acquise, dont il se sert, elle est celle d'une libération progressive, d'une lutte infatigable contre toutes les servitudes, celles de la dictature et de l'apartheid, bien sur, aussi celles de la misère, celles de l'ignorance, celles de la solitude, celles de la fatigue, celles du déséquilibre. Voici le champ ouvert au projet socialiste, projet économique, social, culturel. Tant qu'existeront des femmes et des hommes écrasés par un destin trop dur, apparemment libres et cepen-dant courbés, le socialisme ne potura se reposer. Et bien sûr il ne se reposera jamais.

### Richesse et pauvreté

VI. - Des hommes libres, et égaux ! Ici la ganche et la droite semblent se separer, ici le socia-lisme paraît très à son aise. Il rassemble tous ses discours, toutes ses traditions, l'idéal révolutionnaire, le projet marxiste, le syndicalisme ouvrier, et même l'anarchisme, et le spontanéisme quand il parle d'égalité. Et ce message est bien celui que les Français préférent.

Mais l'originalité d'un socialisme moderne pourrait être de nous aider aujourd'hui à regarder de plus près ce que cache notre vieille passion égalitaire, que le marxisme a nourrie, et qui nous tient à si forte distance d'une vraie requête d'égalité. Les inégalités de l'ar-

# AU COURRIER DU Monde

### Laurent Fabius stendhalien... ou balzacien

d'un manteau de vertu et de

Les inégalités du savoir et du pouvoir ? Il n'est personne, à

gauche comme à droite, pour les

contester. Tous savent que l'école

ni le lycée n'ont plus les moyens de

les corriger, tous observent que les grandes écoles, les grands concours, consolident la domina-

tion d'une caste étroite, et que se

creuse, chaque année davantage, le fossé entre un enseignement de

masse et l'éducation des privilé-

giés, nos maîtres de demain, nul

n'ignore que la télévision est, pour

beaucoup d'enfants, la seconde école, et parfois la première, que l'avenir de la télévision a aujour-d'hui, pour nos descendants, l'im-

portance qu'avait pour nos parents i avenir de l'école à la fin du siècle

passé... La gauche le sait, elle sou-pire, elle manque d'argent, d'es-pace dans la pensée ou de regard à long terme, elle habille l'impuis-

Selon votre collaborateur. Patrick Jarreau, Laurent Fabius s'apparenterait au héros stendhalien. Je ne connais pas personnelle-ment Laurent Fabius et je me gar-derais bien de porter une appréciation sur lui, mais le peronnage auguel songenit Patrick Jarreau en écrivant son article me semble plus proche d'un héros bal-zacien, Rastignac, injustement décrié, et qui; lors de sa première apparition dans le Père Goriot, est lui-même très séduisant. Quant au beros stendhalien, il est certes plein d'énergie et de confiance en soi - ce dont Laurent Fabius ne semble pas manquer - mais il est avant tout à la recherche du bonhear, lequel n'est pas concevable à ses yeux sans la perfection de la beauté et l'absolu de la passion. lmagine-t-on, au demeurant, Laurent Fabius finir ses jours dans un couvent comme Fabrice, ou périr sur l'échafaud comme Julien? Peut-être rappelle-t-il davantage Lucien Leuwen, mais on se souvient que ce roman posthume est

> JEAN-PIERRE COLIN Professeur à l'université de Reims

### Une décennie perdue pour le développement

Après avoir été baptisées « la troisième décennie pour le développement » tout le monde s'accorde aujourd'hui pour constater que les années 80 ont été plutôt néfastes pour le tiers-monde (mis à part quelques rares petits pays du Sud-Est asiatique), notamment pour l'Afrique, continent en voie de sous-développement. de sous-développement.

Pourquoi cette décennie per-due ? Deux faits majeurs expli-quent l'évolution générale : la crise économique mondiale et le triomphe de l'ultra-libéralisme. La crise a réduit la générosité et l'in-térêt des pays industrialisés envers le tiers-monde (plus de dix ans. après sa proclamation, l'objectif de consacrer I % du PNB à l'aide au développement est loin d'être atteint) et elle a conduit à la limitation des importations et à la recherche de « sous-prix » pour les matières premières afin de compenser les « surprix » pétroliers.

Face à ces effets dramatiques pour le tiers-monde, le libéralisme imposé la non-intervention des pays riches au niveau international pour ne surtout pas porter atteinte aux sacro-saintes lois du marché, prônées notamment par les États

Unis. Les pays industrialisés se sont donc simplement contentés d'imposer aux pays en difficultés des ajustements structurels implacables et de « généreuse aides » à des taux d'intérêts respectablement élevés. Le surendettement du tiers monde et les troubles sociaux qui commencent à apparaître en Afrique noire ne sont que les premiers résultats de cette politique « ambi-

Avec la décennie 90 (plus personne n'ose dire « la quatrième décennie pour le développement ») peut-on espérer queiques change

•

4

Etre optimiste serait fermer les veux devant les réalités que nous prépare cette fin de siècle. Mais deux lueurs d'espoir semblent se dessiner. Tout d'abord la décrispation mondiale, la fin de la crise et la fin du conflit Est-Ouest pourrait permettre - par le désarmement relatif - de dégager de plus en plus de fonds pour le développement.

Ensuite la vulnérabilité de l'économie américaine face au Japon pourrait se traduire un jour ou l'autre par l'abandon du libéralisme « dur » comme doctrine dominante, ce qui permettrait sans aucun doute d'envisager les négociations Nord-Sud avec plus d'am-

JEAN GODERSKI

# Le Monde

Edité par la SARI. le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), eques Fauvet (1969-1982), André Leurens (1982-1985) Administrateur cénéral : Bernard Woute

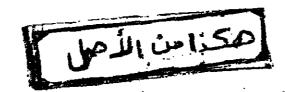
Directeur de la rédaction : Deniel Vernet Rédacteurs en chaf : Bruno Frappet, Claude Sales

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tel.: (1) 42-47-97-27

Télécopieur: (1) 45-23-06-81; Telex 650572 F MONDPAR ADMINISTRATION : 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 49-60-30-00

Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR



# cialisme.,

J\*-- \*\*\*

Terrandor La

· ••••

.. - . -

. . .

je --- -

7 422 - 4 7

· 學學(生) " " "

ARCHIVE !

and the second second

graduation of

The second secon

Same of the contract of

والمستعدد والمستجهدات the second second second المراجعين (ماريع المراجعين المراجعين المراجعين المراجعين المراجعين المراجعين المراجعين المراجعين المراجعين الم The second secon

( 5 × 80 )

5 - 4 - -

( · · - - · · · · · · ·

3. ÷ •

1.5

0. - ...

The second second second

Star as 1 2 mm ;

# **ETRANGER**

# NAMIBIE: la naissance du cent soixantième Etat membre de l'ONU

# Un climat de concorde générale a présidé aux fêtes de l'indépendance

fut descendu de son mât. Certains dans la foule criaient : « Down!

Down ! », tandis que M. De Klerk

de notre envoyé spécial

Il s'en est failu de dix-sept minutes que le drapeau sud-africain soit amené aux douze coups de minuit, mercredi 21 mars, et que la Namibie soit proclamée indépen-dante à l'heure dite. Alors qu'envi-con vinet mille personne avaient. ron vingt mille personnes avaient très tôt occupé les gradins du stade tes fot occupe les grafuns du stade de Windhoek, les quelques centaines d'invités étrangera, parmi lesquels quinze chefs d'Etat, qui sortaient tons d'un diner d'adieu offert par l'administrateur général sud-africain en Namibie, M. Louis Pienaar, se firent attendre et gagnèrent leurs

sièges dans une joyeuse pagaille. On vit ainsi les gardes du corps de M. Yasser Arafat, le chef de l'OLP qui soit dit en passant est de toutes les fêtes - et de M. José Eduardo Dos Santos, le président angolais, jouer dangereusement des coudes pour ouvrir la voie à leur patron. Quant à Nelson et Winnie Mandela, dont le public gnettait l'apparition, et qui leur fit une ovation, ils se pré-sentèrent en bons derniers à la tribune d'honneur. Assis juste derrière M. Edouard Chevardnadze, le ministre soviétique des affaires étrangères, ils en profitèrent pour faire connaissance.

Tous les pays membres de l'ONU avaient été invités aux lêtes de l'indépendance, sauf Israël, tenu à distance par les nouveaux dirigeants namibiens à cause de sa politique dans les territoires occupés. Dans la tribune officielle, les costumes de ville se mélaient aux boubons aux ville se mêlaient aux boubous, aux djellabas et aux saris. Il s'y présenta même un évêque en chasuble violette, mitre en tête et crosse à la main, bien que le programme des réjouissances n'eut prévu aucune bénédiction particulière...

Il y avait là, serrés sur quelques travées, les grands noms du combat humanitaire, comme Mgr Desmond Tutu, archevêque anglican du Cap, et le pasteur américain Jessie Jackson, qui avait lui anssi fait le voyage de Windhoek, des capitaines d'industrie qui dans la région font d'industrie qui dans la région font un peu la pluie et le bean temps : MM. Tiny Rowlands, le patron de la Lonrho, et Ogilvie Thompson, le nouveau PDG de l'Angl-American, le consortium sud-africain. Manquait à l'appel, à la surprise générale, un voisin, M. Robert Mugabe, le président zimbabwéen, peut-être president zimbabween, peut-être president au de pouveir dissimple. pas mécontent de pouvoir dissimuler sa défection derrière des argu-ments de campagne électorale en cours pour ne pas avoir à serrer la main de M. De Klerk ...

### « La mission la plus complexe ».

Le protocole avait été réduit au num, et le service d'ordre était assuré par quelques policiers nami-biens plutôt débonnaires, en uniforme gris comme par le passé. Sur me estrade et sous un ciel bleu, des groupes folkloriques et des chorales scolaires entretenaient l'ambiance et associaient dans des compositions de circonstance les noms de Sam Nujoma et de Nelson Mandela, nne si ces deux « combattants de la liberté » avaient un destin com-

 $|\mathbf{x}| = \exp(-\frac{1}{2} \frac{\log n}{\log n} \frac{\mathbf{p}^2}{2})$ 

Jan. 19 4 1224

Après avoir passé en revue sur la douse du stade un détachement d'une centaine d'hommes qui forment la future armée namibieune et éconté le nouvel hymne national, M. Nujoma, le sourire ligé, prit place à la tribune officielle, entre M. Javier Perez de Cuellar, le secrétaire général de l'ONU, à sa droite et M. Frederik De Klerk, le chef de l'Etat sud-africain, à sa gauche. C'était maintenant entre ces trois hommes que la partie allait se jouer.

Dans une intervention longue et monotone, M. De Klerk rendit hommage au travail du personnel civil et militaire des Nations unies, engage ici dans « une mission » qui, selon lui, « fut logistiquement et politique-ment la plus complexe que l'ONU ait jamais conduite ». Il émit l'espoir que l'« expérience namibienne puisse ouvrir la voie à des solutions pacifiques et démocratiques aux pro-blèmes de l'Afrique australe », et sc félicita de voir ainsi « triompher les règles du droit international ». Bref et convaincant, M. De Klerk, qui lui succeda au micro sut trouver les mots justes pour prouver à ceux qui l'écontaient qu'il tournait la page sans arrière pensées sinon sans ameronne. Il se présenta d'entrée de jeu comme f « avocat de la paix », affirmant que « la violence a fait son temps en Afrique oustrale », qu'une a nouvelle ère » s'ouvrait dans la région et qu'une politique de bon voisinage est « de l'intérêt de 10us ». S'exprimant en anglais – désormais la langue officielle du pays — il répéta ce passage en afrikaans, pour être bien compris d'un auditoire

debout, la main droite posée sur le cœur, suivait la scène d'un air digne Devant le secrétaire général de l'ONU, pris comme témoin, M. Nujoma prêta notamment ser-ment de « respecter la nouvelle

Constitution », de « protéger l'indé-pendance, la souveraineté et l'intégrité territoriale du pays », et d' « assurer la justice à tous ses habi-tants ». Le chef de l'Etat prononca alors un discours d'investiture conciliant, sans remuer le passé plus qu'il ne fallait.

Se tournant vers M. De Klerk, M. Nujoma salua sa « stature d'homme d'Etat », et souhaita qu'« une solution pacifique soit aussi trouvée en Afrique du Sud », sans poursuivre plus avant sur le sujet, alors qu'il y aurait beaucoup à dire. La date de l'indépendance de la Namibia ne correspond elle pes à Namibie ne correspond-elle pas à dessein à celle des émeutes de Sharpeville où soixante-neuf Noirs trou-vèrent la mort en 1960 ?

### Un feu d'artifice offert par la France

Pendant le tir d'un seu d'artifice offert par la France, l'attention se relacha dans la tribune d'honneur. Avant de se retirer M. Arafat avait salué, avec la chaleur qu'on lui connaît, MM. Nujoma et Perez de Cuellar. Peu avare de ces gestes, il en profita même, au passage, pour serrer la main de M. De Klerk qui la lui tendait. M. Nelson Mandela, pour sa part, distribuait alentour quelques antographes et prenait lan-gue avec M. Rajiv Gandhi, l'ancien premier ministre indien.

Restait à entendre la prestation de Ressan à entendre la presianon de serment de M. Hage Geingob, le premier ministre namibien, et à suivre le défilé un peu brouillon des enfants des écoles qui s'époumonaient à crier : « Nujoma ! », et, pour couronner le tout, comme à l'issue d'une défence le femiliele un l'issue d'une cérémonie familiale, un serrement de mains. Le nouveau chef de l'Etat recevait, sans ancun formalisme, sur la pelouse du stade les félicitations de ses invités. Dès son arrivée à Windhoek, M. Chevardnadze allait avertir que, pour la Namibie, les choses sérieuses Namitote, les choses serieuses allaient commencer, que le plus dur restait à faire, car « le combat pour le développement sera plus difficile que le combat pour la libération. »

Dès iendi, M. Lonis Pienaar reprendra le chemin de Pretoria Quant à M. Martti Ahtisaari, le représentant spécial du secrétaire général de l'ONU, il quittera le pays le 28 mars. Les divers contingents des « casques bleus » sont en tram, eux aussi, de plier bagages. M. Kenneth Kannda, le chef de l'Etat zambien, a récemment demandé la prolongation de trois mois de la mission des Nations mies sur place.

met des gradins, la « flamme de la liberté ». Puis au son des battements de tambours, le drapeau sud-africain lés à en supporter le coût, notamlés à en supporter le coût, notamment les Etats-Unis. Faute de mieux les autorités locales qui ont besoin de délai pour former la police et les militaires négocient avec certains états qui étaient engagés dans cette opération, comme le Kenya, la possibilité d'étaler le rapatriement de leurs hommes.

La Namibie, qui est devenue mercredi le cent soixantième Etat membre de l' ONU et le cinquante et unième pays membre de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), va-telle nouer des relations diplomatiques avec son ancienne « métropole » ou se mettre à l'unisson des autres pays du continent noir, à l'ex-ception du Malawi ? En attendant d'y voir plus clair, le régime de Pre-toria vient d'ouvrir à Windhoek un « bureau de liaison » qui fera office d'ambassade. Le sort de l'enclave sud-africaine de Walvis Bay, dont M. De Klerk n'a pas souffle mot dans son discours, peut être un élément de base dans les négociations à

M. De Klerk n'a en tout cas pas perdu son temps à Windhoek, soucieux qu'il est de prouver à ses pairs africains qu'il est l'un des leurs, et pas forcément le moins fréquenta-ble. Alors que d'aucuns, comme le Congrès national africain (ANC), prechent l'isolement diplomatique de son pays, il s'est retrouvé pour la première fois au milieu d'un aréopage de chefs d'Etat du continent noir. Deux longues rencontres d'une heure et demie chacune avec M. Joaquim Chissano, sc homologue mozambicain, et surtout avec M. Dos Santos, dont il faisait la connaissance, ont montré la nécessité de dialoguer avec le régime de Pretoria pour résoudre en commun les conflits qui déchirent l'Afrique

Après la Namibie, sera-t-il possible d'arriver enfin à un heureux dénouement en Angola? Le règlement de paix, et notamment l'idée d'un cessez-le-feu préalable ont été évoqués lors des conversations qu'a eues M. Dos Santos avec MM. De Klerk et Baker, et que ce dernier a eues avec son homologue soviétique, M. Chevardnadze, qui se serait montré très optimiste, a indiqué que la politique de coopération de son priori idéologique.

Tout au long de cette « nuit de l'indépendance » au stade de Windhoek, rien a's laissé penser que, dans cette affaire namibienne un camp venait de l'emporter sur l'autre, si ce n'est celui du bon sens et

JACQUES DE BARRIN

# **ALGÉRIE**

# La presse proteste contre le nouveau code de l'information

pourtant proche du pouvoir, commente sévèrement le nouveau code de l'information (le troisième en hnit ans) adopté, lundi 19 mars, par l'Assemblée populaire nationale, composée entièrement de députés du FLN élus avant le vent de réformes.

Véritable « code pénal bis », selon les journalistes, cette loi, qui résulte d'amendements à un projet gouvernemental déjà peu satisfaisant, introduit une vingtaine de dispositions prévoyant des peines de cinq à dix ans de prison pour les diffuseurs d'informations « erronées ou tendancieuses, de nature à porter atteinte à la sureté de l'Etat et à l'unité nationale ».

Tout journaliste qui « offense par écrits, sons, images, dessins ou tout autre moyen, l'islam et les autres religions » est passible de six mois à trois ans d'ingarcération. Le secret professionnel ne peut être opposé à l'autorité judiciaire, notamment en matière de défense nationale et de « secret économique stratégique ».

S'agissant de la délicate question du partage entre l'arabe et le francais, un article stipule que « les créés à compter de la promulgation de la présente loi sont édités en lanplus familier avec cette langue.

Un athlète namibien courut alors allumer dans une vasque, au som-

Dans son édition du mardi les publications périodiques spéciali-20 mars, le quotidien El Moudjahid, sées peuvent être éditées en langues sées peuvent être éditées en langues étrangères après avis du Conseil supérieur de l'information », un organe de douze membres nommés

> « La consternation se lisait sur les visages des journalistes lors de la présentation des amendements et leur colère était à peine contenue durant le briefing organisé à leur attention à la fin du vote », écrit El Moudjahid, qui parle de « faux pas de la démo-

### Nouvelle loi électorale

Les députés de l'ancien parti unique ont aussi adopté lundi une nouvelle loi électorale qui remplace le scrutin de liste majoritaire par la proportionnelle à un tour « avec prime à la majorité ». Au cas où aucune liste n'obtient la majorité absolue, celle arrivée en tête se voit attribuer la moitié des sièges, l'autre moitié étant répartie entre les listes ayant obtenu au moins 7 % des suffrages exprimés.

Cette disposition tient compte des demandes de l'opposition, divisée actuellement en une trentaine de partis. Mais en fixant assez bas la barre pour êrre représente au Parlement, elle risque de rendre difficile la formation d'une majorité gouvernementale cohérente.

J. DE LA G.

# Sam Nujoma ou la longue patience récompensée

Pourquoi Sam Nujoma affichet-il souvent un large sourire? Des yeux qui se plissent de rou-blardise, un sourire qui découvre des dents éclatantes au-dessus d'une large barbe blanche. Certains assurent que c'est parce qu'il a toujours été convaincu, depuis le début de son combat, qu'il aurait finalement le dernier mot sur l'occupant boer. D'au-tres affirment, en revanche, que ce sourire permet de dissimuler une raideur naturelle, celle d'un révolutionnaire qui, pendant trente ans, a parcouru le monde en tous sens pour plaider la cause de son pays.

de la dernière colonie d'Afrique Un domaine où il a eu plus de succès que sur le terrain, les combattants reprochant d'ailleurs souvent à la direction du mouvement nationaliste de se prélasser dans les palaces en gaspillant les fonds de soutien. Les choses lui ont capendant été énormément facilitées par les Nations unies qui, en 1976, reconnurent la SWAPO comme « le seul et authentique représentant du peuple namibien ».

Ce fut un sérieux coup de pouce pour cet Ovambo (la principale ethnie), né le 12 mai 1929 dans une famille rurale, et qui, avec Andimba Toivo ja Toivo, fut à l'origine du mouvement de rebellion. Les deux hommes s'étaient rencontrés alors que Nuioma était steward dans les chamins de fer. Il devint le prési-dent de l'OPO (Organisation du peuple d'Ovamboland) rebaptisée SWAPO en 1960. Licencié pour ses activités syndicales, il sera tour à tour employé à la municipalité puis dans un magasin, avant d'être contraint de quitter le pays après avoir organisé un mouvement de résis-tance contre la tentative de déplacement forcé de la township noire de Windhoek. Cette action coûta la vie à treize manifestants, tués par la police le 10 décembre 1959.

Il est vrai que depuis son départ pour l'exil, le 1e mars 1960, Samuel Shafiishuna Najoma fut un péiern infatigable. Avocat de l'indépendance de la Namibie, à a su mobiliser la communauté internationale en faveur de la demike aclasia d'Africa.

ment de Kwame Nkrumah, le chef de l'Etat ghanéen, s'est efforcé de populariser la cause namibienne, tente un retour sur le sol natal. Les autorités sudafricaines le refoulent. Quelques mois plus tard, la SWAPO décide de prendre les armes. La guérilla fera officiellement près de 12 000 victimes dans les rangs du mouvement de libération sans que jamais un pouce de terrain ne soit conquis contre la puissante armée de Pretoria.

Six ans plus tard, en 1966, cet

homme qui, avec l'aide notam-

Cet échec militaire n'empêcha pas « le héros conquérant » d'affirmer, lors de son retour d'exil, le 14 septembre dernier, que la SWAPO avait gaghé la guerre. « Père du combat pour la liberté » ou « Combattant

qu'on le veuille ou non, la résistance namibienne. Il a été l'unique et permanent président de l'organisation depuis se création.

« Le vieil homme », comme on le sumomme affectueusement, a su déjouer les appétits de ses rivaux potentiels, ce qui, pour certains, témoigne d'un bon instinct politique. Il s'est maintenu à la direction en dépit de dérapages verbaux plutôt malheureux et d'une dérive totalitaire qui a conduit le mouvement à emprisonner ses propres fils. La femme de Nujoma elle-même a été emprisonnée victime de cette paranola de l'espionite qui a laissé des traces profondes au sein de la SWAPO.

Il n'empêche qu'après son retour triomphal, cet homme qui avait déclaré : « Je ne suis pas un démocrate, je suis un révolutionnaire », a mis beaucoup d'eau dans son vin. En dépit d'un faible niveau d'éducation. de talents oratoires médiocres et d'une inaptitude a sortir des schémas fabriqués et des phrases toutes faites, le premier président de la Namibie s'est fait l'artisan de la réconciliation nationale. Il a multiplié les discours apaisants, abandonnant la rhétorique marxiste. A tel point qu'il a été élu, à l'unanimité, président du nouvel Etat, le 16 février. Ce consensus démontre que les profonds déchirements nés de la guerre se cicatrisent. Il reste à Sam Nuioma à apprendre à gouverner pour ne pas rouvrir ces plaies.

MICHEL BOLE-RICHARD

# A TRAVERS LE MONDE

### **ETATS-UNIS** M. Bush demande au Congrès

d'accroitre les pressions

sur Cuba Le président George Bush a

eccusé, mardi 20 mars, M. Fidel Castro de consolider le totalitarisme à Cuba et a demandé au Conorès américain de renforcer les pressions pour contraindre La Havane à changer de politique.

groupes parlementaires invités à la Maison blanche, M. Bush a estimé que le régime cubain était de plus en plus isolé depuis la défaite électorale des sandinistes au Nicaraguz, en février, et l'invasion américaine du Panama, en décembre .

« Je suis terriblement déçu de voir que Castro semble durcir son attitude totalitaire au lieu de choisir la voie des élections libres et équitables », a dit M. Bush, en estimant que si les Etats-Unis aident e le Nicaragua et le Pagama, cela renforcera la pression en faveur d'un changement dans cette île merveilleuse qu'est Cuba », le pré-

S'adressant aux chefs des sident américain cherche actuellement à convaincre le Congrès de voter rapidement une aide de 500 millions de dollars au Panama et de 300 millions de dollars au Nicaragua.- (Reuter.

### **TAIWAN**

M. Lee Teng-hui a été élu chef de l'Etat

L'Assemblée nationale de Taïwan a accordé, mercredi 21 mars, un mandat présidentiel de six ans à M. Lee Teng-hui. Le chef de l'Etat sortant, qui avait succédé il y a deux ans à M. Chiang Ching-kuo (le Monde du 21 mars ), a obtenu 641 voix sur 668 suffrages exprimés, avec vingt-sept bulletins nuls. Plusieurs membres de l'Assemblée, qui compte 752 sièges, n'ont pas pris part au vote.

Les déautés se sont réunis alors que plusieurs centaines d'opposants manifestaient à proximité, tentant de bloquer la route menant dénonce le manque de représentativité d'une Assemblée êlue - sur le continent chinois - en 1947 et au sein de laquelle la population talwanaise n'est représentée que par quatre-vingt-quatre élus. Elle réclame aussi l'élection du chaf de l'Etat au suffrage universel.

Mardi, alors que des milliers d'étudiants manifestaient dans la rue. M. Lee avait fait une concession importante en chargeant quatre dirigeants de premier plan d'organiser une table ronde sur l'avenir politique de l'ile. Selon des responsables du parti d'opposition DPP (Parti démocratique progressiste), cette conférence se réunirait en mai ou en juin. - (AFP, AP.)

□ SOUDAN : bilas très lourd de nouveaux combats, selon Khartonn. – Les forces gouvernementales soudanaises ont affirmé. mardi 20 mars, avoir tué 335 rebelles de l'Armée populaire de libération du Soudan (APLS) en reprenant le contrôle de deux loca-lités commandant l'accès à Juha, principale ville du sud du pays, Rumbek et Yei. Les gouvernementaux n'auraient déplore que 19 morts dans leurs rangs. - (AFP.

# مزلجل حكافه هادفة واعلامتميز LE MONDE عنوع الوموند diplomatique Désormais en vente en Europe

# Le Monde diplomatique en arabe est désormais en vente en Europe

chez les distributeurs spécialisés des principales villes (prix au numéro : 15 francs en France ; 1,5 livre au Royaume-Uni ; 5 francs suisses en Suisse; 110 francs belges en Belgique.) Chaque mois, l'édition arabe du Monde diplomatique présente la

traduction de la phipari des articles de notre mensuel. Une section spéciale, élaborée sous la direction de MM. Alain Bittar et Riad Ben Fadel, est consacrée aux problèmes du monde arabe afin de mieux saisir, grâce à la participation de journalistes et de chercheurs spécialisés, les évolutions en cours dans la région.

## الشت كوا Abonnez-vous

Prix de l'abonnement (1 an, 12 numéros) - Maghreb, Égypte, Liban, Soudan, Syrie: 45 francs saisses ou

- Autres pays arabes, Afrique, Europe, Amérique du Sud :

60 francs Suisses on équivalent. - Australie, Amérique du Nord : 70 francs suisses ou équivalent. - Asie : 65 francs suisses ou équivalent.

Paiement Par mandat postal : à l'ordre de SONIMA S.A. - 5, rue de Fribourg - 1201 Genève, Suisse - Tél.: 7322531 - Fax: 7318280.

Télex : 28576.

- Par chèque : à l'ordre de SONIMA S.A.

Par virement bancaire: sur le compte 219775 (Arab Bank, Genève) ou sur le compte 0451.290.00 J (UBS, Genève).

Cent jours, c'est peu pour dresser un bilan de ∢ l'homme qui ne voulait pas être premier ministre », d'autant que M. Vishwanath Pratap Singh, chef du gouvernement indien depuis le 2 décembre, avance toujours à pas comptés, peutêtre trop justement.

**NEW-DELH!** 

de notre correspondant

M. Singh est resté lui-même, proche des gens. Aussi souvent que possible, il se déplace en voiture entouré d'une escorte discrète ou en empruntant les vols réguliers d'Indian airlines. Il cultive une image de simplicité, bien différente de celle de son flamboyant prédé-

Le successeur de M. Rajiv Gandhi demeure, cependant, un personnage énigmatique. La tension avec le Pakistan à propos du Cachemire est passée de critique à latente, l'espoir est apparu, pour disparaître ensuite, dans la crise du Pendjab, un calme précaire est revenu dans la difficile question du communalisme. une certaine communalisme, une certaine détente diplomatique se dessine sur le plan régional, la situation économique n'est ni meilleure ni pire. Les choses vont donc presque mieux, mais pour d'obscures raisons, on hésite à en créditer le pre-mier ministre. Nul ne conteste sa sincérité, mais beaucoup s'interrogent sur sa détermination.

L'homme paraît encore, dans sa L'homme paraît encore, dans sa vie publique au moins, fragile. Sur le plan politique, la coalition dont il est le chef demeure un attelage hétéroclite. Les partis et les programmes dont elle est constituée n'ont en commun que l'éphémère ciment de s'être rejoints sur le thème « sortez les sortants », c'est-à-dire M. Rajiv Gandhi et le Parti

de notre envoyé spécial

e Et maintenant, nous commes, vous et moi, invités à

une conférence de presse de l'apposition. > L'homme qui

tient, à l'intention de journa-

listes occidentaux, ces propos

inhabituels en régime commu-

niste, n'est autre que le porte-parole du ministère mongol des

affaires étrangères. Trois mois

après avoir accouché discrète-

ment d'une opposition politique

organisée, la seconde plus

vieille démocratie populaire du monde devient le premier

régime communiste d'Asie à se

saborder, un peu à la manière

de M. Gorbatchev, en se € pré-

Les grosses bottes de cuir

des députés en costume tradi-

tionnel crissalent, mercredi

matin 21 mars sur la neige

fraîche de la nuit passée alors

fraîche de la nuit passée alors qu'ils arrivaient en petits groupes au pied de l'énorme « Maison grise », horrible bâtisse stalinienne où siègent encore à la fois le Parti populaire révolutionnaire (PPRM, communiste), et le « Grand Khoural populaire » (Assemblée nationale). Dans les heures suivantes, les 370 députés devaient entériner l'abolition de l'acticle 82 de la Constitution

l'article 82 de la Constitution,

garantissant au parti le mono-pole du pouvoir introduire les

rocons de régime présidentiel et de multipartisme; et en finir avec la promesse scellée par le régime jusque dans le texte même de la Loi fondamentale dans sa version en 1001

communisme serait totalement

L'idée fait rire aujourd'hui le

porte-parole du ministère des

affaires étrangères. Aucun

garde n'inquiétait donc devant la « Maison grise » les quelques militants de l'Union démocrati-

que mongole, le parti le plus en pointe dans l'opposition, venu distribuer aux députés des tracts accusant le régime de

trainer les pieds dans la démo-

cratisation. Les débats du

Grand Khoural sont désorm

réalisé en... 1985.

sidentialisant » à la Hussarde.

du Congrès-I. Le Janata Dal, mouvement jeune dont M. Singh était le chef (il vient d'en abandonner la présidence), est un parti qui cherche toujours son identité, mais peut-être ce côté diaphane est-il accentué par le lourd dogmatisme de ses alliés : le BJP (Bharatiya Janata Party) d'abord, champion du « renouveau hindouiste qui est flanqué d'organisations extrémistes ; le CPI ensuite, parti communiste qui, avec son frère ennemi (le CPI-M), déteste le BJP et est l'un des derniers partis staliniens de la planète.

de la planète.

Ce mélange gouvernemental n'est pas encore détonant, fante de s'être attaqué, disent les Cassandres, aux véritables pommes de discorde. Les récentes élections locales (le Monde du 2 mars) ont accentué la montée en puissance du BJP, confirmé le laminage du parti du Congrès-I (sauf dans l'Etat du Maharashira) et laissé le Janata Dal dans la même position, douc plus faible. M. Rajiv Gandhi, qui n'a manifestement pas choisi d'effectuer une traversée du désert pour réfléchir aux raisons d'un échec (« Honnêtement, je ne sais pas », vient-il de répondre à la question de savoir pourquoi son gouvernement était « tombé » sur les questions de corruption), résume ainsi les craintes d'une opirésume ainsi les craintes d'une opi-nion qui demanderait à être davantage entraînée, voire subjuguée : « Ce gouvernement est trop faible pour appréhender des questions dif-ficiles ».

### Des méthodes archaïques

Le procès est probablement injuste, mais M. Singh – modestie ou irrésolution, – ne fait rien pour modifier cette impression. Le style, pourtant, s'apprête à changer : avec la constitution d'un « conseil de la sécurité nationale », avec une loi assurant un début d'indépendance aux médias officiels, une

tention prêtée au ministère de la

défense de recourir à la force

pour restaurer l'ordre commu-

niste « à la chinoise ». Les auto-

rités ont démenti catégorique-

ment la rumeur. « Le totalitarisme, la dictature, c'est

fini. C'est une promesse

ferme », aime à répéter M. Chi-

meddorg, le porte-parole. De

même, assurent les autorités.

n'y a-t-il rien de fondé dans la

rumeur selon laquelle les points

de vente de vodka auraient été

multipliés, dans l'espoir qu'un

incident finisse par avoir lieu,

qui servirait de prétexte à une

Bien sûr, l'opposition a fait

des erreurs, elle doit apprendre,

elle aussi, la démocratie », nous

dit une jeune fonctionnaire

enthousiete. « Mais regardez ! »

Le geste montre les manifes-

tents. « Les Mongols n'ont

iamais été comme cela depuis

une éternité. Auparavant lors-

qu'on leur parlait d'un rassem-

blement public, ils restaient chez eux. Maintenant, ils vien-

nent d'eux-mêmes. L'opposi-

Une double

démission

On attendait la double démis-

sion de MM. Batmonh et Sod-

nom, respectivement chef de

l'Etat et premier ministre, les

deux hommes qui, quolque trop

lentement aux yeux de certains,

ont mené le processus de démocratisation. Une nouvelle

fois réuni en plénum, le comité

central du parti, qui abandon-

nera sous peu son épithète de

« révolutionnaire », devait sug-

gérer « des noms » pour leur succéder. Rien n'exclusit que

ces noms soient les mêmes que

A l'issue de la manifestation,

longue d'une petite heure, la

foule - cadres des ministères

en manteau soviétique et éle-

veurs en robe molletonnée

ceinte d'une étoffe brillante - fit

le tour de la vaste place dans le

déplacements nomadiques. Les

incertitudes institutionnelles

sentiel, pour ce petit peuple

perdu sur un territoire gigantes-

que, semble être avant tout de

retrouver son identité, confisquée au nom de Marx.

FRANCIS DERON

ceux des démissionnaires.

tion nous a réveillés !

MONGOLIE

La démocratisation... en douceur

autre qui permettra de débusquer la corruption à tous les niveaux, avec aussi, et c'est plus concret, des orientations économiques réso-lument nationales, quand elles ne sont pas protectionnistes.

On savait l'époque précédente, celle des « grands contrats » avec celle des « grands contrats » avec les « multinationales capitalistes », révolue, on ne soupconnait pas que l'idée même de « libéralisation » ou de « privatisation », au moins pour certains ministres, serait si chargée de soufre. Est-il possible — et souhaitable — de revenir à un mode de développement lent, cher au socialisme gandhien (celui du Mahatma), certes « authentiquement Indien », mais dépassé par les bouleversements du monde et par le sillon résolument moderniste le sillon résolument moderniste tracé par M. Rajiv Gandhi? M. Singh n'a pas tranché ce débat.

De même, par ses silences, il cautionne des méthodes par trop archaïques pour quelqu'un qui archaiques pour queiqu'un qui voulait des errements du passé faire table rase. De toutes parts, des voix demandent que M. Om Prakash Chautala, chef-ministre de l'Haryana, soit démis de ses fonctions, parce qu'il porte la responsabilité de la fraude électorale et des sanglants affrontements qui se sont produits dans en propue circons. produits dans sa propre circons-cription de Meham. M. Singh, apparemment, le couvre. M. Chau-tala est le fils de M. Devi Lal, le vice-premier ministre aux écarts de vice-premier ministre aux écarts de langage si fréquents mais l'un des architectes de la victoire électorale de M. V. P. Singh. Ce dernier a donc multiplié les gestes conciliants pour que M. Devi Lal, un moment démissionnaire, demeure au gouvernement, ce qui est le cas. Le premier ministre doit avaler bien des couleuvres pour prix de l'équilibre majoritaire. l'équilibre majoritaire.

Au Bihar, quarante des nouveaux élus sont poursuivis pour offenses criminelles et beaucoup sont membres des partis qui sou-tiennent le gouvernement. M. Singh laisse faire. Le Cache-mire et le Pendjab brûlent, et le premier ministre semble répéter l'erreur de son prédécesseur avec les sikhs et les Cachemiris, en adoptant pour seule politique la répression. Des pistes ont été lancées dans beaucoup de directions et de bonnes intentions émises. La et de honnes intentions émises. La question est toujours de savoir si M. Vishwanath Pratap Singh, homme naguère pusillanime, aime suffisamment le pouvoir pour s'y

LAURENT ZECCHINI

VIETNAM : lourdes peines de prison pour des organisateurs de départs illégaux. - Vingt personnes, dont cinq officiers de police, ont été condamnées à de lourdes peines de prison dans le sud pour avoir organisé des départs de « boat people », a annoncé, mercredi 21 mars, la presse vietnamienne. Le chef du réseau qui a organisé le départ de quelque mille personnes en 1988 et 1989 a été condamné à vingt ans de détention. Parmi les autres condamnés figurent deux colonels. – (AFP.)

qu'il avait occupé, avec succès, de 1984 à 1986 et dont il a fort mal supporté, depuis, d'être privé. Les sondages d'opinion ne créditent pas forcément M. Pérès (soixante-sept ans) d'une grande popularité personnelle, mais s'ac- SRI-LANKA : rupture des relations diplomatiques avec Israël. --

teuil de la présidence du conseil

Colombo a décidé de rompre ses relations diplomatiques avec israël et de fermer la section des intérêts israéliens opérant à travers l'ambassade des Etats-Unis, a annoncé, mardí 20 mars, la présidence. Selon le communiqué officiel, le gouvernement ne rétablira ses relations avec Israel que si l'Etat hébren reconnaît l'OLP comme le seul représentant légitime des Palestiniens, se retire de « tous les territoires palestiniens occupés et accepte de participer à une conférence internationale sur le Proche-Orient ». Le communiqué indique que la fermeture de la section des intérêts israéliens à l'ambassade des Etats-Unis à Colombo doit être effective le 20 avril. - (AFP.)

# PROCHE-ORIENT

# M. Pérès chargé de former un gouvernement

M. Shimon Pérès remporte la deuxième manche. Après avoir été le maître d'œuvre de la motion de censure qui, la semaine dernière, a mis le premier ministre, M. Itzhak Shamir, en minorité, le chef travailliste vient d'être chargé de former le prochain gouvernement.

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Le président de l'Etat, M. Haim Herzog, a annoncé sa décision, dans la soirée du mardi 20 mars, à l'issue de trois jours de consultations. Elle donne à M. Pérès une bonne chance de récupérer ce fau-

cordent, en général, à le présenter comme ayant été « l'un des meilleurs premiers ministres » que le pays ait connu. C'est à ce poste qu'il assura le retrait de l'armée du Liban et un spectaculaire redressement économique. Il entend, autout l'hui faire avancer ce publist aujourd'hui, faire avancer ce projet de dialogue avec les Palestiniens, sur lequel vieut d'éclater le gonver-nement d'union nationale Likoudtravailliste formé par M. Shamir il y a quinze mois.

### Trois semaines pour réussir

Mais l'ancien ministre des finances doit d'abord s'attacher à rassembler une majorité de gouver-nement avant de solliciter l'investi-



ture de la Knesset. Il dispose d'un délai de trois semaines, renouvela-ble, pour ce faire ; il veut aller vite et se présenter devant l'assemb ne sera pas facile, comme l'a relevé le président Herzog en constatant que M. Pérès et son rival de droite,

M. Shamir, pouvaient, chacun, prétendre au soutien de 60 députés sur 120 à la Knesset.

M. Pérès fait le plein des voix à gauche mais il peut difficilement inclure dans son gouvernement les représentants des listes communiste et arabe - partisans déclarés de l'OLP. M. Shamir s'est attaché le soutien de tous les partis de droite et bénéficie de l'appui de la plupart des partis religieux qui, après l'avoir « làché » lors du vote de censure, sont revenus vers le Likoud... tout en assurant an prési-dent Herzog qu'ils ne s'oppose-raient pas non plus à M. Pérès.

Ce dernier exercice de casuistique talmudique de la part des orthodoxes a surpris la classe poli-tique mais finalement convaincu M. Herzog que les travaillistes (trente-neuf députés) avaient les meilleures chances de former une majorité de gouvernement restreinte. Après tout, M. Shamir vient d'être mis en minorité à la Knesset, et son parti n'est plus le premier de l'assemblée depuis que cinq des quarante députés du Likoud ont décidé de constituer un groupe à part.

M. Pérès va devoir faire coexis-ter dans la même majorité des représentants de la ganche et du centre gauche (Mapam, Ratz et Shinui), partisans déclarés de la laïcité, avec les rabbins des partis religieux (Agoudat Israël, Shas et Degel Hatorah). Sur le processus de paix, la négociation ne devrait pas être difficile : en gros, tous sont d'accord pour dire « oui » aux propositions américaines sur l'organisation d'un dialogue avec les Palestiniens afin de préparer des élections dans les territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza Les pourparlers pourraient être plus délicats sur le nombre et l'importance des postes ministériels à accorder anx religieux.

En cas d'échec, il reviendrait à M. Shamir de tenter à former un gouvernement.

A propos du terrorisme

# Washington délivre à l'OLP un certificat de bonne conduite

WASHINGTON

de notre correspondant

Contraint par le Congrès à rendre compte tous les cent vingt jours de la manière dont l'OLP respecte son engagement à renoncer au terrorisme, le département d'Etat a remis ses conclusions, lundi 20 janvier : l'administration estime que l'Organisation de libération de la Palestine a tenu l'engagement pris en décembre 1988 - et qui était l'une des conditions mises par M. Reagan et son secrétaire d'Etat M. George Shuitz à l'instau-

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

SUISSE

504 F

972 F

1 800 F

**AUTRES PAYS** 

760 F

1 400 F

2 650 F

ration d'un dialogue entre Was-

hington et l'OLP. Le rapport du département d'Etat note que trente attaques ont été lancées contre Israel par des groupes palestiniens depuis la fin de 1988 (les Etats-Unis assimilent ces attaques à des opérations terroristes), et que neuf de ces opéra-tions impliquaient des organisa-tions faisant partie de l'OLP. Mais, estime l'administration, il n'y a ancune indication qui permette de penser que l'une quelconque de ces actions ait été autorisée par le Comité exécutif de l'OLP ou par

M. Yasser Arafat. Ces conclusions n'ont pas du tout été du goût des deux sénateurs qui avaient été à l'origine de l'obligation faite au département d'Etat, et qui avait été conçue par ses auteurs comme un moyen d'imposer de strictes limites au dialogue avec l'OLP. Dénonçant le rapport en termes caustiques, les deux sénateurs (M. Connie Mack, républicain de Floride, et M. Joseph Liebermann, démocrate du Connecticut) estiment qu'il va « miner encore un peu plus la confiance dans la volonté de l'admi-nistration de tenir l'OLP comptable

de ses promesses ». Les conclusions du département d'Etat ont toutes chances d'accroître l'irritation des amis d'Israel aux Etats-Unis, déjà forts mécontents des récentes déclarations par lesquelles le président Bush rappelait - inopportunément à leurs yeux - que Washington ne considérait pas Jérusalem-Est comme faisant partie intégrante d'Israel. Une série d'articles amers ou dénonciateurs consacrés à l'artitude jugée « peu amicale » de la Maison Blanche à l'égard de l'Etat israélien ont été publiés ces jours derniers dans les colonnes de la presse américaine : fait plutôt inhabituel, le directeur de l'AIPAC - le lobby qui regroupe les propositions faites aux congressistes par les différentes organisations juives américaines, - M. Thomas Dine, n'a pas hésité à monter lui-même en première ligne. Reprochant à l'administration toute une série d'a erreurs et de faux pas », il a rappelé anx juifs américains qu'à Washington « les amis d'Israël se trouvent au Capitole ».

JAN KRAUZE

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7. RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27

FRANCE

365 F

728 F

1 300 F

6 mois .....

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télécopieur : (1) 45-23-06-81

**ABONNEMENTS** 

BENELUX

399 F

762 F

1 380 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande.

Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règle-

ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

SERVICE A DOMICILE:

ment à l'adresse ci-de

ients sur les microfitats et index du Monde au (1) 42-47-99-61

Edité par la SARL le Monde Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F 11, RUE JEAN-MAZET, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX T81:(1) 49-60-32-90

Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du *Monde* » Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, M<sup>on</sup> Geneviève Beuve-Méry,

> **TÉLÉMATIQUE** Composez 36-15 - Tapez LEMONDE Ou 36-15 - Tapez LM

M. André Fontaine, gérant

**PUBLICITE** TH : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

Nom:

Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70 **BULLETIN D'ABONNEMENT** 

**DURÉE CHOISIE** 3 mois 🛘 6 mois 🖟 1 an 🗍

Localité : \_ Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie

retransmis en direct à la télévision. Pius personne ne semble sens des aiguilles d'une montre, selon la tradition héritée des s'étonner qu'en si peu de temps, et jusqu'ici en douceur, on en soit arrivé là pourtant, mardi encore, on avait entendu sont innombrables, mais l'esde préoccupantes rumeurs, amplifiées par une manifesta-tion de trois mille à quatre mille personnes sur la place Sukhe-Bator, portant le nom du fondateur de la République populaire. Les orateurs de l'opposition

# **EUROPE**

### URSS

# M. Chevardnadze assure M. Baker que « la force ne sera pas la solution » en Lituanie

Le ministre soviétique des affaires etrangères, M. Edouard Chevardnadze, a « très clairenent » assuré que « la force ne sera pas la solution au problème » de la sécession de la Lituanie, a affirmé, mardi 20 mars, le secrétaire d'Etat américain, M. James A. Baker, à l'issue d'une entrevue entre les deux hommes à Windhoek, où ils assistaient aux cérémonies de proclamation de l'indépendance de la Namibie. « Ils l'ies Soviétiques] ont l'espoir que les questions concernant la Lituanie seront traitées par la voie du dialogue », a ajouté M. Baker, qui s'exprimait ayant à ses côtés son collègue soviétique.

Mardi également, à Washington, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater, a de nouveau indiqué que les Etats-Unis avaient des informations sur des mouvements de troupes soviétiques au cours des dernières vingt-quatre heures en Lituanie (le Monde du 21 mars). Mais il a affirmé ne pas en connaître les motivations ni le but. \* Les activités et les déclarations du 20uvernement soviétique au cours des derniers jours sont une source de préoccupation », a-t-il déclaré, soulignant que Washington suivait la situation en Lituanie avec attention.

Le porte-parole américain a renouvelé l'appel des Etats-Unis à un « dialogue constructif » entre Moscou et Vilnius. Un tel dialogne, a-t-il dit, « serait compliqué par une atmosphère d'intimidation et de tension croissante ». Moins de

déclarations de M. Fitzwater, le pré-sident George Bush, interrogé sur une possible action de Moscou, s'était déclaré « heureux » que les dirigeants soviétiques « continuent de parler de changements pacifi-ques ». M. Fitzwater, qui lisait un communiqué, a souligné que les dirigeants soviétiques avaient affurné que « les négociations, et non la force, était le moyen adé-quat » pour régler la question litua-nienne.

### M. Gorbatchev recoit des délégations lettone et estonienne

A Paris, interrogé par Europe I, le ministre français des affaires étran-gères, M. Roland Dumas, a estimé mardi que les mesures annoncées par M. Gorbatchev pour affirmer par M. Gorbatchev pour affirmer l'autorité soviétique sur la Lituanie (le Monde du 21 mars) « font partie de la négociation engagée entre Moscou et la Lituanie ». « Il n'y aura pas d'emploi de la force », a-t-il ajouté, précisant que, dans cette éventualité, « la France le désapraggement ». prouverail ».

A Moscou, M. Gorbatchev a recu mardi une délégation de la Républi-que balte de Lettonie, a annoncé l'agence Tass. La délégation était notamment composée du président notamment composée du président du Soviet suprème, M. Anatoly Gorbounov, du premier secrétaire du Parti communiste de Lettonie, M. Yan Vagris, et du chef du gouvernement letton, M. Vilnis-Edwins Procis. An cours des entresiens ont Bresis. Au cours des entretiens, ont été examinées « les questions liées au développement de la fédération, aux principes du traité de l'Union », a ajouté l'agence.

Lundi, Mikhail Gorbatchev avait sion croissante ». Moins de eu un entretien de quatre heures deux heures cependant avant les avec une délégation estonienne.

Cette rencontre préludait la tenne à Tallian, vendredi, du congrès du Parti communiste estonien qui se prépare à se déclarer indépendant de Moscou, une évolution que la président soviétique aurait voulu éviter. Les nationalistes baltes ont connu d'importants succès dimanche aux élections en Estonie et en Lettonie.

Ces discussions avec les Estonien ont été cités en exemple de la voie à suivre pour les républiques baltes par un conseiller du président, M. Ivan Frolov, rédacteur en chef de la Pravda, à l'oppose de la « voie sans issue » suivie par les Lituaniens. - (AFP.)

### Inquiétude à Vilnius

De Vilnius, le premier ministre lituanien, M∝ Kazimiera Pronskiene, a fait part dans un message aux dirigeants de l'URSS de la « profonde inquiétude » des Lituaniens à la suite des manoeuvres des troupes soviétiques ces derniers jours. Le premier ministre lituanien relève également dans son message que « le gouvernement lituanien n'a pas été informé du début de ces manoeuvres ni de la date de leur achèvement ».

Quoiqu'il en soit, poursuit le télégramme, « la situation est stable et aucune menace n'affecte les habitants de Lituanie ».

« Le gouvernement, conclut tou-tesois M= Prunskienne, est convaincu qu'il existe une base pour parvenir à une compréhension mutuelle et pour discuter des questions d'interêts communs d'une manière calme et rationnelle ».

### ROUMANIE : six morts et plusieurs centaines de blessés

# Sanglants affrontements interethniques en Transylvanie

Six morts et environ trois cents blessés. Tel est le bilan des violents affrontements qui se sont produits, mardi 20 mars à Tirgu-Mures en Transylvanie, entre nationalistes roumains et hongrois de souche. Des unités de blindés de l'armée roumaine sont intervenus dans la iournée pour tenter de mettre fin aux troubles. Mercredi matin, elles avaient pris position autour de la ville et en contrôlaient les accès. L'origine ethnique des victimes n'a pas été communiquée. Tirgu-Mures compte environ 90 000 habitants, dont 53 % sont de souche hongroise. Il y a vingt ans, ils représentaient 92 % de la population.

Les heurts ont commence lors d'une manifestation pacifique de quelque cinq mille Roumains de souche hongroise qui avaient occupé la grand place et l'hôtel de ville. Deux mille nationalistes roumains, armés de faux et de gour-dins, les auraient alors agressés. A la tombée de la nuit, sept véhicules blindés sont intervenus pour séparer les deux groupes. Plusieurs magasins et un bôtel auraient été

Après trois mois de tensions interethniques, les affrontements avaient débuté vendredi dernier dans cette ville située à quatre cent cinquante kilomètres au nord-ouest de Bucarest. « On ne sert pas les Roumains » : selon certains témoignages, cette pancarte apparue à la vitrine d'une pharmacie de Tirgu Mures aurait provoqué la flambée de violence. Mais des représentants de la communauté de souche hongroise accusent le monvement nationaliste roumain « Vatra Romanesca » (Coeur roumain), fondé le 25 décembre dernier, d'être à l'origine des troubles.

Un des écrivains les plus célèbres du pays, Andras Suto, de



souche honoroise, a été gravement blessé. Il a perdu un oeil et a été transporté par avion militaire d'abord à Bucarest, puis à Budapest pour y subir une opération. Il a eu plusieurs côtes cassées au cours des affrontements.

### Protestation à Budapest

La Hongrie a exigé mardi une intervention immédiate du gouvernement roumain et des Nations Unies pour mettre un termes aux \* graves atrocités » commises par les nationalistes roumains. A Budapest, vingt mille personnes ont manifesté mardi soir sur la place des héros pour protester contre les violences. Le ministre hongrois des affaires étrangères, M. Gyula Horn, a déclaré à la radio qu'il avait convoqué l'ambassadeur de Roumanie pour dénoncer ces incidents qu'il a comparés à des pogroms. Il lui a remis un message du premier ministre, M. Miklos Nemeth, destiné au chef du gonvernement roumain, M. Petre Roman, réclamant un arrêt des violences. « Si les autori-

tes roumaines, a-t-il dit, n'interviennent pas immèdiatement et efficacement, la situation pourrait devenir très grave » .

A Bucarest, le président roumain, M. Ion Iliescu, avait lance dès lundi un appel au calme et présenté des excuses pour « les excès regrettables (...) de certains ressortissants roumains ». Il a convoqué d'urgence le Conseil provisoire d'unité nationale (CPUN) pour examiner ce conflit interethnique. A l'issue de cette réunion, le CPUN a mis en garde contre « les activités extrémistes, chauvinistes et nationalistes » qui pourraient déstabililser le pays et impute aux deux communautés la responsabilité des affrontements. M. Iliescu a décidé d'envoyer une commission d'enquête sur place.

Au cours des troubles, les sièges locaux des partis national paysan et libéral auraient été attaqués. Selon la radio roumaine, la situation restait tendue mercredi matin 21 mars à Tirgu-Mures, où des manifestants se regroupaient dans certaines rues de la ville.

### Fin de la visite de M. Havel à Paris

# Retrouvailles franco-tchécoslovaques

Le président Vaclay Havel a achevé mardi 20 mars par une soirée privée une visite d'Etat de deux jours en France qui s'est déroulée dans une atmosphère des plus chaleureuses. MM. Havel et Mitterrand ont d'ailleurs, plutôt deux fois amical et harmonieux de ces rencontres franco-tchécoslova-

Le président français a tenu à dire combien il était « honoré » de la visite de M. Vaclav Havel, l'homme qui « remet son pays à la place qu'il n'aurait jamais dû quitter ». De son côté, le président tchécoslovaque a paru sincèrement

chaleureux et amical » reçu à Paris, ajoutant : « Nous nous sommes compris de façon excellente avec tous nos interiocuteurs. » Français et Tchécoslovaques sont notamment d'accord sur la construction européenne, cadre à l'intérieur duquel doit se faire, selon eux, l'unification allemande.

Interrogé sur les ventes d'armes qu'une, au cours d'une confé- de son pays à travers le monde, rence de presse commune à M. Havel a affirmé que Prague l'Elysée, souligné le caractère « arrêtait les ventes d'armes aux Mais, a-t-il ajouté, en rappelant que son pays avait traditionnellement, même avant guerre, une industrie militaire importante, ne nous en voulez pas si, pendant un certain temps encore, on continue de vendre des armes aux pays démocratiques ».

> Hôte à déjeuner du premier ministre, M. Michel Rocard, M. Vaclav Havel a rendu hom

dont l'expérience » est si utile, Dans la matinée, il avait été reçu par M. Chirac à l'Hôtel de Ville. Plus tard dans l'après-midi, il a été longuement ovationné au cours de sa visite aux comédiens français qui ont interprété, ces dernières années, ses pièces de théâtre en France. Enfin, dans la soirée, M. Jack Lang, le ministre de la culture, avait organisé une fête prestigieuse pour recevoir le présint-dramaturge, avec sept cents bougies sur les balustrades du Palais-Royal et une myriade d'artistes et d'écrivains. Une seule absence a fait jaser : celle de Milan Kundera, l'écrivain d'origine tchèque qui vit à Paris.

mage « à la France démocratique

Le président Vaclav Havel et sa délégation - qui ne comprend aucun ministre - se sont envolés mercredi matin pour une autre visite d'Etat, à Londres cette fois.

- (Publicité)

Pour vous qui cherchez une idée originale de codeaux,

la boutique Belauri vient de lancer une ligne de petites tobles costumées sur 5 thèmes à côté d'une gamme d'objets luxueux dont une collection de jeux, voitures, statuettes, verrenes, lampes, et sa fameuse machine à café en cuivre et loiton, roffinement d'un design exclusif italien. 28, rae d'Odessa - 75014 PARIS Tél. : 43-28-33-10.

l<sup>e</sup> ouvrage en français

GUIDE DE L'ANGLAIS MODERNE ÉCRIT

Christiane TRICOIT

à l'ordre des Éditions Franço

COPORMA et Éditions François-Rober 18, rue Théodore-Deck, 75015 PARIS

**DES LIVRES** 

Le Monde

VOTRE **ASSURANCE AUTO** 

«Comment fontals. dhez KLM, pour s'occuper le passagers dont le nombre s'accroît sans cesse'»

Bien qu'il n'y ait pas deux passagers identiques, chacun d'entre eux a une chose en commun: le désir de se voir offrir un service accueillant, personnalisé.

Pour pouvoir assurer un tel service dans les meilleures conditions possibles, le personnel de bord de tous les longcourriers KLM parle couramment les langues étrangères.

Du japonais au chinois en passant par

le coréen, l'espagnol, le portugais, l'allemand et l'anglais. KLM vous offre même des programmes vidéo en langues étrangères.

Bien sûr, cela ne signifie pas que chez KLM, seuls les mots aient une importance... Venez. Voyez. Et volez.

La Ligne de Confiance: K. .....



RFA: pour tenter de mettre fin à l'exode

# Bonn veut supprimer l'aide aux réfugiés de la RDA à compter du 1er juillet

Selon la police fédérale des frontières, le nombre d'Allemands de l'Est qui s'installent en RFA a diminué depuis les élections du 18 mars. Lundi, environ 1 500 citoyens est-ailemands (contre pius de 2 700 le kındi précédent) se sont présentés dans les centres d'accueil. Depuis le début de l'année, près de 150 000 Allemands de l'Est sont venus s'établir en République fédérale. Pour enrayer cet exode. Bonn a décidé de prendre une série de mesures à partir du 1- juillet.

BONN

de notre correspondant

Le ministre ouest-allemand de l'intérieur, M. Wolfgang Schauble, a fait adopter, mardi 22 mars par le conseil des ministres, un projet de loi supprimant les aides automatiquement accordées par l'Etat fédéral aux réfugiés venus de RDA. Il s'agit d'une allocation d'accueil de 200 deutschemarks, et de prêts bonifiés pour l'achat de meubles. Les nouveaux arrivants devraient conserver cependant les allocations d'intégration, qui font office d'assurance-chômage pendant un an pour les réfugiés qui n'ont pas trouvé de travail.

Ce projet de loi a été adopté sous la pression des élus régionaux et municipaux de toutes tendances qui avaient manifesté, vendredi dernier, leur irritation lors de la session du Bundesrat, la deuxième chambre de RFA, où les Lander sont remesentés. Cette offensive contre le maintien de mesures jugées incitatives à l'émigration a été menée par les Lander dirigés nar le SPD, mais elle a angsi été sontenne par la Basse-Saxe et la Bavière où la droite est majori-

Le texte adopté par le conseil des ministres ne satisfait pas les autorités régionales et locales, qui auraient souhaité qu'il soit immé-diatement applicable. Celles-ci font valoir que tout le poids va maintequi doivent prendre en charge les nouveaux arrivants, ce qui grève leur budget d'aide sociale.

A Brême et en Sarre, régions dirigées par le SPD, les gouverne-ments ont décidé de refuser toute nouvelle installation de réfugiés de RDA sur leur territoire. Ceux qui viendraient en dépit de ces mesures dissuasives se verraient un foyer et un billet de retour vers la RDA.

### Le flat s'est ralenti

Ces phénomènes de reiet envers des réfugiés reflètent l'irritation de plus en plus grande d'une popula-tion qui admettait, à la rigueur, l'exercice de la solidarité vis-à-vis des gens qui fuyaient la dictature, mais qui les considère aujourd'hui, après la démocratisation de la RDA, comme des personnes à la recherche d'une meilleure situation

Le choix du le juillet comme date butoir coïncide avec les plans élabores an sein de la coalition au pouvoir à Bonn : le ministre à la Chancellerie, M. Rudolf Seiters, considère en effet « le début de l'été » comme une échéance réa-liste pour l'entrée en vigueur de entre les deux Etats allemands.

Le flot des réfugiés s'est quelque pen ralenti après les élections du 18 mars : 1 500 personnes se sont présentées dimanche soir dans les ntres d'accueil, alors que 2 500 quittaient quotidiennement la RDA dans les semaines précé-

Les camps de réfugiés établis depuis les grandes vagues de l'été ne seront pas tous fermés : il reste à accueillir les émigrants de sonche allemande venus de Pologne,

d'URSS et maintenant de Roumanie dont le nombre reste important. Cette catégorie de réfugiés pose des problèmes d'intégration sensiblement plus difficiles que pour les arrivants de RDA : bean-coup ne connaissent en effet ni la langue, ni les usages du pays où ils

### Gouvernement de coalition à Berlin-Est

A Bonn, on craint les conséquences d'une trop rapide libérali-sation en URSS du droit au voyage qui léverait les derniers obstacles à une arrivée massive des Soviétiques de souche allemande.

L'union monétaire, qui signifie l'accès au deutschemark pour l'en-semble des citoyens de la RDA suffira-t-elle à tarir cette migration Est-Ouest? Les opposants au chancelier Kohl en doutent : les différences de niveau de vie entre les deux parties de l'Allemagne n'en seront pas abolies pour autant, et la montée du chômage qui décon-lera de la rationalisation des entreprises est-allemandes va inciter les nouveaux saus-emploi à venir chercher du travail dans des régions plus prospères à l'Ouest.

L'introduction du deutschemark en RDA est également de nature à favoriser un phénomène déja pré-occupant à Berlin-Ouest : l'afflux de Polonais qui viennent chercher. par le travail au noir ou le petit commerce illégal, les devises fortes qui leur permettent de survivre

A Berlin-Est, les tractations continuent pour la formation d'un nouveau gouvernement. On se dirige vers la formation d'une coalition à l'image de celle qui est au pouvoir à Bonn, composée des chrétiens-démocrates et des libé-400 sièges de la Chambre du pen-

Le SPD a définitivement reponssé les offres de coalition de M. Lothar de Maizière, et a demandé à son groupe parlemen-taire de rester dans l'opposition. Mercredi, les dirigeants des partis de Γ « Alliance pour l'Allemagne » (CDU, DSU, et Renouveau démocratique) sont arrivés à Bonn pour discuter avec le chancelier de la

Il sera notamment question du iestin de M. Elmar Pieroth, ancien sénateur chrétien-démocrate de Berlin-Ouest, pressenti par M. Lothar de Maizière pour le poste de ministre de l'économie de la RDA. M. Pieroth est actuellement en délicatesse avec la justice de son Land d'origine, la Rhéna-nie-Palatinat, la firme de commerce de vins qu'il dirige étant impliquée dans une affaire de vins frelatés.

marche à suivre.

Tout ne va pas pour le mieux entre la CDU et la DSU sontenue par les bavarois de la CSU : les partisans du pasteur Hans Wilhelm Ebeling, président de la DSU, ont décidé de présenter des listes autonomes pour les élections munici-

LUC ROSENZWEIG

D IRLANDE DU NORD : EM mort à Belfast. - Un homme de quarante- trois ans a été tué par balles mardi soir 20 mars dans son appartement situé dans un quartier protestant de Belfast. L'Organisation de libération du peuple irlan-dais (groupuscule dissident du mouvement républicain) a revendiqué l'attentat. Selon la police. Billy McClure a été assassiné sous les yeux de sa femme, par deux hommes masqués qui ont réussi à prendre la fuite. La victime avait été condamnée en 1974 pour détention illégale d'armes mais la police ignore si l'homme avait maintenu des liens avec des groupes paramilitaires protestants. Les attentats commis en Irlande du Nord ont fait treize morts depuis le début de l'année. - (AFP.)

**PUBLICATION JUDICIAIRE** 

JUGEMENT DÉCLARATE D'ASSENCE

PH.DOROSZ

**GUIDE** 

1990

16 000 entrées / 1600 pages

250,00 FF

En vente chez votre libraise habitu

27, RUEDE L'ÉCOLEDEMÉDECINE

75006 PARIS - TEL: 43.25.60.45

### TURQUIE: sur fond d'instabilité politique

# Recrudescence de la violence à Istanbul

Depuis quelques semaines, le cycle de la violence s'accélère en Turquie, où l'on craint une reprise du terrorisme. Ce climat d'instabilité est alourdi par les luttes politiques au sein du pouvoir.

ISTANBUL

correspondence

Ils étaient des milliers, vendredi 9 mars, dans les rues qui mènent au Grand Bazar d'Istanbul, à être venus assister aux obsèques du journaliste Cetin Emec et de son chauffeur Sinan Ercan, abattus quelques jours plus tôt par des hommes masqués. Pour une fois, les boutiquiers ne haranguaient pas les touristes pour leur vendre des tapis ou des vêtements de cuir. Ils avaient tous l'air grave et se tenaient devant leurs échoppes fermées pour voir passer le cortège funèbre. C'était le quatrième attentat politique depuis le début de l'année.

L'inquiétude est désormais évidente dans une population qui se souvient des années meurtrières qui précédèrent le coup d'Etat de septembre 1980. Cinq mille morts... « Chaque jour, deux ou trois personnes étaient assassinées. C'était effrayant. Nous n'osions plus sortir de chez nous a, explique un professeur aujourd'hui à la retraîte.

Depuis quelques semaines, le cycle de la violence s'accélère. Samedi 10 mars, un comdeux de ses collègues ont été blessés au cours d'une fusillade avec un commando se réclamant de l' Union des forces armées de la jeunesse révolutionnaire communiste. Deux des trois agresseurs étaient arrêtés sur-le-champ, mais un quatrième parvint à s'échapper et ne fut capturé qu'après une prise d'otages qui dura près de dix-sept heures. Ce groupe aurait été entraîné au Liban dans un camp du Front populaire pour la libération de la Palestine de Georges Habache,

Le climet d'instabilité causé par ces événements est alourdi par le « vide » ressenti par peanconb an uivean de bonvoir. Le gouvernement, qui semble avoir peu d'emprise sur la situation, a perdu beaucoup de sa crédibilité. La faute en revient en grande partie au président Turgut Ozal. Sa conception plutôt interventionniste durôle de chef de l'Etat jui a fait choisir comme premier minis-tre M. Yildirim Akbulut, un avocat au parler lent et laborieux, qui est rapidement devenu la vedette favorite de nombreuses plaisanteries.

### Latte pour le pouvoir an sein de l'ANAP

La récente démission du ministre des affaires étrangères, M. Yilmaz, illustre la utte interne en cours au sein du Parti de la mère patrie (ANAP). Cet homme plutôt libéral, va probablement tenter de prendre la tête du parti dans les mois à venir. M. Hasan Celal Guzel, un ancien bureaucrate, conservateur, brigue également ce poste. Un autre courant influent est représenté par M. Meimet Kececiler, connu pour sa dévotion à l'is-

Le président Ozal est en principe à l'abri des turbulences politiques jusqu'en 1996, terme de son mandat. Mais il n'en va pas de même pour son ancien parti, si divisé que sa survie est menacée. Bien que l'ANAP soit théoriquement au pouvoir jusqu'en 1992, les appels aux élections générales anticipées se font de plus en plus pressants, notamment à la suite des récents attentats.

✓ Une date doit être rapidement fixée afin de ne pas mettre la démocratie sous pression », déclare M. Cem Boyner, le président de la TUSYAD,

une association d'hommes d'affaires. La question est désormais de savoir quel homme, ou quel parti, pourrait redonner à la Turquie le « sens de l'orientation » qui lui manque actuellement et entreprendre le travail de Titan que représente la révision de la adapter le pays aux normes de la démocratie européenne.

Pendant ce temps, la querre civile » avec la guérilla kurde du PKK continue à faire rade dans le sud-est du pava. Malgré les fréquents affrontements entre l'armée et les Kurdes, le problème reste un des grands tabous de la Turquie. M. Tunca Aslan, un journaliste du magazine de gauche Vers I'an 2000, vient d'être arrété ; il est accusé de « propagande séparatiste » pour avoir publié un article proposant une solution fédérale et le droit à l'autodétermination pour résoudre la question

La liberté d'expression, dans les domaines politique et religieux, est encore loin d'être satisfaisante. Les articles 141 et 142 du code pénal, qui concernent les communistes, et l'article 163, qui a trait aux groupements religieux, sont des obstacles majeurs à l'avènement d'une Turquie vraiment

Au moment où les partis communistes d'Europe de l'Est sont démantelés, les communistes turcs, eux, luttent toujours pour le droit d'exister et de s'exprimer. Le gouvernement a promis à maintes reprises de réviser le code pénal, mais les résultats se font attendre, Lors d'un récent débat organisé par un groupe parlementaire de l'ANAP sur ces articles controvés, sés trente seulement des deux cent quatre vingts députés étaient

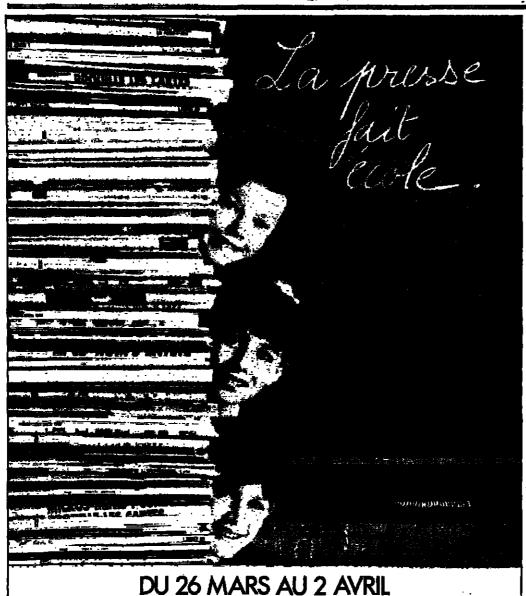
### Les mêmes politiciens depuis trop longtemps...

L'ANAP peut difficilement obtenir une aide politique indispensable à la réalisation des réformes promises depuis des mois, et si les partis de l'opposition, que ce soit le Parti populiste social-démocrate (SHP) de M. Erdai Inonu, qui est en tête des sondages, ou le Parti de la juste voie (DIP) de M. Demirel, sont bien décidés à détrôner l'ANAP, ils ne semblent pas prêts à coopérer. Tous deux promettent de changer les lois après leur accession au pouvoir mais n'ont aucun programme précis.

De nouveaux partis apparaissent mais n'offrent pas d'idéologie nouvelle. « Nous sommes tout à fait contre l'influence de l'islam au sein du gouverne-ment », affirme M. Bedrettin Dalan, l'ancien maire d'Istanbui, dont la nouvelle formation veut défendre le sécularisme de l'Etat, sujet très discuté en Turquie, où le mouvement islamique a pris de l'ampleur.

M. Dalan reste cependant très vague sur les réformes et ne semble souhaiter qu'une ∢ nouvelle version » d'une ANAP amputée de sa fraction islamique. A gauche, on attend aussi que des mouvements jeunes viennent insuffler un peu d'air frais sur la scène politique turque, où les mêmes acteurs se font face depuis trop longtemps. Les récents événements

semblent au moins avoir eu pour conséquence une prise de ience des politiciens, lesquels, oubliant pour un moment leurs querelles et leurs ambitions personnelles, ont réalisé que le pays était en danger. « Le scénario est identique. Nous avons déjà vu ce film et nous ne pourrions pas supporter de le voir ençore une fois », a déclaré M. Suleiman Demirel, qui était premier ministre au moment du coup d'Etat de 1980.

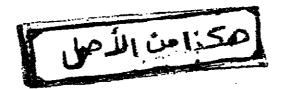


Le Monde

et ses publications seront présents dans tous les établissements qui participent

à la « Semaine de la presse dans l'école »





# EUROPE

# Hongrie: les élections du 25 mars

En revanche, tout le monde est d'accord pour désigner les perdants : ce sont les héritiers de l'ancien parti communiste au pouhongrois (PSOH). Eux-mêmes y sont totalement résignés, espérant épreuve avec suffisamment de sièges au Parlement pour reconstruire, depuis les bancs de l'opposition, une gauche dont on osera enfin prononcer le nom sans se convrir de bonte.

### Le sceau de l'infamie

M. Csaba Tabajdi, qui vit ses derniers jours au gouvernement comme secrétaire d'Etat aux minorités nationales, en crierait presque à l'injustice. « Nous allons être lamines », prédit, la voix blanche d'émotion, cet homme brillant qui fut l'an dernier à la pointe du com-bat réformateur au sein du PSOH. Quand je pense que c'est nous qui nous sommes battus pour virer les conservateurs du parti! Aujourd'hui, les gens nous disent qu'ils voteraient bien pour nous si nous n'étions pas au Parti socialiste... Et voilà, à trente-huit ans, ma carrière politique est finie. » Impossible – s'il l'avait voulu – de se présenter aux élections sous une autre bannière : pour les autres partis, munistes », dit M. Tabajdi, pourtant d'accord e pratiquement sur tout » avec son adversaire de l'Alliance des démocrates libres (SZDSZ) dans son département, M. Tamas Bauer.

See and the second

gerra <sub>Grad</sub> to a trans

Section of the sectio

And the Control of th

Application for

Specific Control of the Control of t

Metal and

Same of the same o

S. September 1997

- # \*-

THE POST A P. A COM TO SE

1. 1. 1. 1. 2.

Car la transformation, en octobre dernier, du vieux PSOH en Parti socialiste hongrois (PSH) n'a trompé personne, et le sceau de l'infamie frappe antant les respon-sables du PSH, « successeur juridique du PSOH », dans lequel sont

vement réformateur comme MM. Imre Pozsgay, Rezső Nyers, Miklos Nemeth et Gyula Horn, que le PSOH reconstitué en décembre par les orthodoxes de l'ancien parti, sons la houlette de l'ex-secrétaire général, M. Karoly Grosz, qui succéda à Janes Kadar en mai 1988. Des 720 000 membres de l'ancien PSOH, seuls 50 000 ont rejoint les rangs du PSH, tandis que le « nouveau » PSOH en revendique 80 000. Ironie de l'histoire, les réformateurs hongrois vont être emportés par le tourbillon de l'Europe centrale qu'ils ont eux-mêmes lancé en ouvrant leurs frontières, l'été derréfugiés est-allemands. Après avoir organisé la chute de Kadar, « les réformateurs ont suivi le seul scenario possible, celui de la politique des petits pas », souligne le porte-pa-role du PSH, M. Viktor Polgar, diplomate de carrière dont le style occidental ne dépareillerait pas dans un état-major de parti améri-cain. « L'Union soviétique était ce qu'elle était, les autres pays socialistes étaient hostiles à notre processus. Mais lorsque ces pays sont tombés, le scénario des réformateurs hongrois a aussitôt fait fail-

### « Revenez me yoir dans cinq ans »

lite; en un clin d'æil, l'Europe cen-

trale a dépassé la Hongrie. »

Comble du paradoxe, la RDA, qui, si l'on suit ce raisonnement, devait tout à la Hongrie, finit par lui ravir la vedette en organisant ses élections libres une semaine avant les hongroises! « Nous qui lamente-t-on à Budapest...

Les « socialistes » hongrois se préparent donc à une longue tra-versée du désert en attendant des jours meilleurs qui, escomptent-ils, devraient venir avec le chômage et les plans d'austérité. « Revenez me une coalition devra donc se former voir dans cinq ans », répond M. Karoly Grosz lorsqu'on lui demande si son PSOH est vraiment un parti d'avenir, alors que les sondages ne lui garantissent même pas d'atteindre la barre des 4 % nécessaires pour être représenté au Parlement.

Les réformateurs du PSH, eux, tentent de faire campagne sur le seul thème dont ils paissent se vanter. « C'est nous qui avons deman-tele le rideau de fer », martèle M. Rezsō Nyers, le président du PSH, dans ses meetings électoraux, devant des auditoires d'âge respectable. D'autres, comme M. Imre Pozsgay - dont la côte de popula-rité est en chute libre - ou M. Pal Vitanyi, lancent aux électeurs des mises en garde contre la « tenta-tion de l'absolutisme » qui risque, selon eux, d'attirer les partis d'opposition en cas de victoire écraposition et cas de victoire etra-sante... Nous sommes bien placés, précisent-ils avec un humour invo-lontaire, pour savoir de quoi il en retourne! Le score du PSH, d'après les sondages, devrait se situer autour de 10 %.

Se dire de gauche n'est donc pas, dans un tel contexte, le meilleur argument électoral, et les hommes politiques hongrois évitent soigneusement ce piège. Pour mettre leurs rivaux dans l'embarras, certains n'hésitent pas à les qualifier publiquement de partis de gauche, comme le fait le président du Forum démocratique (MDF), M. Jozsef Antall, à l'égard de l'Alliance des démocrates libres définissant comme « centredroite ». Le qualificatif de « social-démocrate » est beaucoup mieux porté, encore que très ambigu puisqu'an moins trois partis se réclament, partiellement ou dans leur totalité, de la social-démocratie : le Parti social-démocrate hongrois (PSDH), le PSH et le SZDSZ. Résultat : la confusion entre la gauche et la droite est totale dans les esprits, comme l'a montré un sondage publié le 7 mars par le quotidien Magvar Hirlap: 21 % des personnes interrogées situaient le MDF à gauche et 22 % à droite, tandis que 19 % situaient le SZDSZ à gauche et 26 % à droite. Il s'en trouvait même 15 % pour considérer le PSOH comme un parti de droite

Selon toute probabilité, aucun parti ne pourra gouverner seul, et avec au moins deux des trois favoris (MDF, SZDSZ et PPP, Parti des petits propriétaires). La spectaculaire ascension, ces derniers mois, du Parti des petits propriétaires, dont l'anticommunisme n'a d'égal que la simplicité de son programme - restitution des terres collectivisées et lutte contre l'avortement, - accrédite l'hypothèse d'une coalition populiste de droite MDF-PPP, avec un appoint éventuel de petits partis, comme celui des chrétiens-démocrates.

### Instabilité gouvernementale

Il est très possible aussi que le SZDSZ et le MDF soient amenés à gouverner ensemble, ce qui ne sera pas aisé. Les deux mouvements échangent de plus en plus de propos acrimonieux, les jeunes et souvent brillants intellectuels, très

MDF de nationalisme, et le MDF accusant leurs rivaux de bolchevisme. L'assurance et le dynamisme du SZDSZ, passé en quelque mois d'un groupe de dissidents isoles à un parti capable de rivaliser avec le MDF, agace prodigieusement les autres états-majors. « Nous savons, nous osons, nous agissons », proclament les affiches du SZDSZ, qui a su soulever quelques jolis scandales au moment opportun. Pourtant, sur le fond, les programmes de ces deux partis ne sont pas opposés. « Nous avons deux axes de différenciation, explique M. Janos Kis, opposant de longue date et président du SZDSZ. D'abord, l'assisude à l'égard de l'ancien régime : nous, nous avons rejeté dès le début l'hypothèse d'un gouvernement avec les communistes, nous voulons un vrai changement politique et économique, alors que le MDF, qui accepterait au gouvernement certaines personnalitès de l'ex-PSOH, est plus ambigu

occidentalisés, du SZDSZ taxant le L'autre axe, c'est l'attitude vis-à-vis de la démocratie libérale et l'économie de marché de type occidental; nous sommes plus engagés dans les valeurs de libéralisme, de tolérance, de rationalisme et de modernité. »

Quelle que soit la coalition qui prévaudra, beaucoup prévoient déjà une période d'instabilité gouparalysées par des marchandages permanents. « Il y aura trois ou quatre remaniements gouvernementaux des le début de la législature. et il faudra convoquer de nouvelles élections », prédit le politologue Mihaly Bihari. Est-ce la crainte de lendemains qui déchantent ? La promise depuis trop longtemps et qui se révèle si confuse ? La campagne électorale, en tous cas, ne passionne pas les Hongrois. Les meetings sont clairsemés, et, à une semaine du scrutin. 40 % des électeurs ne savaient topiours pas s'ils se donneraient la peine d'aller voter.

SYLVIE KAUFFMANN

# Douze partis

sur la rupture avec l'ancien règime.

Douze partis politiques hongrois présentent des listes nationales aux élections législatives des 25 mars (premier tour) et 8 avril

 Forum Démocratique hongrois (MDF): premier mouvement d'op-position à se constituer fin 1987, il a flirté avec les chefs de file Il revendique 25 000 adhérents et trois grandes tendances : popu-liste-nationale, nationale-libérale et

- Alliance des Démocrates libres (SZDSZ) : issu de l'opposi-tion démocratique des années 70 ; ses dirigeants sont liés avec ceux de Solidanté en Pologne et de la Charte 77 en Tchécoslovaquie, aujourd'hui au pouvoir. It revendique 17 000 membres et côtés d'une tendance social-dé-

- Parti des petits propriétaires (PPP): reconstitué en 1988, ce parti historique avait recueilli 57 % des voix en 1945, il revendique 70 000 membres.

- Parti socialiste hongrois (PSH) : successeur € juridique,

mais pas idéologique » de l'ancien parti unique au pouvoir. Créé en octobre 1988, 50 000 à 60 000 membres.

- Fédération des jeunes démo-crates (FIDESZ) : mouvement de jeunes radicaux proche du SZDSZ. 5 000 membres.

- Parti social-démocrate de Hongrie (PSDH): parti historique reconstitué en 1988, puis tràs affaibli par de multiples scissions. Membre de l'Internationale socialiste, il bénéficie d'une importante aide financière étrangère, mais, sere base consulaire se décase. sans base populaire, ne dépasse guère 5 % dans les sondages. Sa présidente. M= Anna Petrasovits, mi-passionaria mi-dame de fer, mène une campagne très person-nalisée.

- Parti des chrétiens-démocrates : parti défendant les valeurs chrétiennes, sans position tran-chée en matière économique. Pré-

sident: M. Sandor Keresztes. ~ Parti populaire : successeur du parti historique national paysan, aujourd'hui très proche du MDF; son président, M. Gyula Fekete,

est un ancien membre de la direc-

Coalition électorale patriotique : de tendance plutôt socialiste ; son président, M. Kalétait le président de l'ancien Front populaire patriotique, qui rassemblait le Parti communiste et toutes les « organisations de masse » .

tion de l'ancien parti communiste, à vocation rurale.

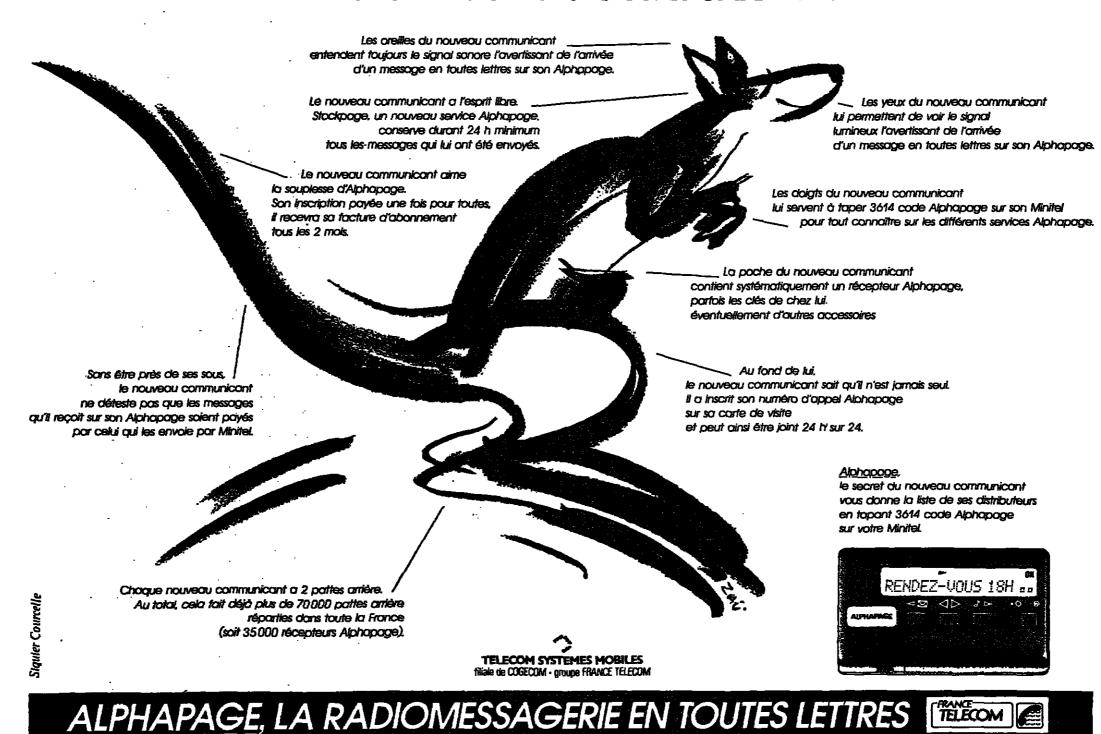
- Alliance agrarienne : émana-

- Parti des entrepreneurs : proche de l'ancienne nomenkla-

- Parti socialiste ouvrier hongrois (PSOH): parti des communistes qui ont refusé la transformation de l'ancien PSOH en parti socialiste et ont décidé de le reconstituer en décembre 1989. Son président, M. Gyula Thûrmer, était un conseiller de l'ancien numéro un, M. Karoly Grosz.

Certains experts politiques hongrois dégagent trois tendances de ces partis : la famille libérale-radicale (SZDSZ, FIDESZ), les partis défendant les valeurs chrétiennes et nationales (MDF, PPP) et les partis de gauche (PSH, PSOH).

# TIENS! UN NOUVEAU COMMUNICANT.



# M. Trudeau attise le feu dans le débat constitutionnel

Québec ? A une centaine de iours de la date limite pour la ratification de l'accord permettant à la province francophone d'achérer à la constitution canadienne, les esprits s'échauffent et les invectives fusent de toutes parts. Rarement sorti de la retraite politique qu'il s'est imposée en 1984, l'ancien premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, vient de leter de l'huile sur le feu de ce débat avec le lancement, mardi 20 mars à Montréel, d'un ouvrage collectif rédigé sous sa direction et intitulé : « Les années Trudeau - la recherche d'une société juste ».

MONTREAL

de notre correspondante

« Nous avons autant besoin du français dans ce pays que du SIDA ». Cette phrase assassine d'un militant de l'APEC (Alliance pour la preservation de l'anglais au Canada) est loin d'être un cas isolé. Il ne se passe plus une journée sans que les francophones, québécois surtout, fassent l'objet de violentes attaques d'un bout à l'antre du pays. Forte d'au moins 30 000 membres, cette alliance a convaincu une cinquantaine de municipalités de l'Ontario de se proclamer « officiellement unilingues anglaises », en réaction à la possibilité nouvellement offerte aux 500 000 francophones de cette province d'obtenir des services administratifs dans leur langue.

Dans l'Ouest du Canada surtout, d'autres groupes intensifient leurs campagnes contre la politique fédérale de bilinguisme, imposée par le libéral Pierre Elliott Trudeau en 1969 et réaffirmée vingt ans plus tard par son successeur, M. Brian Mulroney, actuel premier ministre conservateur du Canada. ils dénoncent « cet exercice couteux et parfaitement inutile », et vont souvent jusqu'à inviter le Québec à rompre ses liens avec le Canada. Ils soutiennent tous les gouvernements du Manitoba et du Nouveau-Brunswick dans leur refus de ratifier l'accord de 1987, dit du Lac Meech, aux termes duquel le Québec pourrait réintégrer le giron constitutionel canadien en obtenant un vague statut de « société distincte » .

> « Un minimum acceptable »

Cette dernière clause, dont on ignore toujours la portée réelle, est considérée comme une concession exorbitante par les deux provinces récalcitrantes, qui viennent de gagner un nouvel allié. Terre-Neuve, qui avait déjà ratifié l'accord sous un gouvernement conservateur, veut revenir sur cette décision, ardemment dénoncée par le nouveau premier ministre libéral. Surpris par l'ampleur de cette campagne, le gouvernement québécois de M. Robert Bourassa « s'interroge sur la place du Québec dans ce navs » et refuse de renégocier l'accord du Lac Meech considéré comme « un minimum accepta-

Prenant le relais des milieux intellectuels, culturels et syndica-listes qui avaient autrefois porté trés haut le flambeau de l'indépendance, les grands banquiers, industriels et hommes d'affaires de la province ne ratent plus une occasion de proclamer que le Québec a maintenant tous les outils économiques nécessaires pour faire cava-

Dans ce contexte, M. Trudeau. ne pouvait guère surprendre en écrivant - avec une dizaine d'anciens ministres ou collaborateurs qui l'entouraient au gouvernement de 1968 à 1984 - que le « Canada n'a jamais été aussi divisé ». L'analyse qu'il présente a toutes les chances, en revanche, de polariser davantage le débat.

Celui qui s'était passé de l'aval du Québec, pour raparrier de Lon-dres, en 1982, la constitution du Canada et lui adjoindre une nouvelle Charte des droits et libertés, estime que la Belle Province ne doit son isolement qu'à l'intransi-geance de ses positions. Le Québec n'avait pas apposé son paraphe au bas du nouveau texte « mais il était néanmoins lié par lui (...) et l'opinion publique semblait avoir entériné l'affaire », écrit l'ancien premier ministre. A ses yeux, il ne fallait pas se préoccuper si vite de

« réconcilier » le Québec avec le reste du Canada, comme l'a souhaité M. Mulroney, dont la plus grave des erreurs aura été de conclure cet accord du Lac Meech qui « rique de démantibuler le pays » et « de créér exactement la sorte de dualisme dont révent les séparatistes : un Canada exclusivement anglophone à côté d'un Qué bec exclusivement francophone ».

Selon M. trudeau, point de salut pour le Canada eu dehors du « fédéralisme fort » et centralisé qu'il a pratiqué, au prix de querelles incessantes avec les pro-vinces, au prix aussi d'une politique de bilinguisme imposée de force - vingt ans après son entrée en vigueur, seulement dix pour cent des Canadiens non québécois affirment parier les deux langues.

Avec son pari de e ramener dans l'honneur et l'enthousiame, le Québec » au sein d'une confédération souple où Ottawa propose plus qu'il n'impose, M. Mulroney, accusé par M. Trudeau d'avoir cédé aux demandes « nationalistes » du Québec, se retrouve bien seul. Ce n'est pas faute d'avoir multiplié les démarches auprès du Nouveau-Brunswick notamment, province apparemment la moins obstinée dans son refus de ratifier l'accord du Lac Meech. Si la « patrie » des Acadiens finit par donner son aval avant le 23 juin prochain, le Manitoba, voire Terre-Neuve, se retrouversient alors dans une position nlus difficile, d'autant qu'elles sont peu peuplées.

**MARTINE JACOT** 

### ARGENTINE

# Difficile succession à la tête des armées

L'agonie du chef d'état-major de l'armée de terre, le général de division Isidor Caseres qui se trouve dans un état de « coma profond », attire de nouveau l'attention sur la politique du président Carlos Menem à l'égard des militaires, difficulté sur laquelle avait déjà buté son pré-décesseur, M. Raul Alfonsin.

> **BUENOS-AIRES** de notre correspondante

Victime d'un accident cardisone. la semaine dernière, le général Caseres, cinquante-cinq ans, ne pourra plus assumer ses fonctions. Il s'agit pour le président Menem d'une succession difficile, le chef d'état-major de l'armée ayant réussi depuis sa nomination à évi-ter tout débordement des « carapintadas » (figures peintes, référence au camouflage des commandos) qui s'étaient illustrés par plusieurs mutineries pendant le mandat du président Alfonsin. Le général Caseres a aussi remis un neu d'ordre dans une armée notoirement indisciplinée. Il n'avait du faire face à aucune crise majeure et avait même obtenu le départ du colonel Seineldin et du lieutenantcolonel Rico, les principaux diri-geants des révoltes de 1987 et 1988. Le premier a été rayé des cadres, le second mis à la retraite.

Si la continuité prévaut, comme semblent le souhaiter tant le pouvoir exécutif que le haut-commandement, le général de division Martin Bonnet, actuel numéro deux, serait l'homme de la situation. Il est issu du même moule que le général Caseres.

Sept ans après le retour à la démocratie, les affaires de l'armée ne cessent de faire la « une » de la presse argentine. Les divisions per-sistent au sein de l'appareil militaire et l'exécutif doit toujours compter avec les carapintadas. Leurs partisans, nombreux parmi les officiers subalternes et les sousofficiers, pourraient profiter de la relève à la tête des forces armées revenir sur l'avant-scène.

« Cet épisode révèle la grande faiblesse des carapintadas », affirme toutefois un spécialiste des questions militaires. Pour des hommes qui s'étaient fait une habitude de prendre d'assant des casernes, ils se sont en effet contentés de faire circuler une lettre parmi les cercles politiques. Celle-ci propose, pour régler la suc-cession du général Caseres, de faire appel au général le plus jeune dans le grade, ce qui impliquerait, selon la tradition argentine, la mise à la retraite de tous les autres. Pas plus les généraux que la présidence ne souhaitent décapiter ainsi l'armée.

Ce que MM. Seineldin et Rico ont perdu dans la hiérarchie militaire, ils l'ont cependant récupéré parmi la population civile. Les deux hommes et leurs sympathi-sants manient nationalisme et catholicisme intégriste auprès des plus déshérités, cherchant à occuper l'extrême-droite du péronisme. Ils sont en pleine campagne, tant en province que dans les quartiers pauvres de Buenos-Aires. La gravité de la crise économique leur fournit des adeptes, particulière-ment parmi ceux que M. Menem a déçu et qui sont en quête d'un

Les risques latents de débordements sociaux ont, par ailleurs, amené l'exécutif à autoriser récemment par décret l'intervention des forces armées dans des taches de maintien de l'ordre. Cette décision a ravivé de douloureux souvenirs pour les Argentins qui se souviennent qu'au moins 9 000 personnes ont « disparu » dans les années 70. lorsque l'armée avait pris les

**EDITH CORON** 

VENEZUELA: après plusieurs mois de négociations

# Caracas signe un accord de réduction de sa dette extérieure

d'une approche « qui date des années 50 ». Il en veut pour A peine plus d'un an après les nouveaux. en oeuvre par les Américains pour émeutes qui avaient provoqué des centaines de morts à Caracas, le Venezuela a signé, le mardi 20 mars à New-York, un accord de principe sur la réduction de sa dette avec le comité représentatif de quelque quatre cent banques créditrices. Cet accord, conclu dans le cadre de l'initiative en faveur de l'allègement de la dette, lancée en mars 1989 par le secrétaire américain au Trésor, M. Nicholas Brady fait suite à ceux conclus au cours des derniers mois par le Mexique, les Philippines, et le Costa-Rica.

Il prévoit cependant d'accorder aux banques un plus grand nombre d'options pour la réalisation de la réduction de la dette bancaire (qui s'élève à 21 milliards de dollars, soit 120 milliards de francs environ) que lors des précédents

Les établissements bancaires pourront au choix échanger leurs créances contre des obligations à trente ans à valeur faciale diminuée ou à taux d'interêt réduit ou encore contre du liquide, accorder une période de grâce partielle de

cinq ans pour le remboursement des interêts, ou consentir des prêts

NICARAGUA

« Immunité à vie » pour le président Ortega

L'Assemblée nationale sortante a adopté, mardi 20 mars. par 83 voix contre 3, une disposition accordant I's immunité à vie » à l'actuel président Daniel Ortega et au vice-prési-dent Sergio Ramirez, L'immunité est aussi accordée, pendant la durée de leur mandat, aux futur président et vice-président, ainsi qu'aux ministres et vice-ministres, au chef d'état-major de l'armée, aux députés, aux juges de la Cour suprême et aux directeurs d'entreprises d'Etat.

Avant la remise du pouvoir, le 25 avril prochain, à la présidente élue Violeta Chamorro, l'Assemblée doit adopter d'autres mesures qui visent à protéger les sandinistes et à renforcer leurs positions après leur passage dans l'opposition.

Cet accord revêt une importance particulière car la quasi-totalité de la dette du Venezuela a été contractée auprès de sources privées, et les relations entre le pays et les banquiers sont loin d'être au beau fixe. Une majorité de ces der-niers estime en effet que le Venezuela dégage suffisamment de

richesses, grâce à ses revenus pétroliers, pour être exclu de la liste des pays prioritaires en matière de réduction de dette. L'une des conditions posées par les banques à la signature de l'accord est le versement de 800 millions de dollars d'arriérés d'interêts. En référence aux difficultés ren-

contrées par le Mexique pour obte-nir de l'argent frais de la part des banques, M. Robert Murphy, viceprésident de la Chase Manhattan Bank, qui dirigeait les négociaions, a estimé que, dans le cas du Venezuela, a cette option a été pre-sentée d'une saçon qui soit attractive pour une partie des banques ».

€.

### EN BREF

D' CHILL : ouverture de la premièr session du Parlement. — Après plus de seize ans de suspension de leurs activités, les deux Chambres du Parlement chilien out ouvert, mardi 20 mars, leur première session, dans les nouveaux locaux du Congrès, à Valparaiso (100 km à l'ouest de Santiago). Les 120 membres de la Chambre des députés élus le 14 décembre dernier et les 47 sénateurs ont entamé les débats sur les premières propositions de loi du gouvernement de M. Patricio Aylwin, notamment l'abolition de la peine de mort : - (AFP.)

a CUBA: nouvelle escalade dans la « merre de Havane » . - La Cubatabaco, société cubaine chargée de la fabrication et de la commercialisation des cigares de La Havane, vient d'annoncer son intention de poursuivre la distribution de « ses cigares Davidoff » dans le monde entier. Dans un communiqué publié mardi 20 mars à Paris, la Cubatabaco rappelle qu'elle est « la proprié taire légale de la marque Davidoff » et qu'elle continuera à les fabriquer à l'exception de la série des « châteaux ». Cette décision intervient cinq jours après celle de M. Zino Davidoff annoncant qu'il n'utiliserait plus du tabac cubain pour ses cigares. ~ (AFP.)

### Un appel de M. François-Poncet en faveur de l'union politique européenne

M. Jean François-Poncet, qui vient de succéder à M. Louis Leprince-Ringuet à la tête de l'organisation française du Mouvement européen, a lancé un appel au nom de l'organisation, mardi 20 mars, en faveur de l'union politique européenne.

« Si on laisse passer deux à trois ans, nous verrons un autre ordre européen occuper le terrain / » s'est exclamé l'ancien ministre des affaires étrangères, après avoir sou-haité qu'une décision annonçant une initiative politique des Douze soit arrêtée lors du prochain conseil européen de Dublin (28

Estimant que les élections en RDA « marquent un carrefour dans l'histoire de l'Europe » et que l'uni-fication de l'Allemagne « représente une étape nouvelle ». M. François-Poncet a affirmé que « le moment est venu d'aller plus loin vers l'union politique, en direction d'une fédération européenne ».

« Il ne faut plus avoir peur d'employer ce moi », a-t-il ajouté.

La branche française du Mouvement européen (présidé au niveau des Douze par M. Valéry Giscard d'Estaing), qui fédère une vingtaine d'organisations, vient d'être restructurée : M. Jean François-Poncet est assisté d'un président du bureau exécutif, M. Jean-Pierre Spitzer, et de deux vice-présidents délégués, tous deux anciens secrétaires d'Etat aux affaires euro-péennes, M. Bernard Bosson et M= Catherine Lalumière.

### **EN BREF**

🛘 Visite de M. Mazowiecki à Washington. - Le premier ministre polonais, M. Tadeusz Mazowiecki, est arrivé mardi 20 mars à Washington pour une visite de trois jours, lors de laquelle il doit notamment tenter d'obtenir du président George Bush qu'il soutienne les demandes formulées à Varsovie à propos de la réunification allemande. Les Etats-Unis ont décidé, mardi, de fournir à la Pologne une nouvelle aide alimentaire de 200 000 tonnes de blé. -

Le premier ministre portugais à Paris. - M. Anibal Cavaco Silva. premier ministre du Portugal, est attendu à Paris jeudi 22 mars en visite officielle, à l'invitation de M. Michel Rocard. Il sera reçu, vendredi 23 mars, par M. MitterAux Nations unies

# L'affrontement entre pays du Nord et du Sud s'est durci au sein de la Commission des droits de l'homme

La quarante-sixième session de la Commission des droits de l'homme, qui a récemment terminé ses travaux, restera avant tout comme celle où cette institution des Nations unies, charqée de promouvoir la cause des droits et libertés, a refusé de se prononcer sur les deux cas de violations les plus flagrants (Chine et Irak) soumis à son jugement. Ceile, aussi, où les Etats-Unis, condamnés pour leur intervention au Panama, auront réussi à épingler Cuba ; où l'Iran aura bénéficié d'un rapport mitigé et où l'URSS et les pays de l'Est auront pratiquement quitté le banc des accusés pour celui des procureurs (le Monde du 9 mars).

GENÈVE

de notre envoyé spécial

Une polarisation se confirme. dont les avatars chinois et irakiens sont à la fois la cause et les effets. Ce phénomène, s'il perdure, risque fort de bloquer les principaux mécanismes de la Commission des droits de l'homme, et d'en faire le champ clos d'affrontements mani-chéens, comme aux plus beaux jours de la guerre froide. Mais cette fois s'opposent un Nord regroupant l'Ouest et l'Est autour de valeurs communes et un Sud disparate devenu soudain orphelin de l'Est.

Les pays du Sud étaient arrivés à Genève « sur la défensive », car le tournant historique pris dans les pays de l'Est remettait brutalement en question la solidarité quasiautomatique de ces derniers en lenr favenr.

### Bataille de procédure

Pis : la Pologne et la Tchécoslo-vaquie co-parrainaient cette année la résolution américaine contre Cuba et Moscou entonna à son tour le credo des droits de l'homme. Le tiers-monde a com-pris qu'il allait devenir la cible pri-vilégiée des critiques du « Grand Nord » (1). Déjà l'Irak, Cuba. l'Iran et la Chine, pourtant l'un des cinq grands, étaient traînés au banc des accusés. Demain, à qui le

Les groupes régionaux, déjà très solidaires, ont alors resserré les rangs. D'autant que ces bouleversements venaient s'ajouter à des griefs anciens : domination de la Commission par l'Occident,

conception restrictive des droits de

l'homme, etc. La contre-offensive a été lancée sur le terrain de la procédure, avec pour cheval de bataille une demande de rééquilibrage de la Commission en faveur du Sud, nettement sous-représenté (2). Pour éviter une « dérive quantitative », les Occidentaux ont proposé, en contrepartie, de renforcer l'efficacité de la Commission en matière de droits de l'homme.

A Genève, sous la conduite d'un trio dur (Inde, Pakistan, Cuba), les pays du Sud ont refusé cette propo-sition. « Pour eux le couplage élar-gissement-efficacité était inacceptable. » indique-t-on de source proche de la Commission. Pour la première fois dans cette enceinte, ces pays ont choisi de sièger en tant que groupe des non-alignés. Les réactions de solidarité régionale en furent renforcées. Les modérés (Yougoslavie, Egypte, Argentine, Sénégal) n'ont pas pu, ou pas voulu, infléchir le cours des

Cette logique de bloc, tout en souffrant des exceptions, particu-lièrement lors du vote sur Cuba, a joué comme jamais en faveur de pays coupables de graves viola-tions. En outre, elle s'est traduite par des propositions de réformes particulièrement négatives visant au renforcement — si l'on ose dire – des moyens de la Commis-

Dans un projet de résolution (dont l'adoption a été renvoyée à l'an prochain), les pays du tiersmonde demandent : une redéfini-tion du mandat des rapporteurs spéciaux pour certaines qu une restriction du pouvoir des experts de la sous-commission; une limitation du rôle des organisations non gonvernementales (ONG); un recours plus systématique à la procédure confidentielle. Pour les ONG, l'heure est d'autant plus grave qu'elles sont déjà dans le collimateur. Or ce sont elles, et non les convergements qui révànon les gouvernements, qui révè-lent la quasi-totalité des violations des droits de l'homme devant la

Pour M. Adrien Zoller, directeur du Service international pour les droits de l'homme, « les proposi-tions des pays du Sud constituent un vertable jeu de massacre. Elles reviendraient à affaiblir la plupart des mécanismes mis en place par la Commission pour contrôler le respeci des droits de l'homme dans le

Selon M. Adama Dieng, secrétaire exécutif de la Commission internationale des juristes, « les Occidentaux se sont plègés eux-mêmes au jeu de la politisation des droits de l'homme. Eux aussi votent

ils ne poussent pas les autres à les prendre ». estime-t-il. La « bonne cause » a subi un revers Du côté de la Commission et des délégations occidentales, la décep-

en bloc. » Pour son collègue Reed

Brody, les Etats-Unis ont abusé

preuve la débauche de moyens mis

faire condamner Cuba contrastant avec le peu d'efforts déployés pour

faire condamner les crimes de la

Chine, de l'Irak et de bien d'autres pays. Ce qui, selon M. Brody,

donne l'impression que Washing-

ton utilise en matière de droits de l'homme deux poids et deux

esures. « Les Etats Unis prennen les bonnes positions, mais souvent

tion et l'inquiétude sont percepti bles, mais on évite de dramatiser Tout, dit-on, n'a pas été négatif dans cette 46° session : la « bonne cause » a subi un revers mais pas perdu la bataille ; le bloc des non alignés n'est pas monolithique ; les droits de l'homme sont une réalité désormais impossible à ignorer. On admet que la plupart des textes cri-tiques (sur Cuba, l'Iran, la Birmanie. le Guatemala, etc.) n'ont ou ser qu'après avoir été édulcorés. passer qu'après avoir été édulcorés. Mais ces demi-échecs sont aussi des demi-victoires.

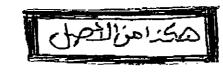
La Chine, qui avait, paraît-il, envoyé « quarante diplomates de haut rang », aurait eu recours à toutes sortes de promesses, pressions et menaces pour éviter le vote d'une résolution. La rumeur de Genève veut qu'à la veille du scrutin le délégué d'un petit Etat africain ait reçu dans sa chambre d'hôtel la visite inopinée, mais décisive, d'une dizaine de diplomates de Pékin. Le lendemain, la résolution était enterrée grâce à deux petites voix d'écart.

En outre, estime-t-ou, l'absence de résolution sur l'Irak n'a pu que conforter le régime de Bagdad dans sa « politique systématique de mépris des droits de l'homme ». Le renforcement numérique, qui pourrait intervenir en mai prochain, devrait modifier notable ment le rapport des forces au sein de la Commission, et amene « sans doute un durcissement s entre le Nord et le Sud.

**ROLAND-PIERRE PARINGAUX** 

(1) Les cibles ne manquent pas : selon impesty, plus d'une centaine pays vio-ent régulièrement les droits de l'homme. (2) Sur 43 membres, les Occidentaux et les pays de l'Est en comptent plus du tiers. Seuls 10 pays africains sur plus de 40 sont représentés. Le Sud devrait obte-nir bientêt dix sièges supplémentaires.

1 3



# **POLITIQUE**

# Les débats au sein du Parti socialiste après le congrès de Rennes

# La nuit des retrouvailles

M. Laurent Fabius a réduit ses exigences sur les postes de direction afin de parvenir à un accord avec M. Lionel Jospin

geants du PS, réunis à Paris, ont abouti à un accord général, mercredi matin 21 mars. Cet accord porte à la fois sur la rédaction d'un texte commun, sur la répartition des postes de la direction nationale entre les différentes motions, et sur le contrôle des fédérations socialistes dans les Afin de parvenir à un accord, M. Laurent Fabius a réduit ses

Après une nouvelle nuit

blanche, les principaux diri-

exigences pour la composition de la direction. Le numéro deux du PS sera fabiusien mais n'aura pas la responsabilité de la trésorerie. Pour le moment au moins, M. Febius n'obtient pas la prési-dence des élus socialistes, qu'il

La rédaction de la partie du texte évoquant la politique économique a donné fieu à une laborieuse négociation entre MM. Pierre Bérégovoy et Jean-Pierre Chevènement, Dans ce document intitulé « Rassembler à gauche », le PS souhaite notamment que la politique gouvernementale fasse e passer dans les faits [ses] ambitions

Les chefs de file des cinq courants, ponctuels, arrivent au siège du PS, rue de Sofférino, aux alentours de 17 heures. Pour la motion i, M. Pierre Mauroy est accompagné par M. Louis Mermaz et M. Lionel Jospin, ainsi que par MM. Henri Emmanuelli, Claude Allègre, Daniel Vaillant et Jean-Jack Queyranne (Jospinistes), Bernard Roman (mauroyiste) et André Laignel. Pour la motion 2, M. Jean-Poperen est entouré de MM. Jean-Marc Ayrault, Philippe Bassinet, Claude Dupont et Jean-Louis Gentile. Pour la motion 3, M. Gérard Lindeperg, coordinateur national du courant rocardien, est accompagné par MM. Jean-Claude Boulard, Daniel Frachon, Gérard Fuchs, Jean-Pierre Joseph et Jean-Claude Petitdemange. Pour la motion 5, M. Laurent Fabius est venn avec MM. Pierre Bérégovoy, Pierre Joxe, Jack Lang, Marcel Debarge, Daniel Perchèron et Jean-Marcel Bichat. Pour la motion 7, M. Jean-Pierre Chevènement est accompagné par MM. Michel Charzat, Max Gallo, Pierre Guidoni, Jean-Paul Planchou et Annie Solo.

A l'ouverture de la séance, Les chefs de file des cinq cou-

Planchon et Annie Solo.

A l'ouverture de la séance, M. Mauroy déclare que, « compte tenu de ce qui s'est passé à Rennes », les dirigeants socialistes doivent « prendre leurs responsabilités et travailler sérieusement ». Le premier secrétaire souhaite « que l'on parvienne à une méthode de travail sereine », afin de « rechercher la synthèse générale ». Il énonce des propositions sur un texte de résolution, la répartition des postes de direction et celle des fédérations. S'agissant du secrétariat national, M. Mauroy propose que, lui-même restant premier secrétaire, quatre postes soient attribués à la motion 3, trois à la motion 3, un à la motion 2 et un à la motion 7. Les fabrusiens disposeraient, notamment, de la coordiscraient, notamment, de la coordi-nation, tandis que la trésorerie resterait aux jospinistes; ces deux responsabilités étaient détenues, dans le secrétariat sortant, par M. Emmanuelli, avec le titre de numéro deux.

arrivée en tête dans chacune d'entre elles, mais qu'une négociation ait lieu lorsque l'écart entre la motion arrivée première et la suivante est faible. M. Poperen demande, alors, qu'il soit aussi tenu compte du score obtenu nationalement par chaque motion, ce dont tous conviennent. Enfin, le texte de base proposé par M. Mannoy pour l'élaboration d'une résolution est, avec quelques modifications, cetin que les dirigeants de la motion I avaient mis au point, à service de numéro deux.

\*\*Itulaire du poste de numéro deux.

\*\*\* Je suis écrasé par la responsabilité en service première et la suinis le député des Landes.

\*\*Alors que les dirigeants se séparent pour que se réunissent deux la politique économique. L'attitude des jospinistes, des rocardiens et des amis de M. Chevènement. Ils en voient un signe dans le fait que vingt-deux fédérations soient en litige et, aussi, dans le débat sur la politique économique. L'attitude des jospinistes, des rocardiens et des amis de M. Chevènement deux rent pour que se réunissent deux la politique économique. L'attitude des jospinistes, des rocardiens et des amis de M. Chevènement. Ils en voient un signe dans le fait que vingt-deux fédérations soient en litige et, aussi, dans le débat sur la politique économique. L'attitude des jospinistes, des rocardiens et des amis de M. Chevènement. Ils en voient un signe dans le fait que vingt-deux fédérations soient en litige et, aussi, dans le débat sur la politique économique. L'attitude des jospinistes, des motiens amis de M. Chevènement deux rent pour que se réunissent deux lis en voient un signe dans le det due vingt-deux fédérations soient en litige et, aussi, dans le débat sur la politique économique. L'attitude des jospinistes, des motiens amis de M. Chevènement deux rent pour que se freunissent deux rent pour de trans l'eux de des jospinistes, des motiens amis de M. Chevènement. Ils en voient un signe dans de dicture vingt-deux fédérations soient et des amis de M. Chevènement. Ils en voient un signe dans de de de de de se mit deux motion I avaient mis au point, à Rennes, dans la nuit du 15 au 16 mars, avec M. Chevenement et ses amis.

### « L'homme nouveau »

M. Poperen se déclare d'accord avec la méthode proposée, dès lors que la recherche d'une résolution politique est menée de pair avec celle d'un accord sur les responsabilités. M. Fabius prend alors la parole pour se déclarer désireux de parvenir à une synthèse générale « au nom de l'unité du parti ». « Nécessaire à Rennes, dit le président de l'Assemblée nationale, la synthèse est devenue indispensable après Rennes. Il suffit que, autour d'un texte, la volonté politique existe et que chaque motion accède qux responsabilités nationales et départementales qui lui reviennent selon les choix qu'ont exprimés les militants. » M. Fabius indique que ses amis et lui-même ont cette volonté. Il souligne que « le Parti socialiste ne doit pas casser l'espoir, mais, au contraire, l'exprimer. » Il verse au débat sur la résolution un projet de texte élaboré par son courant avec les responsables des motions 4 (M. Julien Dray) et 6 projet de texte cabore par son con-rant avec les responsables des motions 4 (M. Julien Dray) et 6 (Mme Marie-Noëlle Lienemann), qui l'avaient rejoint à Rennes. Il exprime, enfin et surtout, une « première réaction favorable » aux propositions de M. Mauroy.

M. Emmanuelli observe que l'on a déplacé plusieurs milliers de per-sonnes à Rennes, dépensé des mil-lions de francs et mobilisé les médias, tout cela pour changer le

nise le député des Landes.

Alors que les dirigeants se séparent pour que se réunissent deux groupes de travail, l'un sur le texte. l'autre sur les fédérations, les amis de M. Chevènement distribuent un communiqué dans lequel ils demandent la désignation d'un premier secrétaire « qui doit être un homme nouveau ». Ils proposent le création d'un poste de président du parti, qu'ils destinent, sans le dire explicitement, à M. Manroy. Ils souhaitent, enfin, la mise en place d'un « comité de coordination restreint » autour du premier secrétaire. Cette démarche provoque des interrogations, qui premier secrétaire. Cette démarche provoque des interrogations, qui tournent autour de l'hypothèse d'un « axe » Jospin-Rocard-Chevè-nement, susceptible de constituer une majorité contre M. Fabius et sans M. Mauroy.

Les principaux dirigeants des courants, sauf M. Mauroy, quittent la rue de Solferino pendant que leurs représentants discutent dans les deux groupes de travail. Ils se retrouvent à 23 heures, pour conclure la discussion. Le texte mis au point soulève des difficultés sur deux chapitres : celui de la désense et celui de la politique économiet celui de la politique économique. Sur le premier point, on parvient rapidement à un accord, mais le deuxième donne lieu à un affrontement entre M. Chevènement et M. Bérégovoy. La séance est suspendue pendant que les deux ministres, accompagnés par M. Jean Le Garrec (mauroyiste), puis rejoints par M. Joxe, tentent de parvenir à une rédaction qui les sansfasse. L'aparté dure une demineure, au cours de laquelle M. Bérégovoy et M. Chevènement envisagent, l'un et l'autre, de quitter le gouvernement. L'atmosphère, toutefois, n'est pas au drame, puisque M. Bérégovoy conseille même à M. Chevènement de conserver son portefeuille. « Tu es plus jeune que moi, dit le ministre de l'économie à celui de la défense. Il vaut mieux que ce soit moi qui donne ma démission. »

moi qui donne ma démission. » Les fabiusiens, cependant, parlent de nouveau, dans les couloirs, de « logique d'exclusion » de la député du Gers profite, même, de ce qu'il est peu connu des journs-listes pour s'échapper discrètement de la Rue de Solferino afin d'aller s'entretenir avec M. Rocard, de retour de Dunkerque. M. Joseph s'était entretenu une première fois avec le chef du gouvernement vers 20 h 30, avant que M. Rocard n'aille soutenir M. Michel Delebarre (avec une heure et demie de retard sur l'horaire prévu) dans sa campagne municipale (Lire par ailleurs).

### « L'esprit d'unité... »

A 5 h 10, les membres du groupe de travail se lèvent, un pen las, remettent leurs vestes. C'est fini. remettent leurs vestes. C'est fini. Dans les couloirs du PS, le rocardien Jean-Claude Boulard indique que l'accord sur les fédérations est bouclé, à l'exception d'un cas qui n'est « pas de nature à paralyser la synthèse ». Solennel, M. Boulard continue : « Nous avons vérifié que nous étions d'accord sur les idees, ce qui est la tradition des socialistes et que nous n'aurions pas du et que nous n'aurions pas du oublier à Rennes. »

M. Fabius, sur un ton volontai-M. Fabius, sur un ton volontairement emphatique, proclame, un demi-sourire aux lèvres, que « l'esprit d'unité a prévalu ». Sur le fond, visiblement, rien n'est réglé et le président de l'Assemblée nationale est tonjours persuadé que le courant de M. Jospin reste sur l'idée de la constitution d'un axe – sinon dans les textes, au moins dans les faits – avec MM. Rocard et Chevènement. Les débats de la nuit, notamment sur débats de la nuit, notamment sur le désarmement et l'économie, lui permettent d'arborer une moue sceptique quant à la solidité d'une

telle alliance. Interrogé sur la concrétisation de l'axe Jospin-Rocard, M. Fabius explique avec un grand sourire : « On sentait qu'ils avaient répété avant... »

Le premier secrétaire, un peu éteint après cette nouvelle nuit blanche, inscrit de sa main sur un exemplaire incomplet la conclusion de l'accord sur le fameux « engage-ment de solidarité » qui permettra l' « élan » des socialistes. M. Mauroy souligne que, dans la réparti-tion des postes au secrétariat national, c'est l'application d'une « stricte propostionnelle » qui per-met à chacun d'obtenir « son du exact ».

Le dernier acte de la nuit sera carrément surréaliste. Il est 6 h 10. M. Fabius a décidé qu'il partirait sans donner aucun « son » aux sions et aux photographes. La meute de cameramen et de reporters, fatigués et exaspérés par douze heures d'attente sur le trottoir, ne l'entendent évidemment pas de cette oreille. Le président de l'Assemblée nationale essaye de sortir par la porte principale, rue de Solférino. Il y renonce, devant les projecteurs qui l'attendent. On craint alors qu'il ne tente une sor-tie par une porte dérobée, rue de l'Université. Une quarantaine de damnés du reportage, alourdis de caméras et de magnétophones. galopent à perdre baleine, avec une énergie desespérée, d'une porte à l'autre. Une voiture de patrouille de policiers visiblement ignorants de l'événement, se retrouve au milieu de cette foule hurlante et de visages hostiles. Inquiétude, hésitation. La voiture repart, s'arrête, refait un tour.

M. Fabius finit par sortir par la rue de Solférino. Entouré d'une nuée de flashes et de micros, muet, M. Fabius regagne sa R25. Sur le trottoir, il ne reste plus que quelques bouteilles de vin et des papiersigras. - . 1990 s. 1

JEAN-LOUIS ANDRÉANI

## Le texte de l'accord « Rassembler à gauche »

s'intitule : « Rassembler à gauche ».

Ce texte souligne d'emblée que la France « est en pleine muta-tion ». Si l'action menée par le gouvernement de M. Michel « effets positifs dans toute une série de secteurs », le PS note que « l'at-tente des salariés demeure encore tente des saiaries demeure encore profonde ». Malgré « un premier recul », le chômage « demeure à un niveau élevé » ; « après des années de nécessaire rigueur, les aspirations salariales sont fortes »; enfin, les « inégalités (...) sont de plus en plus mai supportées ».

D'après le texte, ces facteurs expliquent « à l'occasion des élec-tions partielles les abstentions de tions partielles les obstentions de gauche et la montée de l'extrême droite », et « pour inverser ce mouvement la gauche doit affirmer ses valeurs, celles du socialisme démocratique et de la République ». Le PS juge qu'il faut « rendre toute leur force » à la laïcité, qui « demeure un pilier de la cohésion nationale » et à la citoyemeté, qui est « au caur du processus démocratique » et « et le meilleur remcratique » et « est le meilleur rempart contre les idées d'exclusion de l'extrême droite ».

فتناع ميتا دري

« Il nous faut affirmer nos valeurs, continue le texte de syn-

L'accord auquel sont parve-

nus les chefs de courant (sous

réserve de l'approbation défini-

tive de M. Jean-Pierra Chavène-

ment) prévoit la répartition des

postes suivante au secrétariet

- Pour la motion 1 : le pre-

mier secrétaire, M. Pierre Meu-

roy, et quatre secteurs : la tré-

sorerie, les fédérations, la

communication (porte-perole) et

- Pour la motion 2 (Poperen) :

national:

tous les Français, réussir l'intégra-tion des immigrés. Cela ne se fera pas sans une réhabilitation de l'Etat. Il convient donc d'intensifier les efforts de rénovation des grands services publics : éducation nationale, formation professionnelle, santé, justice, sécurité.

» Solidarité, égalité des chances, rénovation de l'Etat, partage, démocratie politique : telle est bien la trame de fond d'une République sociale vivante (...)

» On attend des socialistes (...) qu'ils mettent en œuvre pour les années à venir une politique cohérente, efficace, juste, susceptible de corriger les excès du libéralisme économique et financier, en enga-geant des à présent une nouvelle étape de la politique économique et sociale, en renjorçant une Europe indépendante à partir d'une France forte. » Il s'agit des « principaux enjeux de la période. »

A propos des échéances électorales, le texte affirme notamment : « Les socialistes se trouvent à la croisée des chemins. Pour gagner en 1993, il leur faudra mobiliser à gauche, toutes les réserves de la gauche, créer un élan majoritaire. » Cela exige « le rassemblement des socialistes au sein d'un parti popu-laire, un parti de débats et d'idées,

adjoint aux entreprises et à la

les élections, la formation et les

- Pour la motion 3 (Rocard) :

- Pour la motion 5 (Fabius) :

la coordination, assortie du titre

de numéro deux, attribuée à

M. Marcel Debarge, les droits

des femmes, les collectivités

locales (avec l'urbanisme et

l'environnement) et les relations

ment) : les relations internatio-

-- - Pour is motion 7 (Chevene-

questions européennes ;

fonction publique;

extérieures ;

La répartition des postes

les affaires sociales, avec, en naies, avec, en outre, un poste

outre, un poste de secrétaire de secrétaire adjoint.

stratégie claire que l'on peut sonder la victoire ».

### La monnaie au service de l'économie

Le PS sonhaite « une politique économique et sociale volontaire » Le texte détaille les « résultats indéniables » obtenus et les problèmes non résolus, avant d'indiquet : « L'effort de modernisation réel, tant des structures productives que des rapports sociaux, doit être amplifié : c'est le sens d'une politique de croissance sociale pour réduire les inégalités. » La politique économique doit donc être e orientée vers l'obtention de la plus grande croissance possible, car sans croissance forte nous ne pourrons ni combattre le chômage ni réduire les inégalités ».

Suit la définition de la politique économique souhaitée : « Une politique de croissance sociale vise à mettre la monnaie au service de l'économie. Il est impératif de desserrer la contrainte extérieure et de dégager un solde commercial positif. Il s'agit [à (...) d'un objectif stra-tégique (...). Il faut encourager l'in-vestissement par une politique monétaire qui favorise la baisse des toux d'intérêt tout en consolidant le franc, en tirant parti des marges de manœuvre permises par les résultats des politiques de désinflation que nous avons menées. Cette politique doit être résolument offensive, dégagée de tout dogme et de tout modèle (1) ».

Lire la snite page 11

(1) Le texte rédigé en commun au congrès de Rennes par les motions 1 (Mauroy-Jospin) et 7 (Chevènement) et refusé par MM. Rocard et Delors, notamneuse par man. Rocard et Desors, notam-ment à cause des options qu'il dévelop-pait en matière de politique économique et de construction européenne, affirmait, à propos de la politique économique : « Une politique de croissance sociale vise à mettre la monnaie au service de l'écono-mie, à faire baisser les taux d'intérêt, à desserrer la contrainte extérieure et à dégiger un solde commercial positif. Cete politique doit être résolument offentire et dégagée de tout dogme. Sans croissance forte; nous ne pourrons combattre le chômage ni réduire les inègalités. »

# Le poids de M. Mitterrand

Le texte étaboré par les dirigeants socialistes dans la nuit du geants socialistes dans la nuit du sociales a socialistes marcher de la réunion du sociales de sa volonté de transformer la socialiste de sa volonté de transformer la socialiste sur la direction du dent de la République.» L'accord auquel sont parvenus les dirigeants socialistes mercredi 21 mars an midi, à l'ouverture de la réunion ministre a finalement donné pour tout les françois Mitterrand, c'est le président de la République.» L'accord auquel sont parvenus les dirigeants socialistes mercredi 21 mars an midi, à l'ouverture de la réunion ministre a finalement donné pour tout les françois Mitterrand, c'est le président de la République.» L'accord auquel sont parvenus les dirigeants socialistes mercredi 21 mars an midi, à l'ouverture de la réunion ministre a finalement donné pour les diriers de la réunion de la réuni petit matin ne doit rien à l'esprit de synthèse, qui avait assuré jusqu'alors l'unité du parti et qui s'était perdu à Rennes. Il la doit tout aux institutions, qui interdisaient que le chef de l'Etat puisse se retrouver par procuration, à travers M. Laurent Fabius, en minorité dans son propre parti. La pres-sion exercée par M. Mitterrand, en vain, dans la nuit du 17 au 18 mars lorsque la commission des résolutions du congrès était réunie à l'Hôtel-de-Ville de Rennes, a fini par opérer trois jours plus tard. Entre temps, les dirigeants socia-listes avaient pris la mesure du

> M. Mitterrand l'a dit lundi et mardi à ses interlocuteurs : à ses yeux, la situation créée à Rennes signifiait l'échec certain des socialistes aux élections législatives de 1993. Au-delà, c'est toute la construction politique à laquelle le chef de l'Etat avait œuvré pendant quinze ans qui se trouvait mena-cée. Pour le président de la République, les responsables de cet état de choses étaient inconscients : ils ne se rendaient pas compte qu'ils se condamnaient eux-mêmes à l'opposition pour quinze ans au moins. M. Mitterrand estimait de surcroit qu'un parti contrôlé par une alliance Jospin-Rocard face à un groupe parlementaire largement fabusien conduirait le gouvernement Rocard tout droit à une crise constitutionnelle.

désastre provoque dans l'opinion par leur capacité à s'entendre.

Sévère vis-à-vis de M. Fabius, anquel il reprochait d'avoir à Rennes mis des conditions excessives à la conclusion d'un accord. M. Mitterrand comptait, d'autrepart, sur certains de ses fidèles, partisans de M. Jospin, pour convaincre le ministre de l'éduca-tion nationale de faire à son adversaire la place à laquelle le vote des militants lui donnait droit. Le président a envoyé des émissaires à M. Jospin. M. Fabius, lui, a vite compris que la seule attitude possible était de se déclarer partisan de la synthèse à tout prix, ou presque.

M. Mitterrand a dû cependant mettre lui-même la main à la pâte. Revenant M. Pierre Mauroy mardi, il a élabore avec le premier

des chefs de courants. M. Mitterrand estimait que M. Fabius avait diquant la présidence de la Fédération nationale des élus socialistes et républicains (FNESR), faisant ainsi redouter aux autres la formation d'une sorte de parti-bis autour de l'Hôtel de Lassay et de l'organisme de coordination des élus.

### Un coup de badigeon Le président de l'Assemblée

nationale a dil accepter que la pré-sidence de la FNESR soit retirée de la négociation et que la question de son attribution soit renvoyée au congrès de cette organisation elle-même, qui doit se réunir en mai. « Il n'y a pour ce poste ni exclusivité ni exclusive », commentait M. Fabius, mercredi matin. A titre de consolation, le député de la Seine-Maritime a obtenu que l'un des siens soit titulaire, au secrétariat national, du secteur des collectivités locales auquel est attachée la première vice-présidence de la fédération des élus. Ce n'est pas la scule concession faite par M. Fabius : il a accepté aussi que soit associé à la senle responsabilité de la coordination, tandis que la trésorerie, les fédérations et le poste de porte-parole du parti restent aux mains des jospinistes. Enfin, la formule d'un « comité de coordination », qui réduit encore le poids du numéro deux, et que M. Fabius avait refusée à Rennes. a été imposée à Paris. Siégeront dans ce comité un représentant, au secrétariat national, de chacune des cinq motions associées à la synthèse.

M. Jospin et ses amis peuvent estimer que le compromis ne leur est pas défavorable dans la mesure où ils conservent les postes-clés du parti. Cependant, la pilule est amère pour M. Emmanuelli qui, s'il garde la trésorerie, perd le titre de numéro deux. « On a donc fait un congrès que pour cela », a iro-nisé le député des Landes. Les par-tisans de M. Jospin étaient nom-breux à penser que « cela », c'était beaucoup et même trop. Ils ont

« Le problème, ce n'est plus secrétaire les lignes d'un compro- compté un temps sur l'appui des consigne aux siens de céder. Les rocardiens se sont bornés à faire comprendre qu'ils ne ponvaient pas voir M. Claude Bartolone, lieutenant de M. Fabius et bête noire des autres courants, accèder à ce poste. « Vous voulez quelqu'un de convivial », a dit M. Fabius dans un sourire. Ce sera M. Marcel Debarge, sénateur de la Seine-Saint-Denis, responsable des élections dans le secrétariat sortant.

> Vainqueur potentiel du congrés de Rennes, M. Rocard a été emnêché de nousser son avantage. La contre-offensive présidentielle a fini par l'emporter, du moins pour l'immédiat. La synthèse générale s'est imposée mais, comme le nuelli, les jospinistes, les amis de M. Chevenement et les rocardiens sont décidés à hâter la construction d'un nouvel axe majoritaire. Un coup de badigeon a été donné sur la facade, mais les fondations sont à refaire.

> > PATRICK JARREAU

le journal mensuel de documentation politique après-demain Fondé par le Ligue des droits de l'homme

> offre un dosaier complet aur : **LES FEMMES EN MARCHE**

> (non vendu dens les klosques)

Yvette ROUDY, Ségolène ROYAL, Benoite GROULT, Eleabeth BADINTER,

Colette AUDRY. Emoyer 60 F (timbres à 2 F ou châque) à APRÈS-DEMANIL 27, rue Jean-Dolent, 75014 Parie, en aplicitions le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annual (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

The Walter

---2

No age of the contract Sept. 4 00 825 830 ar<del>ior</del>i , #∸ 3 / 12 ्रक् - - - <sup>- -</sup> • •

garage are a second

and the second second

المنافرة المتحافظ المجلية nie ev e ACTIVATION ---**数**类3.3 m · 2000年1

garage and a second of وقهدت بالمعتبي الماء Augment and the state

market in the same is

And the second course of the second The second section is a second section of the section of th

alben iks

10 Le Monde • Jeudi 22 mars 1990 ••

# Le Monde MARS 1990 — 8 F

PREMIER DOSSIER



Le « mai-vivre » de la région parisienne vient de faire l'objet d'un Livre blanc. Pour mieux comprendre le débat qui s'ouvre, le Monde dossiers et documents présente et analyse les enjeux de l'aménagement de l'Ile-de-France :

- La complexité du processus de décision d'aménagement.
- D'ouest en est : la course à l'immobilier de bureaux.
- La pénurie de logements sociaux.
- Les difficultés de traitement des ordures ménagères.
- Les transports à Paris et dans sa région.

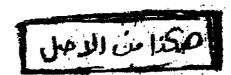
# **SECOND DOSSIER**

# L'IRAN SANS KHOMEINY

Neuf mois après la disparition du guide de la révolution islamique, le Monde dossiers et documents évalue le chemin parcouru par l'Iran :

- La revenche des religieux.
- Les difficultés de l'après-guerre.
- Les aléas de la reconstruction économique.
- L'évolution politique et sociale.
- La difficile normalisation de la politique extérieure.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX





# **POLITIQUE**

# Les débats au sein du Parti socialiste après le congrès de Rennes

# Vieilles querelles et renaissance de l'Europe

Il y a quelque chose d'un pen dérisoire dans les débats qui agitent encore le Parti socialiste sur la nécessité de changer de politique économique pour mieux servir la

Les discussions qui ont opposé mardi soir - lors de la tentative de synthèse des différents courants du parti -, MM. Chevénement et Bérégovoy sur la nécessité ou la nocivité d'une politique de franc fort, sont en grande partie dépassées. Non pas que les taux élevés d'intérêt que pratique la France soient sans dommage pour notre économie : malgré des résultats qui s'améliorent d'année en année, les entreprises voient leur épargne laminée par le coût très élevé de l'argent. Leurs investissements dont dépend la puissance ou l'effacement de notre économie dans l'Europe et le monde de demain -, leurs investissements donc, en sont ralentis, même si les chiffres montrent que le pays accomplit an remarquable effort d'équipement. Il y a donc bien nécessité de réduire les taux d'intérêt.

Mais cette baisse souhaitable ne dépend pas seulement du gouvernement français. Elle est l'affaire de tous les grands pays industrialisés, de leur capacité à s'entendre. Et l'on peut être sûr que dans le grand concert international où chacun à tendance à jouer d'abord ses propres intérêts, la France perdrait son crédit et affaiblirait ses positions si sa monnaie était discutée, attaquée, ou pis encore, dévaluée.

### Des marges de manœuvre étroites

Ce que M. Bérégovoy - profitant de l'effort d'assainissement de l'économie française entamée dés 1982-1983 - a bien réussi depuis son retour au ministère de l'économie et des finances, c'est d'avoir accrédité l'idée que le franc était une monnaie forte, dont la parité ne serait jamais modifiée par rapport à celle du deutschemark. Une position qui a d'abord paru intenable à la plupart des observateurs français et étrangers, puis a peu à peu été prise au sérieux comme en témoignent différents articles élogieux parus dans la presse anglopeu tendre en matière de changes.

Le ministre de l'économie et des finances répète, et n'a pas tort de le faire, que nous n'avons pas le choix. Un franc fort est la condition nécessaire de la désinflation, et paradoxalement de la compétitivité de nos produits sur les marchés étrangers. Donc de la création d'emplois. Ce qui est moins sonvent dit, et c'est dommage, est que

les efforts faits par un pays pour faire reconnaitre sa monna des efforts de très longue haleine, qui se comptent en années. On n'entre pas facilement dans le chib des gens réputés sérieux et il faut accepter d'en payer le prix. La moindre défaillance, c'est-à-dire le moindre signe donnant à penser que la France pourrait par exemple ne pas suivre la RFA dans une hausse de ses taux d'intérêt, serait interprétée comme un reischement. C'est la raison pour laquelle les mois à venir vont être difficiles, si la RFA est amenée à remonter ses taux pour calmer une surchanffe qui se dessine déja avec

M. Bérégovoy a réussi à faire admettre par le Parti socialiste la nécessité d'une politique de franc fort. Il a échoué dans sa demande d'un rappel des exigences de l'appartenance de notre monnaie au système monétaire européen (SME). Là est pourtant toute une partie du problème. Si tous les socialistes ne sont pas convaincus par l'Europe, il leur aurait fallu le dire fin 1985 lorsque M. Mitterrand négociait l'Acte unique, sorte de traite de Rome numéro deux. Le dire pour s'opposer à ce qui était en train de se faire.

Il est bien tard maintenant-pour

l'intégration de la RDA

découvrir que l'Europe en train de se faire exige des disciplines nouques en usage à l'étranger et finalement quelques abandons. Les socialistes ne devraient pourtant pas se désespérer : l'Europe en train de se faire va créer beaucoup de prospérité en même temps que beaucoup de désordres et d'injustices. Et le gouvernement de Michel Rocard a montré que l'on pouvait créer un revenu minimum d'insertion en même temps qu'on alourdissait un impôt sur les fortunes pour combattre les inégalités. Les marges de manoeuvre sont

étroites. Mais elles existent...

**ALAIN VERNHOLES** 

### L'élection municipale de Dunkerque

# Le premier ministre prête main-forte à M. Michel Delebarre

DUNKERQUE

Dans la course à la renconquêtede la mairie de Dunkerque qui l'opposera, dimanche 25 mars, à l'ancien maire, M. Claude Pronvoyenr, sénateur (CNI), et an candidat du Front national, M. Phi-lippe Eymery, M. Michel Delebarre, dont l'élection de mars 1989 a été invalidée par le Conseil d'Etat, a reçu un soutien de poids. Mardi 20 mars, il a accueilli le premier ministre M. Michel Rocard. Ce dernier était déià venu l'an passé à la même époque, dans les mêmes circonstances, prêter main-forte à son ministre de l'équipement.

Comme l'an dernier, aucune, invitation officielle n'avait été lancée, et pourtant l'hôtel communautaire où était organisée la réunion publique était plein à craquer. M. Delebarre a, d'entrée, fustigé son principal adversaire M. Prouvoyeur, « qui n'a pas démissionne comme il s'y était engagé lorsque le gouvernement Chirac a fermé le chantier naval, mais qui, battu l'an

passé, a refusé de sièger au conseil municipal ». Il a mis en garde contre une possible alliance entre le RPR, l'UDF et le Front national au second tour, le 1" avril.

Dans son intervention, M. Rocard a longuement commenté le congrès de Rennes où, a-t-il dit, « le Parti socialiste ne s'est pas montré sous son meilleur jour ». Ce n'est pas faute d'« un large accord politique sur l'engagement fondamental qui rassemble les socialistes, sur le sou-tien au président de la République et de l'action du gouvernement, sur une nouvelle étape sociale pour gagner les législatives de 1993 », a-t-il ajouté. Cet aécord, selon M. Rocard, a été occulté par des rivalités internes.

En venant soutenir M. Delebarte, M. Rocard a véritablement donné le coap d'étyoi d'une campagne muni-cipale quit après un départ toui-truant au début de la semaine der-nière, donnait l'impression de sombrer dans une sorte de léthargie. M. Prouvoyeur ne tiendra pas de meeting cette semaine. La liste du Front national organisera le sien jeudi 22 mars, avec M. Jean-Marie Le Pen.

venne à Lyon du chef du Parti républicain de RFA. - La section fyon-naise du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF) a dénoncé, mardi 20 mars, « le caractère provocateur et outrageant de la présence à Lyon, le lundi 26 mars 1990, de l'ancien SS Franz Schönhuber, député et chef du Parti républicain, formation d'extrême droite allemande, des nostalgiques du nazisme, invité par

est convié par M. Bruno Gollnisch - tous deux sont membres du groupe technique des droites européennes au Parlement de Strasbourg - à une visite de la Foire de Lyon et à un meeting dans une salle du centre-ville. La communauté israélite demande à M. Michel Noir, député RPR et maire de Lyon, et aux élus régionaux et locaux « d'interdire à ce personnage toute manifestation publique pour respecter la mémoire des victimes du nazisme ».

# Le texte de l'accord

Suite de la page 9 Selon les socialistes, la puissance Selon les socialistes, la prissance publique « doit jouer un rôle d'orientation à long terme grâce à un plan rénové, sélectif, et à une politique industrielle scellant un équilibre dynamique entre secteur public et secteur privé ». Un « grand secteur public concurrentiel ( ) est plus production de la concurrentiel ( ) est plus est production de la production de la concurrentiel ( ) est plus est production de la production de la concurrentiel ( ) est plus est « grand secteur public concurrenties (...) est plus que jamais néces-saire ». Le texte prône « des actions spécifiques et ciblées » qui devront être développées à la fois pour « combler nos handicaps » et pour « valoriser nos atouts ».

Le PS réaffirme son attachement à l'« économie mixte » et refuse le discours de l'« État minimum » ainsi que la « paupérisation des serainsi que la « pauperisation des ser-vices publics ». « Nous ne pouvons-accepter, continue le texte, de dimi-nution des ressources de l'Etat au nom de l'Europe qui ne serait pas justifiée par de réelles avancées sociales. (...) Au total, l'Etat doit prendre sa juste place.

» Un plus juste patrage des richesses dans un contexte de croi-sance retrouvé, répond à l'aspira-tion à une véritable réduction des inégalités (...) Un nouveau compro-mis social s'avère indispensable. »

Le nouveau compromis devrait être un « contrat entre le progrès économique et la cohésion du corps social par la justice sociale, idée maîtresse de la Lettre à tous les Français de François Mitterrand. (...) La proposition du pacte de croissance s'inscrit dans cette perspective ». C'est aux socialistes de « donner l'élan ». « Gouvernement et Parti socialiste peuvent et doivent réussir, ensemble, unis et complé-mentaires dans l'action et la réflexion », résume le texte. Les socialistes « en appellent au monde du travail ». Ils veulent que « ce contrat de justice sociale » rende « sa part équitable au revenu sala-rial ». C'est le « grand dessein » que le PS veut réussir avec le monde du travail les deux prochaines années.

« Il convient d'abord, continue le ument, de redonner aux salaires une évolution plus dynamique que celle des autres revenus. Surtout lorsque ces derniers ne sont pas orientés vers l'investissement. Le relèvement des bas salaires dans le public et le privé est prioritaire. L'augmentation réelle des salaires. contenue dans la limite des gains de productivité, pourra être fixée en tenant compte des résultats des entreprises dans le secteur privé ou parapublic, ou de la croissance dans le secteur public. De plus, il devrait être fait une place plus large à l'ex-tension du salaire différé, notamment par le recours aux fonds sala-

# Emploi et croissance

La création d'emplois demeure la « priorité ». Elle ne peut résulter, pour beaucoup, que e d'un rythme soutenu de la croissance économique », mais « la réduction et la réorganisation du temps de travail peuvent néanmoins concou-rir réellement à la diminution du chômage ». C'est pourquoi « dans ce sens une nouvelle étape significative doit s'envisager ».

Le PS veut encore « mettre en œuvre une réforme d'ensemble de [la] fiscalité susceptible à la fois d'accroître l'efficacité économique et d'améliorer la redistribution des revenus ». La nature des prélèvements locanx et sociaux, « archaiques, injustes et inadaptés », n'est ques. injustes et inaudites », n est « plus acceptable » et « l'examen d'une nouvelle fiscalité du patri-moine doit être entrepris ». Enfin, il faut poser le problème de la sécurité sociale en combattant la « logique libérale ».

Les socialistes souhaitent « pousser plus loin la démarche des lois Auroux et Roudy de façon à assurer la représentation des travailleurs dans toutes les instances de déci-sion des entreprises de plus de 200 salaries . Ils ont l'intention de « favoriser » le renforcement des syndicats. Le document préconise ensuite

 M. Julien Dray: wa « Yalta des éléphants » . — M. Julien Dray, député (PS) de l'Essonne qui avait présenté sa propre motion au congrès de Rennes avant de se rallier à M. Laurent Fabins, a réagi mercredi matin, sur RMC, à l'accord conclu entre les principaux dirigeants socialistes en estimant qu'a il fallait un Yalta des éléphants, car il fallait que la machine continue d'exister ». « On ne sait plus bien ce qu'est être socialiste en 1990, on a l'impression que les socialistes se contentent de gérer la rente de la croissance », a ajouté M. Dray qui s'est déclaré e frustré d'un débat ». « Dans les mois à venir, il faudra bien que les socialistes se posent les questions (...), sinon ils seront battus aux élections », a ajouté M. Dray.

e une action résolue des socialistes » contre « toutes les manifes-tations de racisme ». Pour « faire les anciens... Or il n'y a pas de sécurité durable sans équilibre : un vide stratégique au centre de l'Euраттаде à l'extrème droite », le texte veut faire « barrage à la désyndicalisation, à l'abstentionnisme ou à la dépolitisation, faire barrage (...) à la misère ou à la désespérance quotidienne, c'est la tâche du gouvernement et du parti ». « Nous devons, continue le document document, prendre l'initiative d'une puissante campagne de mobilisation et d'explication politiques contre le Front national et pour les valeurs de la démocratie. L'axe de cette campagne sera notre refus du racisme, la défense et l'illustration de notre idée de la France. » Le document de synthèse prostable à travers des dissuasions minimales à l'Est et à l'Ouest, dont pose ensuite « une grande ambition internationale pour la France » en M. Gorbaichev hu-même a reconnu

soulignant notamment : « Nous devons faire la preuve que la seule réponse historique à l'évolution des le bien-fondé. sociétés modernes n'est pas, à l'Est, le retour au capitalisme, ni à l'Ouest, son accentuation, mais le socialisme démocratique.

» Déjà, François Mitterrand a tracé la voie en souhaitant le rende l'Europe tout entière. forcement de la communauté des Douze et la creation d'une confedération européenne... Le renforcement de la Communauté doit permettre de mieux affirmer un modèle économique, social et politique original. Il ne peut se réalises qu'au travers des politiques com-munes qui demeurent insuffisantes... Nous devons, de ce point de vue, lier les transferts de compétences envisagées à des progrès effectifs en matière sociale et poli-tique, aux avancées européennes nécessaires à l'approfondissement des droits des travailleurs dans le

des peuples. » Le PS a le souci d'« equilibrer les forces du marché par des institutions démocratique-ment contrôlées et une action communautaire forte ». Enfin, « la remise en cause des inégalités à

A propos des questions mili-taires, le texte affirme : « Le bouleversement de la carte

l'èchelle internationale est un enjeu

respect de l'identité des nations et

de l'Europe implique qu'un nou-

rope pourrait être source de nou-rope pourrait être source de nou-rolles tensions (...). Pour que l'Eu-rope soit un continent de paix, nous devons faire en sorte que les réduc-tions de forces, qui interviendront lors des accords de désarmement, outissent à une sécurité accrue La France en prendra sa part. Si, comme nous le souhaitons, des progrès effectifs sont réalisés sur la voie du désarmement négocié, la France peut envisager une diminu-tion de la part des dépenses mili-taires en proportion du PIB. Mais nous devons faire en sorte que soit maintenu un équilibre de sécurité stable à traver des dispussions

La France, notamment grâce à sa force de dissuasion, peut apporter une contribution importante à une identité ouest-européenne de défense, au sein d'un système de sécurité collective conçu à l'échelle

Dans l'immèdiat, la priorité est à la réduction des armements conventionnels et à la correction des asy-métries. Il faut également réduire l'armement nucléaire des puissances surarmées. Nous devons construire la paix pour les générations futures. Avons conscience des responsabilités particulières qui en découlent pour la France.»

Le PS abordera ces questions lors de sa « convention nationale sur le projet qui se tiendra en

### Un parti fort et réuni

Enfin, le texte de synthèse indique que la stratégie de « rassemble-ment à gauche » implique de n'ou-blier « ni l'existence du Parti communiste ni celle d'une sensibilité communiste ». Il ajoute : « Dans le même temps, nous devons dialoguer avec tous ceux qui donnent priorité à la justice sociale, aux droits de l'homme, à la tolèrance, qui veulent travailler dans la

majorité présidentielle, qui se recon-naissent dans les grandes lignes de la politique de croissance et de progrès social que nous souhaitons (...) avec tous ceux qui militent prioritaire-ment dans les associations et dont les buts sont proches des nôtres, avec tous ceux qui s'étaient éloignés du Parti communiste et qui ne nous ont pas encore rejoints.

» Ainsi, toute une campagne de multiples rencontres dans tout le pays », avec aussi « des syndicolistes, des militants coopératifs », préparerait, » sur les deux ans à venir, les états généraux de la gauche et des forces de progrès. » Il serait en effet « fécond que la gauche francaise se remette en question, qu'elle actualise ses perspectives, ses struc-tures et ses méthodes. »

Le PS veut aussi « faire de l'éco-logie un axe central de réflexion et d'action. » Les socialistes, « au gou-vernement, dans les régions, dans les lépartements, dans les communes doivent être les premiers écologistes de France (...), [doivent] renforcer la législation, recruter un corps bien forme de contrôleurs, promouvoir une fiscalité favorable à l'écologie, opposer la « croissance propre » au « laisser-faire, laisser-polluer » du libéralisme. (...) »

En s'appuyant sur sa nouvelle déclaration de principe, le PS devra « élaborer un projet pour la France de l'An 2000, en associant de manière ouverte toutes les forces vives du pays ». Une convention nationale devra fixer les bases de la plateforme du PS pour les élections législatives de 1993. Le document souhaite encore que le PS réunisse une autre convention nationale, consacrée à sa rénovation et à son fonctionnement, et conclut : « Le Parti socialiste doit demeurer un parti populaire, un parti de militants capable de formuler collectivement un projet de transformation sociale et de le faire passer dans la réalité (...). Pour le PS un nouvel élan est nécessaire. Il est voulu par les mili-tants, souhaite par nos électeurs (...). Cet élan ne sera possible que si une volonté claire et sincère de respecter en commun un véritable engagement de solidarité dans l'action nous uni dans l'avenir.»

# POLE POSITION!

11 décembre 1989. Paris - Clermont par autoroute : 3 H 30 / 25 mars 1990. Mise en service de la 6 liaison quotidienne aérienne avec Paris / 25 mars 1990. Achèvement de l'électrification de la ligne ferroviaire Paris/Clermont-Ferrand : Clermont à 3 H 30 de Paris. / Septembre 1990. Mise en service d'une liaison ferroviaire directe, Clermont-Ferrand/Paris en 3 H 08.



Contact : Ville de Clermont-Ferrand - Tél. 73.42.63.63 Télex 990 475 F Clerma - Téléfax 73.42.63.39

JOURNAUX

ghrébins a poussé le PS à « diluer

ce qui pourrait apparaître comme

un mouvement particulariste dans un ensemble plus vaste (...) au nom

de principes généraux et de solida-

rites plus vastes comme SOS-Ra-

cisme », ajoute M. Leveau. Le dos-

sier a encore gagné en complexité lorsque les Franco-Maghrébius

sont devenus un enjen électoral, surtout dans la perspectives des élections municipales de 1989. Les instances dirigeantes, longtemps rétives, se sont alors précipitées

au-devant d'un électorat qui avait fait montre d'une relative homogé-

néité en faveur de la gauche à l'oc-casion de l'élection présidentielle

Le PS, par la diversité de ses

courants et de ses sensibilités, est devenu un terrain idéal pour les

Franco-Maghrébins, mais la repré-

sentation d'une population spécifi-que va être « émiettée en autant de

chapelles », constate sans plaisir M. Georges Morin, délégue natio-nal du PS chargé des Français ori-

ginaires du Maghreb. SOS-Racisme est ainsi réputé fabiusien, tandis

que le club Emergence, qui

regroupe depuis peu des militants

socialistes, se revendique claire-

Les rapports entre les Franco

Maghrébins et le Parti socialiste

penvent être alors vus sous l'angle

d'une stricte relation d'utilité réci-

proque : le PS donne une image

« ouverte » pour tout ce qui touche à l'immigration ; les Fran-

co-Maghrébins jouent au mieux

des rivalités au sein du parti pour

« monnayer » au prix fort leur

(1) « Les partis et l'intégration des « beurs », in Idéologies, partis politiques et groupes sociaux, Mélanges Georges Lovau, Presses de la FNSP, Paris, 1989.

(2) Dans in Appel de socialistes de culture musulmane, des élus municipaux, responsables associatifs et militants,

demandent « le respect de la personnalité culturelle et communautaire des musul-mans de France [...] sans lequel l'égalité économique, sociale et suridique ne sau-rait être réelle ».

(3) Le club Emergence s'est d'ailleurs montré déta de ce que le Haut Conseil à l'intégration mis en place par le gouver-nement ne comporte a aucune personna-lité issue de l'immigration ».

M. Lionel Jospin (3).

## Immigration et intégration

# Le PS et les Beurs: des relations d'utilité réciproque

Le congrès de Rennes a plus été l'occasion de conflits de pouvoir que de débats d'idées. Confrontés à leurs divisions, les socialistes ont estimé, dans bien des domaines, qu'il était urgent d'attendre, quelle que soit l'acuité des problèmes. Ainsi en a-t-il été de l'immigration et de l'intégration. Sur le fond, les textes des différentes motions témoignaient pourtant d'analyses et de projets sensiblement différents, sinon divergents.

Qu'il y a-t-il de commun entre les revendications de MM. Julien Dray et Jean-Luc Mélenchon en faveur de la création d'un « ministère de l'intégration », ou celles de M= Marie-Noëlle Lienemann u pour établir un rapport de forces dans la société qui rende possible » le droit de vote des immigrés aux élections locales, et « la politique massive, rapide, de naturalisation » que propose M. Jean-Pierre Chevènement? Le constat fait, par exemple, par les signataires de la motion de M. Laurent Fabius « les immigrés (...) ont des pro-blèmes d'emploi. de logement, de formation professionnelle (...) de pauvreté... qui sont de même nature que ceux que connaissent certains Français appartenant à des couches sociales délavorisées. Ces problèmes doivent donc être traités pour les uns et les autres » - va à l'encontre de toute mesure spécifique. Il en est de même avec le texte de M. Rocard dans lequel il est dit que « les mesures pour l'intégration ne concernent pas uniquement les immigrés mais s'adressent à tous ceux qui (...) connaissent l'échec et l'exclusion », et que « le droit de vote des immigrés ne peut être conçu comme un préalable mais comme la conséquence, à terme, d'une intégration réussie ».

Il est vrai que la position du Parti socialiste sur ces problèmes n'est pas dépourvue d'ambiguîtés. Entre un discours assez engage, comme sur la question du droit de vote des immigrés aux élections locales, et une gestion consensuelle de l'immigration fondée sur un accord tacite avec l'UDF et le RPR, sur une « règle du jeu » : contrôle des frontières et exclusion de toute entrée nouvelle à l'exception des réfugiés, des familles et de catégories particulières, stabilisa-tion des immigrés en situation régulière, aide au retour pour ceux qui le désirent. On retrouve d'ailleurs cette même ambiguîté dans l'utilisation faite par le chef de l'Etat du discours sur le droit de vote en dépit des obstacles politiques et constitutionnels qu'il présenterait. A croire que l'immigration est devenue le dernier domaine où le PS puisse « se gan-

### **Ghettos** et chapelles

« Depuis la fin du dix-neuvième siècle, écrit M. Rémy Leveau, pro-fesseur des universités à l'Institut d'études politiques de Paris (1). « les partis de masse ont contribué à intégrer à la société française des couches successives d'immigrants. » De par son discours, le PS est par-ticulièrement attractif pour les Franco-Maghrébins. Dans les faits, remarque M. Leveau, « il est cependant loin d'accepter toutes les conséquences de ce qui peut déjà apparaître comme une structure communautaire », par exemple. À l'occasion des marches « beurs » du début des années 80 ou, aujourd'hui, dans le discours d'une militante socialiste comme M∞ Sultana Cheurfa (2). C'est d'ailleurs ce que résume la motion proposée par M. Jean Poperen. « Pour réussir l'intégration, privilégions la ressem blance (...) ; privilégier la « diffé-rence ». c'est – contre l'intégration – choisir la ségrégacontre tion. Et au bout de la ségrégation, il y a le ghetto. »

Cette gêne devant les revendication culturelles des Franco-Ma-

# Les journées parlementaires du RPR M. Chirac appelle ses partisans à l' « offensive » contre « un pouvoir minoritaire et médiocre »

de notre envoyé spécial «L'heure de l'offensive a sonné», a répété M. Chirac à plusieurs reprises, dans son discours d'ouverture des journées parlementaires du RPR, mercredi 21 mars, à Arles. Le président du mouvement, qui a assigné aux cent trente députés du groupe parlementaire l'objectif de se retrouver à deux cent soixante-dix on deux cents lors des prochaines élections, a prononcé un discours qui se voulait mobilisateur pour l'opposition tout entière, à laquelle il a proposé une « stratégie d'union raisonnable et pragmatique », mais d'abord pour le RPR, dont il n'a à aucun moment évoque les difficultés et les divisions, les considérant comme secondaires, voire dépas-sées. Il a invité également ses parti-

sans à être « optimistes ». Pour justifier cette sorte d'euphorie, qu'il vent communicative, et entraîner l'adhésion, M. Chirac s'est montré particulièrement criti-que à l'égard du Parti socialiste, du gouvernement et de M. Mitterrand. Sur un ton à la fois calme et déterminé qu'il n'avait pas utilisé depuis quelque temps, il a ainsi dénoncé, dans les dirigeants actuels du pays, « des hommes qui donnent de la France une image frileuse, anesthésiée, repliée sur elle-même et sans ambition ».

Il a souligné que les élections partielles récentes montrent « l'échec du socialisme » et, assuré que le Parti socialiste apparaît « déchiré et démodé, sans espoir sérieux de gagner les prochaines élections législatives » cas « le socialisme perd sa crédibilité dans le monde où nos valeurs triom-phent ». Il faut donc, a dit M. Chirac, « lancer une offensive contre un pouvoir politique minoritaire, médiocre, donnant une image finissante et qui ne résout pas les pro-blèmes de la France ». Pour lui, en quelque sorte, « le passif l'emporte largement sur l'actif ». Et M. Chirac fait une critique argumentée de la politique économique avec, notamment, le maintien du chômage à un niveau inaccepta-

ble ; il reproche au gouvernement

de n'avoir pas préparé les échéances inéluctables. Il fait également le procès de la politique d'éducation, d'une politique sociale « archalque », sans dialogue véritable, sans prévision des retraites, sans réforme hospitalière, sans volonté d'insertion réelle des plus démunis. Il dénonce les carences concernant la justice, l'immigration, la sécurité, l'environnement, puisque, dans tons ces domaines, la politique du gouvernement est « caractèrisée par le manque d'imagination ».

### « Double on triple langage »

Il s'en prend directement à M. Mitterrand en ce qui concerne la politique étrangère, et notam-ment à l'égard de l'Allemagne puisque le président français a soutenu M. Honecker « pour démontrer que la RDA existait encore ». Aiusi, selon lui, « la France, en s'abandonnant au petit jeu du double ou triple langage, aura perdu sur tous les tableaux (...). La diplomatie française a donné l'impression d'être paniquée et sans influence ».

Pour gagner l'alternance politi-que en France, M. Chirac expose la stratégie de reconquête avec la désignation d'un candidat commun de l'opposition pour l'élection présidentielle. Puis il ajoute : « Une fois adoptée, cette décision aura pour conséquence une stratégie de candidature commune aux élec-tions législatives. Les négociations éventuelles dans ce dernier domaine devront être conduites par nous avec une fermeté que justifie la place du RPR dans l'actuelle opposition, place qui est, tout le montre aujourd'hui, la plus importante. » Par cette allusion, mais sans préci-ser davantage, M. Chirac a-t-il voulu dire que le RPR ne se contenterait pas d'une simple reconduction de ses députés sortants pour les prochaines élections législatives ? L'ancien premier ministre a estimé indispensable d'en finir « avec notre incapacité de répondre, de façon cohérente et coordonnée, aux initiatives et aux déclarations du gouvernement », annonçant ainsi la désignation prochaine des porte-parole de l'oppo-

Enfin, en ce qui concerne l'organisation elle-même de l'union de l'opposition, il estime que celle-ci « pourrais evoluer vers la mise au point d'un système de nature confèdérale, c'est-à-dire où l'identité de chacun est respectée et où la place de chacun est équitable et conforme à ce qu'il représente réellement dans le pays v. Ainsi, pour M. Chi-rac, la confédération ne doit pas être égalitaire entre toutes les formations de l'opposition mais correspondre au poids spécifique de chacune d'entre elles, ce qui, naturellement, en l'état actuel des choses, accorderait au RPR une

piace préponderante. **ÁNDRE PASSERON** 

### La « Force unie » prépare la convention nationale de l'opposition

Les animateurs de la « Force unie », lancée par MM. Michel Noir et François Léotard, ont annoncé, mardi 20 mars à Paris. leur intention de réunir, fin avril ou début mai, tous les élus qui ont adhéré à leur initiative afin de préparer la convention nationale des élus de l'opposition organisée par la commission de coordination de l'opposition. Le texte mis au point et voté par cette réunion d'élus sera ensuite proposé à cette

M= Michèle Barzach, MM. Noir, Léotard, Pierre-André Wiltzer, Patrick Devedjian, Gérard Longuet, Claude Malhuret et Jean-Louis Bourlanges ont annoncé qu'une centaine de parlementaires et plus de 3 000 élus avaient déjà adhéré à leur démarche. Quant aux citoyens, ils ont été de 10 000 à 20 000 à rénondre aux bulletins d'adhésion publiés dans les jour-naux. Les maires, selon eux, repré-sentent 58,50 % des élus sympathi-sants (19 % sont RPR, et près de 26 % sont UDF). Las Force unie », ca marche, a estimé M= Barzach.

En exigeant a l'ouverture du collège des élus, de l'ordre du jour et du comité de préparation » de la convention, les partisans de la « Force unie » ne cachent pas qu'ils espèrent « éviter le verrouilmajors politiques 🔊

### En Nouvelle-Calédonie

### M. Burck (FLNKS): « Ce sont toujours les mêmes qui font des affaires »

Le Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS), principal mouvement indépendantiste de Nouvelle-Calédonie, tiendra, samedi 24 mars, une convention pour élire son président en remplacement de Jean-Marie Tjibaou. assassiné en mai 1989. Cette élection, initialement prévue en janvier, doit en principe départager M. Paul Néaontyne, maire de Poindimié, numéro un du PALIKA (Parti de libération kanak), sontenu par l'Union progressiste mélanésienne (UPM) et le candidat de l'Union calédonienne (UC), M. Rock Wamytan, conseiller de la province sud du territoire.

Dans un entretien diffusé, mardi 21 mars, par l'AFP, le président de l'UC, M. François Burck, réaffirme que, personnellement, il ne brigue pas la présidence du FLNKS et il s'élève contre les critiques qui affirment que, « sur le terrain, les indépendantistes ne font rien » tout en reconnaissant que « tout ne va pas aussi bien qu'il le faudrait ». « Avant les accords de Matignon, dit-il, les indépendantistes ne possédaient rien. Ça n'a pas changé. Le climat de confiance retrouvé a permis une reprise des affaires. Mais ce sont toujours les mêmes qui en font. En aucun cas les indépendantistes. » M. Burck dénonce également « ceux qui essaient de faire croire qu'il suffit de planter un arbre aujourd'hui et de venir chercher les fruits le lendemain ». -(AFP.)

### En organisant leurs premiers états généraux

# Les Français musulmans tentent de créer un mouvement unitaire

confession islaminue vont-ils enfin parvenir à se regrouper à l'intérieur d'un mouvement qui soit vraiment représentatif de leur communauté et capable aussi, audelà des problèmes spécifiques des familles d'anciens harkis, de parler au nom de tous les Français musul-

C'est le pari du comité national qui a décidé d'organiser, samedi 24 et dimanche 25 mars, à Lyon, les premiers états généraux de la com-munauté des Français musulmans. Plus de quatre-vingt-dix associations, réparties sur l'ensemble du territoire métropolitain, ont uni leurs efforts dans cette entreprise soutenue par des personnalités de tous les horizons politiques et encouragée par le délégué aux rapatriés, M. Maurice Benassayag, demandeur d'un rassemblement des organisations représentatives.

Dans l'esprit de ses promoteurs, il s'agit, au moment où les pou-voirs publics manifestent la volonté politique de donner un cadre institutionnel à l'expression de la communauté musulmane française, d'essayer de constituer, au sein de celle-ci, une structure qui devienne l'équivalent de ce que représente le Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF) pour la communanté israé-lite. Mais une structure qui soit civile et donc complémentaire du Conseil de réflexion sur l'islam en France institué le 6 mars par le ministre de l'intérieur pour les besoins de la lutte contre les groupuscules intégristes. Ce qui fait déjà dire à certains qu'il s'agit d'une initiative visant à contrecarrer l'action de M. Pierre Joxe. Parmi les organisateurs de ces états généraux figurent notamment, pontant, des hommes comme MM. Mohamed Haddouche et Small Bouffal, dont l'engagement aux côtés de la gauche n'est pas un

Le mystérieux Jean Fabien reprend
« l'offensive » contre la direction du

PCF. - « Jean Fabien », pseudonyme

utilisé par un contestataire du PCF

disant parler au nom d'un fantomati-

1984-1985, est « décidé à reprendre

milieu des ruines ». Déjà auteur de

Vingt-huit ans après la fin de la secret en Normandie, et comme M. Moussa Abdelatif, un commet cant d'Amiens de sensibilité centriste qui milite surtout sur le terrain socio culturel.

> « Nous voulous favoriser l'expres sion unitaire de notre communauté souligne celui-ci, en dehors de toutes considérations politiques et en devenant un vecteur de la laïcité républicaine. Au moment où l'on constate tant de manifestations de racisme, nous voulons aussi dire à ceux des nôtres qui, dans les familles des rapatriès, se laissent parfois berner par Le Pen qu'ils ne doivent nas écouter l'extrême droite et qu'ils peuvent nous rejoindre pour que nous mettions ensemble au point un projet social dans leguel nous exprimerons notre propre point de vue sur la question de l'immigration. »

Le responsable de la communication, dans la préparation de cette manifestation, M. Michel Arab, ajoute : « Face à l'affaire Rushdie, aux foulards islamiques, aux crimes racistes, à la justice à deux vitesses, nous tenons à assumer nos responsabilités et à exprimer notre détermination à participer activement aux débats. Qui, plus que nous, peut, sur ces questions, porter un regard ou comprendre le sens réel de ces interpellations? Nous voulons réoccuper l'espace trop longtemps abandonné à d'autres qui, se réclamant de nos voix, nous condamnaient au silence. »

Le rassemblement de Lyon donnera lieu, par le canal de quatre commissions de travail, à l'exposé des doléances des Français d'origine musulmane et, si les débats aboutissaient à la constitution d'un mouvement unitaire assez large pour que celui-ci parle avec auto-rité au nom de cette communauté, il s'agirait bel et bien, comme le dit M. Ārab d'un a véritable événe-

deux ouvrages sur le même sujet, il a fait annoncer, hundi 19 mars, la publication prochaine d'un nouveau livre. « Au-delà de nouvelles révélations sur la direction faillie du PCF, ce livre perque collectif dans les années mettra de comprendre ce qui attend le mouvement en France et en Europe. l'offensive » face à la direction du car la victoire sur Marchais et les siens PCF qui « continue de camper au est possible », a déclaré Jean Fabien dans un communiqué.

# PARIS-JO'BIRG "NON STOP"

**Tous les mardis** dès le 27 mars.

Ortv-Sud. Mardi 19 h 25. Décollage du Boeing 747 Super B de South African Airways. D'un seul coup d'aile, vous êtes à Johannesburg à 08 h 50, frais et dispos après une nuit de repos ininterrompue.

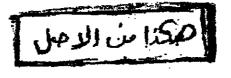
SAA, c'est l'Afrique du Sud en tout-confort : un service de repas comprenant un choix entre plusieurs plats chauds (même en classe économique!). les privilèges de la Carte Prestige réservés aux passagers réguliers et les avantages exclusifs offerts en Afrique du Sud aux passagers internationaux de SAA.

Et SAA vous propose toujours son deuxième voi direct le dimanche (19 h 15-10 h 15), ainsi que le plus grand nombre de liaisons quotidiennes sans escale au départ d'Europe.

L'Afrique du Sud avec SAA. Le Plaisir sur Toute La Ligne.



Paris: 12, rue de la Paix, 75002 Paris. Tél.: 42.61.57.87. Lyon: 15, rue de la République, 69001 Lyon. Tél. : 72.00.03.03.



Le Monde

# SOCIÉTÉ/CULTURE

••• Le Monde • Jeudi 22 mars 1990 13

SECTION B

# 18 Une enquête sor le drogue compromise
19 La calabilité Syndicat de la magistrature par une bavure informatique

19. Une enquête sur la drogue compromise

22 Orson Welles aux enchères - Une chaîne d'information européenne en projet

# La polémique sur la découverte du sida

« La science ne doit pas se transformer en une jungle ou en un western » nous déclare le professeur Luc Montagnier

au Monde, le professeur Luc Montagnier de l'Institut Pasteur de Paris lance un « appel » au professeur Robert Gallo du National Cancer Institute de Bethesda (Maryland) pour qu'il admette publiquement que le virus du sida qu'il dit avoir découvert n'est en réalité que le résultat « d'une contamination de laboratoire >. Le professeur Montagnier qui se refuse pour l'instant à envisager l'hypothèse d'une « fraude », n'exclut pas que les révélations du Chicago Tribune, si elles étaient exactes, puissent remettre en cause les termes de l'accord franco-américain de mars 1987.

ه **پو**ښونځ

Today Control

Between 18 and

和 专门

Fig. (Fig. 12)

Frank of the

The state of the s

200

« Quelles sont les grandes lignes du contentieux qui vous oppose au professeur Robert Gallo ?

- En mai 1983, nous avons publié, pour la première fois, dans l'hebdomadaire américain Science, l'isolement du virus du sida à partir de travaux qui avaient été démonstrature de l'acceptant de l'ac trés dans notre laboratoire de l'Ins-titut Pasteur de Paris, en janvier de la même année. A cette époque, bien sûr, nous n'avions pas encore la preuve qu'il s'agissait là du virus responsable du sida. En revanche, nous avions bel et bien la preuve qu'il s'agissait d'un virus nouveau, d'un virus très différent de ceux de la famille des virus HTVL décrits auparavant par Robert Gallo.

» La deuxième étape de notre travail a alors consisté à établir, en 1983, des résultats d'isolement de virus retrouvés chez des malades appartenant à des groupes à ris-ques pour le sida, puis à obtenir la première démonstration sérologi-que que les personnes infectées avaient des anticorps contre certaines protéines du virus que nous avions mis en évidence. Nous avons ensuite, toujours en 1983, mis an point, pour la première fois, un test - de type Elisa - permettant de retrouver les anticorps chez de nombreuses personnes potentielle-ment contaminées par le virus.

Ces résultats phologie de notre virus observé en miscroscopie électronique, démon-traient que ce dernier était tout à fait différent de ceux composant la famille HTLV. Toutes ces données furent exposées en septembre 1983 à un congrès scientifique américain particulièrement renommé, celui de Cold Spring Harbour. Elles furent alors la cable d'une critique scientifique très vive de Gallo et de

ses collègues. - Aviez-vous, à cette époque, décidé de rompre votre collaboration avec l'équipe américaine du professeur

temps 1984, lorsque Gallo fit écla-ter sa « bombe » en baptisant ce virus HTLV 3. On commença alors à comparer les deux isolats viraux, la biologie moléculaire montrant très vite qu'ils étaient très proches. La chose fut absolument confirmée en janvier 1985 avec la comparai-son des deux séquences génétiques virales, montrant une identité presque totale. Les nouvelles données dont nous disposons aujourd'hui

Dans un entretien accordé de structure entre le HTLV 3 B de Gallo et notre « souche » LAV. Il s'agit là d'un résultat très troublant, supposant très fortement la contamination de laboratoire.

- Qu'entendez-vous précisément par « contamination de laboratoire » ?

- Il est difficile de trop entrer dans les détails. Disons simplement que le virus contenu dans un flacon a pu contaminer d'autres cultures virales du laboratoire et être ensuite identifié comme un nonvean virus.

### Une « contamination de laboratoire »

 S'agit-il d'une manière polie ou diplomatique d'évoquer d'autres hypothèses ?

- Pour ma part, je m'en tiens à l'hypothèse de la contamination de aboratoire. S'il y a eu fraude, c'est à l'enquête américaine en cours de le montrer et à Gallo de se défendre. Je n'ai pas a priori à considérer l'un de mes collègues comme étant coupable. L'accusation est très grave et, pour l'instant, je me refuse à la porter. Je pense aussi, et je l'ai dit plusieurs fois au docteur Gallo, qu'il devait reconnaître qu'il y avait eu contamina-tion. Cette hypothèse est non seulement pour moi, mais aussi pour l'ensemble de la communauté scientifique, tout à fait évidente. C'est d'autant plus vrai que les derniers résultats obtenus, notamment à Cambridge, en Angleterre, ont plemement confirmé l'identité des

» Si Gallo pouvait prouver - c'est d'ailleurs le sens de sa défense actuelle, très alambiquée, — que le malade chez lequel il avait identi-fié ce virus avait été en contact sexuel à New-York dans les années 80 avec le nôtre, l'hypothèse d'une identification de deux virus pour-rait être vraisemblable. Mais, à mon avis, ce contact sexuel est très improbable.

» Je pense, pour tout dire, que Gallo devrait enfin se rendre à l'évidence. Je fais publiquement un nouvel appel en ce sens et je serais prêt à saluer son courage s'il s'y rendait. Bien sûr, il surait dû le faire plus tôt, vu la situation très difficile dans laquelle il se trouve autourd'hui : U n'y aucun déshonneur à reconnaître une contamination de laboratoire. Il v a en dans l'histoire des précé-

 A quel moment avez-vous eu l'impression que les Américains tentalent de « réécrire l'histoire » ?

- A partir du moment où Robert Gallo a refusé de recomastre notre apport. Il aurait du, dans la première publication d'avril 1984, répondre à la question qui lui fut ensuite posée : celle de savoir si son virus était le même que le nôtre. Or il n'a pas, alors, voulu répondre. C'était pourtant à lui, le second de faire la comparaison entre les deux virus. Il y avait déjà là une entorse à l'éthique que je

regrette et que Gallo, je crois, regrette aussi aujourd'hui. » En juin 1985, il y eut à nouveau un coup de tonnerre lorsque l'Office des brevets américain accorda un brevet à Gallo et à son équipe. Nous pouvons dire aujourd'hui que nous avons eu alors la sensation doulourense d'être dupés et il y eut un vrai mou-vement de colère à l'Institut Pasteur de Paris, puisque nous avions, pour notre part, déposé un brevet en septembre 1984. Gallo ne l'avait



fut sa demande qui fut acceptée la

Lors d'une visite aux Etats-Unis, le professeur Raymond Dedonder,
alors directeur de l'Institut Pasteur, souligna l'identité des deux
virus et la possibilité d'une contamination de laboratoire, hypothèse jugée extrêmement ontrageante côté américain. Cette accusation déclencha une enquête interne faite par le NIH, mais la réponse qui fut donnée en octobre 1985 expliquait qu'une telle hypothèse n'était, en aucune façon, fondée.

- Officiellement, on devait en rester lè. Jusqu'à l'accord franco-américain établii en

- Début 1987, nous dames trouver un accord à la fois scientifique et juridique. Sur ce dermer point, le brevet français fut accepté avec des coauteurs américains; j'insiste sur ce point. Il faut bien comprendre que l'accord franco-américain ne portait pas sur l'iden-tité des découvreurs du virus du sida. Le brevet porte sur les applications diagnostiques de cette découverte. Pour l'aspect scientifique, Gallo et moi, après consulta-tion de nos principaux collabora-teurs, avons rédigé un historique de

### 8 millions de francs . par an

» Fante de ponvoir trouver un. accord, nous nous sommes bornés au rapport des communications les plus importantes des uns et des autres. Il y ent alors une discussion extrêmement serrée, très difficile, entre nous. Ce point aussi est important, paisque certains nous ont accusés d'avoir fait collusion pour avoir le prix Nobel. Je peux dire aujourd'hui que, à l'époque, nous étions poussés par nos direct ions respectives et par les deux

in extremis dans un hôtel de Franc-fort un dimanche, veille de l'accord officiel, pour que nous parvenions à nous mettre d'accord sur cet historique qui, j'insiste, n'implique pas le problème de la paternité de la déconverte. Pour notre part, nous avions auparavant évoqué l'idée d'une poursuite judiciaire, arguant du fait que les deux virus étaient identiques, mais nous n'avions pas les preuves indispensables... Il n'y a en fait que les intéressés euxmêmes qui penvent dire s'il y a ou non une contamination de labora-

- Regrettez-vous aulourd'hui les termes du compromis de 1987 ?

- Non, je ne les regrette pas. Pour le moment, nous attendons

d'avoir et d'analyser le rapport dont parle le Chicago Tribune. Cela dit, nous n'excluous pas le fait de remettre en cause les termes de l'accord franco-américain à la lamière des nouveaux éléments qui popurrajent survenir. Pajoute que poduraient survenir. Jajoue que le document évoqué par le Chicago Tribune n'a jamais été transmis à nos avocats, ce qui est en contradiction absolue avec la législation américaine sur le Freedom of information qui impose dans ce cadre une communication de l'ensemble des documents à la partie adverse.

– Où en est-on d'un point de vue financier ? Qui aujourd'hui reçoit les royalties de la découverte du virus du

 Il m'est difficile de vous donner des chiffres précis. Je pense que ces royalties pour l'Institut Pasteur sont de l'ordre de 8 milions de francs par an. Mais, ce qui me paraît tout à fait immoral, c'est que les détenteurs du brevet américain touchent, je crois, environ 100 000 dollars par an chacun sur leur part des royalties, alors que les douzes signataires du brevet fran-çais n'ont rien touché, ces sommes ayant pour l'instant servi à payer les frais judiciaires de l'affaire.

### Nous étions presque seuls »

 Estimez-vous avoir tou-jours bénéficié d'un soutien suffisant du côté français suffi-

- Tout dépend en fait du moment. Au début de l'affaire, en 1983 et 1984, nous étions presque seuls. Il n'y avait pas grand monde en France pour nous soutenir. Après, bien entendu, les choses ont évolué. Paradoxalement, cette évolution a commencé quand Gallo et ses collègues ont fait publiquement parler d'eux. Nous avons alors bénéficié de ce courant, situation qui n'est pas dénuée d'ironie. En France, et en Europe d'une manière générale, on est trop fréquemment résigné. On croit, du moins dans la recherche en biologie, que les découvertes importantes proviennent toujours des Etats-Unis. Il faut s'insurger contre cet état de fait.

- Quelles conclusions tirezyous aujourd'hui de cette

affaire ? - Il faut replacer tout cela dans son contexte. Sept ans ont passé depuis le début de cette affaire et il convient, je pense, de prendre du recul, mais aussi de la hauteur. Bien sûr, toute cette affaire est importante. Elle vient fort utilement nous rappeler que les scientifigues doivent respecter une certaine règle éthique, nous rappeler aussi que la science ne doit pas se transformer en une jungle ou en un western. Les enjeux sont impmor tants pour l'ego et le prestige des scientifiques. Ils penvent anssi financiers, sans parler de la médiatisation de la pression de l'opinion

et des malades. L'essentiel, malgré tout, est que les scientifiques gardent la tête froide et continuent leurs recherne répond pas à toutes les questions que pose cette épidémie à l'heure actuelle. Elle a certes permis de mettre au point des tests de dépis-tage, de démarrer une politique de prévention, de commencer les pre-miers traitements anti-viraux. Mais on est encore très loin du compte

Attente anxieuse à Montchanin (Saône-et-Loire)

# Une décharge empoisonnante

On devrait connaître, vendredi 23 mars, le résultat des analyses effectuées sur les déchets de la décharge industrielle de Montchanin (Saôneet-Loire), fermée le 18 juin 1988. Des fouilles ont, en effet, été entreprises, à la demande du ministère de l'environnement, à la suite des plaintes des riverains, qui soupçonnent l'ancien exploitant de la décharge d'avoir enfoui toutes sortes de déchets non autorisés. Un casse-tête pour les élus, l'administration et les habitants de Montchanin, aujourd'hui décidés à en finir.

### MONTCHANIN

Une véritable peste. La

de notre envoyé spécial

décharge de Montchanin, pourtant fermée depuis neuf mois, est en train de rendre tout le monde malade. Les riverains, dont les fenêtres plongent sur le trou béant, ne supportent plus aujourd'hui l'idée même de ces déchets enfouis pendant dix ans sous leur nez.

- Mes trois brebis ont perdu leurs agneaux, sauf un, qui est né bec-de-lièvre, constate Stanislas Trzesniowski, un solide ouvrier de Creusot-Loire aujourd'hui en préretraite. Moi-même, j'ai 17 de tension et j'ai eu deux malaises en m'occupant du jardin. ». Un voisin, concierge d'usine retraité, a perdu dix-huit arbres, noyés sous les eaux de la décharge malencontrensement déviées par le creuse-ment d'alvéoles supplémentaires. Il a fallu que l'exploitant du site remblaie son terrain avec 1 000 mètres cubes d'argile entassée sur plus de 3 mètres d'épaisseur! Quant à Daniel Noury, qui a passé vingt-sept ans aux acieries de Creusot-Loire, sans accident de santé, le voici aniourd'hui malade du foie et allergique aux émanations de la décharge. Son beau-père a eu un ædème pendant plusieurs mois, après avoir ouvert sa fenêtre le jour où il ne fallait pas. Et il affirme connaître neuf cas mortels de cancer du pancréas - rien que dans le quartier de la gare ».

# « douteux »

Fantasmes, illusion collective ou affections bien réelles? Pour en avoir le cœur net, les autorités ont fait procéder, en septembre dernier, à une analyse de l'air et des jus de la décharge par un profes-seur de médecine de Rouen, Jean-Michel Jonany. Dans un rapport de huit cents pages, celui-ci constate que la toxicité à l'intérieur des alvéoles est - très importante -. faire une relation entre les concentrations nocives et les manifestations pathologiques ».

Son confrère en exercice à Montchanin, Dominique Foucault, signale, pour sa part, une nette recrudescence des cas de conjonctivites, de sinusites, de maux de tête et de toutes les affections qui provoquent l'irritation des voies respiratoires. Mais il faudra attendre les résultats de « l'enquête longitudinale rétrospective », menée par la Caisse d'assurance-maladie, pour ponvoir chiffrer et identifier ces affections.

Chez les élus, l'embarras est extrême. L'ancien maire socialiste de Montchanin, Pierre Forest, qui Propos recueillis de Montchanin, Pierre Forest, qui par JEAN-YVES NAU a négocié la location de ce terrain

en pleine ville pour en faire une décharge et qui s'est obstiné à la défendre pendant dix ans, ne veut plus rien dire. Son successeur depuis 1989, Pierre Corneloup. conseiller général RPR, reproche à son prédécesseur d'avoir passé un marché avec un • professionnel douteux -, en l'occcurence M. Luc Laferrère, homme d'affaires lyonnais, plusieurs fois failli, qui avait confié à son épouse, sœur d'un membre du cabinet de M. d'Ornano - alors ministre de Penvironnement — la présidence de sa société Déblais-Services... Mais M. Corneloup ne sait comment se débarrasser de la décharge, dont il vient d'hériter.

Le député de la circonscription, Didier Mathus, ancien suppléant de Pierre Joxe – qui a fait fermer la décharge – n'a découvert le pro-blème qu'il y a un an. • Ça sentait mauvais ; mes amis socialistes pré-tendaient le contraire. » Il souhaite que la justice, aujourd'hui saisie,
« aille jusqu'au bout ». y compris en s'en prenant aux hauts fonction naires qui ont laissé faire.

### Le confinement sous condition

L'administration, elle aussi, s'er remet à la justice, afin de savoir si elle doit poursuivre les fouilles ou non. Mais elle s'attache surtout à Michel Mousel, le directeur de la prévention des pollutions. Un dialogue pratiquement impossible ébranlée. Les Montchaninois, à qui on a tant vanté cette « décharge modèlele », ne velent plus ententire parler que d'une chose : l'enlève ment immédiat des déchets.

La société Elipol (filiale d'Elf-Aquitaien), qui a malencontreuse-ment racheté la décharge juste avant sa fermeture, affirme que l'enlèvement des déchets (entre 500 000 tonnes et 1.2 million de tonnes, selon les estimations) prendrait plusieurs années, en admettant qu'on trouve un repreneur. « Il faut procéder sans attendre au confinement du site, explique René Grossmann, son directeur général. Sinon, nous ne pourrons pas contrôler les eaux de ruissellement l'hiver prochain. « Le confinement à une seule condition, réplidéfense de l'environnement de Montchanin (ADEM). Pierre Barrelon, qui se bat depuis dix ans contre la décharge, c'est qu'on puisse en garantir l'étanchéité. Or je constate que le fond de la décharge repose sur trois puits de mine, deux goleries et une faille géologique, ce qui rend son étan-chétié problématique.

En attendant une décision, on s'occupe des eaux résiduaires de la décharge. Les jus concentrés sont recueillis dans des cuves de stockage, puis expédiés à grands frais dans une usine de traitement de Noisy-le-Sec (Seine-Saint-Denis). Un technicien chimiste effectue des prélèvements dans le bassin de rétention qui vient d'être creusé, cependant que son compagnon, conducteur de travaux, dessine un projet de déchetterie pour la ville voisine de Gueugnon... Les ordures, remontées à la surface lors de la dernière campagne de fouilles, ont été aspergées de chaux pour ne pas trop empuantir. Et le tron laissé par les fouilles a été hâtivement bâché par les pompiers pour éviter la prolifération des

**ROGER CANS** 

### L'Institut Pasteur MICHAEL DOUGLAS n'exclut pas une remise en cause

de l'accord de mars 1987

Le professeur Maxime Schwartz. directeur de l'Institut Pasteur de Paris, a déclaré mardi 20 mars que 1987 sur le virus du sida pourrait être remis en cause « si » les révélations du Chicago Tribune étaient toute décision », la direction de l'Institut « cherche à se procurer le rapport ., précisant que ce dernier, dit, « n'a jamais reconnu au professeur Gallo le titre de découvreur ou de codécouvreur du virus du sida ».

déposé, lui, qu'en août 1984, et ce KATHLEEN TURNER Oliver et Barbara Rose pour le meilleur et pour le pire! LA GUERRE DES ROSE Le procès des auteurs de l'incendie du cinéma Saint-Michel à Paris

# Les croisés de l'intolérance

Cinq catholiques intégristes ont comparu, le mardi 20 mars, devant la dixième chambre du tribunal correctionnel de Paris. Ils étaient notamment poursuivis pour avoir participé à l'incendie du cinéma Saint-Michel à Paris, où était projeté, le 22 octobre 1988. le film de Martin Scorsese la Dernière Tentation du Christ. Treize personnes avaient été blessées. dont quatre gravement intoxi-

Ces croisés-là sont fatigués. Ils sont cinq, cinq chrétiens inté-gristes, plus ou moins proches de toutes les chapelles de la contre-Réforme, Ardents petits soldats, en octobre 1988, du Collectif contre le blasphème, ce carrefour de toutes les exaspérations traditionalistes et lepéno-catholiques suscitées par la sortie, à Paris du film de Martin Scorsese. la Der-

Ils avaient été de toute l'agressive campagne d'hostilité menée par les amis de Mgr Lesebvre ou ceux de Saint-Nicolas-du-Chardonnet, bref par toutes les officines nostalgiques d'une France à la foi pure et dure, pour empêcher la mise en place de cette œuvre cinématographique au pays de la liberté d'expression. D'autres jeunes gens, ou euxmêmes, avaient manifesté le 28 septembre, menacé par tous les moyens de l'Inquisition, le « bombage » des façades, les bagarres, les bris de vitrines... Tout tenté, tout réussi - au total plus d'une quarantaine de délits mineurs - pour dissuader les spectateurs et les distributeurs de oir ou de baisser voir le Christ révant d'une scène d'amour avec

Ces cinq-là, au plus fort de cet automne de l'intolérance, s'étaient nême crus autorisés à passer à l'acte de manière plus tranchée. Leur refus du Démon pouvait se nourrir de l'incendie volontaire : dans la nuit du 22 au 23 octobre, cinéma Saint-Michel. Treize olessés, dont quatre gravement intoxiqués. Un spectateur anglais plongé deux jours dans un coma profond. Leur Christ était vengé

# Prière

Ils sont cinq à l'audience de la dixième chambre correctionnelle du tribunal de Paris, mardi 20 mars, si mal à l'aise, étroits de nuque et de mise, si différents de leur méchante croisade. Emmanuel Dousseau, vingt-quatre ans, considéré comme l'instigateur et le coordinateur des actions incendiaires, a le visage angélique d'un jenne curé. Thomas Lagourgue, vingt-six ans, et Georges Le Roux, vingt-neuf ans, ressemblent aux moines rigides du monastère de Sainte-Madeleine du Barroux (Vauciuse), qui les accueille régulièrement, comme il reçoit Jean-Marie Le Pen à l'occasion des retraites du chef de file du

Ils se présentent comme des communiants un peu exaltés, rayonnants de leurs convictions jusqu'à l'exagération, mais qui n'auraient jamais pu imaginer ainsi les conséquences de leur · humiliation ·. Ils participent au pélerinage de Chartres et fréquentent le Centre Henri et André Charlier, animé par Bernard Antony - alias Romain Marie député européen du Front natioassociations intégristes.

mais bons garçons. L'un d'eux, au soir de sa mise sous écrou, ne s'était-il pas jeté à terre, en milieu de sa cellule ?

Rien, à suivre ce procès minimum, comme en réduction, d'un commando d'irréductibles. Leur faute, s'ils concèdent ce terme, est le fruit de leur haine de ces fornications sur grand écran, des circonstances, et peut-être de leur iennesse. Emmanuel Dousseau. qui a préparé le mélange explosif, assure ne pas avoir connu ses compagnons de justice nocturne avant la sortie du film maudit. S'il s'est retrouvé seul animateur de quatre associations activistes,



c'est simplement purce que ses aînés – jusqu'à Romain Marie – s'étaient éclipsés devant la tour-

C'est lui, et lui seul, qui avait contacté Thomas Lagourgue et lui avait proposé use première opération, le 11 octobre, au cinéma Gaumont-Opéra. Christophe Reveillard, vingt-six ans, avait tout bêtement lu un tract du collectif, à la sortie du film. Scandalisé, il avait téléphoné. Hubert Pillet aurait presque pu venir, à l'entendre, à la place de son frère,

### Les actes et les âmes

Bien sûr, ils regrettent, du bout des lèvres, pressés par leurs avo-cats. Emmanuel Dousseau s'était « laissé entraîner par [son] énervement . Thomas Lagourgue croyait sincèrement avoir pris soin, au cinéma Gaumont, avant d'écraser son ampoule, de laver de l'outrage une salle vide de spectateurs. An Saint-Michel, ils ne pouvaient prévoir que le mélange s'enflammerait aussi vite. Au Ciné-Beaubourg, le 10 octobre, Christophe Reveillard n'avait pas osé lacher l'acide sulfurique. L'engin n'avait pris feu qu'au matin, dans une poubelle.

Ces croisés démobilisés expliquent, à voix basse, que leur ven geance ne s'exécutait qu'au géné-rique de fin de la dernière séance, dans des salles voisines de la diabolique projection. Au fond, c'étaient là broutilles, empressement de jennes intégristes livrés à cux-mêmes. Curiousement, le pré-sident du tribunal, M. Jean-François Périé, paraît se satisfaire de cette explication à la baisse. Il s'inquiète de leur naïveté, les trouve chanceux, puisqu'a il auralt pu y avoir des morts ». Il ne veut surtout pas que soit soulevée dans son prétoire la polémique religieuse sur le film de Scorsese : « Nous ne sommes pas au Festival de Cannes. .

M. Périé s'étonne, en effet, que ces enfants du Christ-Roi aient pu jouer avec des allumettes sans plus de précaution. Au-dessus du Saint-Michel, six étages d'appartements. . Heureusement pour vous, noto-t-il, les pompiers de Paris sont efficaces. » S'il les prend pour des nervis, il n'en laisse rien paraître. Il comprend mal, simplement, que ces cinq-là, si peu familiers, se soient aussi vite entendus sur des opérations qui requièrent de l'entraînement.

Le plus bel acte de bravoure de la Restauration nationale et catholique se solde par un procès biaisé. Simple affaire d'incendie volontaire qui a mal tourné. Les jeunes gens étaient pourtant poursuivis pour association de malfaiteurs et pour une liste impression nante de chefs d'accusation. Plus tard, les avocats des parties civiles oseront prononcer les mots de fanatisme et de terrorisme. Très déplacés, apparemment, dans

Il y avait pourtant, ce mardi, de quoi replacer l'histoire du Saint-Michel dans son contexte. Le prieur du monastère du Barroux, Dom Gérard Calvet, témoin de moralité des prévenus, tiendra même des propos qui, ailleurs, vandraient une bonne inculpation pour incitation à la violence. « Peu importe la façon dont ils ont traduit leurs motivations, expliquera le saint homme. On ne s'intéresse pas aux actes mais la colère des victimes présentes. Ce sera le seul écho d'une autre vérité de l'intégrisme violent. Procès banal. Banal incendie. Pour le plus responsable, Emma-nuel Dousseau, le substitut du procureur, Mª Dominique Plaquel, se contentera de requérir une peine de trois ans d'emprisonnement, incluant la détention provisoire, « le reste assorti du sursis ». Emmanuel Dousseau a passé moins d'un mois et demi en

La représentante du ministère public laisse entrevoir une explication. Relatant les faits, M= Plaquel évoque les interpella-tions, en 1988, au cours de l'enquête, de plus gros bonnets du traditionalisme musclé : Jean Kayanakis, Pierre Soleil, Régis Foy et Michel Valadier, secrétaire général du Centre Charlier. Au domicile de certains d'entre eux, les policiers avaient retrouvé du matériel pouvant entrer dans la préparation d'attentats, une note confidentielle sur la fabrication de bombes incrymogènes, des gants,

des poudres suspectes. Et un texte anonyme appelant à des opéra-tions plus radicales contre le film de Scorsese.

Ces chrétiens seront remis en

liberté et bénélicieront plus tard d'un non-lieu. Tous déploreront sincèrement l'égarement de leurs jeunes sympathisants, comme si le traditionalisme de ces derniers était décidément trop mai assimilé. « On peut regretter, en ce qui concerne Dousseau, explique le substitut, que des gens ayant des responsabilités au sein de ces associations alent ful ces respon-sabilités. » Dousseau et ses quatre compagnons de croixade isolée ne seraient donc que des lampistes, des exécutants lâchés par leurs chefs. La police, comme la jus-tice, a manqué les intégristes de pointe, soupconnés, au moins moralement, d'avoir inspiré cette guérilla de moines-soldats. Peutêtre le procès du dépit.

Le jugement sera rendu le

Dénonçant une « désacralisation » de la cathédrale

# Des traditionalistes s'opposent à la création d'un centre médiéval à Chartres

CHARTRES

de notre correspondant

Une vive polémique vient d'être déclerachée depuis le prieuré de Courtalain, près de Châteaudun, par une poignée de fidèles de Mgr Lefebvre. Tracts distribués dans la ville, article fleuve dans le journal d'extrême droite Présent, création de comités de défense : l'objet de ce courroux est le pro-jet de centre médiéval lancé par le maire (PS), M. Georges Lemoine, accusé de brader la cathédrale au profit de la cuicure business .

Pour eux, « la cathédrale est menacée dans sa raison d'être par une municipalité iconoclaste ». - Sa désacralisation seroit un terrible traumatisme culturel et moral pour la nation ». Dans une lettre adressée au président de la République, M. Bernard Antony, président du Centre Charlier (organisateur du pèlermage de Pentecôte), va jusqu'à affirmer : · Vous n'ignorez pas qu'Hitler n'a pas osé toucher à Czesto chowa - (bant lieu du catholicisme en Pologne).

Les traditionalistes tentent-ils une action de récupération, comme le pense le chancine Her-couet, curé de la cathédrale? En tout cas, ils ne sont pas tous d'accord entre eux. M. Michel Valadier, délégué général de l'association Renaissance catholi que, estime que, dans le projet incriminé, « il n'y a pas de quoi fouetter un chat ». De fait, on ne voit pas très bien en quoi cette initiative peut porter atteinte au caractère sacré de la cathédrale.

Situé sur « les Champs-Elysées de la culture », qui vont du Lonvre aux châteaux de la Loire en passant par Versailles, Chartres ambitionne de devenir un grand centre international du Moyen Age. Elle veut retenir plus ion-

guernent les touristes et valoriser son image. Le projet de M. Georges Lemoine prévoit l'aménagement, sous le parvis de la cathédrale, face à l'édifice, de 15 000 mètres carrés de sous-sol pour y installer un musée d'an religieux

L'historien Georges Duby, spécialiste du Moyen Age, s'est asso-cié au projet. Le ministre de la culture et de la communication, M. Jack Lang, et M. Emile Bissini, secrétaire d'Etat chargé des grands travaux, soutienment cette initiative. La Caisse des dépôts et consignations et les collectivités locales ont doané leur accord pour le financement. Une inscription du projet au titre des grands travaux de l'Etat = est demandée. L'inauguration est espérée pour 1994, ce qui corresde la cathédrale et an quatrième centensire du couronnement

CHRISTIAN HOUISSE

### ÉDUCATION

À propos de l'inspection générale

### M. Guy Bayet s'en prend à M. Jean-Claude Barreau

M. Guy Bayet, président de la Société des agrégés, a réclamé publiquement, samedi 17 mars à Strasbourg, la révocation d'un inspecteur général de l'éducation nationale, M. Jean-Claude Barresu, nommé au tour extérieur en

M. Bayet accese M. Barreau (nommé, depuis, président de l'Office des migrations internatio-nales et président du conseil d'administration de l'Institut national d'études démographiques) de s'être attribué une licence d'histoire et une licence de droit qu'il n'aurait jamais obtenues. Ces titres, qui figuraient depuis 1977 dans sa biographie publiée au Who's Who, ont été supprimés dans l'édition de 1989-1990. « Cet homme a manqué çant des diplômes qu'il ne détient pas », a souligné M. Bayet.

Pour M. Barreau, cette accusation constitue - une allaque að hominem sans précédent. Í est évident, compte tenu de ma blo-graphie, et je ne m'en suis jamais caché, que j'al fait des études supérieures ecclésiastiques. Cela a créé l'équivoque, nous a-t-il déclaré. Mais je n'ai jamais excipé d'aucun diplôme devant aucun de mes employeurs publics ou privés. A cinquante-sept ans. ma vie passée et actuelle me quo-lifie, me semble-t-il, pour les différentes fonctions auxquelles j'ai

(diplôme qui sanctionnait doux années d'étujes). Il n'existait, avant

scolaire. - Selon un décret publié au Journal officiel du 20 mars, les recteurs pourront désormais « adapter » le calendrier scolaire et les dates de vacances des établiss ments de leur académie (le Monde du 27 janvier). Ces ajustements locaux ne pourront modifier ni la durée totale ni l'alternance des périodes de travail et des périodes de congé. Ils permettront, en revanche, de mieux tenir compte d'événements particuliers (comme les fêtes locales), d'expérimentations pédagogiques ou de situations géographiques spécifiques comme en Corse, aux Antilles ou à la

# catalogue

UNE SEMAINE TOUT COMPRIS EN GRECE 2600 F\* A DJERBA 3620F\* A TENERIFE 3640F\* EN EGYPTE 5130F\* A LA MONTAGNE 1420 F\*\*

3615 Aquarius

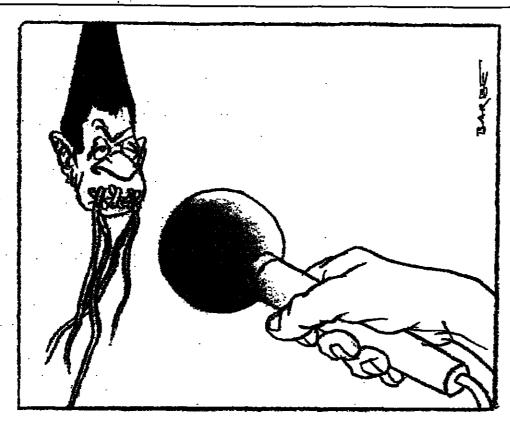
je désire recevoir gratuitement la brochure printemps-été 90

113 avenue de Verdun 92441 Issy-les-Moulineoux Cedex



# Le Monde

# **CAMPUS**



# Les aventuriers des grandes écoles

Battre le record du monde de vitesse à la voile, rééditer l'exploit de l'aviateur Clément Ader, observer la planète en ULM... Autant de défis d'étudiants qui veulent marier aventure et haute technologie.

C'est peut-être dans les bureaux des élèves des grandes écoles que se trouve la nouvelle génération des aventuriers.

Ces étudiants à l'allure parfois trop sage, mais à la tête bien pleine, n'ont pas encore vingt-quatre ans pour la plupart. Leur univers scolaire : de longs cou-loirs et une enfilade de portes qui cachent toutes le même décor, des écrans d'ordinateur séance de travaux pratiques. Leurs rêves : métamorphoser

w. wat

courbes et abaques en risques calculés et aventures vécues. Leurs défis : forcément technologiques. Comme celui lancé à l'ENSTA (Ecole nationale supérieure de techniques avancées par un groupe d'étudiants de différentes promotions, pour tenter de battre le record du monde de vitesse à la voile. Baptisé « Techniques avancées », le voilier volant (un cata-maran sur foils) devrait en pré-lude à la semaine internationale de vitesse de Brest, du 24 mars au 1- avril, passer la barre toute neuve (1- mars) de 42,91 nœuds, soit environ 80 km/h. Il serait alors le pre-mier voilier à naviguer deux fois plus vite que le vent.

Un exploit qui réclame des connaissances scientifiques et technologiques de très haut niveau : des voiles classiques remplacées par deux ailes rigides d'avion, une coque bour-rée de carbone et un simulateur pour prédire en chambre le com-portement de l'engin. « Notre démarche est totalement aéro-nautique », explique l'un des assistants du skipper officiel, Laurent Bourgnon, présenté à l'âge de vingt-trois ans comme le nouveau l'abarly.

### Sur les traces de Clément Ader

Une démarche soutenue par la direction générale pour l'arme-ment, dont l'ENSTA dépend, qui finance la réalisation technique et le fonctionnement du projet à hauteur de 2,5-millions de francs, e plus autant en prestations de services », confie un des membres de l'équipe.

Au total, trois années de préparation pour une douzaine d'étudiants, dont l'école a accepté que leur travail soit assimilé à l'obligatoire projet de fin d'études.

Se reportant cent ans en arrière, une vingtaine d'étu-diants de l'Ecole centrale de Paris out choisi de partir sur les traces du pionnier français de l'aviation, Clément Ader. Le pro-jet, baptisé Eole 90, a pour but de faire traverser la Manche des ces été à une rephine volante cet été à une machine volante aux allures de chauve-souris. Lauréat du grand prix de l'Aérospatiale (200 000 francs), le projet, malgré des débuts diffi-ciles, a ouvert en grand les portes de sponsors tels qu'EDF, dont la parenté avec l'aviation n'est pourtant pas évidente.

Un budget de 1 million de francs pour reconstruire, avec de nouveaux matériaux et de nouvelles techniques, un avion qui, aujourd'hui, en coûterait trente fois plus tellement le complexité de la structure nécessite de travaux.

C'est Patrick Baudry qui s'ins-tallera au manche à balai. Le spationaute français survolera le Channel à la vitesse de croisière de 40 km/h. Un événement que les étudiants veulent très média-tique, au moment même où une commission interministérielle (défense, télécommunications et culture) s'apprête, à l'occasion du Salon de l'aéronautique du Bourget le 24 juin, à célébrer le centenaire de Clément Ader.

### La Terre en trois dimensions

Aucun rendez-vous avec l'actualité en revanche pour les « jeunes explorateurs » - trois étudiants en géographie, écono-mie et informatique – qui vont, un an et demi durant, traversei vingt-sept pays et parcourir 160 000 kilomètres. Un tour du monde, au budget de 2,35 millions de francs, qui dolt permettre de jeter un regard neuf sur la manière dont l'être humain a façonné son environnement. Dans le ventre de leur véhicule d'observation terrestre — un B 90 Renault 4x4, — les jeunes explorateurs ont glissé un ULM (ultra léger motorisé).

C'est à partir d'une attitude de 50 à 1 000 mètres que les frères Archambeau (Sorbonne) et Denis Gittard (Ecole supérieure d'ingénieurs et d'électro-nique automatique) vont survoler les grandes constructions humaines et étudier les liens et les effets qu'ils produisent sur l'environnement d'une parcelle l'environnement d'une parcelle de terre ou de toute une région. La baie James au Canada, le barrage d'Itaipu au Bréail, les mines de cuivre au Chili ou la mosquée bleue d'Istanbul sont au programme de ces recherches, qui pourraient s'intituler « de la loupe à la jumelle », puisque les jeunes explorateurs se proposent à leur retour de « supergoser » les photos satel-

« superposer » les photos satel-inaires transmises par Spot II, les photos aériennes prises à partir de l'ULM et les photos partir de l'ULM et les photos prises sur le tolt de leur carnion. Une image de la Terre en trois dimensions qui intrigue les chercheurs et passionne la fondation Kahn, qui y voit une manière originale de faire revivre les opérateurs photographes dépêchés au siècle demier par le financier et mécène Albert Kahn. Grâce à lui, près de sobrante-douze mille autochromes (ohotos sur pla-

autochromes (photos sur pla-ques de verre) sont aujourd'hui conservés à Boulogne.

Aventure en trois dimensions également, pour neuf étudients de l'ISEP (Institut supérieur d'électronique de Paris) dont l'objectif était de relier, entre le 28 février et le 31 mars, la base

spatiale de Kourou, en Guyane française, en 4x4, en pirogue et à pied.

Pour les guider parmi la tribu des Seringueiros, les « sai-gneurs d'hévéa », celle des Xaiapi, perdue au fond de la forêt amazonienne, ou les proté-ger de la folie meurtrière d'Oiapoque, la ville far-west des orpailleurs, les étudiants parisiens se sont assurés les services de Pedro Ramos, le successeur direct au Conselho do Amapa, de Chico Mendes, récemment assassiné.

Pour le remercier, il est prévu de lui offrir les deux 4 x 4 de l'expédition. L'un servira d'ambulance à la communauté des Waiaioì et l'autre fera office de voiture de fonctions à leur mentor, défenseur de la forêt amazonienne et, pour cela, menacé de mort par les grands proprié-taires. Ce n'est qu'après une semaine de navigation en pirogue et une longue et périlleuse traversée de la forêt en situation de survie que les futurs ingénieurs prendront possession d'une Range Rover transformée en véritable laboratoire de télécommunications. A l'aventure humaine se mêle en effet une aventure technologique. Il s'agit d'expérimenter, en liaison avec ie CNES (Centre national d'études spatiales), un nouveau système de téléphone de voiture grace à une liaison hert-

zienne directe via satellite. Baptisé Sycomores, le projet a pour but de préparer l'horizon 1996, date à laquelle le lance-ment de trois satellites dits géosynchrones inclinés, permettront à n'importe quel automobiliste de téléphoner de n'importe quel endroit de l'Europe. Pour assurer une couverture médiatique de leur expédition, les étu-diants de l'ISEP transmettront quotidiennement, du 26 au 31 mars, un compte rendu de ieur journée qu'Europe re 2 diffusera au cours des plages d'ac-

Grace à un nouvel appareil de prise de vues (Canon 760) et d'un système de transmission mis au point par Kodak, les menteront un nouveau procédé de téléphoto magnétique. Ainsi une photo prise en pleine forêt d'Amazonie sera, trois minutes plus tard, à la rédaction de France-Soir, qui publiera, du 26 au 31 mars, une image événement de l'expédition,

Seul regret de l'équipe, intes fois dissuadée de partir à cause des dangers que cela représentait : ne pas avoir réussi à convaincre une seule des filles, qui pourtant compo-sent le quart de l'effectif de l'école, de partir avec eux.

Un regret unanimement par-tagé dans les écoles ou, même si l'aventure se vit collectivement, elle se décline le plus souvent au masculin.

JEAN-CLAUDE DULUC

# Le libre marché des lycées

A Paris, les familles ont désornais beaucoup plus de liberté dans le choix de leur lycée. Une enquête du sociologue Louis Baillon montre que les « meilleurs » établissements attirent les meilleurs élèves

meilleur établissement possible pour ses enfants. Ce luxe n'est plus réservé aux parents d'élèves de l'enseignement privé. 3059 col-lèges de l'éducation nationale, soit près d'un sur deux, ont été progressivement « désectorisés » depuis 1984. A l'entrée en sixième, les parents ont la possibilité, sous diverses conditions, de refuser d'inscrire leur enfant dans l'établissement du secteur et d'opter pour un autre. Depuis la rentrée de 1988, la désectorisation touche aussi 252 lycées, dont la totalité des 46 lycées parisiens.

Mesure ô combien populaire, l'assouplissement de la carte scolaire est, de surcroît, peu coûteuse. En effet, sì 90 % des Français souhaitent avoir le choix de l'établissement, à peine plus de 10 % des familles des zones désectorisées utilisent cette possibilité. Il n'y aurait donc pas d'obstacle à la généralisation du système. Toutefois, lors d'une enquête menée en trois vagues depuis 1984 à la demande du ministère de l'éduca-tion nationale, M. Robert Ballion, chercheur au laboratoire de l'école polytechnique-CNRS, avait repéré, derrière l'euphorie de la liberté retrouvée, des « effets marginaux graves » pour le système éducatif. Les élèves qui demandent à changer d'établissement sont certes peu nombreux, mais ce sont souvent les meilieurs. Leur défection peut affecter durablement le niveau de certains collèges et l'équilibre de l'offre éducative.

M. Ballion a averti le ministère du risque de voir s'accentuer les disparités entre établissements : « Nous allons vers un parc éducatif dual, avec des établissements d'excellence et des établissements ghettos », dit-il. La destruction du mythe de l'école unique étant accentuée par la généralisation des projets d'établissements, il craint que les différences entre les établissements n'aboutissent à une aggravation de l'inégalité sociale des chances scolaires. Ces inquiétudes semblent confirmées par l'étude qu'il vient d'achever, à la demande de la direction de l'évaluation et de la prospective (DEP) du ministère, sur les lycées parisiens (1). « Les effets préoccupants (...) semblent se répèter, voire s'amplifier pour les lucées », souligne le sociologue.

A l'entrée en seconde, il ne s'agit plus d'une simple dérogation. Les élèves n'ont pas d'établissement de rattachement, ils sont donc dans l'obligation de formuler un choix. A Paris, où les quarante-six lycées sont répartis en quatre secteurs géographiques, les parents ont la possibilité d'émettre trois vœux parmi les douze établissements de leur secteur, ainsi qu'un quatrième pour un lycée d'un autre secteur. Grâce à son enquête auprès des 517 familles du douzième arrondissement dont l'enfant entrait en 1988-1989 en seconde option IES, M. Ballion souhaitait faire apparaître quels sont les critères de choix des familles et les répercussions de ce nouveau mode d'affectation des élèves sur les lycées du secteur.

### Le critère géographique

Certes, les parents sont plus nombreux à profiter de cette liberté qu'à l'entrée au collège. mais 15,6 % d'entre eux limitent tout de même leur choix à un seul établissement, et une grande majorité (57 %) n'en cite que trois sur les quatre possibles. Le principal critère est géographique : sur les douze lycées du secteur, les quatre de l'arrondissement (Hélène-Boucher, Maurice-Ravel, Paul-Valéry et Arago) attirent 73 % des vœux. 90 % des premiers vœux sont exaucés, mais de façon différente en fonction de la capacité des établis-sements : ainsi, seulement 57,4 % des élèves ayant demandé Maurice-Ravel ont été admis alors que Pani-Valéry, qui offrait 323 places dans ses classes de seconde n'a été choisi en premier lieu que par 251

Confirmation de l'étude sur les collèges : chaque lycée attire une population scolaire bien typée. « Les élèves se trient eux-mêmes. dit Robert Ballion. Il y a de la part des familles un ajustement étroit de

HOISIR son cotlège ou la valeur scolaire de l'élève et de par l'existence ou non de certaines son lycée. Choisir le celle du lycée. » Les bons élèves filières. Hélène-Boucher, par exemdemandent massivement Hélène-Boucher. Cet établissement, symbole - avec Charlemagne - de l'excellence académique dans le quartier, ne recoit que 6,7 % de demandes d'élèves en retard dans leur scolarité. A l'inverse, les élèves de niveau médiocre demandent spontanément Turgot ou Arago. Ce dernier établissement accueille 41 % d'élèves en retard.

> « Souvent, les enfants calment les ambitions des parents », fait remarquer M. Ballion. C'est en effet par les élèves que circule l'information sur les lycées. Pour l'essentiel, une rumeur, une réputation, entretenue par les enseignants de troisième, colportée de parents à parents, rarement puisée auprès de l'établissement lui-même. Parmi les critères de choix, la majorité des familles avancent des raisons scolaires (taux de succès au bac, qualité de l'enseignement, discipline, etc.), 27 % évoquent la proximité, 15 % l'éventail des options. Néammoins, l'image de marque reste prépondérante. Et elle a la vie dure. Ainsi, bien que son taux de réussite au bac soit passé en dix ans, de 50 % à 79,7 %, voire 87 % en série C, le lycée Turgot continue a être perçu par les familles comme une adresse à éviter (94 demandes pour 152 places

### Des réputations difficiles à changer

Seul élément d'évaluation pour certains lycées, la réussite au bac ne l'est plus pour certains autres. « On ne voit que ce qui consirme la mauvaise image », souligne Robert Ballion. Dans le cas de Turgot, elle serait due, selon l'étude, à « l'ancien statut d'école supérieure, le taux élevé d'enfants d'ouvriers et d'immigrès, la qualité très médiocre de son architecture, la double concurrence dont il est l'objet : concurrence spatiale avec les trois lycées proches du quartier du Marais, et concurrence à l'intérieur d'un type, celui des lycées de garcons de milieux populaires, dominé

Comment lutter contre use réputation? Robert Ballion et ses collaborateurs out observé que « la demande tend à modeler l'offre ». A quoi bon montrer son aptitude à prendre en charge les élèves en difficulté par des pédagogies adaptées si cet effort doit renforcer l'image d'un établissement pour élèves en difficulté et faire fuir les autres vers la concurrence. Les spécificités des lycées sont encore accrues

ple, qui cultive une image d'excel-lence littéraire n'a ni section F, ni section G. Charlemagne, lui, n'a même pas de section B. En fonction de cela, de nonveaux tris d'élèves, très sélectifs, s'opèrent à l'entrée en première entre les différents établissements du secteur.

# mensongère

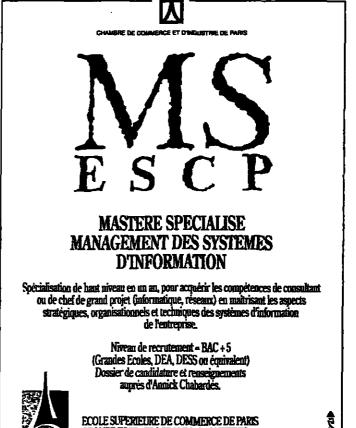
La concurrence... Robert Ballion en avait déjà constaté certains excès, lors de ses enquêtes sur les collèges. Les chefs d'établissement, promus chefs d'entreprise, s'attachent à promouvoir la différence de leur produit à grand renfort de plaquettes. Robert Ballion a même surpris certains d'entre eux en flagrant délit de publicité mensongère. Comment un collège peut-il garantir, sur son dépliant à destination des parents, l'inscription en seconde dans l'établissement de leur choix? « Cette concurrence fait bon marché du service public, estime M. Ballion. Elle est devoyée, puisqu'elle révèle que pour avoir de bons résultats, la stratégie la plus payante est de recruter de bons élèves et « d'orienter les autres. »

Dans l'immédiat, 71 % des familles se disent satisfaites de la forme actuelle de la désectorisation. C'est sans doute pourquoi, M. Ballion n'a pas assorti son étude sur les lycées parisiens de recommandations. Prudence de sociologue, qui souhaite s'appuyer sur la durée avant de poser un diagnostic et de porter un jugement. Il n'en a pas moins une opinion (2). Pour lui, la liberté de choix en tant que recours, comme à l'entrée au collège, est un bien, mais il ne voit pas l'intérêt d'obliger les familles à faire un choix pour le lycée. D'antre part, il milite pour la mise en place par les établissements d'une politique d'information directe à destination des parents. Enfin, il suggère de contrôler les dérapages du libéralisme sauvage, en instaurant une concertation entre les chefs d'établissement d'un même secteur. Ce serait, entre l'établissement et l'inspection d'académie chie de l'éducation nationale pour réguier par la concertation, comme cela se fait en Belgique, le phénomène du choix de l'établissement.

JEAN-JACQUES BOZONNET

(i) « Le choix du lycée », par Robert allion et Françoise Œuvrard, laboratoire d'économétrie de l'Ecole polytechnique-CNRS, décembre 1989.

(2) A paraître dans le Monde de l'éducation numero d'avril 1990.



GROUPE ESCP-PROGRAMMES MASTERES

79, avenue de la République-75543 Paris Cedex 11

# IUT, DEUG DEUST, BTS... **PRÉPAREZ** 1993!

Les Sup de Co de la Méditerranée vous offrent 80 places en 1990 au titre de l'admission directe

## 1 CONCOURS: **3 GRANDES ÉCOLES**

Sup de Co Marseille Tél.: 91-26-98-00 Sup de Co Montpellier Tél.: 67-40-42-43 Sup de Co Nice-CERAM Tél.: 93-95-45-45.



# La Bourse aux stages 1990

Sup de Co Toulouse et les Arts et Métiers ont été les grands triomphateurs de l'année

ENT QUATRE-VINGT-CINQ étudiants venus de toute la France se sont réunis, mercredi 14 mars, à l'Ecole supérieure de commerce de Paris, à l'invitation du Monde, bien décidés à disputer chèrement leur chance de remporter l'un des stages internationaux offerts pour la troisième année consécutive par la Bourse aux stages de «Campus». Ayant victorieusement franchi les éliminatoires - qui consistaient à résondre les vingttrois énigmes parues dans le Monde du 20 au 29 novembre dernier, - il leur restait à rencontrer, pour des entretiens approfondis, les représentants des entreprises offrant les stages. Ceux-ci ayant fait leur choix, une confrontation générale entre candidats et employeurs, dans le grand amphithéatre de l'ESCP, a permis aux uns et aux antres de conclure leur affaire.

Près d'une centaine de stages ont ainsi été attribués - les candidats malchanceux pouvaient se consoler avec un abonnement de six mois au Monde et un poste de radio offert par Europe 1, associé à cette opéra-tion. Les offres ne se limitaient pas, comme les deux années précédentes, au cadre européen, et d'heureux finalistes ont gagné leurs billets pour les Etats-Unis, le Chili, l'Inde ou le

Les grands bénéficiaires de cette Bourse 90 auront été les élèves de l'Ecole supérieure de commerce de Toulouse. Comptant, à eux seuls, vingt-sept finalistes – un record absolu, – ils ont empoché dix stages. Bien placés également - comme les années précédentes. - l'Ecole natio-nale supérieure des Art et Métiers (dix-neuf finalistes, huit stages gagnés) et le CELSA de Paris-IV (dix finalistes, trois stages). Autre établissement qui a bien répondu : l'Institut d'administration des entreprises d'Aix-en-Provence (dix finalistes, trois stages).

L'origine des autres gagnants est des plus variées, puisqu'on y trouve aussi bien des écoles de commerce (Tours, Montpellier, Reims, HEC, ESCP, EDHEC...) on d'ingénieurs (Centrale Lyon, INSA Toulouse, ENSIA Montre, ESTP) une des uni-ENSM Names, ESTP) que des universités (Paris-XII, Lyon-III, Orsay, Lille-I, Nanterre...). Cette diversité est precisement ce qui seduit les responsables des entreprises, trop sou-vent limités dans le choix des étasements dans lesquels ils puisent stagiaires et jennes recrues, et qui découvrent avec bonheur que le talent n'est le monopole d'aucune formation - si prestigieuse soit-elle. Ces expériences sont d'autant plus prometteuses que - bien des témoirnages l'attestent... - du stage à l'embauche le pas est souvent vite

Guzman (ESC Toulouse); Ressources

humaines: Patrick Bouilloux (ESC Mont-

pellier); Contrôle de gestion : un stage

SOMMER ALLIBERT. - Etudes

marketing: Christophe Rotiel (ESC Tou-

louse); RFA: Laurent Schiopetto (ESC

• SPIE BATIGNOLLES-CLECIM. -

USA: Brigitte Lelièvre (ESC Toulouse):

Chili: Alexandre Rata (CELSA); Kenya

Philippe Meunier (ENSAM); Génie civil:

Olivier Chambon (IAE Aix); Projet

• TECHNIP. - Belgique: Nicolas

Constantinidis (ESIEE) ; Inde : Philippe

Wind (Centrale Lyon); Qatar: P.-Emma-

nuel Costes (ENSAM); Espagne: Axel

VALEO. – Service marketing: David

Alis (ESC Tours), Brigitte Deletis-Fanien

(ESC Brest); Espagne: François Dau-

mard (ENSMM), Jean-Marc Penelon

(ENSAM) : Grande-Bretagne : Jean-Pierre

Le Goaller (ENSM Nantes); Italie: deux

STPP: Lionel Gres (ENSAM).

Dubois (Paris-XII).

stages non attribués.

Pau) ; Italie : un stage non attribué.

### Liste des gagnants

อดก สมกับนย์.

keting: Catherine Raffin, (université marketing: Christophe Muller (ESC Lyon): Division médicale: Didier Gau-Montpellier); Espagne: Olivier Brignon dry (université Paris-Sud) ; Service mar-(Université Poitters). keting photo : un stage non attribué. SODICAM. – Espagne: Emmanuel

- BEFS Technologies. Service commercial: Benoît (huel (INSA Toulouse); Service marketing: Mathieu Seguin (ESC Le Havre-Caen).
- BICS. Dpt international: François Moutiez (ESC Toulouse).
- BRED. Dir. relations internationales: Sabine Brocker (ESCP).
- CAISSE CENTRALE DES BAN-QUES POPULAIRES. - Dpt international: Gilles Berard (ESC Toulouse).
- CAISSE NATIONALE DU CREDIT AGRICOLE. - Espagne: Claudine Bord (CESEM Reims); Bertrand Bonnechère
- CREDIT LYONNAIS. Argentine: Jean-Philippe Castellani (ESC Toulouse); Italie: Florence Faussat (Lyon-III). ESSO SAF. – Service exportation :
- Cinq stages non attribués. • FOUGEROLLE. - Groupe Maurice Imbert (ESC Toulouse); Suède: Sophie Delens : Frédéric Peigne (ESTP) : Filiale
- Asialdi SPA : un stage non attribué. • LAFARGE COPPÉE. - Espagne Eric Auriault (ESC Reims); Direction de l'audit : Vincent Salimon (ESC Tours);
- Italie : un stage non attribué. MUST SOFTWARE INTERNATIO-NAL - Service marketing Europe: Christelle Vital (ESC Tours); Service planning
- Europe: Géraldine Pelloux (Paris-XII). NEURONES ASSOCIÉS. – Belgique : Laurence Rougeot (CELSA) ; RFA : Anne-Catherine Muller (Paris-II); Grande-Bretagne Londres: Anne Demoy (CELSA), Cyril Chantrier (EDHEC); Grande-Bretagne Manchester: Mario-Laure Halle (Paris-X).
- ORKEM. Belgique: Katia De Martino (Inst. Management international de Paris): Direction off. commerciales: Samy Mokdad (ESC Tours): Dot matériaux polymères : Eric Boquillon (ESC Toulouse): Direction technique: Olivier Nivelle (INSA Toulouse)
- PHOCÉENNE DE MÉTALLUR-GIE. - Division internationale: Stephane Brenot (ISG); Service export: un stage
- QUILLE. Adjoint directeur chantier: Fr.-Xavier Vincent (IDN), Thierry Moriclet (ENSAM), quatre stages non attribués : BTP études de marché : Pierre Lansonneur (ESC Montpellier), Sylvie Noguer (ENSAM), Michel Dupuy (ESC Toulouse), un stage non attribué.
- \* RENAULT. Espagne: Thierry Bisiaux (IAE Aix), Pierre Mareau (IAE Aix), un stage non attribué. RHONE-POULENC. — Etats-Unis: Olivier Moatti (HEC); Espagne: Chris-
- tine Guiraud (ESC Toulouse). ■ SANOFL - Grande-Bretagne: Christophe Perrin (Faculté pharmacie de Dijon); RFA: Alexandre Chabert (CESEM Reims); Bio industrie: Dominique Variniac (Lille-I); Direction des
- recherches : un stage non attribué. • SCHLUMBERGER. - Dowell: Philippe Moreno (ENSAM); Grande-Bretagne: Hervé Marzio (SUPELEC); Autriche . Guillaume Tourres (UTC Compiègne); Services techniques pétroliers: Jean-Louis Potier (ENSAM).

# Les écoles de gestion face à l'Europe

par Jean Castarède

N trois mois, les trois premières écoles de gestion françaises (les trois parisiennes comme on les appelle) ont changé de responsable. Au-delà des raisons conjoncturelles propres à chacune d'elles, je voudrais apporter à ce débat la modeste contribution que instifie une courte expérience.

1. - Les écoles de gestion en général bénéficient d'une aura de la part des étudiants et des chefs d'entreprise qui les place au sommet de tous les choix et de toutes les carrières. Les meilleures d'entre elles ont même accédé aux niveaux les plus prestigieux, comme Normale Sup, I'X on I'ENA.

2. - Cela est confirmé par des offres d'emplois pour les étudiants à la sortie de ces écoles qui dépas sent souvent quatre à cinq fois leurs possibilités. Cela commence d'ailleurs à poser des problèmes à des entreprises qui cherchent desespérément des cadres de haute valeur et consacrent en moyenne 50 000 francs par an à ces recrutements de premier emploi.

 Mais à côté de ces élèves privilègiés qui se voient offrir à la sortie quatre ou cinq emplois, leurs camarades moins chanceux, qui ont suivi des filières moins nobles. risquent de rester longtemps en attente de travail. Cette inégalité et ce gaspillage sont nuisibles pour notre pays. Peut-on greffer les bonnes méthodes de l'enseignement privé sur certaines universités qui, à l'image de Dauphine par exemple et de quelques autres, ont pleinement réussi dans ce domaine et se sont hissées pour certaines de leurs formations au niveau des grandes écoles ?

4. - Paradoxalement, cette réussite hexagonale ne s'accompagne pas de la même renommée à l'étranger. Les étudiants sont ainsi incités à compléter leur cursus par des formations aux Etats-Unis par exemple. Dans le dernier classement des cinquante meilleures écoles de gestion européennes, éta-bli par The Economist, les trois premières françaises ne figuraient pas. A la fin de leur scolarité les étudiants n'ont pas l'équivalence du sacro-saint MBA. Il suffirait pourtant de démarches concertées pour l'obtenir et de prévoir dans les scolarités un cursus complet que l'on pourrait suivre. Voilà qui serait de nature à attirer des étudiants étrangers en France.

5. - A l'enthousiasme des années 70 pour enseigner dans ces écoles, fait place de nos jours un certain désenchantement qui se traduit par une difficulté à recruter des professeurs. Le phénomène est d'ailleurs mondial. Les « docteurs en management » sont en effet de plus en plus demandés dans les entreprises et abandonnent de ce

fait l'enseignement dont les perspectives de carrière sont moins « exaltantes ». Cela explique certaines de leurs revendications financières notamment, même s'ils peuvent compléter leur traitement par du conseil en entreprise grâce à ce « cinquième jour » qui leur est octroyé en toute liberté.

6. - La recherche ca gestion fait l'objet d'interrogations. Son niveau n'est peut-être pas (à quelques exceptions pres, notamment pour des techniques pointues comme la finance) à la hauteur des ambitions des professeurs, des chefs d'entreprise, ou des étu-diants. La commission Pineau-Valencienne de la FNEGE fera des propositions sur cet important pro-

7. - Le contenu des études est lui-même périodiquement mis en cause, avec des interrogations sur les valeurs respectives de la méthode des cas, des formules mathématiques, sur le rôle des petits groupes et des cours magis-traux. La conférence des grandes écoles vient d'établir un excellent rapport à ce sujet. Il y a un an le gouvernement américain avait charge des professeurs du MIT d'un rapport equivalent. Tout cela mériterait aujourd'hui qu'on en fasse la synthèse.

8. - Enfin, cet enseignement est coûteux, de l'ordre de 60 000 à 100 000 francs par élève. A une exception près (celle de l' INSEAD), ces prix ae sont pas payés par les étudiants ou les familles, car ils ne sont pas à leur portée. La scolarité payée par les élèves est comprise entre 20 000 francs et 30 000 francs. Il faut donc trouver la différence. La taxe d'apprentissage n'y suffit plus. Une réflexion sur la prise en charge par d'autres (entreprises ou collectivités) devrait être menée. La diminution des coûts en changeant certaines formes d'enseignement est-elle à notre portée ?

Nous nous trouvons done devant un paradoxe. C'est au moment de leur plus grande réussite, qui doit s'accompagner d'une reconnaissance internationale, que les ecoles de gestion posent le plus de questions. An moment où, à juste titre, on parie, au sommet européen, d'une Fondation pour la formation des cadres de l'Est, ce serait un comble de buter sur ces obstacles.

Pour trouver des solutions, qui existent, il faut mettre dans ce débat plus de réalisme et plus de coopération et moins de passion aveugle ou de revendication corporatiste. Enfin. il faut créer les conditions d'une meilleure collaboration dans le cadre européen. Ce serait une tache exaltante de la Communauté de Bruxelles.

Jean Castarède est ancie directeur général de l'ESSEC,

Ministère de l'Equipement, du Logement, des Transports et de la Mer LA DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE

RECRUTE PAR CONCOURS

46 ELECTRONICIENS

- DE LA SECURITE AERIENNE Destinés à assurer l'installation, le contrôle. l'entretien des équipements mis en œuyre pour la sécurité de la navigation aérienne (radars, balises, systèmes d'atterrissage automa-
- tiques etc...). Corps de catégorie A de la fonction publique.
- Recrutement sur concours :
- 2, 3 et 4 Mai 1990.
- Clôture des inscriptions : 31 Mars 1990.
- Ouvert aux titulaires de B.T.S. (électronique, électrotechnique) ; D.U.T. (génie électrique, mesures physiques) ; D.E.U.S.T. (équivalents) ; D.E.U.G. A et aux élèves des classes de Mathématiques Spéciales.
- Durée de la scolarité : 30 mois. Etudes gratuites et rémunérées : 6000 F/mols.

POUR VOTRE INFORMATION Par téléphone : 61.55,80,20 (Jusqu'au 29.03.1990 tous les jours ouvrables

de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h)

**51 CONTROLEURS** DE LA CIRCULATION AERIENNE

- Destinés à assurer le contrôle et la gestion du trafic aérien.
- Corps de catégorie A. de la fonction publique.
- 6. 7 et 8 Juin 1990. Clôture des inscriptions :

Recrutement sur concours :

- 20 Avril 1990.
- Ouvert aux titulaires de D.E.U.G. A ; B.T.S. (transport, informatique) D.U.T. (informatique) et aux élèves des ciasses de Mathématiques Spéciales.
- Durée de la scolarité : 30 mois.
- Etudes gratuites et rémunérées ; 6000 F/mols.

POUR VOTRE INFORMATION

Par téléphone : 61.55, 80,30 (Jusqu'au 17.04.1990 tous les jours ouvrables da 9 h à 12 h et da 14 h à 17 h) ou par écrit à :

ECOLE NATIONALE DE L'AVIATION CIVILE

Dépt. "Examens et Concours" ORLY Fret nº 723 - 94399 ORLY-AEROGARES Cedex



200

مان المنهوري

Fig. 1. 1944 - 4

Acres .

# **CAMPUS**

# Les prêts aux étudiants divisent l'Angleterre

Le Parlement britannique devrait bientôt adopter un système de prêts aux étudiants qui soulève une vive opposition chez les universitaires, l'opposition travailliste... et les banques

versé instituant des prêts aux étudiants devrait être adopté, très prochaînement, par le Parlement britannique. Il représente un bouleversement par rapport au système actuel d'aide financière aux étudiants, l'un des plus généreux du monde. En effet, les études sont gratuites en Grande-Bretagne et environ 75 % des quelque 400 000 étudiants recoivent une bourse dont le diants recoivent une bourse, dont le montant dépend des ressources familiales.

Peu d'étudiants choisissent une université dans leur propre ville, car ils sont traditionnellement encouragés à mener une vie indépendante dès le début de leurs études. En conséquence, les parents considérent que l'État doit contribuer largement à leurs frais de logement, de nourri-

Mais au fil des années, les bourses ont diminué, et presque la moitié des étudiants terminent l'année avec un compte dans le rouge. Conscient de la nécessité d'augmenter le nom-bre des étudiants - faible par rapport à d'autres pays, comme la

mentation importante d'aide financière qu'ils réclament. C'est pourquoi il propose un système de prêts d'un montant de 420 livres par an, remboursables sans intérêt, quand l'étudiant aura un salaire équivalent à 85 % au moins du salaire moyen national.

Les prêts compléteront les bourses, qui seront gelées à partir de septembre, à des taux légèrement plus élevés que cette année, avec un maximum de 2 865 livres par an.

Selon John McGregor, ministre de l'éducation, l'argent qui aurait servi à augmenter les bourses « sera ainsi libéré pour financer l'expansion universitaire, tout en réduisant les universitaire, tout en réduisant les charges familiales ». Il y voit un autre avantage : « Mis à contribution, les jeunes seront plus exigeants quant à la qualité des études offertes, » Mª Margaret Thacher ne serait évidemment pas fachée de voir les universités soumises à la loi

L'opposition travailliste, s'ap-

France et l'Allemagne, – le gouvernement se trouve dans l'impossibi-lité d'accorder aux étudiants l'aug-lité d'accorder aux étudiants l'aug-ble avant de faire des économies et trouve le projet « mal ficelé, injuste, inapplicable et coureux ». Promet-tant qu'un gouvernement travailliste aura vite fait de l'abolir. M. Jack Straw, porte-parole pour l'éducation. assure que les prêts ne bénéficierons ni aux étudiants ni à leurs familles. « On paiera plus d'impôts, mais les écudiants auront moins de ressources

> Selon lui, le gouvernement s'apprête « à prendre l'argent des pauvres pour le donner aux riches ». car les étudiants de familles aisées pourront profiter de prêts sans intérêt, tandis que les plus démunis auront peur de s'endetter et iront travailler au lieu de poursuivre leurs

> > Les banques se retirent

La réaction des étudiants, farou-chement hostiles à ce que des prêts remplacent, même partiellement, les bourses, a failli être fatale au projet

dicat, le National Union of Students (NUS) a menacé de boycotter les dix banques sur lesquelles le gouvernement comptait pour l'enregistrement des prêts, le suivi des rembourse-ments et la poursuite des mauvais

Craignant de perdre leur clientèle estudiantine, les banques se sont brusquement retirées, laissant le gouvernement dans un embarras extrême. Elles justifient leur décision par l'absence de tout gain financier et par l'hostilité générale des étudiants, du Parti travailliste. des présidents d'université et d'une bonne partie de l'opinion publique.

M. McGregor essaie toutefois de minimiser les conséquences de ce retrait, en assurant que « le projet n'en sera guère affecté car le rôle des tif v. Le gouvernement devra donc tion à l'aide de la Student Loans Company, société créée spéciale-ment à Glasgow l'année dernière, rapidement nationalisée après le retrait des banques et qui sera vrai-semblablement privatisée très

ques, le gouvernement pourrait avoir recours aux universités pour gérer le projet - tout au moins pour fournir un certificat d'inscription aux étudiants candidats à un prêt.

Mais le Committee of Vice Chancellors and Principal (CVCP). puissante institution qui regroupe les présidents d'université. a prévenu M. McGregor que ceux-ci ne feroni rien pour aider le gouvernement à réaliser un projet qu'ils désapprou-vent, car ils craignent qu'il ne décourage les jeunes de milieux modestes. Il a proposé un système alternatif prévoyant que les remboursements seraient préleves à la salaire du diolômé. Propositions qui ont été rejetées par M. McGregor. qui menace d'amender le projet de loi pour obliger les universités à

Sir Maurice Shock, recteur de Lincoln College à l'université d'Oxford et ancien président du CVCP, pense que le projet de Mª Thatcher aboutira. « Il a tout pour plaire aux electeurs traditionnels de son parti ».

**MARY FOLIAIN** 

# **Erasmus à Erasme**

Dix-huit étudiants européens bénéficient d'une bourse Erasmus à l'hôpital Erasme de Bruxelles. Une greffe expérimentale...

gie : « Pour moi c'est parfait, je tra-

provible beaucoup, je ne fais que de la pratique, c'est ce que je voulais. » U précise : « En salle d'opération, j'assiste le chirurgien comme n'im-

porte quel étudiant belge d'un

e On Yerra

au retour»

(1 500 francs, par mois). Les places

sont rares en cité universitaire.

Reste donc la location en ville.

Georg a changé plusieurs fois de résidence. « Maintenant, dit-il,

avec un brin de malice, j'ai une chambre à l'école des infirmières. »

Reste la grande question : les résultats obtenus à Bruxelles

seront-ils validés par les facultés

d'origine? A Strasbourg, on a déjà dit à Isabelle qu'a on verra au

retour ». Qu'est-ce à dire ? « Cer-

tainement qu'on examinera de près

les notes et peut-être même qu'il sera procédé à des vérifications ».

estime l'étudiante française. Pierre

Rocmans, professeur de chirurgie, confirme : « Il est certain que cha-

cun va integrer à sa manière les

INFO > NOM

Une chose cependant l'inquiète : e prix de sa chambre

niveau comparable au mien. »

faculté. » ..

BRUXELLES

de notre correspondant

E programme Erasmus. arrêté en mai 1987 par le conseil des ministres des Douze, permet aux étu-diants de la CEE d'effectuer une partie de leurs études dans un autre Etat membre. En médebine, le projet a été lancé en février 1989. Le montant moyen de la prime à la mobilité, qui s'ajoute aux bourses nationales. atteint deux mille écus (14 000 francs), pour des périodes allant de trois mois à un an.

L'hôpital Erasme, le bien nommé, est situé à une dizaine de kilomètres du centre-ville. Charles Toussaint, néphrologue, à la retraite depuis l'année dernière, a été chargé par l'Université libre de Bruxelles (ULB) de coordonner la formation des dix-huit étudiants européens (dont trois Français) accueillis par la faculté de méde-

Le professeur Toussaint, vérita-ble « nounou » - il intervient pour obtenir les polycopiés de ses collègues, pour trouver des logements...

- décrit avec enthousiasme le projet « qui doit apporter sa pierre à la libre circulation des diplômes uni-versitaires dans la Communauté ». Mais il ajoute, avec realisme : « Il s'agit d'un projet pilote. Nous n'avons pas encore d'expérience. Ce n'est qu'après leur retour dans leur faculté d'origine que les étudiants pourront formuler un jugement. »

La structure d'accueil est des plus légères. Mais ce côté artisanal ne gêne pas Charles Toussaint:

« C'est mieux ainsi. Une gestion
souple permet de mieux faire face aux difficultés rencontrées par les

De la souplesse et de la débrouil-lardise, il en faut. Isabelle, étudiante strabourgeoise de quatrième année; est à Erasme pour un an, avec une bourse de 19.000 francs. Très prise par son service en gyné-cologie, elle n'a pas le temps de suivre les cours, dispensés au centre-ville. Alors, elle est le plus sou-veut à la recherche de polycopiés

Comme l'Europe n'a pas encore tout harmonisé, le cursus à Bruxelles n'est pas le même qu'à Strasbourg. Elle doit se procurer des polycopiés de sa faculté d'origine pour apprendre les matières. qui ne sont pas enseignées en qua-trième année à l'ULB. Ces inconvénients ne l'empêchent pas de dresser un bilan positif: « Je suis parfaitement intégrée même si les gardes sont fatigantes : mais elles sont indispensables pour être dans

Belén, une Espagnole d'Oviedo, venue faire sa cinquième année à Bruxelles, est tout aussi positive. Elle aussi pourtant pâtit de l'éloi-gnement d'Erasme, qui n'est pas desservi par le métro. Elle regrette également que le cycle des études diffère et que, surtour, la pratique des cours écrits soit peu répandue à l'ULB. Aussi doit-elle se « débrouiller » pour sa pédiatrie, qui n'est pas une matière de cin-

Georg, étudiant de Hambourg.

de quatrième année, est à Erasme examens passés ici. » Le chirurgien belge doit faire subir une serie pour six mois. Son premier choix etait Bristol, mais sa candidature d'épreuves à Zissimos. « Je prenn'a pas été retenue. Ce qui ne drai la précaution d'accompagner les notes d'un commentaire détaillé », affirme-t-il. l'empêche pas d'être serein. Pour lui. l'essentiel est d'être intégré dans une équipe soignante : « En Il faut espérer que tous les exa-minateurs auront les mêmes scru-Allemagne, cela arrive plus tard dans les études. Mais, je préfère le système belge. » Lui n'a pas de

pules. Encore que les étudiants qui sont envoyés par les facultés dans problème de cours. « Le matin je les autres pays européens ont de bons dossiers, « En règle générale, vais à l'hôpital et l'après-midi à la considère le professeur de l'ULB. Zissimos, étudiant de sixième ce sont des jeunes qui en veulent. Il serait étonnant qu'ils aient des difannée à Salonique (la dernière en Grèce), semble comme un poisson ficultés en rentrant chez eux. » dans l'eau à Erasme. Il y est venu, Arnaud, lui, n'en a éprouvé pour trois mois, parce que cet hôpital est réputé en neurochirur-

ancune. Etudiant de septième année, il a été envoyé à Leiden, connue pour son service de néphrologie. « Il est vrai qu'il est très bon », admet Charles Toussaint. Impressionné par « la pratique médicale très stricte des Néerlandais », Arnaud est revenu enchanté de son séjour aux Pays-Bas. « La-bas, précise-t-il, on prenu au sérieux Erasmus. Ils prévoient même de mettre en place un système d'accueil beaucoup plus struc-

Comme pour la plupart de ceux qui bénéficient du programme de la CEE, l'intérêt pour lui était aussi d'avoir des échanges avec des étudiants d'autres nationalités. Sur ce point, il hésite à répondre. A-t-il eu des difficultés avec ses hôtes ? Pas du tout. Intrigué par le Japon et sa culture, il a tenté en vain de nouer un dialogue étoffé avec un étudiant de Tokyo. « Avec le temps, déploret-it, les malentendus se sont aggravés alors qu'avec un Yougoslave les entretiens se sont enrichis au fil des semaines. » Et il conclut : « Les Japonais sont vraiment trop loin de

Après tout, peut-être que l'Europe existe!

APPRENEZ UNE LANGUE AVEC **Avant**-Garde Learning

PERFORMANCE et RÉLAXATION

Après son très vif succès en R.F.A., Askant Gorde Learning arrive on France.

Avant Goroz Learning qui associa

LURO SKILL

CODE/VILLE Z

Les méthodes traditionnelles sont dépassées 1

insid" ANGINE GOICE LEGITING tout on entrant

n, de musique et de jeux

ELIROSKILL France

11, avenue du Hogger Z.A. Courtaboeuf 91952 LES ULIS Cedex

TAL : (1) 69-07-55-35

can son Avant GOOR Learning : en coffret ind

Prisent au Salon EXPOLANGUES 90

MARCEL SCOTTO

### LIVRES

Le dissident

par Maryvonne David-Jougne

D'Antigone à Sakharov, la dissisous des formes et avec des enjeux qui changent selon les époques et les structures sociales.

Philosophe et sociologue, l'auteur a limité son étude à la société fran-çaise contemporaine, s'attachant à reconstruire le « scénario » de la « dissidence institutionnelle », à partir de trois « affaires » interve-nues dans le cadre d'institutions différentes : l'« affaire Papinski » dans l'éducation nationale, l'« affaire Bidalou » dans la Justice et celle d'un « père clandestin » à la charnière entre famille et justice.

▶ L'Harmattan, collection « Logiques sociales », 255 p., 130 F.

Marketing en exercices

par Jérôme Bon, Renaud de Maricourt et Elisabeth Tissier-Desbordes

Marketing, 1. Méthodologie, 2. Etudes de cas

par Marc Pointet

Deux ouvrages destinés aux étudiants des enseignements supérieurs

Le premier réunit des tests de connaissance, des exercices d'appli-cation et des cas d'étude. (Les corrication et des cas d'étude. (Les corrigés figurent en revanche, avec des plans types de cours, dans le Manuel de l'enseignant, directement disponible auprès des auteurs à disponible aupres des auteurs à l'ESCP.) Le second ouvrage est consacré à des études approfondies de cas, corrigées, et précédées d'élé-ments de méthodologie.

PUF, collection α Gestion », 284 p., 115 F. Eyrolles, 154 p., 155 F.

et l'institution

en collaboration avec Françoise Laugée

> D'« Abonnement » à « Zoom ». avec 1 700 entrées, ce dictionnaire apporte des définitions succintes au vocabulaire « minimal » de la communication - technique, sociologique, économique ou juridique - et des indications sur les grands organismes socioprofessionnels de ce

Les régimes politiques

par Pierre-Henri Chalvidan et Hervé Trnka

Cet ouvrage, signé par deux spécia-listes du droit constitutionnel, enseignants à l'université Paris-Valde-Marne, se veut « une initiation aux régimes politiques des Douze, dont la diversité est transcendée na une référence partagée aux droits de l'homme et à la démocratie parlementaire ». Après un rappel des grandes dates, des institutions de la CEE et des contours de l'identité culturelle commune, il retrace l'histoire de l'invention du modèle parlementaire (moniste en Grande-Bretagne, dualiste en France), et expose ses applications dans les différents

Dictionnaire multimédia : presse, radio, télévision. publicité...

par Christine Leteinturier,

Des données statistiques, sous forme de tableaux, donnent une image de l'état de la presse, de la radio, de la télévision et de la publicité dans les pays de la CEE.

Eyrolies, collection « Comnication », 121 p., 169 F.

de l'Europe des Douze

Eyrolles Université, collection « Droit et sciences humaines », 149 p., 140 F.

### Institut Supérieur de Management Culturel créé par Claude Mollard

3<sup>ème</sup> cycle de spécialisation sur une année aux métiers de la culture : producteur · administrateur · programmateur ingénieur culturel.

Candidatures sur concours: Grandes écoles, IEP, ESC. ESCP, ESCAE, ESSEC, INSEEC, ESG, Gestion, Droit Sciences-économiques, ou expérience professionnelle. Dépôt des dossiers : jusqu'au 30 mai 1990.

Renseignements: ISMC/Bertrand Flourez 3, rue Danville. 75014 Paris - Tél.: 43.20.73.73

# Précis de littérature française du XIX<sup>e</sup> siècle,

sous la direction de Madeleine Ambrière, collection "Precis". 672 pages - 195 F.

La littérature

aux PUF.

Essai sur l'émerveillement, par Jean Onimus, collection "Ecriture". 232 pages - 148 F.

Alain Fournier et la naissance du récit. par Claudie Husson. collection "Ecrivains". 384 pages - 180 F.

Balzac au pluriel, par Nicole Mozet, collection "Ecrivains" 320 pages - 165 F.

indéterminée. III: De Bergson à nos jours, par Georges Poulei, collection "Ecriture". 296 pages - 145 F.

Le chouan romanesque. Balzac, Barbey D'Aurevilly, Hugo, par Claudie Bernard, collection "Ecriture". 328 pages - 180 F.

Jean Cocteau ou de la claudication considérée comme l'un des beaux-arts, par Clément Borgal, collection "Ecrivains" 232 pages - 148 F.

Le futurisme russe, par Agnès Sola, collection "Ecriture". 256 pages - 145 F.



LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

# **CAMPUS**

### L'accueil à la française

Lorsqu'un professeur est invité dans une université d'Europe, des Etats-Unis, même de certains pays du tiers-monde, les formalités de paiement sont simples. Le prix du voyage, les antres frais et d'éven-tuels honoraires sont réglés séance tenante en espèces ou par chèque, que l'on peut encaisser sur place on dans son pays.

En France, il en va différemment. Il convient, selon les cas, de remplir un formulaire détaillé indiquant jours et heures de départ et de retour. Le titre de transport est à envoyer après usage avec, inno-vation récente, une attestation certifiant que ce n'est pas l'université dudit professeur invité qui a payé

A cette délicate marque de confiance s'ajoute la plus désarmante indiscrétion : vous devez remettre une seconde attestation indiquant le montant de votre salaire dans votre pays..

Et lorsque toutes ces formalités sont remplies, your attendez trois à six mois, sinon plus, pour être payé, avec un chèque en général encaissable uniquement en France, ce qui vous oblige à y ouvrir un

Les professeurs indigènes invités dans une autre université française sont, bien sûr, soumis à ces mêmes brimades. Libre à éux de s'y sou-

Mais que dire de l'effet de ces pratiques sur l'image de la France

La philosophie

et les lUFM

ie rapport Bancel.

GILBERT ETIENNE professeur à l'Institut des hautes études internationales de Genève

En 1794 avec Lakanal et en 1882

avec Paul Bert, quand il s'agissait

mation des maîtres, le législateur s'est toujours tourné vers un projet

politique et philosophique précis pour en penser la finalité et les

Cette référence fondatrice me

paraît absente dans le projet des IUFM (Institut universitaire de

formation des maîtres) proposé par

Deux faits en particulier vien-

nent alimenter une certaine inquié-

philosophie en tant que telle dans

les contenus et les programmes

2) La contractualisation générali-

sée des enseignants recrutés dans les IUFM. Cette contractualisation

### COURRIER

ne privera-t-elle pas les enseignants de toute autonomie intellectuelle dans un domaine particulièrement perméable aux modes pédagogipermeaure aux modes pedagogi-ques (ainsi tout le monde parle aujourd'hui de « pèdagogie diffè-renciée » ou de « projet » sans tou-jours définir ces termes)?

La sécurité professionnelle, mais aussi l'autonomie intellectuelle des enseignants, sont des garanties d'une formation de qualité. Il serait fâcheux de brader ainsi le patrimoine laïque et républicain des écoles normales.

Lakanal, en 1794, invitait les écoles normales à « soumettre la démocratie à la raison... » Il serait catastrophique, au nom d'une volonté d'« impliquer » les collègues et les stagiaires, de vouloir soumettre la raison... à la démocra-

Il y a une tradition socialiste qui consiste à dire que par l'Ecole la Démocratie, règne du nombre, devient République, règne du droit

Les difficultés à enseigner, à éconter les élèves dans leur faillibilité et leurs erreurs, imposent des institutions de formation sereines, amies des sciences, des Lumières et de la laïcité (donc, ouvertes à la philosophie comme recherche indéfinie des présupposés).

Cet oubli actuel de tout cadre politique (démocratique et/ou républicain) vise-t-il à remplacer le logique de l'institution républicaine - définie comme service public - par la logique de l'entreprise – comme jeu de l'offre et de la demande?

> CHARLES COUTEL professeur de philosophie à l'école normale d'Arras

### Actualiser les soutenances

réflexions suivantes à la suite de la lettre de M. J. Cluzel, « pourquoi faut-il qu'une thèse soit rébarba-tive? » publiée dans « le Monde Campus » du 22 février.

M. J.-H. Faillie nous adresse les

La soutenance de thèse pourrait être actualisée... Il serait utile que le rapport de chacun des membres du jury soit communiqué au candi-dat au moins deux semaines avant la date fixée pour la soutenance afin qu'au jour dit, après réflexion, il puisse préciser sa pensée ainsi que sa démarche scientifique et repondre aux critiques ou aux

Ensuite un débat intéressant pourrait s'ouvrir publiquement entre : les membres du jury, le candidat et éventuellement quelques chercheurs compétents dans la matière, susceptibles de participes utilement à la discussion et agréés par le jury. Des questions importantes pourraient être évoquées et des directions de recherche ébau-

La soutenance telle qu'elle est vécue actuellement n'apporte rien à l'assistance et particulièrement aux étudiants qui espèrent en tirer un élargissement de leurs connaissances et l'orientation de leurs propres travaux.

J.-H. FAILLJE

### Les chiffres d'Assimil

Le chiffre des ventes des ouvrages de la méthode Assimil donné dans «Campus» du 22 février, 12 millions d'exemplaires depuis 1929; est en effet impressionnant. Mais il reflète davantage le désir d'apprendre une langue étrangère que l'efficacité de la méthode. C'est pourquoi je propose à l'auteur de l'article « Le secret d'Assimil » de compléter notre information par une autre statistique.: le nombre d'autodidactes qui parient et comprennent une langue étrangère grâce à une méthode, Assimil ou autre, qui « utilise la faculté qu'a le cerveau d'acquerir des connaissances sans effort et sans le savoir ».

> JEAN LLASERA Ville-d'Avray

# Le Monde

### LA RUBRIQUE DES ÉTUDIANTS

l'actualité sociale, culturelle et pratique

**TOUS LES JOURS DANS LE MONDE** 

# Des stages en entreprises pour les étudiants

« Le Monde Campus » publie chaque semaine des offres de stages en entreprise pour les étudiants. Les personnes intéressées doivent contacter directement le CDTE. association responsable de ce ser vice, lancé en collaboration avec la MNEF, en téléphonant au (1) 47-35-43-43 ou en s'inscrivant sur minitel 3615 JOBSTAGE. Les frais annuels d'inscription sont de 149 F. Les entreprises désireuses de pas-

ser les offres sont priées de consulter directement cette association au : (1) 47-35-43-43. **GESTION** 

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 1 à 6 mois. Ind: 4 000 F/mois. Profil: bac + I ou 2. Mission: intégration dans une équipe d'agences bancaires, accueil clientèle et divers travaux administratifs.

Lieu: Les Ulis. Date: avril. Durée: 4 à 6 mois. Profil: bac + 1. Ind: 5 000 F/mois. Mission: contrôle de gestion. Participer à l'élaboration d'un pian annuel chez un très grand constructeur informatique. 11 612.

Lieu : Evry. Date : immediat. Durée: 3 à 6 mois. Ind: à définir. Profil: bac + 2 à 5. Mission: analyse de la gestion comptable et financière.

Lieu: Gentilly. Date: immédiat. Durée: 3 à 6 mois. Ind: SMIC. Pro-fil: bac + 5. Mission: mise en place d'un système d'information technique à partir du processus organisationnel d'une entreprise de 500 salariés et 45 implantations. 11 610

Lieu: Reims. Date: juin. Durée: 3 mois avec embauche éventuelle. Ind : très intéressante. Mission : gestion d'un centre de profil. Une expérience dans l'animation d'équipe est vive-ment souhaitée. Il 609.

### MARKETING

Lieu: Les Ulis. Date: immédiat. Durée : 3 à 4 mois. Profil : bac + 2. Ind : frais et rémunération selon résul-Mission: Etude et développement d'outils marketing. 14 689.

Lien : Paris. Date : juin. Durée : 2 mois. Ind : à définir. Mission : établir un plan de développement et de

promotion du bureau d'études. 14 694. Lieu : Saint-Maur. Date : avril. Durée : 3 mois- Ind : à négocier. Pro-fil : bac + 2. Mission : marketing sur matériel grand public pour la protec-tion contre le vol. 14 693.

Lieu: Montrouge. Date: juin - juil-let. Durée: 2 mois. Ind: 1 500 F/mois + gratifications. Profil: bac + 2. Mission: mise an point d'un ontil marketing. Démarche d'inventaire. 14 692. Lieu: Les Murcaux (78). Date : immédiat. Durée : 3 mois. Ind :

1 500 F/mois. Profil: bac + 3. Mission: mesurer la disponibilité des pièces de rechange chez un grand constructeur automobile. 14 680. Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 1 mois. Ind: 1 500 F/mois. Profil: bac + 1. Mission: recherche de Lien: Paris. Date: immédiat. Durée: 2 mois minimum. Profil: bac. Ind: SMIC. Mission: Participation à une base de données dans l'automo-bile. Réalisation des fiches descriptives de véhicules. 14 688.

Lieu: Maisons-Alfort ou Rueil. Date: avril. Durée: 2 à 3 mois. Profil: bac. Ind: & convenir. Mission: Etudes de marchés - études quantita

### VENTE

Lieu: Paris et RP. Date: immédiat. Durée : 4 mois avec embauche éven-tuelle. Profil : bac + 2. Ind : commission sur ventes. Mission : vente de duits dans l'imprimerie. 16 625. Lieu: Sud on Nord de la France. Date: immédiat. Durée: 3 à 4 mois. Profil: bac + 2. Ind: 10 000 F/mois + %. Mission: présen-ter nouvelles collections dans la maro-

### **INFORMATIQUE**

quinerie, 16 634.

Lieu: Cergy-Pontoise. Date: immé 4 000 F/mois selon résultats. Profil : bac + 4 ou 5. Mission : étude d'opportunité de mise en œuvre de nouvelle applications et technologies. 17 705.

Lieu : Saint-Cloud. Date : immé diat. Durée: 6 mois + embauche éven-tuelle. Ind: 4 000 F + %. Mission: vente de produits péri-informatiques professionnels aux SSIL 17 727.

Lieu: Paris. Date: avril. Durée: 3 mois. Ind: 5 000 F/mois. Profil: bac + 2. Mission: installation configuration de micro-ordinateurs. CAO/DAO. 17 726.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 2 à 3 mois. Ind : SMIC. Profil: bac + 2. Mission: réalisation d'un fichier informatique. 17 732.

Lieu Rillieux-la-Pape (69). Date : indéterminée. Durée : 1 mois. Ind : 5 000 F/mois. Profil : bac + 2. Mission : développement d'applications sous micro. 17 731.

Lieu: Levallois-Perret. Date: mmédiat. Durée : 2 mois et +. Ind : 3 000 F/mois, Profil: bac + 2, Mission : mettre en place un programme informatique en remplacement de tâches manuelles. 17 730.

### COMMUNICATION

Lieu : Paris-La Défense. Date : immédiat. Durée : 6 mois. Ind : à définir. Profit : bac + 2 à 4. Mission : accueil et animation d'une vitrine per manente de la recherche informatique.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 3 à 6 mois. Ind: I 400 F/mois. Profil: bac + 3. Mis-

sion : mettre en place la fonction rela-tions publiques de la société. 18 666. Lieu : Neuilly. Date : juin. Durée ; 2 à 3 mois. Ind : 2 000 F. Profil : bac + 1. Mission: communication du groupe Etudes sur sujets pointus. 18 679.

Lieu : Paris. Date : immédiat. Danée : I mois, Ind : à définir, Profil : bac + 3. Mission : conception et réali-sation Annuaire anciens étudiants.

### ÉLECTRONIQUE

Lieu : Paris, Date : immédiat. 3 mois, Ind. : 2 000 F/mois. Profil: bac + 4. Mission: rédaction d'articles pour publication spécialisée en télécommunications spatiales.

Lieu : Afrique du Sud. Date : immédist. Durée : 6 mois. lad : à définir. Profil: bac + 5. Mission: stage en électronique lourde, domaine ondulateur, chargeur, variateur de vitesse, technique hacheur (PWM). 20 634.

Lieu: Paris: Date: immédiat. Durée : 2 mois. Ind : à définir. Profil : bac + 2. Mission : mise au point de systèmes prédéfinis par l'entreprise. 20 633.

### **PHYSIQUE**

Lieu: Meaux, Date: mai, Durée: 3-mois. Ind.: à définir. Profil: bac + 3. Mission : développement des méthodes de contrôle sur l'apparei! NIRA (proche infrarouge). Expérience sur micro-ordinateur souhaitee.

### SECRÉTARIAT

Lieu: Boulogne. Date: immédiat. Durée : I mois à I mois 1/2, Ind : à définir. Profil: bac + 1. Mission: travailler sur PC et Macintosh. Bonne frappe, bonne orthographe. 24 608.

Lieu : Nanterre. Date : immediat. Durée: 3 mois. Ind: 5 000 F/mois. Profil: bac + 2. Mission: seconder une secrétaire de direction au niveau des missions de recrutement et de la coordination commerciale. 24 603.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: I mois minimum. Ind : à défi-nir. Profil : bac + 1. Mission : Travaux

sur minitel 36 15 JOBSTAGE 00 an 47-35-43-43. CDTE, 110, av. A. Briand, 92120 MONTROUGE merci de bien vouloir insérer la fiche

Cours par correspondance cours craux et conférences à Paris Sessions de formation

**ÉCOLE DE** PSYCHO-GRAPHOLOGIE ORGANISME PRIVÉ PONDÉ EN 1953

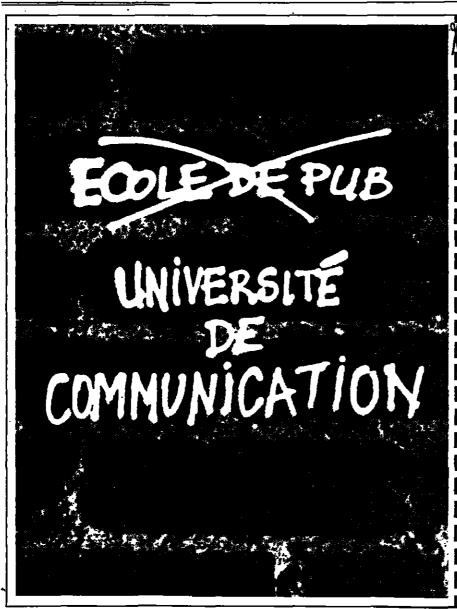
Contrôle de l'Éducation Nationale B. 3 — Dép. LM 12, ville Saint-Pierre 94220 CHARENTON T&.: (1) 43-76-72-01

STAGES INTENSIFS DE PRÉPARATION nombreuses formule
 BAC FRANÇAIS 1<sup>èm</sup>
 BACS B, C et D : **TERMINALE B** "PILOTE" orientée Sciences-Poli orlentée HEC

23 rue Cortambert

**2** (1) 45 03 01 66





RSCG Campus aborde tous les domaines de la communication et s'appuie sur un

solide programme de culture contemporaine. • Formation en 3 ans après le baccalauréat ou en 2 ans après BAC + 2.

 Stages européens dès la 2° année. • Enseignement optionnel en 3° année: politique, management, média, communication.

### **DEMANDE DE DOCUMENTATION**

Je souhaite recevoir la documentation RSCG Campus et le dossier d'inscription au concours d'entrée (épreuves écrites le samedi 19 mai 1990). Date limite d'inscription : le 30 avril 1990. Vous pouvez aussi demander notre documentation sur minitel: 3615 code RSCGCAMPUS.

Bulletin à retourner à RSCG Campus 26, avenue Jean Monnet . 92130 Issy-les-Moulineaux.



Campus LA PREMIÈRE UNIVERSITÉ DE COMMUNICATION EUROPÉENNE

# intreprises

# SOCIÉTÉ

JUSTICE

### Au Palais de justice de Paris

# Une enquête sur la drogue compromise par une « bavure » informatique

L'émoi est grand au Palais de justice de Paris après une ■ bavure > informatique. La conception et le mode d'accès au fichier du bureau d'ordre pénal (BOP), informatisé depuis quelques années, ont, en effet, permis à un suspect d'apprendre qu'il était l'objet de discrètes investigations dans le cadre d'une importante affaire de blanchiment d'argent provenant du trafic de stupéfiants.

Depuis quelques semaines, deux cents policiers, douaniers et agents du fisc ainsi qu'un juge d'instruction parisien pestent contre les fichiers informatisés. Non pas contre le secret qui les entoure mais contre la transparence qui les fragilise. A cause d'elle, en effet, une enquête très promettense menée en France sur le blanchiment d'argent provenant du trafic de drogue est aujourd'hui compro-mise. L'affaire est grave, au point d'avoir suscité, le 15 mars, autour du procureur de la République de Paris, M. Pierre Bezard, une réunion de tous les responsables du parquet parisien.

Le coupable se nomme le BOP, autrement dit le burean d'ordre pénal. Traditionnel, ce service est chargé de tenir à jour l'état des affaires en cours : dossiers ouverts, juges d'instruction désignés, inculpations prononcées, etc. Afin d'améliorer le fonctionnement de la justice ordinaire, dont la proverbiale lenteur est à juste titre criti-quée, il fat décidé, il y a quelques années, d'informatiser le BOP dans les tribunaux les plus importants. En remplissant une fiche de rensei-

gnements, les avocats peuvent, par ce moyen, s'informer sur l'état d'avancement des procédures Dénales.

En soumettant à l'ordinateur le nom de leur client, ils sauront à quoi s'en tenir sur sa situation judi-ciaire.

### A partir d'un minitel...

C'est ainsi qu'a procédé, fin 1989, l'avocat d'une personne fichée au grand banditisme. A l'origine, il se préoccupait d'un contentieux opposant son client à un autre particulier. Quelle ne fut pas sa surprise de découvrir incidemment que son client était l'objet d'une autre procédure judiciaire portant sur une affaire de blanchiment d'argent de la drogue. Quelques jours plus tard, l'avocat put s'offrir le luxe de déposer an cabinet du juge d'instruction concerné, M. Georges Maman, une lettre l'avertissant qu'il était le défenseur de cette personne sur laquelle le magistrat croyait mener des investigations totalement confiden-

Personne, en effet, n'était encore inculpé dans cette instruction, dont le point de départ avait été fourni par la DEA américaine (Drug Enforcement Administration). Zèle ou maladresse, toujours est-il que les informaticieus du BOP ne s'étaient pas contentés d'enregis-trer la date, la nature de l'infraction et le nom du magistrat concerné par cette information judiciaire extrêmement sensible. Ils y avaient ajouté, aous la rubrique « prévenus », les noms des principaux suspects visés par les investigations policières et doua-

### PRESSE

En association avec La Découverte

# « Le Monde » crée une filiale édition

Le Monde vient de créer une filiale pour l'édition de livres baptisée Le Monde-Editions, en partenariat avec les éditions La Découverte. Cette nouvelle société d'édition, dont le journal détiendra 51 % et La Découverte 49 %, sera administrée par six personnes et présidée par André Fontaine.

Cetre création correspond à une nonvelle diversification des activités de l'entreprise et s'intègre dans sa politique de développement. La Découverte, qui assurera la fabrication et la diffusion des livres de la société Le Monde-Editions, est dejà un ancien partenaire du quotidien. Depuis 1983, les deux associés ont en effet coédité trente-quatre ouvrages, dont neuf albums de Plantu. D'autres livres (comme le Journal de l'année) out

# Au « Monde »

André Fontaine, directeur du Monde, a annoncé lundi 19 mars la création d'un comité exécutif chargé, autour du directeur de la rédaction et de l'administrateur, de l'assister dans la direction générale

Ce comité est composé de Jean-Marie Dupont, directeur de la communication, Antoine Griset, chargé de mission auprès de la direction, Jacques Gueunet, direc-teur des imprimeries, Françoise Huguet, directeur général adjoint du Monde Publicité, Jacques Pes-tel, directeur commercial de la diffusion, Eric Pialloux, directeur financier, Nelly Pierret, secrétaire général. Antoine Griset assurera la liaison entre le comité exécutif et le comité de coordination des chefs de service qui sera élargi. Un comité stratégique será ultérieurement mis en place.

D'autre part, Daniel Vernet, directeur de la rédaction, a annoncé un élargissement de la rédaction en chef. La nouvelle organisation, qui sera mise en place dans quelques semaines lors de l'installation de la rédaction rue Falguière à Paris (15°), est la sui-

Rédacteur en chef, responsable de l'édition : Brono Frappat ; rédacteurs en chef : Jacques Amalric, Jean-Marie Colombani, Robert Solé : rédacteurs en chef adjoints : Yves Agnès, Philippe Herreman, Jacques-François Simon et Claude Lamotte, chargé de la télématique ; rédacteur en chef technique : Max Dejour ; secrétaire général de la redaction: Alain Fourment.

été publiés par le Monde et d'autres maisons d'édition (Larousse, Gallimard, notamment), mais ces ouvrages, dont la production n'est pas, dans l'immédiat, remise en canse, représentent des actions plus ponctuelles.

Soucieuse de défendre des livres de qualité, Le Monde-Editions souhaite devenir a la maison d'édition des iournalistes », conx du Monde fessionnels de la presse et des auteurs potentiels que le réseau des publications du Monde peut drainer. Le Monde-Editions comprendra trois collections principales « Mémoire du monde », qui publiera des ouvrages resituant un événement ou une idée dans une perspective historique; « Actualité », qui éditera des livres dont les sujets d'enquête seront lies à l'actualité plus immédiate et enfin une troisième collection publiant des livres de référence sur des thèmes divers allant de la philosophie à l'économie, du sport à la philatélie. Les auteurs de la quin zaine de livres à venir chaque année, dont les premiers titres paraîtront à l'automne, pourront le cas échéant utiliser les archives du quotidien.

D'autres collections spécifiques « Le Monde de l'éducation » et « Le Monde diplomatique », verront aussi le jour, en écho aux publications du même nom. Le Monde-Editions envisage auss d'éditer des « beaux livres ».

La direction de cette filiale a été confiée à Jacques Grall, qui sera assisté par un comité éditorial.

### Claude Sales élu PDG de «Télérama»

Claude Sales, rédacteur en chef du Monde, a été nommé administrateur, puis élu PDG de Télérama, le 20 mars. li prendra ses nouvelles fonctions à la mi-avril.

(Né le 21 juillet 1930 à Lubersac (Corrèze), Claude Sales est diplômé d'études supérieures de lettres. Il a commencé sa carrière à Témoignage chrétien, qu'il a poursnivie à France-Soir, avant de devenir directeur littéraire aux Editions de l'Epi. Il entre au Point en 1976, où il devient chef du ser-vice politique. Il est nommé en 1982 directeur de l'information de France-Inter, poste qu'il quitte en 1984 avant d'entrer au Monde en 1985 comme co-rédacteur en chef.]

nières. Pis encore - ainsi que le précise le Canard enchaîné du 21 mars, - figuraient au fichier informatique les références des bandes magnétiques d'éconte téléphonique versées au dossier.

Evidemment alertés par cette heureuse et fortuite découverte, les « suspects » furent désormais sur leurs gardes. Les écontes téléphoniques ne donnèrent plus rien. L'enquête discrète du juge d'instraction était totalement éventée. Cette mésaventure devrait inciter le parquet de Paris à plus de rigueur dans le tri des informations ainsi informatisées. Elle devrait aussi conduire à une réflexion sur les modalités d'accès à ce fichier. Il semble, en effet, que, par l'utilisa-tion habile de codes d'accès et de connexions informatiques, le BOP soit consultable à partir d'un sim-

### Une nouvelle épreuve pour le SM

# Le président du Syndicat de la magistrature démissionne de son poste et quitte l'organisation

Secoué depuis plusieurs mois par une crise sans précédent, le Syndicat de la magistrature (SM) vient de connaître une nouvelle épreuve : après les démissions en chaîne de son secrétaire général, des membres du bureau et du conseil syndical, c'est au tour du président du syndicat de démission-

Trois mois jour pour jour après avoir été éiu, à la surprise générale, alors que la présidente sortante, M= Adeline Hazan – qui se représentait – avait été évincée (le Monde du 19 décembre 1989), M. Bernard Brunet, procureur de la République à Narbome, a annoncé qu'il quittait non sculement la présidence mais aussi le syndicat où il militait depuis

E. P. Président-surprise et président-éclair, M. Brunet fait figure d'origi-

national ne peut être qualifiée

d'imputation d'un fait, le domaine

des idées et des opinions étant dis-

tinct par nature du domaine du

fait tel qu'il est prévu (...) par la

## Le Front national perd un procès en diffamation

L'extrême droite et la dernière guerre

Puy-en-Velay (Haute-Loire) a relaxé, mardi 20 mars, M. Raymond Vacheron, militant d'extrême gauche poursuivi en dif-famation par le Front national. Mimitant de la Ligue communiste révolutionnaire, de la CFDT et de SOS-Racisme, M. Vacheron conduisait aux élections municipales de mars 1989 une liste intitulée « A gauche vraiment ». Le Front national estimait diffamatoire une phrase de sa profession de foi : « Les idées du Front national lions de personnes pendant la dernière guerre. Alors, plus jamais

Le 6 mars dernier, l'audience du tribunal avait donné lieu à une manifestation de soutien à M. Vacheron. Le jugement rendu suit l'argumentation de ses avocats, selon lesquels la phrase reprochée était « une phrase politique légi-time dans un débat d'opinion ». · Le délit de diffamation, expliquent les magistrats dans leurs attendus, se caractérise par l'alleeation ou l'imputation d'un fait qui porte atteinte à l'honneur ou à a condamné de la même façon et la considération de la nerconne la considération de la personne visée. (...) L'imputation d'un fait supposerait que soit mis sur le de Dreux. Tous deux devront éga-compte du Front national un acte. lement verser 2000 francs au un événement ou une parole suffi- MRAP au titre des dépens.

SPORTS

TENNIS: Tournoi de Key Biscayne

# Jean-Pierre Fleurian élimine Boris Becker

Le tennisman français Jean-Phitippe Fleurian (46° joueur mondial) a provoqué la plus grosse surprise du tournoi de Key Biscayne (Flo-ride) en éliminant au troisième

### Monaco demi-finaliste européen

FOOTBALL

Pour la première fois de son his-toire, l'Association sportive de Monaco s'est qualifiée, mardi 20 mars, pour les demi-finales de la Coupe d'Europe des clubs vain-queurs de coupes de football. A issue d'une rencontre conclue, comme deux semaines plus tôt en Espagne, sur un score nul et vierge (0-0), les Monégasques ont dû attendre la prolongation puis les coups de pied au but (3-1) pour éliminer le Real Valladolid.

Après un match de tout repos face à cette équipe espagnole regroupée en défense, le principal artisan de la qualification moné-gasque a été le gardien de but Jean-Luc Ettori qui a stoppé deux des tirs au but espagnols alors qu'un troisième a échoné sur le poteau.

□ Voile : Vendée globe challenge. - Philippe Jeantot (Crédit agricole) a pris, mardi 20 mars, la quatrième place de la course antour du monde en solitaire sans escale. Son retard sur le vainqueur. Titonan Lamazou (Ecurevil d'Amitaine). est de 4 jours et 15 heures.

situé dans le temps ou l'espace. (...) Tel n'est pas le cas en l'espèce. L'appréciation portée sur la doctrine politique du Front

□ Condamnation de deux élus du Frent national. — M™ Marie-France Stirbois, député (FN) d'Eure-et-Loir, a été condamn mardi 20 mars, par le tribunal d'instance de Dreux à verses l franc de dommages et intérêts au Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP), qui l'avait poursuivie pour « injure » et « diffamation ». La veuve du dirigeant du Front national était accusée d'avoir commenté, en termes injurieux, selon le MRAP, une manifestation d'un millier d'enfants organisée à Dreux à l'occasion d'une fête internationale contre le racisme. Le tribunal pour les mêmes faits M. François Avon, conseiller municipal (FN)

tour l'Aliemand de l'Ouest Boris Becker (tête de série nº 2) 7-6 (7-3), 6-1. La partie, commencée lundi 19 mars, avait été interrompue par la pluie alors que Becker menait 3 jeux à 1. A la reprise, mardi, l'Allemand de l'Ouest avait eu trois balles de set à 5-3 avant de s'effondrer dans le tie-break puis dans le denxième set.

# RÉSULTATS

Simples messieurs (Troisième tour.)

Lendl (Tch) bat Filippini (Uru), 6-0, 6-2; Steeb (RFA) bat Curren (EU), 3-6, 6-3, 6-2; Sanchez (Esp) bat Skoff (Aut), 3-6, 6-3, 6-3; Sampras (EU) bat Forget (Fra), 6-1, 6-3; Berger (EU) bat Ivanisevic (You), 4-6, 6-3, 6-4.

# Simples dames (Huitièmes de finale.)

M. Seles (You) bat R. Fairbank (AFS), 6-3, 6-4 : J. Wiesner (Aut), bat J. Novotna (Tch), 7-5, 5-7, 5. Stoane (EU), 6-2, 6-2; N. Tauziat (Fra) bat J. Halard (Fra), 6-4, 6-3; M. Melseva (Bul) bat R. Reggi (Ita), 6-1, 3-6, 6-2; A. Martinez (Esp) bat G. Magers (EU), 4-6, 7-5.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **DES LIVRES** 

Personne n'a cherché à le convaincre de rester. M. Brunet a expliqué sa

décision dans une longue lettre adres-sée au bureau du syndicat où il ne ménage ni ses camarades, ni la base ménage ni ses camarades, ni la base mais, officiellement, c'est le ministère de la justice qui serait à l'origine de cette démission. C'est du mains ce qu'explique M. Frédéric N'Guyen, secrétaire général adjoint : « Bernard Brunet a surement ses raisons personnelles. Mais la seule raison de son départ est que le ministère de la justice a refusé de lui accorder la décharge syndicale qu'il sollicitait. La question est de savoir si l'intérêt du service est sunérieur aux droits

> Au ministère de la justice, tout en se déclarant très attaché aux droits se déclarant très attaché aux droits syndicaux, on reconnaît voloniers avoir refusé cette « décharge à plein temps » (le magistrat qui l'obtient n'exerce plus, le temps de son mandat, son travail dans une juridiction pour se consacrer exclusivement au syndicalisme). Procureur de la République d'un petit tribunal à une chambre, donc chef de juridiction, M. Brunet, explique-t-on, aurait pu

du service est supérieur aux droits syndicaux garantis par la Constitu-

M. Brunet estime que, dans ces conditions, on ne hui a pas accordé les movens matériels d'assurer sa fonction de président. Mais il évoque anssi - des problèmes internes et des problèmes de confiance » sur lesquels

nal dans l'histoire du syndicalisme judiciaire. C'est au cours d'un conseil syndical réuni à l'École nationale de la magistrature, à Bordeaux, les 17 et 18 mars, qu'il a annoncé sa décision. ne manque qu'une étincelle pour mettre le feu aux poudres. Je ne veux pas, dit-il, être cette étincelle ».

# Elections

Déjà perturbé par une grève symbolique du barreau de Narbonne qui n'avait pas du tout apprécié que le procureur de la République déclare en cours d'audience : « Il y a deux pour les riches qui ont les moyens de se défendre », M. Brunet, en prenant la présidence du SM, a affronté une tourmente plus violente encore. Il avait choqué nombre de syndiqués en avait choque nomore de synonques car curregistrant des conversations avec un magistrat strasbourgeois, hi aussi syndiqué, et à l'insu de celui-ci. Au début du mois de février, la retranscription de ces enregistrements dif-fusés auprès de certains membres du SM avait été utilisée pour accuser le SM avait été utilisée pour accuser le magistrat « écouté » de pratiquer le « chantage politique ». Après les démissions en chaîne (huit membres du conseil sur seize) et des explications plus qu'orageuses, cette « écoute » n'avait pas apaisé les anta-

bénéficier d'autorisations spéciales d'absence. Mais on ne pouvait aller au-delà car les décharges ne sont accordées « que dans la mesure où les nécessités du service public le permettent ». Or, on a estimé que ce n'était pas le cas dans la mesure où il est difficile de faire fonctionner un tribunal sans procureur.

M. Brunet s'est-il senti lâché par l'équipe qui l'avait mis en place ? Il ne souhaite pas le préciser. L'exprésident du SM dit senlement : « Je suis extrêmement gêné car je ne souhaite être ni dans un camp ni dans un autre. Je suis aujourd'hui plus que déçu, plus que touché. »

Le congrès du syndicat, qui a lieu traditionnellement à l'automne, a été avancé au mois de mai. On y procèdera à des élections anticipées que la démission du président rendent

**AGATHE LOGEART** 

### REPÈRES

**ESPACE** Les Américains ont bien perdu un satellite espion

Le Pentagone a confirmé, mardi 20 mars, que le satellite de reconnaissance photographique et d'écoute des télécommunications adverses AFP-731, lancé le 28 février par la navette spatiele américaine était bien perdu (le Monde du 17 mars). De manière défense a indiqué, en effet, que la réussite de la mission ne concernait que la navette elle-même et non le satellite.

Les Soviétiques avaient fait savoir, dès la semaine demière, que le satellite américain était en perdition. Mardi, le ministère soviétique de la défense précisait qu'un des morceaux du satellite s'était désintégré, lundi, en entrant dans les couches denses de l'atmosphère. Information que le Pentagone a confirmée en précisant qu'une deuxième pièce de cet engin de 16 tonnes avait également brûlé et que les autres morcesux suivraient dans les deux à sept prochaines semaines.

Au-delà de la perte financière 1 milliard de dollars, - ce nouvel échec porte un rude coup au système de surveillance spatial que les Américains étaient, selon le Washington Times, en train de mettre en place pour le contrôle des missiles de portée intermé-diaire dans le cadre des accords

### NUCLÉAIRE Contrat soviétique pour EDF

EDF International a conclu, le 16 mars à Moscou, un contrat pour la fourniture d'un système informatisé d'évaluation de la sûreté nucléaire avec l'Institut soviétique de recherche sur l'exploitation des centrales nucléaires (VNIAES). Ce contrat d'une valeur de 12 millions de francs concrétise un protocole d'intention signé entre les deux parties en décembre 1989. Il porta sur la fourniture de différents logi-

ciels développés par EDF, le Commissariat à l'énergie atomique et le constructeur de chaudières nucléaires Framatome. Ces logiciels - Lesseps, Cathare et Escadre - permettent de prendre en compte l'influence du facteur humain dans la conduite des centrales, le comportement thermohydraulique d'un réacteur

en cas d'accident et les risques

d'accident grave. Leur vente au VNIIAES ne fait que renforcer la coopération nucléaire entre la France et l'Union soviétique, coopération qui s'était traduite récemment par la signature d'un autre contrat portant sur la fourniture d'un système de conception assis tée par ordinateur pour la construction et l'étude de nou-

### **PARIS** La souscription

pour la restauration de l'Arc de triomphe a rapporté

11 millions de francs

M. Valéry Giscard d'Estaing a remis, mardi 20 mars, un chèque de 11 millions de francs à M. Jack Lang, ministre de la culture, de la communication, des grands tra-vaux et du Bicantenaire. L'ancian président de la République versait ainsi le résultat de la souscription recueillie par l'Association nationale pour la restauration de l'Arc de triomphe, qu'il préside et qui, mission achevée, va se dissoudre.

En 1988, des travaux s'étaient révélés nécessaires et urgents pour consolider le monument et sauver ses sculptures effritées et rongées par la pollution. L'Etat propriétaire de l'Arc de triomphe, a pris 25 millions de francs à sa charge sur les 36 qu'a coûtés l'opération. Parmi les souscrip-teurs : la Ville de Paris pour 2,5 millions de francs, de nombreux mécènes, des conseils géné-raux, soixente-dix communes et quatre mille donateurs privés.

### SCIENCES Naissance du premier veau-éprouvette francais

Gédéon, 51,5 kilos, premier veau-éprouvette français, est né mardi 20 mars vers 11 h 30 à Frais-Marais, près de Douai dans le Nord. Cette naissance est le résul-tat des recherches menées par une petite équipe de cinq scientifiques de la société privée Gènes-Diffusion, à partir des travaux des chercheurs de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA) de Jouy-en-Josas (le Monde du

Les responsables de Gènes-Diffusion ont précisé que deux autres veaux devraient naître dans de la même expérimentation.



### AUTOMOBILE

# Mercedes-Benz France fête ses vingt ans

Mercedes-Benz France, qui fête ses vingt ans d'existence, baigne dans le bonheur. C'est du moins l'impression que donne Peter Koska, son president, qui, il est vrai, a des raisons de se réjouir d'un marché - français - qui ne cesse de laisser une place de plus en plus ensoleillée aux voitures ses ∢ haut de gamme ». Définies par un prix (plus de 218 000 francs) et une cylindrée (plus de 2 litres) avec des équipements complets, les Mercedes sont éminemment concernées. Les constructeurs français qui se sont installés dans le créneau avec la 605 de Peugeot, la XM de Citroën et certains modèles de R25 en savent quelque chose.

Quoi qu'il en soit, Peter Koska a comme autre raison de réjouissance de se trouver deuxième importateur de la firme allemande derrière les Etats-Unis. Enfin pour la marque, le cap des cinquante mille véhicules distribués a été atteint en 1989 pour la France et 1990 est prometteur.

il y a enfin un très besu motif de satisfaction supplémentaire qui concerne autant la maison mère que les filiales : les élections en RDA. Elles ouvrent bien des perspectives au moment où les premiers signes de surcapacité et

Créé en 1978 par France

Télécom et destiné à rempla-

cer à terme les annuaires télé-

phoniques papier, l'annuaire

électronique amorce douze ans

olus tard un virage important.

L'ODA, régie-conseil de publi-

cité de France Télécom, pro-

pose depuis quelques mois;

BUY entrentises un service

d'information et de communi-

cation individuel sur le c 11 >.

administrations, ou tout autre

abonné qui le souhaite, peut

décider de faire de la publicité

par minitel, movement un

coût mensuel ou annuel selon

les formules choisies : module,

bandeau, flèche, pictogramme

ou catalogue, nettement infé-

rieur à ceux en vigueur sur le

papier (1). Si la formule est

PROBLÈME Nº 5222

**HORIZONTALEMENT** 

oignons. - II. Grimpe facilement.

Qui peut faire rougir. — III. Propres à certains équidés. — IV. Font

prendre de mauvais plis. En

France. - V. Fleur. Un impératif

qui vaut mieux que deux futurs. --

VI. Fit un cadeau empoisonné. Est souvent sur la planche. -

VII. Conjonction. Une chose qu'on

peut avoir à l'œil. - VIII. Eprouvée

comme par un démon. - IX. D'un

auxiliaire. Coule à l'étranger. -

X. Un peu de génie, parfois. -XI. Circule à l'étranger. Un Grec

JOURNAL OFFICIEL

du mercredi 21 mars 1990:

Sont publiés au Journal officiel

• du 19 janvier 1990 modifiant l'arrêté du 17 avril 1981 fixant la

liste des mammifères protégés sur

l'ensemble du territoire national et

relatif à la commercialisation de

certaines espèces de gibier de mon-

№ 90-245 dn 14 mars 1990

portant publication du protocole

qui savait parler.

UN ARRÊTÉ

DES DÉCRETS

I. Utiles pour faire sauter les

123456789

**MOTS CROISÉS** 

VIII

(X

Dorénavant les sociétés, les

de saturation apparaissent sur les marchés des véhicules industriels. « Peut-être, dit Peter Koska, avons-nous eu besoin de la chute du mur de Berlin pour mieux percevoir que nous vivons un temps de changements rapides sur tous les plans, ce qui contraint les industriels à se remettre en cause, à adapter leurs structures et à mieux prévoir. » En effet, et pas seulement dans la construction automobile...

)) reste pourtant quelques soucis, les uns ponctuels, les autres plus conjoncturels.

Ainsi la nouvelle classe S, le « top nivezu » de la gamme, dont on comptait l'apparition au Salon de Paris en octobre, ne sera pas là, tandis que les marques japonaises attaquent le secteur. Le Salon de Genève, qui a fermé ses portes, l'a prouvé.

Ainsi les défis de demain qui ne peuvent être tous maîtrisés d'avance et notamment... l'asphyxie routière et la « crise existentielle de l'industrie automobile américaine ». Vastes sujets dont l'un au moins intéresse toute la construction européenne et la condamne à exporter plus

nouvelle et le support encore

récent. M. Bloch, directeur

général adjoint de l'ODA,

estime que le marché offre des

e perspectives considéra-

bles », plus de cinq millions de

minitels étant actuellement

(1) Forfait mensuel pour un

bandeau publicitaire affiché en

moyenne sept cent mille fois:

▶ ODA, 136, avenue

Charles-de-Gaulle, 92200

Neuilly-sur-Seine. Tél. :

(1) 46-24-12-12. A partir du

2 avril : 7, avenue de la Cristallerie, 92317 Sèvres

Cedex. Tél.: (1) 46-23-

VERTICALEMENT

lons mais beaucoup de clés. -

2. N'eut vraiment pas de chance

avec ses enfants. Pronom. -

3. Pas disposés à faire des courbettes. Qui n'a pas assez poussé.

4. Qui n'a rien coûté. Laisse les

gens vraiment assis. - 5. Noire.

pour les as. Au bout du compte,

parfois. - 6. C'est vraiment mai-

gre. Un peu d'espoir. - 7. Geste

gracieux. Cri pour annoncer qu'on

ve faire une passe. - 8. Qui ne

- 9. Symbole. Qui devraient être

Solution du problème nº 5221

Horizontalement

III. Mata. Ivre. - IV. Ipéca. -

VII. Es. Lépine. - VIII. Mène. Soir. - IX. Ere. Nés. - X. Note. Air. -

Verticalement

Ou. - 3. Tuteur. Net. - 4. Accé-

lérer. - 5. lo. Aîné. - 6. Epi.

nº 8 à la Convention européenne de

sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, fait à

■ Nº 90-246 du 14 mars 1990

portant publication de l'accord

entre le gouvernement de la Répu-

blique française et le conseil fédé-

ral suisse sur les échanges d'infor-

mations en cas dincident ou d'accident pouvant avoir des consé-

quences radiologiques (ensemble

un échange de lettres), signé à

Berne le 30 novembre 1989.

Vienne le 19 mars 1985;

Seos. Au. - 7. Rives. Ionie. -

8. Sur. Ornière. - 9. Meuniers.

1. Vornissement. - 2, Inapaisé.

**GUY BROUTY** 

V. Saucisson. -- Vl. Sirène. Ri.

I. Vitriers. - II. ONU. Opium, -

remplacés, Règle.

XI. Tu. Rouées.

supporterait pas d'être négligée.

1. N'ont que des petits pavil-

distribués en France.

Les transformations de l'annuaire électronique

Le « 11 » à fond dans la pub

CLAUDE LAMOTTE

# Mariages

CARNET DU Monde

### Marie-Noëlle HOLLEAUX, fille de M. André Holleaux,

conseiller d'Etat, et de Mª André Hollegux,

Jacques VUITTON. avocat au Conseil d'Etat et à la Cour de cassation, fils de M. Alix Vuitton, énieur en chef des travaux (h)

sont heureux de faire part de leur

# Décès

- M. Lionel Bierge, son époux, Eliane et Pierre Milza. Lours enfants et petits enfants,

mariage, le 7 avril 1990.

ont la douleur de faire part du décès de

# M= Marguerite BIERGE, née de Cadenet.

survenu le 18 mars 1990, dans sa austre-vingt-sixième année.

Les obsèques out en lieu à Tigy

12, rue Théophraste-Renaudot, 75015 Paris.

M= William Brunat, Le docteur et M. Brunat-Mentigny. Le docteur et M. Blanc-Brunat, et leurs enfants, M. et M= William Brungt,

et leurs enfants, Le docteur et Ma J.-C. Martin, leurs enfants, Mª E. Mounier,

ont la douleur de faire part du décès

### docteur William BRUNAT.

survemi le 20 mars 1990.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 22 mars, à 14 heures, en l'église réformée rue Lanterne, à Lyon.

105, rue de Crequi, 69006 Lyon

M. Paul Chanoine, Michèle et Alain Chancin Marie-Hélène et François Nicolas. Céline, Sébastien, Guillaume et

font part du décès de

M M.-Madeleine CHANOINE,

survenu le 19 mars 1990.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 22 mars, à 14 heures, en l'église Notre-Dame-d'Espérance, 4, rue du Commandant-Lamy, 75011 Paris.

30, rue Sedaine, 75011 Paris. 4, rue Castex, 75004 Paris.

- M. Michel Chouraki, Mª Rachel Chouraki, M. et M= Philippe Chouraki et leurs enfants Malssa et Ruben, M. Bruno Chouraki, M™ venve René Cohen

le docteur Félix Cohen et M= M. et M= Daniel Cohen, f. et M™ Emile Cohen, M. et M= Georges Coben, M. Hubert Coben, M. et Me Lahmy André. L et M= René Chouraki, Le docteur Lucien Chouraki et Ma

ont l'immense douleur de faire part du décès de

# MEYE CHOURAKI.

Les obsèques ont lieu le mercredi 21 mars 1990. Réunion porte princi-pale du cimetière de Pantin-parisien, à 14 h 45.

# 22, rue Duret, 75016 Paris.

- M. et M= Lucien Cohen M™ et M. William Halimi icurs curanis, M∞ et M. Jean Sapir

et leurs enfants. M= Georges Cohen, M∞ et M. Salama Les familles Gozian, Baroukh, Castro,

ont la douleur de faire part du décès de leur mère, grand-mère, sœur, parente et alliée,

# M= Henriette COHEN.

survenu le 17 mars 1990, à l'hôpital Saint-André de Bordeaux.

Les obsèques religiouses ont en lieu dans l'intimité, le lundi 19 mars, à Bor-

85, rue Herriot-Herriot 33310 Lormont.

Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du « Carner du Mande »; sons priés de joindre à leur envoi de sexte une des dernières bandes pour justifier de cette aualité cette qualité.

### M. et M™ Piero Toso. Marina Toso et Alvise Toso,

ont la douleur de faire part du décès de leur mère et grand-mère,

M\*\* Lucienne COUVREUX. officier de la Légion d'houseur, Officier d'Acadén commandeur de l'ordre de la République italienne.

purvenu le 18 mars 1990, à Gonère.

La cérémonie religiouse aura lieu en l'église Saint-François-Xavier, piace du Président-Mithouard, 75007 Paris, e vendredi 23 mars. à 10 h 30.

Mª Muriel Toso. 30, rue Barbet-de-Jony, 75007 Paris.

- On nous prie d'annoncer le décès M. Pierre DOLLOIS

aucien saumurien, croix de guerre 1914-1918, croix de guerre 1939-1940,

décédé dans sa quatre-vinet-douzièm

Les obsèques ont été célébrées le 16 mars 1990 dans l'intimité, en l'église de Saint-Germain-lès-Corbeil (Essonne).

85, rue du Faubourg-Saint-Houoré, Paris.

- M= LISSITZINE, sa mère, ses frères et sœurs, ainsi que toute sa famille, ont le regret de faire part du décès

### Dominique

survenu je 18 mars 1990.

L'office funèbre sera célébré à Champcevinel (24000 Périgueux), le vendrodi 23 mars.

Cet avis tient lieu d'avis de fairepart. - Catherine,

on éponse, Camille et Marion ses filles, Ses parents, son frère et sa sœur, ainsi que toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Jean-Michel GROSGURIN, polytechnicien, ingénieur informaticien.

Les obsèques out en lieu le samedi 17 mars 1990, à Divonne-les-Bains.

– Mª Jean Lejay

M. Sixte et Yves Lejay, M. et M. Jacques Vrain, ses frères et sæur,

eur de faire part de décès, à l'âge de quarante-trois ans, de Patrice LEJAY

docteur ès sciences. le 11 mars 1990 à Champigny (94).

L'inhumation a en lieu dans la plus stricte intimité, le 19 mars à Arzon (56).

- M. Ali Mehrgar-Asi, et toute la famille,

out la douleur de faire part du décès de

M~ Robabe MEHRGAR-ASI\_ servenu le 19 mars 1990.

L'inhumation aura lieu le vendredi 23 mars, à 14 h 45, an circetière du Père-Lachaise, où l'on se réunira.

Denis Cadoux, son ami Mario-Claude Pingand, sa mère, Bernard Pingand, son père, et Françoise Pingand, Françoise Pingand, son frère ainé, Joëlle, Fidel et Adélante Pingand, Denis Pingand, son frère cadet, Nathalie, Pierre Erienne

t Louise Pingaud, Michèle Chadwick, Les familles Pingaud, Dubois, Anzien, Pepy, Tupin, Cadoux. Le Toulleo-Cadoux. Tous ses amis,

ont le chagrin de faire part du décès de

Autoine PINGAUD mort du sida le 20 mars 1990, à l'âge de quarante ans.

L'enterrement ains lieu le vendredi 23 mars à 13 h 30 au cimetière du Père-Lachaise (rendez-vous à l'entrée principale, boulevard de Ménilmoutent)



### La mise en place du service « Allo, météo » Jean-Yves et Bernadette Moureau,

- Françoise Mouseau,

Véronique Moureau,
Dominique Segnier
et leur fille Julie,
Thomas et Frédérique Moureau,

en religion Sœur Marie du Saint-

ont la tristesse de faire part du décès de

Lucie RAIS-MOUREAU,

sous-directeur (ER) au ministère des

ieur mère, grand-mère, graiter- grant

le 20 mars 1990.

mère et marraine, rappelée à Dien dans sa quatre-vingt-quinzième année,

Paris, en l'église Seint-Sulpice, jeudi 22 mars, à 16 heures.

Pour le 15 anniversaire de la dispa-

Lazare AURENTY,

un concert d'orgne et trompette sera donné à sa mémoire en l'église Saint-

A l'orgue, Jean Bonfils, à la trom-pette L. Juliard.

Jeanine HARANGER

Ceux qui l'on comme et aimée se

David PHILIPPOT,

Nous pensons toujours beaucoup à

Messes anniversaires

- Une messe sera célébrée le mer-

credi 28 mars à 11 houres en l'église Saint-Pierre du Gros Caillou, 92, rue

Saint-Dominique, 75007 Paris, pour le

premier anniversaire de la mort acci-

M= Emile MOLLARD.

née Alvina Freppel

De la part du général Mollard et

Rectificatif

de sa familie 20, rue de la Plaine,

- Mª Nikki Vojonosa.

Les familles, parentes et alliées

ont la douleur de faire part du décès de

Mar venre Tapio VOIONMAA, nio Madeloine Morel,

survenu à Paris le 17 mars 1990 dans

La cérémonie religiouse est célébrée

le mercredi 21 mars, à 16 beures, en l'église de Saint-Jacques du Haut-Pas, 252, rue Saint-Jacques, 75005 Paris.

Communications diverses

- Face à des besoins toujours

urgents, l'association franco-roumaine Sainte-Vineri (CCP 110-OB R Paris)

organise une vente de bienfaisance, samedi 24 et dimanche 25 mars, 92 boulevard du Montparnasse (de

92 boulevard du Montparnasse (de 9 h 30 à 19 heures). Tél.: 45-51-44-66.

**CARNET DU MONDE** 

Les avis peuvent être insérés LE JOUR MEME

s'ile nous pervionnent event 9 h au siège du journet, 7, r. des inlien, 7542) Peris Codex 06.

Teles MONPAR 660 672 F

Terif de la êgra H.T.

Toutes rubriques ......87 F

Abonnés et actionneires . 77 F Communications diverses 90 F

Lot lignes an cupitales grances sont facturées sur in bees de deux lignes. Les lignes en bienc sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

tnects : 42-47-95-08.

sa quatro-vingt-ouzième année.

4, rue Le Goff, 75005 Paris.

(*Le Monde* du 21-03-90.)

Laurent, le 30 mars 1990 à 20 h 30.

Dans le Parmelan,

- Le 19 mars 1980

- Le 21 mars 1976.

DOBS CHITTAÎL

demelle de

75020 Paris.

**Anniversaires** 

officier de la Légion d'honneu croix de guerre 1939-1945,

Hervé Monreau.

Geneviève Sordoilles

### Le fil du temps

M. Michel Delebarre, ministre des transports let qui a donc la tutelle de la Météorologie nationale), a annoncé, le 20 mars, la mise en service du service téléphonique 4 Allo, météo > (3,65 francs par appel), qui permet aux usagers de conneître les prévisions à cinq jours pour leur départe ment. Actuellement, « Allo, météo » couvre la région parisienne, les Pays de la Loire et la Bretagne. Fin avril, ce sera la tour des dix-huit départements d'Alsace, de Lorraine, de Bourgogne, de Franche-Comté et de Champagne-Ardenna. Les autres départements seront intégrés peu à peu dans le réseau « Alio. météo ». Las huit chiffres des numéros d'appel ne doivent jamais être précédés du 16.

Le système, à de rarissimes exceptions près, obéit à une logique rigoureuse.

e De tout le territoire national, le 36-65-00-00 donne les prévisions à cinq jours concernant la région d'où émane l'appel (mais pas celles de la région voisine). En revanche, le 36-65-01-01 donne les prévisions à cinq jours pour l'ensemble du territoire.

 Pour chaque département, les prévisions à cinq jours sont obtenues en composent le 36-65-02 plus les deux chiffres du numéro minéralogique du département concerné.

 Las prévisions spécialisees sont obtenues en composant le 36-65-04-04 pour la montagne et le 36-65-08-08 pour la mer. Pour queiques départements côtiers, on peut déjà avoir des informations marines plus locales en composant le 36-65-98 plus les deux chiffres du numêro minéralogique du département. Une exception illogique : le 36-65-08-09 donne les prévisions à cinq jours pour les plaisanciers naviguant dans le secteur Provence-Côte d'Azur-Corsa.

En outre, le ministre a annoncé que toutes les cartes émenant de la Météorologie nationale seraient estampillée du logo « Météo-France » de façon à bien les différencier des cartes venant d'orga-

# PARIS EN VISITES

**JEUDI 22 MARS** 

¿ L'impressionnisme au Musée d'Orsay», 13 h 30, 1, nus de Belle-chasse, sous le Rhinocéros (Arts et cae-tera).

. .

- -

«Le quartier du Palais-Royal, pas-sages méconnus», 14 h 30, 6, rue Vivienne (Paris livre d'histoire). cLes appartements royaux du Lou-vres, 14 h 30, portail de l'église Saint-Germain-l'Auxerrois (Sauvegarde du Paris historique).

e Hôtels et église de l'ile Saint-Louis », 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection

cu pesser.

« Découverts du quartier Mazes/le
Repée», 14 h 45, place de le Bastille,
angle boulevard Bourdon/boulevard
Henri-IV (V. de Langlade). « L'opéra Gernier», 15 heures, en haut des marches (Tourisme culturel).

### **CONFÉRENCES**

30, avenue Corentin-Cariou (forum d'Explora), 15 heures : « Piloter un sub-mensible à moins de 6 000 mètres », per de commandant Narpaolet (« Le moie de la mer », à la Cité des sciences et de

l'industrie).

11, avenue du Président-Wilson (petit auditorium), 19 haures : « L'art contemporain en Autriche : tendances et perspectives », zable ronde. Entrés libre (institut autrichien et Musée d'art moderne). Palais de la Découverte, avenue Franklin-Rocsevelt, 18 heures : « Initia-tion aux sciences de la Terre ». Cinémathèque, 11, rue Jacques-Bingen, 14 h 45 : «L'autoportrait, révé-lation de la vie ou credo de l'artiste», per S. Saint-Girons (Le portrait dans les arts

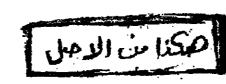
9 bit, svenue d'Iéna, 15 heures : « La Sicle gracque. Syracuse», par O. Bou-cher (Antiquité vivante).

institut catholique, 21, rue d'Assas (salle B 21), 18 h 30 : « Le rôle de la faute individuelle après quatre ens d'application de la loi Bendinter», per A. Turc (Grandes conférences de Paris). Centre Georges-Pompidou (selle d'actuelité de la 8PI), 18 h 30 : «Discours tur la lecture, 1880-1980 ».

1, rue des Fossés-Saint-Bernard, 18 h 30 : « Palestine : rancontre plurielle, poésie, chamaons et imagen ». Rencontre avec les poèses palestiniens. Récital Sapho et projection de son film aur les enfants de l'intifada (Institut du monde

araber.

Centra Georges-Pompidou (espace séminaire), 21 heures : «La communication : une interrogation philosophique», débat organisé par C. Descamps, avec : P. Beaud, J.-M. Beenier, A. Ferge, P. Fichy, P. Lévy, L. Quéra, A. Renaut, etc. (Entrée Rore).





# **AGENDA**

### MÉTÉOROLOGIE

i ing

" Se is

100 er er

- 4 S

or or way

..... Arra - Estign

- 1 2 m

- Curtimo of the letter

e sur but

\* \*\* t \*\*

For exercise

300 528 556

.....

್ ಕ್ಯಾಪ್ರಿಕ್

. - .~

· . .......

or market

. . . . . . .

+ + 7

1.432

σ,

111

5 ,4.0

r - .

. .

. .

118 5 14 15 1

....

A 8 2

45

1000

ي ويور و دو الميان H 4 4 1

الماسية والماسية والمستريد St. Verrien gr

(Barry granger)

Sind and and a second a second and a second

(harm

يسر سويكه فالق

Sparke.

8. Jul

.? .... 

garage and

A ...

.....

ggranten i i de Ggranten i i de Ggranten i i de

Section 1995 and 1995

The state of the s The second secon

-,,. .. · · · ·

The Paris and American

A Report of the Park Control

The second secon

AND PROPERTY.

in himme and

the property of the same

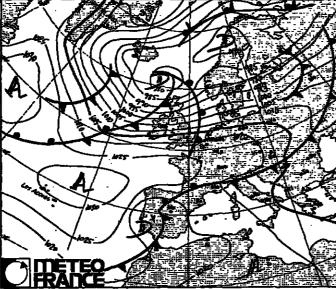
20.00

and the major

٠. تعا وسيدين For Sugar

# SITUATION LE 21 MARS A 0 HEURE TU 1025 Bar

### PRÉVISIONS POUR LE 23 MARS A 12 HEURES TU



Une perturbation balaiera jeudi la moltié nord du pays avec une activité très faible, le chemp de pressions demourant relativement élevé.

Chaleur et soleil persisteront sur le aud, tandis que nuages et pentres phies passagères affecteront le nord.

Joudi : Nuages et pluies pe gères au nord, solell au sud.

La matinée sera bien ensoleillée et douce sur la plus grande partie du territoire, après dissipation des formations brumeuses de la nuit.

Saules exceptions : les régions du Nord et des Ardennes au Centre, au Poleou-Charentes, à la Bratagne et à la Normandie où le clei sera très nuegeux. Quelques pluies se produiront en début de matinée sur la Bretagne, la Norman-die et les Pays de Loire, pour se dissi-per ensuits vers la Centra, l'Île-de-leurs.

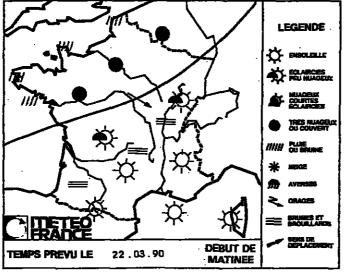
Evolution probable du temps en France, le Nord et les Ardennes. Le France entre le mercredi 21 mars à soleil se montrera à nouvesu sur le Destagne et le Cotentin vers la mi-

Dans le courant de l'après-midi, le tamps nuageux et faiblement pluvieux gagnera le Nord-Est, le Maself Central et l'Aquitaine. Les pluies se cantone-ront au Nord-Est. 19.55 Divertissement : Pas folies, les bêtes l 20.00 Journal, Météo et Tapis vert.

En revanche, les éclaircies reviencon revences, les éclarces reven-ciont rapidament sur les pays de Loire et le Nord, s'étandant progressivement à l'ile-de-France, au Centre et au l'ile-de-France, au Centre et au l'ile-de-France, au Centre et au produ-charentes. Une averse n'est pas exclus sur le Pas-de-Calais et la Picar-die,

Grand soleil sur le Sud-Est, des Alpes aux Pyrénées et aux régions méditerranéennes, hormis sur le Languedoc-Rouseillon où le vent de mer apportera des nueges.

Les températures minimales seront perticulièrement élevées pour la seison



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeura extrêmes relevées erare le 20-3-1990 à 6 heures TU et le 21-3-1990 à 6 heures TU le 21-3-1990

A	В	Contact	D ciel	N ciel	, ,	)	P	T tempête	- 44 - 100	ige
	OUBS1	21 11 D 14 10 N	LISSON		23 1 15 1		VENER VIENNE	21	11	Đ
RENNES		20 12 C	JERUSAI		20	D	VARSOVI			N
PAU		5 7 D 9 11 D				N	TIME	18		
	FORTS				13 ( 23 1	N D	-		_	í
			DJERBA		17 I				_	
NANTS		19 12 C	DELET		32 2	3 9	SINGAPOR		_	1
							BOMB			
LYUN	112-202	29 8 D 19 12 N		1/2TIE	23 14 11 4				-	-
	<b>S</b> ]		REUXEL	<u> </u>	14 15		PIXIN	9	0	7
IIILE .		15 12 C	REBLIN.		15	K		NAJ. 19		
CRENO	IESHI i		RELGRA	DE	22	Ď				i
	)HT-702 1	15 N 15 8 N	BARCEL	(WIR	17 19	C	NAIROBI.			7
		3 11 C					M08000.			I
CAEN		L5 13 C	AMSTER	DAM				6 ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
BREST.		13 11 P	i alger		20	D		21		1
	S		E1	<b>TRAN</b>	SER		MEXICO.			Ī
	72	27 9 D	} <b></b>			٠- ا	MARRAK			í
	<u> </u>		BARNER L	NIII.	39 2		MADRID.			î
	FRANC		TOURS	CP CP	20 11 24 1			1.28. 24 Org. 18		i

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du semedi daté dissanche-lumii. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » D Film à éviter u On pout voir u u Ne pas manquer u u u Chef-d'œuvre on classique.

# Mercredi 21 mars

TF1

20.45 Variétés : Sacrée soirée. Variatios : Sective par Jean-Pierre Foscault.
Hommage à Claude François ; Opération Fondation Daniel-Balavoine : De l'esu pour le Sahel. Variétés : François Valéry, Début de Soirée, Kova Rea, Johnny Clegg, Smain, Guesch Patti, Keehtin, Blondin.

22.35 Série noire : Piège à ffics. Avec Wadeck Stanczak, Jean-fey. 0.05 Journal, Météo et Bourse.

0.25 Série : Mésaventures. 0.50 TF 1 nuit.

### **A2**

20.45 Fauilleton: Les diamants de la vengeance. De Jarry London.

22.10 Sport : Basket. Coupe d'Europe des clubs champions : Limoges-Barcalone.

23.45 Informations: 24 heures sur la 2. Métén. 0.05 Du côté de chez Fred. Invité : Tatiana de Metterach.

### FR3

15.15 Série : Tribunal.

20.40 Série :

15.50 Quarté à Saint-Cloud.

16.30 Série : Vivement kindi. 17.00 Club Dorothée.

17.50 Série : Hawaii, police d'Etat.

18.45 Avis de recherche. 18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.

19.20 Jeu : La roue de la fortune.

23.15 Série : L'heure Simenon.

0.30 Série : Intrigues.

13.40 Série : Falcon Crest.

14.05 Série : Les enquêtes

Cabrol. 17,25 Magazine : Giga.

20.00 Journal at Météo.

et l'idéologie. 21.40 Série : Boileau-Narcejac.

20.35 INC.

14.05 Serie : Les enqueres
du commissaire Maigret.
Maigret chez les Flamends, de Jean-Paul
Sassy, svec Jean Richard, Michel de Waszee.
15.40 Après-midi show.
Emission présentée par Thierry Beccaro.
Invités : Michou et Eric Morens.

17.05 Leu : Des chiffres et des lettras

D'Armand Jammot, précenté par Laurent

17.05 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné i Présenté par Patrice Laffont.

20.40 Magazine : Envoyé spécial.
Présenté par Bernard Sanyamin.
Sommaire : Les enfants de Bogots ; Les jeunes

La mort a dit peut-être, d'Alain Bonnot, avec Jean-Claude Dauphin, Lesle Malton.

1.00 TF1 muit.

A 2

0.10 Journal, Météo et Bourse.

16.00 Variétés : La chance aux chansons.

20.35 ▶ Théâtre : Hamlet. Pièce de William Shakespeare, si de Patrice Chéress.

22.55 Journal et Météo. 23.20 Théêtre : Hamlet (2- partie).

### **CANAL PLUS**

20.00 Sport : Football. Coupe d'Europe des clubs champions (quart de finale, march retour): Merseille-Sofia, en direct de Marseille.

21.50 Sport: Footbell. Coupe d'Europe de l'UEFA (quart de finale, match retour): Auxarre-Fiorantine, en différé

23.40 Flash d'informations. 23.45 Cinéme : L'intouchable. E Film américain de Rod Hewitz (1987).

20.40 Téléfilm : Le cœur en sursit. De Rick Wellsce.

22.20 Débat : La myopathie.
Animé par Gilles Schneider.

23.30 Magazine : Nornades.
0.00 Journal de minuit.

20.35 Téléfilm : L'enquête

de Monseigneur Logan. De Harry Falk. 21.55 Série : Le Saint. 22.45 Documentaire: Le glaive et la balance. De Charles Villeneuve.

L'affaire Ben Barks. 23.40 Musique : Boulevard des Clips (et à 0.35).

0.00 Six minutes d'informations. 0.05 Feuilleton : Jo Gaillard.

# Jeudi 22 mars

23.25 Météo. 23.35 Magazina : Du côté de chez Fred. Les instruments anciens.

TF 1 13.35 Feuilleton : Les feux de l'amour. 14.30 Feuilleton : La clinique de la Forêt-Noire.

krvitée : Françoise Xénakis pour Chéri, tu viens pour le photo.

18.03 Magazine: C'est pas juste. 18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information. Les dossiers de l'inspecteur Lavardin.
L'escargot noir, de Clauxie Chebrol.
L'assassin signe ses crimes...

22.15 Magazine : Ex libris.
Thème : La vie, c'est comme ca. Expliques-

20.05 Jeux : La classe. 20.30 INC. 20.35 Cinéma : La boum 2.

Theme: La ve, c'est comme (al. Exproquez-moi: Georges de Caumes (la Part des choses). Nathalie Schweighoffer (L'avais douce ans...), Kurt R. Strand (les Ennemis de mon sang); Le coup de cour de Michèle Cotta (Lettres à Sar-tre, de Simona de Beauvoir); Exploration: Antoine de Saint-Exupéry; Extérieur livre: William Styron.

13.30 Cinéma : L'enfant du diable. 🗷 Film américain de Peter Medak (1980). 15.30 Cinéma : September. 🗷 🗷 🗷

16.55 Cinéma dens les salies.

— En clair jusqu'à 20.30 —

Cuoi de neul, docteur ? Reportages ; Les années collège. 18.30 Série : Mac Gyver.

21.55 Flash d'informations.

Film trançais de Jacques Becker (1952).

14.40 Série : L'inspecteur Derrick. 15.45 Série : Bergerac.

Chantage au suicide. 23.10 Informations : 24 houres sur la 2. Avec le magazine européen Puissance 12.

### Audience TV du 20 mars BAROMÈTRE SE Monde / SUFRESNIELSEN Audience instantanée, France entière 1 point =202 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (on %)		A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		Santa Barbera	Écren Pub	Actual rágio.	Nulle part all	Reporters	inc. Hulk
19 h 22	50.5	22,5	5,8	16,6	1,4 _	'2,0	2,2
		Roue fortune	Dessinsz	19-20 infos	Nulle part all,	Journal	An. c. coeu
19 k 45	58,9	27,1	10,7	17.0	4,6	2.0	3,4
		Journal	Journal	La Classe	Nuite part all.	Journal	Cosby show
20 h 16	69,8	29,8	14,6	11,3	3,5	5.2	6,6
		Football	Does. ácran	Marche du s.	Danyi	On l'ap. Plata	Le trésor
20 h 55	70,3	27,3	15,5	7,4	3,7	12,8	6,3
		Football	Doss. écran	Marche du s.	Flash	On l'ap. Plate	Ciné 6
22 h 08	59,9	28,0	11,0	5,1	2,0	13,5	1.6
		Football	Doss. écran	Soir 3	September	China Beec	Au b. du rou
22 h 44	44,3	27,3	5,5	5,2	0,2	4.3	1.8

### LA SEPT

21.00 Téléfilm :

2::00 teletitm:
Le meilleur coureur du monde.
De Suheni Tildainen.
22:30 Magazine: Dynamo.
De Benoît Delépine et Matthias Sanderson.
23:00 Documentaire : Es ging Tag und
Necht, Bebes Kind.
De Katrin Seybold et Mélanie Spitta.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Tire te langue.
21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, de le Suisse et du Canade.
22.00 Communeuté des radios publiques de

langue française.

22.40 Nuits magnétiques. Architectures.

0.05 Du jour au lendemain.

0.50 Musique: Coda. Cancertos pour écritures.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 7 mai 1989 lors du Festival de Ludwigsburg): Intende voci pour ténor, chosur et orchestre en si bémol majeur D 963, Symphonie m 5 en si bémol majeur, D 485, Messe pour solistes, chosur et orchestre n°5 en la bémol majeur, D 678, de Schubert, par l'orchestre du Festival du Ludwigsburg et le Süddeutscher Medrigslicher, dir. Wolfgang Goennenwein; sol.: Helen Donath, soprano, Jard Van Nes, alto, Michael Sylvester, ténor, Petar Like, basse.

22.20 Concert du GRM. No Aein, de Graetzer; Rumeurs, de Normandeaux.

Rumeurs, de Normandeaux.
23.07 Jezz-club. En direct du Letitudes Seint-Germain à Parls. Codar Wetton, piano, avec David Williams, contrebesse, et Billy Higgins,

18.50 Journal images.

19.45 Journal.

19.00 Magazine : Reporters.

19.40 Dessin animé : Manu.

23.15 Magazine : Ciné Cinq. 23.25 Magazine : Déeir. 0.00 Journal de minuit.

M 6

13.20 Série :

19.54 Six minut

20.35 ➤ Cinéma :

20.30 Drôles d'histoires.

De Patrick de Carolis.

20.40 Cinéme : La fille en rouge.

0.05 Aux frontières du possible.

Cosby show (rediff.). 13.45 Feuilleton : Dynastie. 14.35 Musique : Boulevard des clips

19.25 Série : Les années coup de cœur.

Film américain de Bob Fosse (1979).

Que le spectacle com

23.30 Feuilleton: Jo Gaillard (rediff.).

0.20 Six minutes d'informations.

14.30 Méthode Victor : Anglais.

15.00 Cinéma : Au-delà du fett. # # Film iranien de Klenouch Ayyari (1989).

16.30 Court métrage : P.comme péliken.

17.00 Concert : Perahia joue Beethoven.

18.00 Documentaire : Claude Berri raconte

Léo Castelli, marchand d'art.

Les sentiers de la réussite (1).

20.00 Documentaire : Histoire parallèle.

20.50 Documentaire : Kaltex en Chine.

To the Count of Basie.

De Soizic Areal, Willy Pierre et Simon Pre-

(All that Jazz).

22.35 Série : Brigade de nuit.

LA SEPT

De Parviz Kimi

19.00 Documentaire :

D'Alain Dhenaut. 19.30 Magazine : Imagine.

21.00 Magazine : Mégamix.

20.45 Jazz soundies collection.

(et à 16.05, 17.05, 0.55). 17.25 Informations : M 6 info

17.30 Série : L'homme de fer.

18.30 Série : Incroyable Hulk.

20.00 Série : Cosby show.

1.05 Docteur Caralbas (rediff.).

Film américain de Gene Wilder (1984). 22.15 Série : Deux filos à Miami.

# Magie bleue ; Olive et Torn, champions de toot ; Maxie.

13.30 Megazine : Regards de femme.

pour le photo.

14.03 Magazine : Carte verte.

14.30 Magazine : Dedou babou.

15.03 Série : Sur la piste du crime.

16.03 Magazine : Télé-Caroline.

Mon héros préféré : Cinéma, thétire, livres :
Télé chic, télé choc : De âne è zèbre ; Bruit de
couloir : Look : Variétés ; Attraction ; Les
recettes de l'amour.

17.30 Feuilleton : Guilleume Tell.

17.55 Dessin animé :
Denver, le riermier dinosaura.

Denver, le dernier dinosaure.

De 19.10 à 19.30, le journal de la région.

20.35 Cinema : La bount 2. m Film français de Claude Pinoteau (1982). 22.30 Journal et Météo. 22.55 Magazine : Le bar de l'entracte. De Pierre Tchemia.

### **CANAL PLUS**

Film américain de Woody Allen (1987).

17.20 Cabou cadin. Croc-note show; Polluards; Super Mario Bros et princesse Zeida.

18.15 Dessins animés : Ca cartoon. Présentés par Philippe Dena. 18.30 Top album. Présenté par Marc Toesca.

19.20 Magazine : Nulle part ailleurs.
Présenté per Philippe Gildas et Antoine de

Caunes. Invitá : Jacques Weber. 20,30 Cinéma : Les Barbarians. 🗆 Film américain de Ruggero Deodato (1986).

22.00 Cinéma : La couleur pourpre. Film américain de Steven Spielberg (1985). 0.30 Cinéma : Casque d'or. H = H

13.35 Sárie : 200 dollars plus les frais. 16,40 Dessins animés. Les triplés (rediff.); Lutinou et Lutinette;

22.00 ▶ Documentaire : 23.00 Documentaire : Eugène Ionesco. De Jil Evens.

# FRANCE-CULTURE

20.30 Bons et loyaux services. Les armes erètes (extraits), de Julio Cortazar. 21.30 Profils perdus. Léonce Petitot. 22.40 Nuits magnétiques. Architextures 0.05 Du jour au lendemain.

De John Jeremy et Angus Trowbridge.

0.50 Musique : Code. Concertos pour écritures.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Opéra (donné le 6 décembre 1989 au Théâtre des Champe-Elysées! La noche triste, opéra en cinq tebleeux de Prodromides, par l'Orchestre philharmonique de Radio-France et Forchestre philharmonique de Radio-France et le Chœur de l'Opéra de Nancy et de Lorraina, dir. Arturo Tamayo; sol.: Ofivis Stapo, Steven Cole, François Le Roux, Justin Lavender, Cheyne Davidson, Guy Flechter, Michel Fockenoy, Louis Lanchyt, Lionel Sarrazin, Jean-Jacques Doumène, Roselyne Alloucha, Edwige Boury, Françoise Destembert. 23.07 L'invité du soir. James Conton.

Les Bravades, un livre pour enfants écrit et illustré par le cinéaste sera mis aux enchères dans une galerie de New-York

**NEW-YORK** 

correspondence

Le frontispice explose comme un générique : « Un portfolio d'images fait pour Rebecca Welles par son père ». Ce « livre », dont même les biographes et exégètes du cinéaste ignomient l'existence, appartient à sa fille, ce fut son cadeau de Noël 1956, elle avait alors douze ans et vivait avec sa mère ; Rita Hayworth...

« Je ne l'ai pas «redécouvert », nous dit-elle, de sa maison dans l'Etat de Washington où elle mène une vie discrète et retirée. « Il était rangé dans un placard, je le regardais de temps en temps, puis je le reposais sur l'étagère. J'ai pensé qu'il était temps de le partager avec les autres. On sait presque tout de mon père, sauf son talent de peintre... > Le livre peut être acquis par un collectionneur qui l'enfermera dans son coffre-fort de Malibu ou de Tokyo, cela ne va-t-il pas à l'encontre de ce désir? « Je suis consciente du danger mais j'espère que ça ne sera pas le cas. »

### Une enfance assez confuse

« J'ai vu beaucoup de fêtes. de fiestas et de festivals, écrit Orson Welles dans son introduction (...) mais rien qui égale la bravede de Saint-Tropez... J'ai eu la chance [d'y] être ces dernières vacances, et parce que je pensais à toi et que j'aurais aimé préparé ce petit livre d'images pour t'en donner une idée. 3

√ J'ai eu une enfance assez... confuse, poursuit Rebecca Welles. Je ne sais plus où je me les musiciens et leurs instru-

trouvais quand j'ai reçu ce livre. ments, le ballet équestre sur Je vivais à Cannes et à Nice; ma mère était mariée à All Khan. » La lassitude de la voix trahit la lourdeur de l'héritage. « On apprend à vivre avec. Bien obligée. » Le recueil comporte soixante-huit pages non reliées ; il est constitué de dessins et tableaux - encres de Chine. gouaches, aquarelles ou stylobille - montés sur Canson noir.



Un des dessins d'Orson Welles retraçant à sa fille la bravade de Saint-Tropez

Le texte, manuscrit ou tapé à la machine sur papier à lettre gris, relate la célébration «médiévale» qui, depuis le quinzième siècle, honore chaque année le saint

patron de la ville. Le livre est littéralement « misen scène ». Welles plante le décor (le port de Saint-Tropez), retrace l'origine du nom de la ville le Saint Trooez mourut sous. Néron. Il fut décapité à Pise, sa tête s'y trouve encore »), puis entre - travelling avant - dans la bravade, détaille les costumes,

chevaux de carton, le porte-drapeau, les fusiliers (c ils vous tirent même parfois dessus, L'effet est terrifiant », écrit-il sous le portrait d'un bravadeur au canon braqué sur le lecteur). Jusqu'au plan rapproché de « ma table sous l'auvent, derrière la statue de Suffran d'où j'ai observé toute la bravade et fait la plupart de ces dessins ». Enfin - travelling arrière - « le calme et une paix relative redescendent pour un an sur Saint-Tropez. » C'est ce demier ∢ plan » que Rebecca Welles préfère. « Ét le fusillier qui vous tire dessus. Et le marin. Et aussi.... Et tout le livre y passe. Lui est-il difficile de s'en séparer? «Un peu. C'est normal. > Est-ce une question d'argent? « Absolument pas. Je mène une vie simple mais confortable. Ca va. » De santé fragile, elle n'assistera pas à la vente. Eût-elle été en forme, serait-elle venue? « Peut-être. Je ne sais pas. >

première fois qu'un manuscrit inédit est mis en vente avec les droits de publication », dit George Lowry, commissaire-priseur et président de la Swann Gallery (Welles n'étant ni « écrivain » ni « peintre » au sens légal du terme, il n'y eut pas d'exécuteur littéraire ou artistique). En 1982, Rosebud, le traîneau-luge de Citizen Kane, fut acquis par Steven Spielberg pour 55.000 dollars. Fin 1988, le mapuscrit original définitif de la Guerre des mondes - l'émission de radio qui, en 1938, lança le ma Orson Wa 143.000 dollars. George Lowry pronostique que les Bravades rapportera e entre 25 000 et 50 000 dollars ».

« C'est à ma connaissance la

HENRI BÉHAR

# COMMUNICATION

Euronews concurrente de CNN

# Sept télévisions européennes préparent le lancement d'une chaîne d'information

Comment rivaliser avec CNN (Cable News Network)? Comment concurrencer cette chaîne d'information en continu, créée début 1980 à Atlanta, aux Etats-Unis, et reprise aujourd'hui dans les grands hôtels ou sur les réseaux câblés du monde entier ? Lorsqu'il y a deux ans, les responsables de l'Union européenne de radiodiffusion (UER) - l'Eurovision - tentent de répondre à ces questions, ils ont en mémoire l'échec cuisant, quelques années plus tôt, d'une première tentative, Eurêka TV, ainsi que les polémiques qui alors les divisent pour le lancement d'Eurosport en ociation avec le magnat australo-américain de la télévision, Rupert Murdoch (le Monde du 3 jain 1988).

Pourtant, leur constat de départ est le même. Dans cette bourse d'échanges de programmes que constitue l'UER, le volume des images d'actualité disponibles excède largement les besoins des télévisions adhérentes. Pourquoi ne pas les utiliser au profit d'une chaîne thématique, faite par des Européens pour des Européens, alors que CNN reflète fortement la politique et les intérêts d'outre-Atlantique ?

Les premières études sont positives et, le 20 juillet 1989, se met en place un groupe de travail « opérationnel ». Présidé par l'Espagnol Javier de Aracil, il rassemble sept télévisions publiques euro-péennes - dont Antenne 2 et FR 3 - sous la houlette du responsable

de la division « actualité » de l'UER, M. Pierre Brunel-Lantenac (1).

Huit mois plus tard, le projet baptisé « Euronews » repose sur une idée-force : la « remise en forme » des images d'actualité transitant par l'Eurovision ainsi que des magazines directement fournis par les télévisions parte-naires. La future chaine n'a besoin ni d'équipes de tournage, ni de stu-dios. « Ce choix, explique M. Bru-nel-Lantenac, permet de limiter à 50 millions de francs l'investissement annuel, sans que la qualité du produit ait à en souffrir. » L'apport gratuit - des partenaires est, il est vrai, estimé à 860 millions de

### Mosaïque linguistique

A l'écran, les émissions seraient essentiellement bâties autour de flashs d'information tout en images et constamment renouvelés, de bulletins météo européens ainsi que de magazines (sur la Bourse, les spectacles, etc.) pouvant être déprogrammés à tout instant pour faire place à l'événement. « Aujourd'hui, raconte Gérard Decq, responsable du dossier à FR 3, la visite de Gorbatchev en RFA ou celle d'Arafat à Genève est filmée mais non diffusée en direct par les télévisions européennes. Leurs images sont d'abord retrans-mises sur...CNN! »

La mosaïque linguistique euro-

péenne serait, pour l'essentiel, respectée puisque l'utilisation d'un sattellite Eutelsat de la deuxième génération autorise la diffusion simultanée d'un meme commentaire en cinq langues (2). Quant au lieu d'implantation de la chaîne, son choix n'est pas définitivement arrêté Rologne et Munich sont sur les ranes, mais la candicature de Lyon est, pour l'instant, la plus

Enfin, pour éviter que ne se rénètent les erreurs commises avec Eurosport (la question échappe à ses promoteurs de l'UER), c'est un consortium de chaînes publiques que reviendrait la maîtrise du projet. Mais celui-ci pourrait déléguer l'ensemble de la gestion et de la réalisation de la chaîne à une société ouverte à des capitaux privés. Financée par le parrainage et la publicité, Euronews doit, selon ses initiateurs, équilibrer ses comptes, et une étude de marché vient d'être commandée à une filiale de Carat TV. Au vu de ses résultats. l'UER devrait décider définitivement de son lancement, fin avril, pour un démarrage effectif début 1991.

PIERRE-ANGEL GAY

(1) Outre ces deux chaînes françaises. la RAI (Italie), la RTVE (Espagne), l'ARD et la ZDF (RFA), la RTBF (Belgi-

(2) Allemand, anglais, espagnol, fran-

# En voyage officiel à Ottawa et au Québec

M<sup>me</sup> Tasca découvre la réussite des quotas canadiens M. Masse considère comme « l'un nies. Le Ouébec n'en finit nas d'in-

Venue à Ottawa assurer les Canadiens de sa volonté d'intensifier les liens de coopération entre la France et le Canada dans l'audiovisuel, Ma Catherine Tasca, ministre délégué à la nuages qui obscurcissaient depuis quelques mois les relations entre les professionnels des deux pays.

**OTTAWA** 

de notre envoyée spéciale

Un jour à Ottawa, le lendemain à Québec, le surlendemain à Mon-tréal... Un discours très officiel dans la capitale canadienne surprise en pleine fonte des neiges, un diner protocolaire dans la capitale québécoise encore figée sous la glace, des rencontres professionnelles multiples dans la ville de Charlebois adoscie par la pluie... Pour son pre-mier voyage officiel à l'étranger, M∝ Catherine Tasca s'est employée à rassurer les Canadiens et à séduire les Québécois. Car on revenait de

Deux éléments récents ont bien failli ruiner les relations jusqu'alors idylliques entre les deux pays dans le domaine audiovisuel. D'abord la directive européenne « Télévisions sans frontières » et l'engagement du gouvernement français dans une politique stricte de quotas. Une tragédie, cette « préférence commun taire », pensait-on notamment à Québec, où l'on craignait de se voir

rejeter dans le camp des Américains. Deuxième élément : la maladresse du rapport Decaux sur la politique andiovisuelle extérieure. La chaîne francophone TV5, à laquelle le Canada est partie prenante depuis 1988, y était sévèrement jugée, et un abandon pur et simple clairement envisage. Les Canadiens n'en revinrent pas. Et il a fallu du temps, du conrrier, des rencontres et de longues explications de M. Alain Decaux pour qu'ils acceptent de minimiser ce faux pas... Sur ces deux points, le discours de M= Tasca fut donc à la fois clair et anaisant. Il est vrai que le ministre avait pris soin d'apporter dans ses bagages l'arbitrage du Conseil supérieur de l'audiovisuel reconnaissant aux coproductions franco-canadiennes - anxquelles un accord de 1983 donnait automatiquement la nationalité française - un statut d'œuvres d'origine communautaire. Une qualification qui leur ouvre les antennes françaises en leur permettant de figurer dans le quota de diffusion obligatoire de 60 % d'œuvres européennes. Et comme pour confirmer la volonté française de « poursuivre cette coopération exemplaire engagée depuis blentôt sept ans ». M= Tasca et M. Marcel Masse, son homologue canadien, ont aussitôt signé un « mini-traité » mettant en œnvre une aide spécifique aux coproductions en langue française d'un montant total de 6 millions de

francs. Quant à la chaîne TV 5, que

des produits les plus forts de la fran-cophonie », elle devra, selon M= Tasca, « non seulement être maintenue, mais développée et amé-

Mais ce voyage-marathon a per-nis aussi à M™ Tasca de découvrir quelques particularités de l'industrie canadienne de l'audioviusuel public et privé – et d'établir quel-ques rapprochements frappants avec

la situation française. « Canadianisation »

des ondes

En premier lieu, le succès d'une lianisation » volontariste des ondes, grâce à l'application d'une politique de quotas. Une politique sévère, impulsée par le gouvernement, soutenne et appliquée par le (Conseil de la radiodiffusion et des rélécommunications canadiennes (CRTC), équivalent du CSA) et à aquelle les chaînes ne peuvent déroger sans s'exposer à une suspension brutale ou à une diminution de leur autorisation. 60 % des programmes antorisation ou we les programmes des chaînes publiques doivent être d'origine canadienne, 50 % pour les chaînes privées, 30 % pour les télévisions payantes. Contestés à l'origine par des diffuseurs effrayés par la pénurie de programmes nationaux vu l'étroitesse du marché canadien et tentés de recourir à des achats massifs chez le puissant voisin américain, ces quotas ne sont plus aujourd'hui remis en cause. « C'est à eux que l'on doit la construction d'une industrie canadienne de

l'image, affirme M. Keith Spicer, le nouveau président du CRTC. Mais il a fallu de la persévérance pour les imposer : et du temps pour que les investissements dans la production de programmes produisent leurs premiers effets. Aujourd'hui, les taux d'écoute des programmes canadiens sont fabilieux et tout le monde découvre, surpris, que la production canadienne est une activité rentable.

Aucun discours ne pouvait faire plus plaisir à M= Tasca. « C'est vrai, a-t-elie d'ailieurs reconnu plus tard. L'exemple canadien m'encou-rage dans mon entêtement et prouve qu'en garantissant des débouchés aux produits nationaux, la politique des quotas est la plus sure façon d'amorcer la création d'une inc de programmes... Que les diffuseurs privés trouvent rentable cette politique d'investissements témoigne pour moi d'une magnifique réconciliation entre logique économique et logique culturelle. »

Les producteurs québécois ne sanraient mieux dire, qui, en moins d'une déceunie, ont doté le Québec d'un secteur indépendant et performant, en amorçant avec succès un processus de séparation des fonctions de producteur et de diffuseur. De quoi étonner, là encore, le ministre français de la communication. Qu'on en juge. 6,5 millions d'habitants, 110 producteurs indépendants... et une production de fic-tions supérieure à celle de la France, de la Suisse et de la Belgique réu- exact est : 16 (1) 43-59-46-50.

triguer par son dynamisme tous les professionnels de la télévision. Car quota ou pas, le public québécois fuit les programmes étrangers et plébiseite les produits provinciaux. En 1988, sur les cinquante-deux émiscophones de Montréal, toutes provenaient de stations francophones, et 79 % - dont les dix premières étaient québécoises. Pas étonnant que les quotas soient pulvérisés et que les chaînes francophones diffusent plus de 80 % de programmes

Tontefois, l'essor de la production télévisuelle indépendante est là aussi le résultat d'une politique volontariste des gouvernements canadien et québécois. Créé en 1983, Téléfilm Canada gère un fonds de développement d'émissions canadiennes comprenant de 20 à 30 millions de dollars annuels pour la production francophone et joue donc un rôle entiel dans son financement (de 30 % à 40 %). Tout incite, d'autre part, les diffuseurs pu blics à recourir anx indépendants pour nombre de leurs programmes. Les autres, depuis la création de Téléfilm, se sont également engagés à accroître leurs commandes extérieures, TV-Quatre Saisons, la dernière télévision apparue sur le marché, ayant recours aux indépendants pour plus de 60 % de son antenne ! Reste que, malgré son dynamisme et son essor, l'industrie québécoise reste fragile, qui dépend à 45 % des mécanismes publics de soutien à la production. Et l'on comprend mieux l'attachement des indépendants à la copro-

Enfin, une rapide visite à Radio Canada allait tout juste permettre à M= Tasca de sentir toute l'ambiguité des problèmes posés aujourd'hui à la radio-télévision publique canadienne. Accusée par les chaînes privées de concourir de façon déloyale sur un marché publicitaire de plus en plus disputé, et contrainte par le gouvernement - qui a largement amputé son bud-get et causé 500 licenciements - de compenser en ressources commerciales les millions de dollars envolés...Attaquée dans la presse pour avoir recours aux ficelles des chaînes commerciales et céder aux formules de la télévision américaine...et dans le même temps dénendante des recettes commerciales (et des sondages) pour financer un contenu canadien plus élevé que chez ses concurrentes.... Il est plus que temps qu'on redéfinisse son mandat et ses missions », affirmait un de ses responsables, un rien désabusé. M= Tasca était bien placée

**ANNICK COJEAN** 

D PRÉCISION. - Le numéro de téléphone attribué au trimestriel Cirac-Médias (le Monde du 20 mars) était erroné. Le numéro

# La veine fauve de la collection Bourdon

Quinze toiles de Dufy, Derain, Bonnard ou Van Dongen seront dispersées, dimanche 25 mars, à Drouot

Les spécialistes du marché de Part suivront avec une attention toute particulière la vente d'œuvres impressionnistes et modernes de Mº Guy Loudmer, le dimanche 25 mars. En effet, il dispersera quatre-vingt-six toiles, dessins et collages estimés à près de 600 millions de francs.

Plus de la moitié de ces œuvres proviennent de la collection de M= Bourdon, marchande de tableaux à Paris pendant plus d'un demi-siècle. C'est sans aucun doute la dispersion la plus importante à Paris depuis la vente Renand en novembre 1987 et qui avait totalisé près de 200 millions de francs (avec, il est vrai, deux fois moins de lots). Les musées français pourraient être au rendez-vous.

Les toiles fauves se distinguent par leur nombre (quinze) et par leur qualité. Raoul Dufy fête le 14 Juillet au Havre de 1906 (7 millions de francs). Sa version de 1907 (12 millions) est à rapprocher de la Rue pavoisée qui se trouve au Musée national d'art moderne à Paris. Le frémissement des fanions et drapeaux tricolores rappelle celui des toilettes des élégantes de Vlaminck, venues assister au Pesage (12 millions de francs). Tandis que le peintre continue d'exalter la douceur de vivre : Pêcheurs à Nanterre, (33 millions de francs), la vie quotidienne reprend ses droits avec le Pont de Chatou, de Derain (35 millions de francs). Le soir est tombé sur le Canal, la péniche, de Bonnard (2,5 millions de francs) où le bleu du ciel tirant sur le mauve se coule dans le vert de l'eau. Cette toile, exécutée vers 1899, a fait partie de

la succession du peintre. Toujours, dans une veine fauve, suit une série de portraits chapeau-tés : le Clown qui veut être prési-dent de la République (10 millions de francs) de Van Dongen, et le Portrait de Jean Metzinger (6 millions de francs).

Le modèle Metzinger donne, à

tard, Braque créait Verre et paquet de tabac. Estimé à 12 millions de francs, ce fusain, papier collé, faux bois et journal, a appartenu à la galerie Kahnweiler et an collectionneur bâlois Raoul La Roche. Une autre grande composition abstraite de près de 2 mètres de haut et de large, Petite Udnie sera mise en vente dimanche après-midi. Picabia en est l'auteur et devrait partir à plus de 20 millions de francs. Elle est la plus petite d'une série de trois, que l'artiste exécutera dans les années 1913-1914. L'une, Udnie, jeune fille américaine: danse, se trouve depuis 1948 au Musée national d'art moderne de Paris. L'autre. Je revois en souvenir ma chère Udnie, est aujourd'hui au Museum of Modern Art à New-

Soutine restera fidèle au figuratif avec l'Homme au foulard rouge de 1923-1924. L'expression du visage et des mains est admirablement rendue par l'enchevêtrement ordonné de tons chauds (12 mil-

27 millions de francs pour « les Toits » de Van Gogh

L'aquarelle de Van Gogh les Toits a été adjugée 27 millions de francs mardi 20 mars à Drouot-Montaigne, à Paris. Le ministre de la culture, M. Jack Lang, avait décidé d'interdire la sortie de France de cette œuvre réalisée en 1882 (le Monde du 17 mars).

Boston : 1 million de dollars offerts pour récupérer les tableaux volés

son tour, un Nu (1911) estimé
2 millions de francs. Deux ans plus
de Boston a offert, marci 20 mars, Le musée Isabella Stewart Gardner

lions de francs). Modigliani nous avait habitués aux formes longilignes. Le cou, le baste et les hanches de sa Belle Epicière de 1918 sont tout en rondeur (60 millions de francs). Tout comme la Femme tenant une fleur (1930) de Léger. Cette créature abstraite et désarticulée partage la vedette avec les Deux Senas, peintes un an plus et respectivement évaluées à 12 millions et 15 millions de francs. La vacation ne compte pas moins de neuf toiles de l'artiste. Picasso, quelque trente-cinq ans plus tard, reprendra les rondeurs d'une très belle et très grande Femme nue (8 millions de francs). Les couleurs se font encore plus douces, les formes encore plus arrondies dans le Printemps à Paris, de Max Ernst, On assiste à la naissance d'un être humain dans un monde féerique de fantômes et de limbes transparents (6 millions

**ALICE SEDAR** Drouot-Richelieu (14 h 30).

de francs).

1 million de dollars (près de 6 millions de francs) en échange de la restitution des douze chefs-d'œuvre dérobés dimanche tie Monde du 20 mars). La somme sera réunie par les salles de vente Sotheby et Christie. Aucune question ne sera posée à celui qui rapportera les tableaux... en bon

Le Monde

**DES LIVRES** 

29

31



COLLECTION VIOLLET

« JEANNE DORÉ », FILM DE 1916 AVEC SARAH BERNHARDT, RETROUVE SA MUSIQUE ORIGINALE

# Actrice lyrique, diva du muet

Certes, elle est passée par la Comédie Française et Samaritaine montés, par ses propres soins, avec un tent, passée la première impression de technique radimentaire et d'emphase, la fascination d'une voix elle a joué Phèdre mais, pour autant qu'on sache, elle n'a pas dit les vers de Racine avec la simplicité tragique que leur avait rendue Rachel à l'époque romantique. Sarah Bernhardt n'a été « la grande Sarah » qu'à partir de 1872. Inséparable de cet « esprit fin de siècle » où le néo-romantisme décadent se mêle à « l'écriture artiste » des romanciers, (les frères Goncourt, Huysmans), aux paillettes de la poésie symboliste, à la peinture préraphaélite anglaise, aux toiles de Gustave Moreau, au goût des ornements orientaux, pompeux et pampéiens.

DWATTON:

d Briege

5.0 · · · · · ·

15 18 308-44 - Consumption

医乳囊性结肠切除 化二 şg`− ,,,de--

9-4---

1 24.

e page with profession in a

erio Bertania de la compansión Bertania de la compansión

A MALE OF ST

Ç. Sept

general entre gap comments

general of the 

State of the second

. ¥≂

Line of the State

p. wife

graphical and the second

gradient and the

, .... - • · · ·

S. Walterson ...

The second secon

E Section Company

American Service Company of the Comp

400 James D. Lands Co.

8 - \* 7 - - <del>-</del> Market Co.

and the second section of the second

g permitte

· --gentle the second Strains والمحاجر مجارية . . . . . 4.456

9 **44** 24 4 5 5

φ. **4**- - -

3.

Printing:

7.2

.

. .

12 14 BURNET

- 14 F 1.000 34

\_--

\_2; 🛣

Reine de théâtre, Sarah Bernhardt joue Shakespeare (Hamlet) et Musset (Lorenzaccio), rôles travestis, en attendant l'Aiglon de son ami Edmond Rostand, qui a écrit pour elle la Princesse lointaine et la ments sur cylindres de la «voix d'or» nous transmet-

grand luxe de décors et de costumes.

Il n'est que de voir les affiches « modern style » de Mucha, dans les années 1890, pour comprendre à quoi Sarah Bernhardt pouvait ressembler en scène : coiffée, parée comme une idole, femme-fleur et femmeliane, ses poses pâmées sont celles de nos actuelles cantatrices d'opéra. Et d'ailleurs, la Dame aux camélias, de Dumas fils, la Tosca, Fédora, Gismonda de Victorien Sardou - qu'elle avait à son répertoire furent, aussi, des drames chantés.

Sarah Bernhardt aurait même joué, à Londres, la Salomé, d'Oscar Wilde, si le grand chambellan de la reine Victoria n'avait fait interdire cette représentation de « personnages bibliques ». Et les enregistre-

chantante, étrange, comme allait être celle de Maria Callas plus tard, dans la Tosca et dans Médée, par exemple, rôles qu'elles assumèrent l'une et l'autre.

Les documents sur Sarah Bernhardt qui nous la restituent vivante sont postérieurs à 1895, c'est-à-dire à l'invention du cinéma. Elle n'était plus jeune, et cette actrice dont le verbe correspondait si bien aux attitudes n'a pu tourner que des films muets. Sarah sans la voix! Elle a tenu la gageure et il nous plaît de penser que la musique d'accompagnement, fidèle à sa nature de diva du drame scénique, fut inventée pour elle. Car - prolongement de l'esprit fin de siècle, de ses paradoxes, de ses étrangetés -, on ne peut retrouver Sarah Bernhardt et apprécier son jeu à l'écran sans cette musique (lire page 24).

JACQUES SICLIER

### THÉATRE Steven Berkoff à la Colline



Le théâtre français fréquente assez peu l'une des stars de la scène anglaise et américaine : l'auteur, acteur et metteur en scène Steven Berkoff. Jorge Laveili a décidé de monter l'une de ses pièces, Greek, violetament provoca-trice, anti-tchatchérienne et lyrique, un peu comme cet enfant des faubourgs de Londres.

### **DANSE** Grande école pour futures étoiles



C'est à Nanterre, sous la houlette de Claude Bessy, que sont formés les meilleurs danseurs du monde. Comme chaque année, les meilleurs sujets de cette pépinière - l'école de l'Opéra de Paris, désormais décentralisée s'expose au palais Garnier.

### **ARTS** Kees Van Dongen au Musée d'art moderne



L'un de ses nus fut jugé indécent au Salon d'automne de 1913. Ce Hussard aux jambes torves ne l'est pas moins. Apollinaire, lui-même, jugeait Kees Van Dongen trop obscène pour être considéré comme un peintre hounête. Et s'il s'était trompé, non sur son inspiration, mais sur ses

### FILMS MUETS EN CONCERT

# Symphonie pour deux reines du mélo

Christian Belaygue veut faire redécouvrir le cinéma muet. Pas sculement les grands classiques chers aux historiens et aux cinéphiles, mais aussi les films qui étaient destinés au grand public et qu'on ne connaît plus aujourd'hui. Christian Belaygue, qui organise la programmation des Rencontres cinématographiques du Festival d'Avignon, est programmateur et conseiller artistique d'un cycle de cinéma muet en concert à l'Auditorium du Louvre (1) et du cycle « Les orchestres du cinéma muet » à Nanterre-Amandiers (2). Pièces rares : Jeanne Doré, de Louis Mercanton, tourné en 1916 avec Sarah Bernhardt ; A travers l'orage de David Wark Griffith, tourné en 1920, avec Lillian Gish.

Point commun entre ces deux films: la musique qui les accompagnait à leur sortie a été retrouvée, et restaurée par Gillian Anderson. Chef d'orchestre, musicologue, bibliothécaire de musique, productrice de radio, cette Américaine a déjà dirigé elle-même plusieurs partitions pour grand écran. Le 2 octobre 1989, au Festival du film de New-York, elle était à la tête de l'Orchestre philharmonique et du chœur de Brooklyn, pour accompagner la version restaurée d'Intolérance, de Griffith.

Gillian Anderson dirigera, à
Nanterre-Amandiers, une formation
de dix musiciens pour « recréer » la
musique originale de William
Frederick Peters et Louis Silvers ( A
travers l'orage). Elle sera, avec ses
musiciens, à l'Auditorium du Louvre,
pour diriger la musique originale de
Max Winkler (Jeanne Doré).

(2) Cycle organisé en collaboration avec le Musée d'art

ne de New-York et la librairie du Congrès de

inéma, et le CNC. Autres films présentés : Intoléna

Griffith et Octobre, de S.M. Eisenstein, en avril.

naton, avec le soutien de le Fondation Gen pour le

(1) Cycle organisé par Guillaume Mon

Roue, d'Abel Gance, le 18 avril.

Lillian Gish
dens « A travers
l'orage »
de D.W. Grittish
(1920)
et Sarah Bernhardt
dens. « Jeenne
Doré » de
Louis Marcanton
(1920)

I le cinéma muet retrouve une certaine jeunesse, c'est à ses musiques qu'il le doit. Outre le fait qu'ils ont été « remusicalisés », Jeanne Doré et A travers l'orage ont pour point commun d'être deux mélodrames interprétés par des actrices fabuleuses, chacune en son genre. L'une, Sarah Bernhardt, monstre sacré du théâtre français; l'autre, Lillian Gish, création de Griffith.

Sarah Bernhardt était née à Paris en 1844. Débutante sous le Second Empire, elle est en pleine gloire sous la III République, parcourt l'Europe et l'Amérique, passe de la Comédie-Française à l'Ambigu, de la Porte-Saint-Martin à la Renaissance. Tumultueuse, extravagante, elle est, à la fin du siècle (l'autre) une légende vivante. Elle a joué le théâtre de Victorien Sardon: osé, à cinquante-six ans, la création de l'Aiglon en travesti. Sa « voix d'or » subjugue les foules. De 1908 à 1912, elle s'est laissé tenter - elle avait toujours besoin d'argent - par le cinéma pour Hamlet, la Dame aux camélias, Adrienne Lecouvreur. La Reine Elisabeth lui valut une immense publicité et la conquête du marché américain. Edmond Rostand a dit qu'elle était « reine de l'attitude et princesse du geste ». Pour suppléer l'absence de sa voix, elle y va, devant la caméra, de toutes ses attitudes, de tous ses

Vendredi 23 mars 90 à 21h

IL RE PASTORE

Livret de Pietro Metastasio

direction musicale Christophe Daverla

10C : 41.61.00.22 3 FHAC 3615 Code THEA

**APHORISMES** 

**PERILS** 

de Jacques Rebotier avec Michaël Lonsdale

29-30-31 Mars

Opéra de W.A. Mazart

En 1913, Sarah Bernhardt, qui a soixante-neuf ans, demande à Tristan Bernard de lui écrire une pièce. D'une de ses nouvelles, la Dernière Visite, il tire Jeanne Doré. Il y prévoit aussi un rôle pour son fils Raymond, grand jeune homme aux allures romantiques, brûlant de faire une carrière d'acteur. C'est un succès et, trois ans plus tard, Louis Mercanton (coréalisateur de la Reine Elisabeth) en tire une version filmée, avec les mêmes interprètes principaux.

Entre-temps, Sarah Bernhardt a été amputée d'une jambe : elle joue presque toujours assise. Debout, elle s'appuie à un mur, un meuble, une porte, une barrière ; on ne la voit pas marcher avec cette jambe de bois que dissimulent les longues robes.

Jeanne Doré est un mélodrame éperdu. Le femme qui porte ce nom, bourgeoise aisée, est mariée à un joueur qui, dans un coup de folie, se raine et se suicide. Il lui a demandé pardon et laisé un petit garçon de sept ans, Jacques. Mme Doré vend tout, paie les dettes, sauve l'honneur et s'installe papetière dans une petite ville de province, grâce à l'aide d'un oncle. Douze ans plus tard, Jacques Doré s'éprend d'une femme mariée, Fanny (Mile Costa, dont nous ne savons rien d'autre, joue le rôle avec une coquetterie pincée, un air d'indifférence hautaine) qui a besoin d'argent. Pour elle, il tue l'oncle riche mais il est pris, condamné à mort.

Très curieusement, on oublie l'âge de Sarah Bernhardt. Bourgeoise aux riches atours ou papetière en robe noire à son petit comptoir, elle a, dans un visage dont les traits se sont amollis, relâchés, deux grands yeux soulignés de fard, au regard fascinant. La bouche dit quand même les mots du texte. A ses mouvements, on devine les inflexions de la voix.

Aucun gros plan. Tout est filmé en plans d'ensemble, fixes, comme des scènes de théâtre. Réduite à peu de mouvements, Sarah Bernhardt – c'est vraiment une surprise quand on connaît ses films précédents – brûle d'un feu intérieur, stylise les gestes de ses longs bras, surtout dans la deuxième partie où l'héroïne accomplit son calvaire dans une suite de sacrifices dont le dernier, à la prison où Jacques attend d'être conduit à l'échafaud, est une superbe idée dramatique. Par comparaison, c'est Raymond Bernard qui charge trop son jeu. Il ne deviendra d'ailleurs pas acteur mais cinéaste, l'un des plus populaires du cinéma français, des années 20 aux amées 50. Sarah Bernhardt s'éteindra en 1923. Sa légende dure toujours (1).

Sarah Bernhardt avait cinquante-quatre ans lorsque naquit, en 1896, Lilian de Guiche qui devint Lillian Gish et débuta, très jeune, au théâtre et au cinéma avec sa sœur Dorothy. Les sœurs Gish tiennent, dès 1912, de petits rôles dans les courts métrages de David Wark Griffith. Celui-ci va s'intéresser particulièrement à Lillian parce qu'elle correspond au type féminin qu'il privilégie: joli visage un peu rond, bouche en cœur, corps frèle, allure candide, beaux yeux capables de refléter toutes les émotions: une ingénue, une fille-fleur qui peut exprimer les joies et les souffrances de personnages voués aux épreuves.

Les sujets des films de Griffith sont, le plus souvent, mélodramatiques, dans le goût de l'époque. Mais, lui, invente le langage cinématographique, fait bouger la caméra, varie les plans, travaille le montage. Et dans cet univers qu'on peut bien dire de cinéma pur, toutes traces théâtrales effacées, Lillian Gish est un merveilleux instrument, sensible comme

un stradivarius, une créature de rêve aux aventures pathétiques. Faut-il rappeler Naissance d'une nation (1914), les Cœurs du monde (1918), le Lys brisé (1919), le Pauvre Amour (1919) ?

Voici, en 1920, A travers l'orage, un des sommets du pathétisme griffithien. A dix-sept ans, Anna Moore, que sa mère a élevé avec peine, est envoyée chez de riches cousines de Boston. Elle est séduite par un viveur, Lennox Sanderson (Lowell Sherman). Il l'abandonne lorsqu'il apprend qu'elle est enceinte. Anna s'enfuit, met au monde un enfant qui meurt peu après, puis est engagée comme servante à la ferme des Bartlett. Elle s'éprend du fils de la maison, David, qui l'aime également (Richard Barthelmess). Mais Sanderson reparaît, le secret d'Anna est découvert. Elle se sanve en pleine nuit, se jette sur les blocs de glace à la dérive du fleuve gelé. Mais David vient la sauver.

Victime d'un séducteur sans scrupules et du puritanisme d'une société villageoise que Griffith fustige, Lillian Gish montre, ici, dans le personnage d'Anna, une force de caractère qui en transcende la fragilité. Elle a vingt-quatre ans, une certaine maturité; son jeu est un jeu de cinéma épuré, ce qui n'était pas courant, même dans les films américains de l'époque.

A travers l'orage revient, à Nanterre-Amandiers, dans une copie restaurée (avec les séquences teintées) et différente, en plusieurs points, de celle qu'on connaît, le Musée d'art moderne ayant retrouvé des copies qui permirent le remontage d'une version « authentique ». Il arrivait à Griffith de modifier ses films selon les circonstances. En tout cas, la fameuse scène de la débâcle des glaces (peut-être inspirée par la fuite de l'esclave Elisa dans la Case de l'oncle Tom) est bien là. Lillian Gish est âgée aujourd'hni de quatre vingt treize ans.

JACQUES SICLIER

(1) Il existe une version parlante de Jeanne Doré, un film italieu de Mario Bonnard réalisé en 1938, sorti en France en 1941, sous le titre le Roman d'une mère. L'interprète de Jeanne Doré est Emma Gramatica, monstre sacré de la scène italienne (1875-1965).

★ A travers l'orage, de D. W. Griffith, les 23, 24 mars à 20 h 30, le 25, à 15 h, Théâtre des Amandiers, Nauterre, Tél.: 47-21-18-81.
 ★ Jeanne Doré, de Louis Mercanton, les 29 et 31 mars à 21 h,

itorium du Louvre, Tél.: 40-20-52-29.



V.O.: GAUMONT OPERA - GAUMONT LES HALLES - 7 PARNASSIENS

3 BALZAC - SAINT ANDRE DES ARTS - LA BASTILLE.

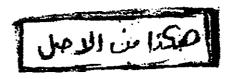
ABEL, ABETH

de la COMPAGNIE
CHRISTINE BASTIN

23 et 24 mars à 21 h

25 mars à 17 h CENTRE CULTUREL D'ORLY

CENTRE CULTUREL D'ORLY 1, av. Marcel-Cachin, 94310 ORLY 22 16 (1) 48.92.33.66 - p. 300







green at the second

بين التجاوية

# **CINÉMA**

GODARD, HALLYDAY, TRENTE ANS DÉJA

# Jean-Luc et Johnny sont dans le même bateau



OHNNY, le cheveu court et les joues creuses,

n'a iamais autant ressemblé à ses débuts. Jean-

Luc, derrière ses lunettes sales, n'a jamais

autant ressemblé à un étudiant qui vient de passer la

nuit dans un compartiment de seconde classe. Et le

« détective » va essayer de démontrer que les deux

hommes, s'ils n'avaient rien à voir ensemble, ne se

« Taimer follement », chante l'un en ce mois de

mars 1960. « Si vous n'aimez pas... », menace l'autre,

à peine le film commencé. Si vous n'aimez pas folle-

L'un est un intellectuel qui écrivait dans les Cahiers

du cinéma, l'autre un ionion qui ne connaît pas le soi-

fège. L'un va diviser les ciné-clubs bourrés d'étudiants

qui n'écoutent que du jazz, l'autre va déchirer les

familles remplies d'adolescents qui n'écontent que

« Salut les copains ». Ca se présente mal. Et pourtant,

l'un et l'autre ont le même mot de passe : nouvelle

vague. L'expression est utilisée aussi bien pour définir

un monvement cinématographique en rupture avec les

metteurs en scène traditionnels que pour qualifier les

premières boums: « Une p'tite MG, trois com-

pères..... sussurre Richard Anthony en 1960, dans

une chanson qui s'appelle comme ça : Nouvelle vague.

Comme le film de Jean-Luc, en cette année 1960 :

1963. Le monde intellectuel découvre, bien obligé,

le rock français. A l'occasion de la Nuit de la Nation

organisée, par « Salut les copains », et marquée par le

passage, sur ce podium en plem air, de Johnny Hally-

day devant cent cinquante mille fans, traités de

voyous par la presse sous prétexte que certains d'entre

eux ont grimpé jusque dans les arbres et sur les toits

pour mieux « le » voir. Nuit chaude de juin, qui fait

beaucoup de bruit aux oreilles des sourds. Bruit

Le sociologue Edgar Morin invente dans le Monde

le terme «yé-yé». Baptême assez condescendant... Y

a-t-il du mépris dans cette mamère d'examen? Jean-

Luc tourne un film qui porte ce nom, avec Brigitte

Bardot, l'autre idole. Johnny, BB... Il sera très vite, avec elle, le Français le plus photographié. Cinquante-

1966. « Salut les copains » inspire à Godard un film

avec Chantal Goya, Masculin Féminin. Les intuitions

du cinéaste n'ont jamais été aussi proches des vibra-

tions du chanteur. Deux univers se cherchent à tâtons.

Mais qui a éteint la lumière? C'est un film en noir et

blanc, un an après les couleurs de Pierrot le fou. Noir

et blanc qui tache les yeux comme un fait divers de

France-Soir tache les mains. Fait divers? Johnny a

craqué. Il a avalé de l'eau de Cologne, des barbituri-

ques, et s'est tailladé les veines, deux ou trois jours

après avoir gravé Noir c'est noir, chanson dont il ne

voyait pas l'urgence, euregistrée à la sauvette, pour

faire plaisir à sa maison de disques. Quelques

semaines plus tard, il termine son nouvel album.

Génération perdue, perdu dans le studio, les poignets encore bandés de blanc. Chansons en noir et blanc.

Comme Masculin Féminin. Masculin: Johnny. Fémi-

nin : Sylvie. Orages dans le ménage, qui défraient la

chronique. «Je suis seul», hurle-t-il. Jean-Luc, lui, va

faire bon ménage, un instant, avec Anne Wiazemski,

cinq mille photos existantes en 1966.

annonciateur d'autres secousses. D'autres printemps.

Nouvelle vague (avec Delon).

ment Hallyday et Godard, allez vous faire voir.

sont jamais perdus de vue.

Petit soldat des Cahiers du cinéma, nourri des grands classiques comme des Pieds Nickelés, Jean-Luc Godard a-t-il mérité son étiquette d'idole des intellos ? Est-il donc sacrilège de signaler sa fraternité de fait avec Johnny Hallyday, le loulou chantant, l'idole yé-yé? Outre qu'ils ont accédé à la notoriété simultanément, et qu'ils firent plus que se croiser dans Détective, la nouvelle vague fut leur horizon commun, cette Nouvelle vague choisie comme titre du film que Godard tourne en ce moment. S'ils n'ont pas pris le même train - l'un est parti 48 heures avant l'autre -, ils se sont lancés sur le même quai : le même mois de la même année 1960, Johnny a sorti son premier 45 tours le 14 mars, et Jean-Luc a sorti *A bout de souffle* le 16 mars. Trente ans ont passé depuis comme une semaine. Ecran partagé. Colonne Johnny, colonne Jean-Luc, colonne Hallyday, colonne Godard.

petite-fille de François Mauriac - et la chronique en sera encore plus «défrayée», - avant de tout plaquer

1968? Pris en sandwich entre sa chanson «réac», Cheveux longs, idées courtes, et sa métamorphose hippie Johnny fait une tournée française avec une jambe dans le plâtre : il est tombé dans la fosse d'orchestre an cours d'un concert. Out, provisoirement.

Jean-Luc, lui, a pris les devants: il a tourné la Chinoise un an avant 1968. La Chinoise ou les débuts au cinéma du Petit Livre rouge de Mao. Mai 68 dès

Toutefois, cette fameuse amée-là, deux événements vont les rapprocher encore, lui et lui. Jean-Luc tourne One + One avec les Rolling Stones. Johnny tourne 5 + 1 de Guy Job, en covedette avec les mêmes

1968. Godard entre dans son exil militant. Johnny se « politise » quelque temps. A sa façon. Il fait dans le show antipollution en 1971, chante « Essayez » sur des paroles de Philippe Labro (qui avait également filé un coup de main à Jean-Luc dans Made in USA en 1966). Il assure en 1972 un gala au Golf Drouot au profit de la Ligue internationale contre l'antisémitisme, et se produit bénévolement en 1974 au pénitenniers. «Les portes du pénitencier...». Jean-Luc, qui s'est emprisonné lui-même dans ses discours idéologiques, donne parfois de ses nouvelles, réapparaît ouis redisparaît, est « ici et ailleurs » comme il le dit sur les affiches de l'une de ses rares productions visibles. Johnny aussi : il est ailleurs, dans le désert américain qu'il traverse en Kawasaki 900, et il est ici, à Alençon,

où il s'effondre, épuisé. Circulant en moto, Jean-Luc est victime d'un grave accident en plein Paris. Cinq côtes fracturées, une blessure au genou, un traumatisme crânien. Les nécros tombent sur les télex. Il filait à un rendez-vous pour le film qui devait marquer son retour. Tout va bien.

Les années 70 traînent en longueur. Emerge la nostalgie de la décennie précédente. A un an près, Johnny et Jean-Luc reviennent sur leurs pas. En 1975, Godard réalise un remake vidéo d' A bout de sousse, qu'il appelle tout simplement Numéro deux; en 1976, Hallyday reprend la plupart de ses anciens hits, au cours de son show Johnny story.

Arrivent enfin les années 80. Sauve qui peut (la vie) est le véritable nouveau film de Jean-Luc Godard, Tout va mieux. Sauver quoi ? L'amour du cinéma. Jean-Luc se remarie avec le cinoche tandis que Johnny et Sylvie divorcent. Le 5 novembre 1980. Vie et mort : le cinéaste Godard est ressuscité et monte au ciel dans Passion tandis que des bruits se font persistants sur la mort de Johnny Hallyday. Johnny répond par la vie, et Nathalie Baye donne

naissance à Laura, leur fille. Nathalie Baye tourne à Annemasse, petite ville triste de Haute-Savoie, dans le film de Bertrand Blier Notre histoire. Johnny l'a rejointe quelques jours. Ce quelque part entre Genève et Lausanne. A Drize exactement, pas loin de chez Godard. Johnny l'accompagne. Elle veut demander à Godard des explications sur ce projet, Détective, dans lequel elle doit tenir un rôle important dont elle ne sait rien. Elle vondrait que Godard s'engage enfin à raconter l'histoire qu'il a en tête.



Au cours du déjeuner, Jean-Luc est avec sa compagne, Anne-Marie Miéville. Johnny est assis à côté de Nathalie. Godard ne répond pas grand-chose à sa future actrice, qui a déjà joué dans Sauve qui peut. Et ne dit rien à Johnny qui, lui, a aperçu à une autre table du restaurant des amis en train de fêter un anniversaire. Il les rejoint.

Partie remise. L'année suivante, un autre samedi, Jean-Luc tombe sur « Les enfants du rock » consacrés à Hallyday qui, à la fin de l'émission, fredonne l'Idole des jeunes en grattant sur une guitare sèche dans une chambre d'hôtel, de Nashville celle-là. «Les gens et fatigué. Portrait de Johnny en loser. Johnny face B.

Flash dans la tête de Godard, qui a également recopié dans sa mémoire ce moment de l'interview où Johnny expliquait qu'il pourrait très bien, un jour, se faire sauter la cervelle. Comme Belmondo à la fin de Pierrot le fou. Les gens l'appellent... « J'm'appelle pas

Quinze jours après cette soirée-télé, Godard appelle Hallyday: «Bonjour. J'ai pensé... Est-ce que vous voulez jouer dans Détective?

- C'est inattendu », dit Johnny. Il accepte tout de suite, sans vraiment réfléchir, sans penser au Zénith qu'il doit préparer.

Quand le tournage commence, ou plutôt ne commence pas, quand Godard remet chaque jour au lendemain le premier tour de manivelle, enfermé avec tout le monde dans le Concorde-Saint-Lazare, huisclos de Détective, Johnny tient le coup. Nathalie, qui en a vu d'autres, qui a dû faire quatre heures de vélo chaque matin pour quelques minutes de bicyclette dans Sauve qui peut (la vie), a préparé Johnny, l'a conditionné. De toute façon, le rocker a la même attitude avec ses musiciens quand il s'agit d'entrer en répétitions avant le spectacle. Il débarque à la dernière seconde, quelques jours seulement avant la première, quitte à se défoncer jour et nuit. « Jimi Hendrix, c'était la même chose, affirme-t-il. Quand il n'avait pas envie de jouer, il ne le faisait pas. Eh bien, pour moi, Jean-Luc Godard, c'est comme Jimi Hendrix. Ils se ressemblent beaucoup. Le même goût de

Johnny est mort de trac. Premier jour de tournage. « Je devais sortir une cigarette et l'allumer en frottant une allumette. Je tremblais tellement que je n'y arrivais pas. A ma grande surprise, Godard m'a rassuré d'une voie douce et calme. » Le soir, il a accompagné Nathalie aux rushes. Il s'est trouvé moche, «à chier », avec son grand nez et des yeux tout petits. Nathalie lui a alors donné un conseil : « Au cinéma, ne pense jamais à ton physique. Joue de l'intérieur. »

Intérieur-extérieur. Il s'en est bien sorti, Johnny. Pour son dernier jour de tournage, il a fait un pot. Godard est venu et, en guise de savoir-faire, l'a embrassé en lui disant : « Tu es mon acteur, et je t'aime beaucoup. » Il paraît que ça ne s'était jamais

**MAURICE ACHARD** 

★ Maurice Achard est l'auteur de Vous avez dir Godard (Albin Michel, 1980) et du livre-album les Années 60 en noir et blanc (éditions Anne-Marie



**ACTUELLEMENT** 

MK2 DECOUVERTES

POURQUOI BODHI-DHARMA EST-IL PARTI VERS L'ORIENT un film de BAE, YONG-KYUN

Léopard d'Or • Festival de Locarno 1989

Avec la Fondation Gan pour le Cinéma

SORTIE DE « ROGER ET MOI », DOCUMENTAIRE QUI FAIT SCANDALE AUX ÉTATS-UNIS

# 30 000 chômeurs privés d'Oscar

Un documentaire doit-il être objectif? Encensé à sa sortie par la critique américaine, Roger et moi, de Michael Moore, déclenchait ensuite une violente polémique. Il met aujourd'hui en cause le processus même de la sélection aux Oscars.

ÈGLE d'or : le documentaire, c'est le regard de Dien. L'œil est partout, le narrateur nulle part, le ton est « objectif », sinon il relève de la propagande. Le matériau « doit parler de lui-

Comme les « nouveaux journalistes » des années 60, les « nouveaux documentaristes » travaillent le matériau à la première personne du singulier. Errol Morris faisait du Dossier Adams un trip hallucinatoire. Avec Roger et moi (qui sort ce 21 mars à Paris), l'iconoclaste Michael Moore donne dans le psychodrame comique et affiche d'emblée son engagement personnel : il est le « moi » du titre.

Moore prend pour sujet sa ville natale. Flint, dans le Michigan, est l'exemple type de la company town: depuis presque toujours, la majeure partie de la population travaille à la General Motors. En 1986, Roger Smith, PDG de la GM (et le Roger du titre) décide de transférer la production au Mexique (main d'œuvre moins chère et non syndiquée), laissant trente mille chômeurs flintois sur le carreau. Moore brûle d'amener Smith à Flint pour lui faire constater en direct les conséquences catastrophiques de sa déci-

Roger et moi suit dès lors ses multiples (et vaines) tentatives pour débusquer le président du siège de la GM à l'Athletic Club de Detroit ou au Yachting Club de Grosse Pointe. Au passage, le film nous conduit au travers d'un Flint devenu capitale de l'absurde. Sur le Wouldn't It Be Nice? des Beach Boys (Ce serait-y pas sympa?), la caméra remonte une allée de pavillons en décrépitude. Au moment où, à la télévision, un chœur entonne V'là l'Père Noël qui arrive, l'adjoint au shérif, le soir même du réveillon, expulse les ouvriers de leur maison (neveu des frères Marx - Groucho et Karl - Moore ne fait pas dans la dentelle).

L'humour du film provient précisément du contraste entre le caractère sinistre des problèmes qu'affrontent les chômeurs de Flint (les usines ferment, la criminalité augmente, la prison déborde, on en construit une autre, d'anciens ouvriers se recyclent en geôliers) et les tentatives désespérément superficielles pour les pallier : grand bal de bienfaisance pour inaugurer la nouvelle prison où - pour 100 dollars à peine! - le gratin passe une nuit en cellule; une Miss Michigan (bientôt Miss Amérique) remonte, sublimement inconsciente, une avenue bordée de magasins condamnés; le chanteur Pat Boone vient remonter le

moral des troupes; téléprédicateur vedette, le révé- Jones, qu'il quitte au bout de quatre mois, par suite rend Robert Schuller accepte (contre un cachet de 20 000 dollars) de sermonner les licenciés : « Ce n'est pas parce qu'on a des problèmes qu'il ne fant pas être heureux - : Ronald Reagan partage la pizza des chômeurs, leur suggérant (rapporte plus tard un cadre supérieur) d'émigrer au Texas. Pendant cette visite, la caisse enregistreuse de la pizzeria est dérobée. Thés dansants sur le « Titanic » - c'est le titre que Moore faillit donner à son film.

Difficile de trouver moins yuppie et plus « popu » que Michael Moore, avec son mêtre quatre-vingt-dix nour cent kilos, ses chemises Prisu et sa casquette de baseball. Jusqu'à l'âge de deux aus, dit-il en ouverture du film, il ne rampait qu'à reculons, mais à six, il connaissait par cœur le discours inaugural de John F. Kennedy. Le soir, la famille regardait à la télévision locale les shows sponsorisés par la GM: « Peadant des années, j'ai cru que seules trois personnes travaillaient pour la General Motors : Pat Boone, Dinah Shore et papa » (son père y fut ouvrier pendant trente-trois ans.) A dix-huit ans, Moore entre dans la vie civique en se faisant élire au bureau municipal de l'éducation. A vingt-deux, il lance son premier journal alternatif. The Flint Voice, qu'il dirige pendant dix ans. En 1986, il part pour San-Francisco « où tout le monde avait un job mais personne ne semblait travailler ». Il y dirige le mensuel de gauche Mother d'une dispute avec le propriétaire du magazine qui refuse de mettre en couverture un chômeur de Flint. Déprimé, sans emploi. Moore passe sa vie au cinéma et finit par se dire : « Je ne ponrrai jamais faire pire que ce que je vois. »

Pour financer son film (autour de 200 000 dollars), le réalisateur a vendu sa maison et tout ce qu'elle contensit (y compris son lit), il a animé les bingos du mardi soir au Carmen Plaza Hall de Flint. Toute l'équipe est d'ailleurs débutante : « Nous avons appris sur le tas - et ça se voit. - C'est Jesse Jackson qui leur apprendra comment fonctionne un magnétophone

Très vite, des discordances viennent troubler le conte de fées répercuté nar la presse. Dans le mensuel Film Comment, le journaliste Harlan Jacobson lève le lièvre : le film donne l'impression que tout s'est passé d'un seul coup - la décision du transfert de la GM, les trente mille chômeurs, la dévastation massive de toute une communauté, à laquelle le gouvernement local répond par des cautères sur une jambe de bois. Et Jacobson de souligner les dérapages du « docu-

Michael Moore reconnaît qu'il n'avait nullement l'intention de jouer fair-play. Racontant toute une décennie en moins de deux heures, il agit, dit-il, comme fait tout journaliste : dans l'agencement même de son - article -, il manipule les choses et la successien des choses.

Comble d'ironie, le succès de Roger et moi l'enfonce plus avant dans le système économique qu'il critique. Les grands distributeurs se le sont aprement disputé, la Warner l'a remporté, pour 3 millions de dollars (presqu'un record), plus quatre maisons à acheter à l'intention de quatre familles de sans-abri et vingt mille billets gratuits destinés aux chômeurs flin-

Autre réaction : celle exprimée par près de cinquante cinéastes - anciens nominés ou « oscarisés » - dans une Lettre ouverte à la communauté du film et adressée à l'Académie du cinéma.

Le groupe, au sein duquei on retrouve les noms de Louis Malle (PInde fantôme) et Mira Nair (Salaam Bombay), se dit « choqué et outragé que Roger et moi n'ait pas été nommé aux Oscars », alors que « le film a été tenu pour l'un des dix meilleurs de l'année et n'a pas suscité plus de critiques que n'importe quel autre

Le deuxième point porte sur un conflit d'intérêts et met en cause le processus même des nominations. L'Académie est divisée en douze départements. Acteurs, réalisateurs, scénaristes, monteurs, etc... votent à l'intérieur de leur catégorie : on est nominé par ses pairs. Il n'existe pas de département « documentaire » ; aussi l'Académie nomme-t-elle les membres du comité (quarante environ), mais, selon le président de l'International Documentary Association. Harrison Engle, « peu d'entre eux sont des cinéastes de non-liction >.

La polémique porte ici sur la présence (influente), au sein du comité, d'un distributeur de documentaires et de courts-métrages, Mitchell Block, président de Direct Cinema qui (comme par hasard?) détient les droits de trois des cinq documentaires nominés cette

Les cinéastes signataires reconnaissent que l'approche de Michael Moore est pent-être discutable -« mais on pourrait en dire autant de bien de nos propres documentaires ». Et signalent que la définition même du documentaire, anjourd'hui trop étroite, serait à revoir. « Depuis longtemps, indique M. Engle, le comité est plus enclin à privilégier le sujet que l'imagination cinématographique, ce qui tend à renforcer du documentaire l'image d'une discipline méritoire mais pen excitante. » Le comité ne tient compte que du regard et de son «objectivité», renâclant devant tout procédé généralement assimilé à la fiction. Une des raisons, sans donte, pour lesquelles Chère Amérique : lettres du Vietnam (lettres lues par des acteurs) ou le Dossier Adams, d'Errol Morris (reconstitutions), n'ont pas été nommés.

Les signataires de la pétition poussent à un write-in. vote-plébiscite par correspondance massive; l'Académie répond qu'on ne peut pas toujours contenter tout le monde. Résultat des courses : le 26 mars à la Nuit

HENRI BÉHAR



Michael Moore : le fils prodigue revient à Flint.

# Salle Louis Jouvet L'AMIE DE **LEURS FEMMES PIRANDELLO** JEAN-MICHEL RABEUX COSTUMES AGOSTINO CAVALCA LOMETS DOMINIQUE BRUGUIERE HELENE ALEXANDRIDIS PHILIPPE BERTON LAURENCE BIENVENU MICHELSOMPOIL CLAUDE DEGLIAME FRANÇOISE GRAND COUN MILOUD KHETIB LAURENCE MARTIN: ANNE ROTGER coproduction Cie J. M. Rabeux ATN/MC Bourges, CAC Cergy-Pontoise Avec la participation du JTN et le soutien de l'ADAM! Salle Christian Berard FRANÇAIS, ENCORE UN EFFORT... SI VOUS VOULEZ ETRE REPUBLICAINS SADE MISS SNISCENS CHARLES TORDIMAN DECOR ET LUMERE GERARD POLI FRANÇOIS CLAVIER - JEAN-LOUIS CHAUTEMES production Theatre Populaire de Lorraine 47.42.67.27

# Il n'y a que la mauvaise foi qui sauve

Et moi et moi, aurait peut-être fait un meilleur titre que Roger et moi. L'ego de Michael Moore ne jure pas avec sa bedsine, on le voit souvent pendant les quatre-vingtdix minutes du film et, même hors champ, il ne se laisse jamais oublier. Après le bref autoportrait en vues fixes (extraites de l'album de famille) et super-8 (papa, maman, ma soeur...) qui ouvre le film, le pli est pris. Ce film n'est pas un documentaire social, c'est « règlement de comptes à Flint City ».

Du coup, Roger et moi passe à travers la controverse sur l'éthique du documentaire qu'il a lui-même provoquée (lire ci-dessus l'article d'Henri Béhar). Quand, dans Film Comment, Harlan Jacobson reproche à Moore d'avoir fait croire que les trente mille licenciements infligés per la General Motors à la population de Flint avaient été réalisés en deux ans (alors qu'ils ont débuté en 1974, lors du premier choc pétrolier), c'est un peu comme si on reprochait au cinéaste d'en vouloir à son père d'avoir gâché sa vie sur la chaîne de montage des bougies de la General Motors.

Moore déteste tout autant le Flint d'avant la crise - du temps des majorettes déguisées en bougies d'allumage, de l'élection de Mr and Mrs USA, les clients modèles de la GM, du consensus entre l'UAW, (le syndicat de l'automobile, qui fut pourtant à la pointe de la rénovation du mouvement ouvrier pendant le New Deal), et le patro-

Par instinct de survie, il a refusé d'être un pigeon, avec tout ce que ça suppose de roublardise. Il a plus de sympathie pour l'edjoint du shérif lun quinquegénaire à tête de bluesman, qu'il suit d'expulsion en expulsion au fur et à mesure que les licenciés n'arrivent plus à payer leur loyer), que pour les quatre ouvriers qui manifestent dérisoirement le jour de la fermeture de la dernière usine. Le shérif travaillait à la chaîne lui aussi, mais il est parti à temps, il a trouvé un autre boulot, du côté du manche. qu'il accomplit avec la terrible joie de vivre du croque-mort.

Roger et moi relève encore du documentaire parce qu'il ne recourt jamais aux acteurs, à la reconstitution. Mais sa manipulation de la chronologie, ses assertions mal étayées en font l'œuvre fondatrice d'un nouveau genre : le documentaire de mauvaise foi. Michael Moore entraîne ses victimes dans des situations intenables, tel le responsable du club de Detroit, auquel appartient Roger Smith, qui, en trente secondes et deux phrases (« Ceci est un lieu privé » et « Je n'en sais rien ») réussit à s'inscrire dans l'histoire du cinéma comme l'un des abrutis les plus suffisents qu'elle ait connus.

Et puis, il y a tous les moments pendant lesquels Moore n'a même pas besoin de forcer la note. L'intervention ahurissante de Miss Michigan, qui explique, après avoir

descendu la grand-rue de Flint, entre des foules de chômeurs assis devant des boutiques abandonnées, qu'elle ne peut pas prendre parti parce que, dans quinze jours, elle participe au concours de Miss Amérique. Ou le retour au pays de son fils le plus célèbre. Bob Eubanks, animateur de The Newlyweds Game (en trançais Les Mariés de l'A 2) qui a fait fortune à force de plaisanteries grasses et qui vient les commettre en public. Ou le sosie de J.R. Ewing, qui déclare, au besu milieu d'une réception champêtre, que le problème du chômage sera résolu le jour ou les gens « se lèverant le matin pour faire quelque chose ». Ou. encore plus fort, Anita Bryant, exchanteuse de country reconvertie dans le fondamentalisme protestant, l'homophobie militante et la promotion du jus d'orange de Floride, qui explique aux chômeurs locaux, dans l'atroce théâtre qui sert de centre culturel à Flint, comment reprendre leur vie

La poursuite de Roger Smith n'est qu'un prétexte. A une exception près (le porteparole local de la GM), Michael Moore évite les protagonistes directs de la destruction de Flint, direction et ouvriers. Il ceuvre dans les marges, cherchant sans casse l'endroit où les Etats-Unis dérapent pour s'enfoncer dans l'irrationnel et la puérilité de masse. Et à chaque fois, après des détours qui le feraient renvoyer d'un tabloïd new-yorkais, il frappe juste.

THOMAS SOTINEL



مكذامن الأحل

AU FESTIVAL DE FILMS DE FEMMES DE CRÉTEIL

# Les chroniques cubaines de Sara Gomez

Les réalisatrices latino-américaines sont à l'honneur au douzième Festival de films de femmes de Créteil. Une trentaine d'œuvres, documentaires, fictions et courts métrages, dressent un panorama non exhaustif d'un cinéma peu connu en Europe. Figure de proue, la réalisatrice cubaine Sara Gomez, avec sept de ses films.

ELLE, on disait qu'elle était la langue la plus vipérine de Cuba. L'aura de Sara Gomez fut encore renforcée par sa mort précoce, en 1974, à trente et un ans.

Cet enfant de la révulution rejoint les rangs de l'ICAIC (Institut cubain de l'art et de l'industrie cinématographiques) en 1961, l'année du débarquement américain dans la baie des Cochons. Elle sera l'assistante de Tomas Gutierrez Alea, auteur d'un des plus drôles et des plus célèbres films cubains, la Mort d'un bureaucrate (1966). Près de dix ans plus tard, le maître terminera avec une sorte de déférence admirative le seul long métrage de fiction que son élève ait jamais tourne, De cierta manera, resté inachevé pour cause de mort subite (une crise d'asthme).

Sara Gomez était noire dans un pays où le mélange racial n'avait, et n'a toujours pas, effacé les différences de statut héritées des temps esclavagistes. Auditrice assidue des séminaires de l'ethnologue Fernando Ortiz, la jeune Sara jette un regard aigu sur les racines africaines de la société cubaine, à commencer par les siennes, celles de sa famille. Dès lors, à cause de leur subjectivité si forte, ses documentaires n'en sont plus tout à fait. Sans concession, ils se penchent sur une société qui s'est vu subitement assener une révolution attendue, mais où les mentalités - religion, machisme, préjugés raciaux - bougent à la vitesse d'une charrue. Sara Gomez s'aventure sur des terrains brûlants, vus comme des survivances du passé par les révolutionnaires de l'époque, une des plus dures de

Guanabacoa: Cronica de mi familia (1966), petit film de 14 minutes, le troisième de la réalisatrice, fut interdit par la censure et resta inédit jusqu'à sa toute récente présentation à Beaubourg dans le cadre de la rétrospective du cinéma cubain (1). Sara y présente sa famille, en quelques photos de petites Noires en robes et rubans éclatants de blancheur, enluminées de croix et de Saintes Vierges, le tout accompagné de quelques interviews intimistes.

La jeune réalisatrice noire observe également le cinéma de son époque : le néoréalisme italien, le cinema novo brésilien, le « cinéma vérité » de Jean Rouch. Elle rencontre les Européens célèbres de passage à l'ICAIC : Joris Ivens, qui tourne en 1961 Carnet de Viaje et Pueblo en armas, Chris Marker (Cuba Si!, 1961), Agnès Varda dont elle fut l'assistante pour Salut les Cubains (1962) [lire encadré cidessous]. Sara Gomez n'emprunte pas, elle prend. On le voit dans Cronica de mi familia, qui contient toute la thématique de ses films : la musique (tous les hommes de sa famille étaient musiciens, elle-même était destinée à l'être et étudia, plusieurs années durant, le piano au conservatoire de La Havane avant d'opérer sa reconversion cinématographique avec la



Sara Gomez danse le cha-cha-cha !

révolution) ; les racines multiples (au hasa... des images qui parsèment l'interview de sa grand-mère : une Vierge, la statue d'Hemingway, une étoile juive sur une tombe, un rite vaudou) ; la compréhension profonde de ceux qui dérapent, telle cette consine qui aime trop la bière pour avoir « cherché à être libre et totalement noire », et dont Sara avone sans fausse pudeur qu'elle est sa préférée. Appréciation personnelle qui lui vandra les foudres des censeurs, plus habitués alors au documentaire politique au service de la révolution qu'à l'introspection.

1968 marque le début d'une trilogie consacrée à l'île des Pins, rebaptisée île de la Jeunesse par le régime castriste. Là, quelques centaines de jennes « sans toit ni loi » pratiquent l'art de l'agriculture et de la réadaptation sociale. En pleine « Année du Guérillero héroïque » (le Journal du Che en Bolivie paraît, préfacé par Fidel Castro), Sara Gomez tourne En la outra isla, qu'elle dédie à la journaliste et critique de cinéma française Michèle Firk, morte au Guatemala. Foin des barrières et des conventions : on y voit un ancien séminariste parler de sa foi, de la violence et du sexe, une gamine dont le père a été arrêté comme agent de la CIA, un fan de théâtre, un chanteur d'opéra noir, et l'on se demande si l'on est en train de rêver, si Cuba est bien fait de ce bois-là. Un style d'investigation à la première personne, où la réalisatrice apparaît au même plan que l'interviewé. Sara Gomez a tourné dix documentaires avant de mourir d'étouffement alors qu'elle terminait De cierta manera, où la fiction s'entremêle au réei.

Ou'y a-t-il de commun entre Sara, l'irrévérencieuse Cubaine, Marilou Mallet, l'exilée chilienne, ou l'acerbe Mexicaine Mathilde Landetta? Des 600 films répertoriés, des 300 visionnés et des 30 retenus par Norma Guevara, chargée de la section des Latino-Américaines du douzième Festival de films de femmes de Créteil et du Val-de-Marne, peut-on tirer des constantes d'une écriture cinématographique pro-

pre aux femmes, aux Sud-Américaines? On peut noter que la majorité des réalisatrices représentées à Créteil ont le regard embné par la pensée lorsqu'il s'agit de silmer la réalité, mais sont preuve d'un solide sens pratique quand elles passent à la fiction. Et l'on voyage allègrement de l'un à l'autre avec le même étonnement, dans ce mélange de poésie, de violence, de sensualité et de rigueur qui définit l'Amérique latine.

### **VÉRONIOUE MORTAIGNE**

(1) Sept films de Sara Gomez sont présentés à Créteil en collaboration avec le Festival du cinéma cubain de Beanbourg. A lire : le Cinéma cubain, sous la direction de Paulo Antonio Paranagua, Cinéma Piuriel, Editions du Centre Georges-Pompidou.

★ Festival du film de femmes de Créteil et du Val-de-Marne, du 23 mars au 1= avril, Maison des Arts, Créteil, tél. : 49-80-

# **TOUS LES FILMS NOUVEAUX**

La Campagne de Cicéroz

de Jacques Davila, tvec Tonie Mershall, Sabine Haudepin, Judith Megre, Carlo Brandt. Français (1 h 50).

Un jeune acteur, reuvoyé de la pièce qu'il répétait noie son chagrin en observant un groupe d'amis réfugiés dans une maison de campagne. Après le très parisien Qui trop embrasse, Jacques Davila ouvre sa caméra sur

Forum Orient Express, handicapés, 1" (42-33-42-26) : Racine Odéon, 6º (43-26-19-58) ; Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14) ; Sept Part siens, 14' (43-20-32-20).

Le Décalogue 5, tu ne tueras point

de Krzysztof Kieslowski Krzysztof Globisz.

Polonais (57 ma). Un jeune homme assassine le chauffeur de taxi qui le mène dans les faubourgs. Il est condaminé à la pendai-son. • Ce film est né d'une nécessité de parler de la peine de mort. Cette face-là de la mort pèse sur nous et nous rend tous coupables .,

VO : Saint-André-des-Arts E. 6" (43-26-80-25) ; Les Trois Balzac, 8" (45-61-10-60).

explique Krzysztol Kies-

Le Décajogue 6, ta ne tecat bar

de Krzysztof Kier

Tomek aime sa voisine
Magda si fort qu'il l'observe
à la longue vue. Lorsqu'il
Sylvin Miles.
Elisabeth Heters. finit par vaincre sa timidité.

c'est le fiasco. On connaît

déià l'histoire : ce sixième

volet du Décalogue est la première version, plus poi-gnante encore, de Brève histoire d'amour

VO : Saist-André-des-Arts II, 6- (43-26-80-25) : Les Trois Balzac, 8- (46-61-10-60).

des dieux de Shohei Imemera avec Renturo Mikuni. Hideko Oklyama, Choichiro Kawara

Kezzo Kite

Profond désir

ais (2 h 50) Voir notre photo légendée VO : Panthéon. I (43-54-15-04).

Roger et moi de Michael Moore,

de Flint. Américain (1 b 31).

Documentaire subjectif. Roger, c'est Roger Smith, chief executive officer de la General Motors. Moi, c'est Michael Moore, journaliste, documentariste, natif de Flint. Michigan. Moore insiste pour que Roger vienne constater sur place

les conséquences des trente

par la GM à Flint (Lire nos articles page 26). VO : Gaussiant Les Hai (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33) ; (43-26-48-18) ; Les Trois Balzac. 8" (45-61-10-60) : La Bastile, 11" (43-07-48-60); Sept Parnassions, 14" (43-20-

She-Devil de Susan Spidels avec Rossmane Barr. Maryl Streep

# Dans l'album d'Agnès Varda

la réalisatrice de Ciéo de 5 à 7 parle de leur rencontre, et du Festival de Créteil.

« J'ai rencontré Sara Gomez lors de mon voyage à Cuba en 1962. Elle était une toute jeune documentariste de l'ICAIC. J'avais souhaité me rendre à Santiago-de-Cuba, dans le Sud. On m'a donné quelqu'un pour m'accompagner, per courtoisie, pour aller à la campagne, discuter avec les gens, rencontrer les paysans. J'ai vu arriver cette petite femme amusante, extrêmement vivante.

> A Santiago, nous avons dû un soir partager la mêma chambra, elle a eu una crisa d'asthme très violente. Je lui massais les mains et les pieds comme je le faisais à ma fille quand elle était petite. Pour cette raison, peut-être, j'ai été particulièrement sensible à sa mort.

» J'étais allée à Cube pour faire Salut les Cubains, un film de vingt minutes réalisé à partir d'environ quatre mille photos de Cuba. De retour à Paris, je les ai filmées selon le principe du banc-titre, et animées. Je voulais montrer, entre autres, les sources africaines, haitiennes, françaises, catholiques de la musique cubaine. J'ai demandé à Sarita et à de jeunes auteurs, techniciens, opérateurs de l'ICAIC, de venir danser un cha-cha dans les rues d'un quartier très populaire. Sarita était en costume militaire, mais

Sara Gomez fut l'assistante d'Agnès Varda ; d'une parfaite féminité. Sur tout cela régnait un mélange d'admiration pour Fidal et de liberté.

» Le Festival de Créteil a montré son efficacité, il se trouve que les films réalisés par les femmes sont moins diffusés que ceux réalisés per des hommes - c'est une constatation statistique. J'ai personnellement les mêmes problèmes que Rivette, Razier au Rohmer à une certaine époque. C'est le cinéma d'auteur qui a des difficultés. Mais, comme dans toutes les situations de chômage, quand le travail manque, les femmes souffrent d'abord.

» Le Festival de Créteil est la vitrine d'un cinéma que l'on ne connaît pas, que l'on ne découvre ni à Cannes, ni à Venise, ni à Berlin. Il n'est pas plus artificiel, et ne constitue pas davantage un ghetto que les fastivals du cinéma nordique ou américain. Dans le cinéme d'un pays, il y a autant de diversités, de constantes. On retrouve à Crétail une ambience d'autrefois : échanges entre professionnels, libres débats.

» A Cuba, en 1962, les femmes avaient autant de chances que les hommes. Mais si l'on regarde l'histoire générale du cinéma dans l'île, Sara Gomez reste l'une des rares femmes réalisatrices. Je n'ai, personnellement, pas trop souffert de la misogynie : d'emblée, Cléo de 5 à 7 a été reconnu, dès 1964, et m'a permis d'avancer. Ce n'est pas toujours le cas. »

VOTRE TABLE

RIVE DROITE DE NUTT COMME DE JOUR : Choncroutes, poissons, foie gras, fruits de mer tonte 42-36-74-24 l'année. Pour vos repas d'affaires, en famille, salons particuliers au 1º étage. An le ét., le premier restaux. irlandais de Paris, déj., diners, spécial. de saumon fumé et poissons d'Irlande, menu dégust. à 95 F not. Au rez-do-ch., KITTV O'SHEAS : « Le vrai pab irlandais », T.I.j. ambiance is les soirs av. musiciess. Le plus gr. choix de whisterys du moude. Jusq. 2 h de mat. 47-23-54-42 Jusqu'à 22 la 30. Cadre entièrement rénové. Salle climatisée. Cuisine française tradicionnelle. F. sarn. dim. Les RAVIOLES DU ROYANS. Soles aux coargeties. FILET A L'ESTRAGON. Gâneaa du jour.

Le restaurant russe du TOUT-PARIS
Diners, Soupers dans une ambiance russe avec LUDMILA et set charateurs-guitaristes L'événement dans le 9°. Déjeuner : menn à 130 F & carte, dans un décor art déco. Diners-soupers : piano bar. Soirées Gospel et jazz, avec chameurs et musiciens.

MENU GOURMAND à 180 F VIN COMPRIS FORFAIT THÉATRE 290 F à 420 F. Service mauré jusqu'à 8 h 15 Décor 1880. Salous particuliers-Banc d'Indires de froits de mer. Packing Drouot VIVEZ UNE EXPÉRIENCE MEXICAINE A PARIS

Cuisine, cadre, ambiance typiques. Mariachi tous les soirs. Plats originanx: Mole Poblano, Fajitas, Carne Tampiquena, les Tacos. Vins et bières mexicaines. 44, rue Claude-Decaen, 12\* M° Daumesnil F. sam. midi, dim. midi Accueil NON-STOP jusqu'à 1 h du matin. Une table gastro, avec vue sur l'Arc de triomphe, que tout Parisien se doit de découvrir. Plais du terroir, fruits de mer. Poissons fins. Langoustes et homards du vivier. Terr. déj. d'aff. Menn à 98 F + carte LE PRESBOURG 3, av. de la Grande-Armée, 16 Ts les jrs 43-80-01-41 Cuisine traditionnelle française personnalisée, mena bourgeois 195 F. Salon (pl. Pereire) particulier de 8 à 45 personnes. Tous les jours sauf samedi midi et dimanche. LE COURMAND CANDIDE

RIVE GAUCHE .

L'ALSACE AUX RALLES

JOHN JAMESON

10, rue des Capucines, 2º 40-15-00-30/40-15-08-08

RELAIS BELLMAN

37. rue François-I. 8

45, rue Francois-1°. 8

PAULUS CAFÉ

AU PETIT RICHE 47-70-68-68/47-70-86-50

LUDMILA PAVILLON RUSSE 47-20-60-69

St. me de Provence. 9 F. sam. midi. baséi soir ét dim.

EL SOMBRERO NEGRO 43-07-60-20

RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75

Spécialité de confit de canard et de cassoulet au confit de canard. Service jusqu'à 22 h 30. OUVERT TOUS LES JOURS, SALONS CLIMATISÉS.

SOUPERS APRÈS MINUIT

LA TOUR D'ARGENT

HUITRES TOUTE L'ANNÉE POISSONS DU MARCHÉ Pla:s traditionnels - Vins à découvrir Décor: « Brasserie de Luxe » JARDIN d'HIVER au pied de l'Opéra-Bastille T.1.j. de 11 h 30 à 2 heures du matin

DES RESTAURANTS OUVERTS 24 h sur 24

**CONGRÈS MAILLOT** Porte Maillot: 80, av. de la Grande-Armée HUITRES, COQUILLAGES toute l'année POISSONS, VIANDES à l'os grillées 45-74-17-24 - Ouvert LL. La diable, c'est Roseanne Barr déchaînée contre son mari qui a préféré le château tout rose d'une Barbara Cartland - Maryl Streep dans son premier rôle comique - au pavillon de banlieue. Elle va broyer les quatre piliers de la vie de son mari : la maison, la famille, la carrière et la liberté.

VO : Ciné Beaubourg, handicapés, delby, 3º (42-7125-10-30}

capés, 6º (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, handicapés, dolby, 9º (47-42-58-31); U.G.C. Lyon Bastille, dolby, 12° (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13° (45-61-94-95) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; U.G.C. Convention. dolby. 15° (45-74-93-40) ; Pathé Wepler II (ex-Images) 18- (45-22-47-94).

# **SÉLECTION**

La liste complète des films en exclusivité et des grandes reprises paraît désormais dans le Monde du mardi (daté mercredi), soit la veille de notre supplément Arts-Spectacles.

Brève d'amour

de Krzysztof Kie evec Grazyna Szep Cief Lubaszenko. Stefenia lwinska. Piotr Machalica. Polonais (1 h 27).

C'est la version longue du sixième commandement du Décalogue (lire page précédente, notre rabrique films

VO : Utopia Cham (43-26-84-65). Chérie, j'ai rétréci les gosses

de Joe Joh evec flick Moranis, Matt Frewer, Marcia Strassma Kristine Sutheria Jacod Rush Américain (1 h 34).

En fait, c'est moins grave que ca en a l'air, les gamins reprennent leur croissance à la fin du film. Et de toute façon ca ressoude la famille du chercheur fou, celle des spectateurs – parents émer-

Histoire veillés et enfants émoustillés – aussi.

VO : U.G.C. Ermitage, dolby. 8° (45-63-16-16). VF : Rex. 2" (42-35-83-93) ; U.G.C. Ermitage, dolby. 8º (45-63-16-16) : Pare 9 (47-42-56-31) ; U.G.C. Lyon Bestille, 12° (43-43-01-58); U.G.C. Gobelins, 13° (45-61-94-95); Mistral, dolby, 14° parasse, doiby, 14º (43-20-12-06) : U.G.C. Convention, doiby, 15º Las. 7ª dolby. 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy. 18° (46-22-45-01); Le Gambetta, dolby. 20- (46-36-10-96).

Chet Baker, let's get lost de Bruce Weber, avec Chet Baker, Carci Beker. Vers Baker, William Claxton

Dans les années 50, Chet Baker défrayait la chronique, faisait craquer toutes



les jeunes filles avec sa voix feutrée et sa gueule d'amour. Fasciné par le personnage et par sa musique, Bruce Weber lui a demandé Américain (1 h 44). de se raconter. C'était quelque temps avant son suicide. Le trompettiste était fati-

busé, il lui restait sa voix, donce, feutrée. VO : 14 Juillet Odéan, 6º (43-25-59-83) ; George V, 8\* (45-

gué, raviné, pathétique.

Derrière son sourire désa-

Crimes et Délits

de Woody Allen.

ayec Martin Landau,

Anjelics Huston Claire Bloom.

Ce n'est pas permis d'être immoral à ce point. Les méchants se retrouvent autour d'un verre, les vertueux sont affligés de maux terribles, et les amoureux transis restent transis. Il y a tous les Woody Allen dans ce film, comme si c'était le dernier : les souvenirs, l'intimisme et l'humour casher

de Manhattan.

VO : Ciné Beeubourg, handi-capés, 3º. (42-71-52-36) ; U.G.C. Rotonde, 6 45-74-6- (42-25-10-30) ; La Pagode, 7• {47-05-12-15} ; U.G.C. Champs-Bysées, handicapés, 8º (45-82-20-40); U.G.C. Opéra, 9º (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81); Escurial, 13º (47-07-28-04) ; Mistral, handicapés, 14 (45-39-52-43) ; 14 Juliet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79) ; U.G.C. Maillot, handira-ray; u.c.c. masso, notal-capés, 17- [40-68-00-16]. VF : Pathé Français, 9- [47-70-33-88) ; Pathé Montper-nasse, 14 (43-20-12-06) ; U.G.C. Convention, 15 (46-

(45-22-46-01). La Guerre des Rose De Danny De Vito, avec Michael Douglas Kathieen Turner, Darmy De Vito,

Marienne Sägebre Seen Astin. Heather Fairfield. Américain (1 h 57). Danny De Vito prouve, un peu lourdement parfois, qu'on peut être américain et réussir une comédie noire.

En cadre supérieur auto-satisfait, Michael Douglas est ignoble à souhait. VO : Forum Horizon, handicapés, THX, dolby, 1\* (45-08-57-57) ; Pathé Impérial, handicapés, dolby, 2° (47-42-72-52) : Pathé Hautsfeuille, handicapés, dolby, 6-(48-33-79-38); U.G.C. Denon, dolby, 6° (42-25-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde, dolby, 8° (43-58-92-82); U.G.C. Normandie, dolby, 8° (45-83-16-16); La Bastille. 11° (43-07-48-80); Gaumont Parnasse, dolby, 14° (43-35-30-40); 14 Juliet Beaugra-nelle, 15° (45-75-79-79); U.G.C. Malliot, 17° (40-88-

00-16). VF : Rex. 2- (42-36-83-93) ; VF: Rex. 2º (42-38-83-83); Paramount Opéra, dolby, 9º (47-42-58-31); Lea Nation, dolby, 12º (43-43-04-87); U.G.C. Lyon Bestille, 12º (43-43-01-59); Fauvetts, handi-capés, 13º (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50) ; Pathé Montparnasse, dolby, 14º (43-20-12-06) capés, 15º (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18º (45-22-48-01); Le Gambetta, dolby,

Les Liaisons dangereuses de Stephen Freers. avec Glenn Close, John Malkovich, Michelle Pfeiffer

20- (48-35-10-96).

Keanu Regyes. Mildred Natwick.

Rapide et réfléchi, sensuel et concis, le film de Stephen Frears est sans doute la meilleure chose qui pouvait arriver à Laclos an cinéma. La distribution est impeccable.

VO : Les Trois Betzec, 8º (45-61-10-60) : Républic Cinémas, dolby, 11° (48-05-51-33); Denfert, handicapés, 14° (43-21-41-01).

de Romain Gouril. avec Anémorie. Arthur H., William Lafon. Karim Massard, Français (1 h 28).

Maman devrait recevoir la médaille des mères de famille. Elle est bonne comme Anémone, elle s'occupe des siens et de ceux des autres. Elle file à toute allure à travers la France, dans l'espoir de tomber sur une gentille petite banque. Elle va vite, en s'amusant, suivez sa voiture. George V. 8º (45-62-41-46).

Mauvais Sang de Léos Carax, zvec Denis Lavant, Michel Piccoli. Julie Delpy.

Français (2 h 05). En attendant que Léos Carax ait trouvé ce qu'il cherchait à la Samaritaine (le Monde du 17 mars), pourquoi ne pas aller revoir Denis Lavant danser David Bowie, Juliette Binoche sourire à travers la vitre d'un bus et Julie Delpy dépérir d'amour?

Ciné Beaubourg, handicapés, 3º (42-71-52-36) : Studio des Ursulines, 5º (43-25-19-09).

**Music Box** de Costa-Gavras. avec Jessica Lunge, Armin Mueller-Stahl, Frederic Forrest, Donald Molfat, Lukas Hase. Cheryl Lynn Bruce Américain (2 h 05).

Le style clair et démonstratif de Costa-Gavras s'accommode assez bien de la dramaturgie judiciaire américaine. Porté par deux acteurs extraordinaires, Music Box pose le débat sur la mémoire en termes simples et directs.

25-59-83) ; Gaumont Champs Elysées, dolby, 8° (43-59-04-67) ; Gaumont Ambassade, dolby, 8" (43-59-19-08) ; 14 Juillet Bastille, handic dolby, 11\* (43-57-90-81) ; nt Alésia, handica 14 (43-27-84-60) ; 14 Juillet Beaugrennile, dolby, 15 (45-75-79-79) ; Bienvenile Montparnesse, dolby. 15- (45-44-25-02).

pou à pou de l'indifférence. Sachez-le, *la Bal*lado de Naraau Festival de Cannes 1983, qui

lmamura sortent

lui valut d'acquérir une célébrité plus que méritée, n'est que le quinzième film du réalisateur japonais. Après une dissection de la passion dans Désir meurtrier (le Monde du 3 coût 1989), voici une réflexion sur les sociétés primitives et sur les ravages de la modernisation. Dans l'île où se déroule ce *Pro*fond désir des dieux, les pêcheurs gardent topjours vivace une culture dominée par la magie. Si l'île est imaginaire, les faits apparties-nent à la réalité du Japon moderne.

VE - Saint-Lavace-Page

(43-87-35-43) ; Pathé Fran-pais, dolby, 9 (47-70-33-88) ; Fauvetta, 13 (43-31-56-86) ;

Miramer, 14 (43-20-89-52)

28-42-27) ; Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01) ; Le Garabette,

dolby, 20 (48-36-10-96).

Mystery Train

de Jim Jarmush.

avec Youki Kudoh,

Masatoshi Nagasa,

Nicoletta Braschi,

Elizabeth Bracco.

Américalo (1 h 50).

Jim Jarmush a choisi quel-

ques archétypes de ringards,

un couple de fans d'Elvis

un observateur goguenard.

(46-33-10-82).

Cinque Lee,

Screamin' Jey Hawkin

ntion, 15° (48-

Pourquei Bodhi-Dharma est-ii parti ver l'Oriest ? de Bae Yong-kyun, avec Yi, Sine, Hwang Cores (2 h 15).

Le premier film d'un cinéaste sud-coréen. Une des surprises de la sélection · Un certain regard . l'an dernier, à Cannes. Tellement beau, tellement en dehors de ce que l'on peut connaître! Quelque part, dans un paysage de monta-gnes et de forêts, un vieux maître zen vit dans un ermitage avec un jeune moine et son petit garçon : trois âges de la vie; la pratique de l'ascèse dans une sorte de vide par rapport au monde (la ville d'où vient le moine est décrite comme un lieu de matérialisme qu'il faut abandonner), an sein d'une nature qui donne elle-même ses leçons de sagesse et sa spiritualité. L'eau, la terre, le feu, a une mise en scène elle aussi réduite à l'essen-

VO : 14 Juillet Odéan, & (43-25-<del>59-8</del>3).

ot les Baker Boys de Steve Kloves, avec Michelle Pfeiller. Jeff Bridges, Beau Bridges, Ellie Raab, Jerrefer Tilly,

Américain (1 h 53). Depuis Jessica Rabbit dans Qui veut la peau de Roger Rabbit? , personne n'avait chanté aussi lascivement que Michelle Pleiffer dans Susie, et son Making Whoppee restera dans d'éven-tuelles annales. Mais le film tout entier le mérite, hommage intelligent et oblique aux comédies romantiques

VO : Forum Horizon, handicapés, 1" (45-08-57-57) ; U.G.C. Rotonde, 6 445-74-

34-94) : U.G.C. Odéon, doby. 6- (42-25-10-30) ; U.G.C. Blar-ritz, dolby, 8- (45-62-20-40) ; Mistral, handicapts, 14 (45-39-52-43) ; U.G.C. Convention, 15 (45-74-93-40). VF : Rex. 2 (42-38-83-93) 9 (47-42-56-31) : Farwette, 13 (43-31-56-96) : Pathé Ci-city, 18 (45-22-46-01).

Un béros comme tant d'autres

de Norman Jewison, avec Bruce Willia. Emily Lloyd, Jose Allen, Richard Ham Judith wey. Américain (1 h 55). Pour Emily Lloyd, aussi à l'aise dans son rôle de petite

provinciale américaine à la recherche du passé de son père, mort au Vietnam, que dans sa composition petite teigne dans Too Much. Touchante et piquante, cette comédienne est un phénomène.

VO : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26) ; George V, 9 (45-62-41-46).

Un monde Yvan Attal, Jean-Marie Rollin, Cácile Mazza.

Français (1 h 24). Mais pas sans homeurs. En d'autres temps, le film discrètement des années à l'affiche. Sous le tas de récompenses, on distingue toujours parfaitement un regard de cinéaste sur des acteurs qui travaillent pour

Ciné Beenboure. 3- (42-71-52-36) ; Le Saint-Germain-des-Prés, Saile G. de Beeurogard, 8º (42-22-87-23): U.G.C. Montper-nesse, 8º (45-74-94-94); Le Triombe, handicanéa, 8º (45-Triomphe, handicapés, 8º (45-74-93-60); U.G.C. Opérs, 9º (45-74-95-40); U.G.C. Gobe-Sas. 13 (45-61-94-95) ; 14

# **REPRISES**

des quatre de Jacques Rivette avec Bulle Ogier, Benoît Régent, Laurence Cote, Fefria Deliba.

roadette Giraud ines de Medeiros Français, 1958 (2 h 40). jeunes filles - toutes formi-dables -du théâtre, de

l'amour et de la vie dans un polar Indique où une fille sentimentalement portée vers les femmes tombe éperdument amoureuse d'un homme dérangeant qui seul semble connaître la règle du jen ; où Bulle Ogier incarne une grande prêtresse du théâtre, géniale d'intransigeance.

Républic Cinémas, 11º (48-05-

Mourir à Madrid de Frédéric Rossif.

avec les voix de Suza Pierre Vaneck, Jean Viter. Français, 1963, noir et bland

(1 h 25). Frédéric Rossif secone l'oubli par le choc de documents étonnants et vrais. Comme de Nuremberg à Nuremberg, présenté l'an dernier à la télévision et dispomble en cassettes vidéo, *Mourir à Madrid* devrait bien aboutir un jour dans les vidéothèques personnelles : pour retrouver une vérité.

(48-33-97-77). La Nuit de l'Iguane de John Huston

VO : Les Trois Luxeme

Ava Gardner, Deborah Kerr, Presley, quelques voyous et deux femmes en mal de Sue Lyon. Américain, 1964 (2 h): confidences. Il les a jetés dans Memphis, le mausolée Adaptation du roman de Tennessee Williams à la du King. Il a tiré un coup de mode Huston, moins morrevolver et les a regardés bide donc, mais caustique. Ava Gardner est sublime en sursauter... Jim Jarmush est tenancière levant le coude, dans l'univers décadent d'un

bouge mexicain.

17- (43-29-79-89). Stormy Weather d'Andrew Stone,

avec Lene Horne Cab Calloway. Fets Waller, méricaia, 1943, noir et bien

VO : Action Rive Ga

(43-29-44-40) ; Mac-Ma

(1 h 17) Dans la série des films présentés à Garnier par la Cinémathèque de la danse, la plus belle comédie musicale noire. Avec Lena Horne, Cah Calloway, Bill Robin-son et les Nicholas Brothers,

virtuoses du Tap-dance. VO : Opéra de Paris. Palais Garraler, 9º (47-42-53-71).

Trop belle pour toi de Bertrand Blier, avec Gérard Depardie

Josiene Berein. Carole Bouquet, Rienche, Francois Ckizet. Français, 1989 (1 h 31). Bertrand Blier inverse les rôles : Josiane Balasko prend sa revanche et Carole

Bouquet se morfond, beauté devenue inutile. Utopia Champollion, 5 (43-26-34-65): Publicis Champe-Bysics, 8 (47-20-76-23): Gesmont Alésia, 14 (43-27-

Violence of Passion de Luchino Visconti, zvec Burt Lancaster, Stafano Patrizi. Elvira Cortes

(43-27-52-37).

42-34)

Italien, 1974 (2 h). Le testament de Visconti. Burt Lancaster, c'est hui, qui s'interroge sur la vicillesse, la solitude et sur la création VO : Reflet Médicis Logas selle Louis-Jouvet, 5- (43-64-

> La sélection cinéma a été établie par Bénédicte Mathies et Thomas Sotinel



SAMEDI - DIMANCHE: 10H - 20H MARDI 27: NOCTURNE: 9H - 23H MERCREDI 28: 9H - 19H LUNDI 26: JOURNEE PROFESSIONNELLE: 9H - 19H O.I.P. 62, RUE DE MIROMESNIL 75008 PARIS

INFORMATIONS MINITEL: 3616 SALONS.



# THÉATRE

«GREEK», DE STEVEN BERKOFF, A LA COLLINE

# L'aigle de la Tamise

L'enfant terrible de la scène anglaise retrouve Paris. Il y fut acteur, pour un Hamlet au Rond-Point en 1980, metteur en scène aussi, pour la Métamorphose, avec Polanski. C'est l'auteur qu'on découvre cette fois, familier de Mailer et de Céline, résolument anti-thatchérien, provocant, violent, animal. Rencontre, à Londres, avec ce rapace.

USTE avant la guerre, un tailleur juif londonien de l'East End, fils d'émigrés russe et roumain, décide de s'assurer une descendance. Neuf mois plus tard, Mr et Mrs Berkoff sont heureux, malgré les sinistres grondements qui vont s'amplifiant, de faire part de la naissance du petit Steven, brun, les yeux superbement bleus, plutôt costaud. Ça tombe bien : il faut être fort pour grandir dans les ruelles troubles de cette partie de Londres où le muscle et le bagout sont les meilleurs atouts pour ne pas se retrouver dans la Tamise.

A coups de poing, au rythme des trois accords du rock'n roll, Steven grandit sans savoir très bien pourquoi. Un séjour d'un an en Amérique ne l'éclairera pas vraiment mais il aura pris conscience de la petitesse étriquée de la société anglaise. C'est en quittant l'école à dix-sept aus pour les bases américaines d'Europe continentale qu'il commence d'ouvrir les yeux. Une histoire d'amour conduit ses pas à Paris où il s'inscrit au cours de Jacques Lecoq avant de retronver Londres où il continue son apprentissage du théâtre. En 1968, il crée sa propre compagnie et ajoute à ses talents d'acteur celui de metteur en scène et d'adaptateur : Kafka, Eschyle, Poe. Trois ans plus tard, il joue son premier rôle au cinéma, à l'invitation de Stanley Kubrick, pour Orange mécanique. Hollywood hii proposera plusieurs rôles mais pas vraiment intéressants, jusqu'à celui du général généreux appelé an secours du premier Rambo. En 1975, il met en scène sa première pièce, East, et commence à se faire éreinter par la critique anglaise dont il se vengera régulièrement aux États-Unis où on le comprend

Greek, la pièce que met en scène lorge Lavelli au Théâtre de la Colline, est inspirée de l'Œdipe de Sophocle et revue par un Aristophane qui ne pourrait pas supporter l'Angleterre thatchérienne. Ses amours incestueuses, sa violence crue, son lyrisme dans l'épouvante en font l'un de ses textes les plus clairvoyants, et donc les plus scandaleux.

### UN COMBAT DE RUE, DES ASSAUTS DE CHAIRS A VIF

44. 4 . 1

6. 62.8

क्य अवद्धे

s a le ∉

ର ଓ କଳାକ୍ଲ ଓ ପ୍ରତିଶ

Carrie Van

a - 100 - 100

\* # Tel 12-4

---

 $\kappa \sim 2^{-1}$ 

ar 200 100 fee

PR 45' 35'

. west | Despie

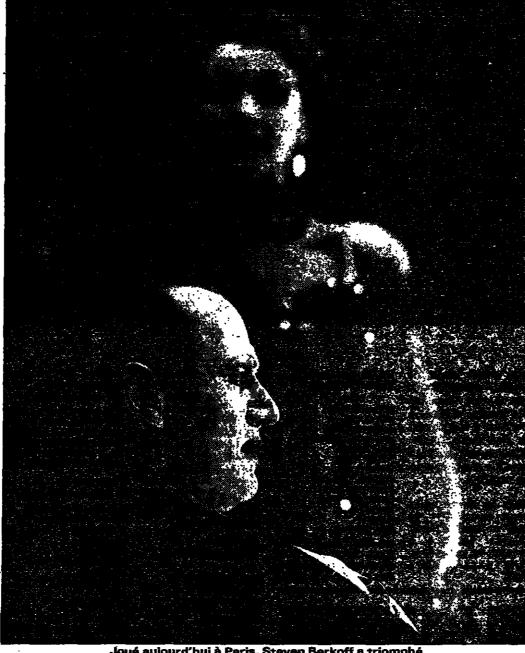
الأكار <sub>(196</sub>)

«Greek est une pièce plus pertinente anjourd'hui qu'à sa création, explique-t-il, dans la confidence relal'East End qui l'a vu grandir. Les événements, l'atmosphère, le climat politique l'ont rendue bien plus forte. l'ai voulu écrire une charge sur l'Angleterre du début des années 80, mon style était résolument celui de l'exagération, celui de la caricature. Anjourd'hui, on s'aperçoit que la pièce n'a rien d'exagéré. L'un des arguments essentiels de Greek est la peste : la pollution gigantesque de la planète est devenue un enjeu majeur quand, il y a dix ans, elle ne concernait que des groupes écologistes marginaux; Greek s'attaque aussi aux maladies sexuelles quand on ne savait pas encore que la maladie la plus horrible du siècle, le sida, allait bientôt apparaître. Si le texte n'est pas daté, c'est parce que j'ai voulu traiter le thème de la peste dans son sens le plus ancien, le plus mythique, le

Même si cela pent l'effrayer parfois, Steven Berkoff estime que « le rôle de l'écrivain est de pressentir. Il est un peu à la société ce que le canari était aux mineurs de fond. Il y a peu de temps encore, on descendait toujours un canari dans les galeries. Quand il sentait des odeurs de gaz, il s'arrêtait de chanter et les mineurs savaient qu'ils devaient remonter.

Nec Greek, je désirais écrire une œuvre qui vienne de mon estomac, un ouvrage passionné. Je ne prétendais pas être visionnaire : je voulais jeter mes tripes sur la scène, comme dans un combat de rue, un combat physique donc; proposer aux acteurs des assants de chairs à vif, comme s'ils étaient mus par un carburant surchargé d'octane.

» Beaucoup d'écrivains ont peur de ces enjeux physiques. La littérature est l'art de la confrontation et pas seulement un exercice intellectuel, ou pis, ce produit de ventres mous qu'est souvent le théâtre anglais. Le rôle du théâtre est de faire partager ce qui est considéré comme subversif, dangereux ou tabou. Quand j'ai commencé Greek, j'avais depuis longtemps le drame d'Œdipe dans la tête. Mais j'étais aussi très amoureux d'une femme à ce moment-là. Elle a décidé de me laisser tomber parce que je refusais de casser mon mariage pour elle. Elle m'a laissé un mois pour réfléchir. Je me suis mis à écrire, et les mots sont venus comme s'ils étaient ceux d'une lettre d'amour. Plus j'écrivais, et plus j'étais amoureux, comme jamais auparavant.



Joué aujourd'hui à Paris, Steven Berkoff a triomphé cet hiver à Londres dans « Salomé ».

 Greek est l'œuvre de ma maturité, ma maturité d'homme et ma maturité physique, de ma capacité d'expliquer et d'examiner qui j'étais en regard de mon passé ; c'est aussi le moment où j'ai pu commencer à affermir ma conscience politique. Je viens de l'East End, j'ai un bagage de juif issu de l'immigration qui me donne une écriture plus éclatante, une l'ertilité qui orimer. Je me suis beaucou toire de ma samille, qui me paraît ressembler à l'Odyssée. J'ai entendu des anecdotes sur la Russie, la Roumanie, la Pologne, des histoires de cosaques, de tsars, cela m'a fasciné. Je me suis souvent demandé comment mes grands-parents avaient pu quitter la Roumanie la nuit - en train, en voiture, à cheval ? avec l'aide d'organisations charitables anglaises... Il me reste de tout cela des coups de griffes, des éra-

En dehors des écrivains élisabéthains, Steven Berkoff ne paraît avoir aucun lien avec les littérateurs anglais. Sauf peut-être un écrivain : « l'ai découvert récemment Dickens, sa simplicité, sa puissance, cette manière de raconter les petites histoires des temps noirs. Je me sens en revanche très proche de certains écrivains américains, Henry Miller, Mailer, Burroughs, dont la langue torrentielle et éclatée, mélangeant profane et sacré, mystique et obscénité, classicisme et modernité, m'ont réellement influencé.

» J'ai aussi beaucoup lu les romanciers français. J'aime la façon dont les Français parlent des femmes et du sexe. C'est souvent remarquable: Ils écrivent de manière très personnelle, très profonde, très intime ce qu'ils ressentent, et ne craignent pas de désosser les conventions de la civilisation. Je me souviens par exemple de l'Enfer, d'Henri Barbusse, un livre sensationnel, ou encore de Voyage au bout de la mit. C'est par ce chemin que je suis arrivé à la pièce française d'Oscar Wilde, Salomé, dont j'achève cette semaine les représentations à Londres, dans le rôle d'Hérode. »

Des trois métiers qu'il exerce au théâtre, c'est celui de l'acteur qui passionne le plus Berkoff: « Honnêtement, c'est le métier le plus difficile. Il faut y aller tous les soirs. Il vous faut jouer même si vous n'en avez pas l'envie, même si ça devient routinier. Mais quand ça marche, c'est formidable. l'ai l'impression d'avoir plus de pouvoir dans ce registre, le pouvoir de créer, comme un peintre. Cela dit, j'aimerais réussir à dessiner une ligne cohérente entre l'écriture, la mise en scène et le jeu.

» l'ai tout fait pour venir travailler en France, j'ai été invité un peu partout, dans des festivals, mais rarement en France. Pourtant, l'un de mes plus beaux souvenirs reste ma rencontre au Théâtre du Rond-Point

avec Jean-Louis Barrault, un géant, qui m'avait invité à jouer Hamlet. Il y a aussi ces matinées passées à arpenter le boulevard Montparnasse avant les répétitions de la Métamorphose dont j'ai signé la mise en scène au Théâtre du Gymnase. » On se demande parfois comment le théâtre hexagonal a pu se passer d'un homme de cette trempe.

OLIVIER SCHMITT

\*\* Greek, mis en scène par Jorge Lavelli, Théâtre national de la Colline. Lire les reuseignements pratiques dans la rubrique 

\*\*Sélection\*\*, page suivante.

# SPECTACLES NOUVEAUX

Albert mise en scène

de Paul Boujensh, avec Michel Boujensh

Retour d'un one-man chaud sur les boulevards. Boujenah, ses racines juives tunisiennes, son sourire grand comme la Méditerranée, ses emportements éclatants comme le soleil du Sud, son bagout de camelot des planches.

Olympia, 28, bd des Capucines, 9°. A partir du 27 mars. Du mardi au dimanche à 20 h 30, Matinée dimanche à 20 h 30. Matinée dimanche à 17 heures. Tél. : 47-42-25-49. De 140 F à 180 F.

Le Petit Silence d'Elisabeth de Philippe Faure,

mise en scène de l'auteur, avec Joëlle Bruyes, Joséphine Caraballo, Claire Cathy et Anne Ferret.

Le Théâtre de la Colline présente anjourd'hui un auteur, metteur en soène et comédien lyonnais, Philippe Faure, avec une œuvre créée en 1988 au Théâtre national de Strasbourg. Inventeur de « petites histoires presque vraies », artisan d'un théâtre du dialogue, il donne la parole à quaire femmes entre lesquelles s'insinue petit à petit un secret, un souvenir troublant. Simple comme un au revoir

Théatre sational de la Colline, 15, rue Malte-Brun, 20°. A partir du 24 mars. Du mardi eu samedi à 21 houres. Matinée dimenche à 16 houres. Tél. : 43-66-43-60. Durée : 1 h 10. 80 F et 130 F.

La Question

d'Henri Alleg, mise en scène d'Abdel-Baki Boumazz, avec Stefan Elbeum, Aziz Kabouche et Eric Savin.

L'Irak, la semaine passée, nous rappelait que la barbarie demeurait un mode de gouvernement. La voix d'Henri Alleg, telle qu'on l'entend dans cette œuvre magnifique, contemporaine de la guerre d'Algèrie, n'en finit pas, malheureussement, de raisonner dans les

Centra Georges-Pempidou, rue Rambutsau, 2°. A partir du 23 mars, Les kundi, mercredi, jeudi, vendredi, tamedi et dimenche à 18 h 30. Tél.: 42-74-42-19. De 55 F à 75 F.

La Traversée de l'iniver de Yesmine Reza, mise en soèce de Patrice Kerbrat, avec Pierre Vanack, Lucienne Hamon, Yasmine Reza,

Lacienne Hamon, Yasmine Reze. Michel Robbn, Martine Saccey, Michel Volta et Marcel Kheled.

Reprise au Rond-Point d'un grand succès public, à défaut d'être un grand succès critique, celui de la nouvelle pièce d'un jeune auteur, sûr – un peu trop? – de sou talent, Yasmina Reza, qui reprend, aux côtés des excellentes Lucienne Hamon et Martine Sarcey, le rôle abandonné par Marianne Epin. Mélodrame bourgeois sur les contreforts des Alpes.

Théatre Renaud-Barrauit, av. Franklin-Roossvelt, 8-. A partir du 27 mars. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinés dimanche à 15 houres. Tél. : 42-56-60-70. De 120 F à

Une journée chez ma mère

de Charlotte de Turckhein mise en scène

de Jecques Decombe, avec Charlotte de Turckheim. Seule en scène, anteur de ses propres mots, comme beaucoup des actrices de son âge, voici la Roxane de Cyrano-Weber, Charlotte de Turckheim, bien décidée,

annonce-t-elle, à rendre fou

son public. Fou d'elle?

Michodière, 4 bis, rué de la Michodière, 2º. A partir du 21 mars. Du merdi au samedi à 21 haures. Matinée dimanche à 15 h 30. Tél. : 47-42-95-23. De 85 F à 180 F.

La Vie de Galilée de Bertoit Brecht. mise en scène d'Antoine Vinaz, avec François Beaulieu. Dominique Razan, Jacques Sereys,



20 H 45 DIM. 25 ET LUN. 26 MARS FEU . MATHIAS PASCAL UN FILM DE

UN FILM DE

MARCEL L'HERBIER

AVEC EN DIRECT

MARTIAL SOLAL

LOC. 42.74.22.77

2 PL. DU CHATELET PARIS 4º

MALAKOFF
Me Malakoff-Plateau de Vanves
Une «bellissime» comédie italienne
EMERGENZA
Issue de secours

de Manlio Santanelli mise en scène Pierre Ascaride

Daniel Berlioux el Serge Maggiani

Du 7 mars au 8 avril . Location: 46 55 43 45 théâtres

cinéma

CARTE BLANCHE A LA SEPT

23-24-25 mars
Minetti - L'Hypothèse - Sarah
Pour un oui, pour un non - L'Indiade
Electre - La bête dans la jungle
Elvire Jouvet 40

HOMMAGE A LAURENCE OLIVIER 29 – 30 mars

Le Prince et la Danseuse

TENNESSEE WILLIAMS 21 – 28 mars (10 films) LES ADAPTATIONS

Magic Cinéma: 48303287



Martine Chev Jean-Yves Dubeis et Ciesde Lochy.

18

Pour la seconde fois de sa carrière, Antoine Vitez met en scène une œuvre de Brecht Mais, aujourd'hui, il fait entrer l'un des plus siècle au répertoire de la Comédic-Française. L'actualité à l'Est, l'effon-drement des systèmes com-

ancien militant du PCF à engager, en scène, une révision douloureuse de quelques idées qui ont perdu leur force. Roland Bertin, le passioané sociétaire, sera Galilée, l'un des rôles brechtiens les plus difficiles, l'une des plus grandes figures du théâtre.

Theatre-Français, 1". A partir du 24 mars. Les mardi, son et dinanche à 20 h 30. Tél. : 40-15-00-15. De 23 F à 180 F.

# **SÉLECTION PARIS**

1, place Garibaldi de Jeen-Claude Penchesat. mise en scène de l'asteur, avec Arnault Lecurpe Françoise Miquelis, Guillaume Ede, nok Vergne,

Jean-Claude Penchenat se souvient de ses années 50, de son amour du cinéma, n'oublie rien de ses talents de conteur et de metteur en scène de théâtre pour ce spectacle bigarré et superbe.

Théatre du Campagnol, 264, av de la Division-Leclerc, 92000 Châtenny Malabry. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 16 hours. Tél. : 46-61-33-33. Durée : 2 h 30. De 55 F à

L'Autre Tartuffe ou la Mère coupable de Pierre Augustin Caron de

SENEQUE

MISSE ON SCENE DAISY AMIAS

AVEC JANY GASTALDI, BRUNO SERMONNE, MICHAEL KRAFT, EVELYNE ISTRIA, ALAIN MACE

MALLARMĒ

A B O L I BIBELOT

**GERTRUDE STEIN** 

**LEMONDE** 

**EST ROND** 

miss on schoo de Jean-Pierre Vincezt avec Catherine Santie Jacques Sereys. Christian Blanc, Christine Ferser

Thierry Hancisse, Pierre Visi. et Yanz-Joël Collin.

Vingt ans après le Mariage, retrouvous Chérubin et la comtesse, le comte, Suzanne et Figuro, rejoints par l'ignoble Bégears. Vincent, après avoir fait triompher le Mariage, an Chaillot de Vitez, nous permet de redéconvrir cette œuvre pen jouée au Français du même Vitez. Un drame sombre, qui revivifie la tradition de la maison, en bonne voie de réconciliation avec son passé prestigieux.

Comédie-Française, place du Théitre-Français, 1=. Le 25 mars, 14 houres (et les 28, 31 mars, 4, 8, 10, 16, 18, 22, 23, 25 et 29 evril). Tél. : 40-15-00-15. Durée : 2 h 30. De 23 F

Le Banc d'Alexandre Guelm misa en scène de Saskia Cohen-Tana et Jeen-Michel Dupuis.

Un auteur soviétique gorbatchévien avant Gorbatchev, une mise en scène d'une jeune femme qui mai-

trise comme jamais ses capacités remarquables de mise en scène, l'interprétation sensible d'Elisabeth

Depardien et exceptionnelle

de Jean-Michel Dupuis.

Odessa aujourd'hui comme on ne l'a jamais vue. Spectade magnifique. Studio des Champs-Hysées. 15. sv Montaigne, 8°. Du

merdi au samedi à 20 h 30. Matinée dimenche à Les débuts sur les planches 15 heures. Tél.: 47-20-08-24. d'une des plus belles et Durée : 1 h 30. De 110 F à 150 F.

La Bonne Ame du Setchovan

de Bertolt Brecht, de Bertant Brothe, mise en schoe de Bernerd Sobel, wec Andrzej Sewe Devid Gabison, Philippe Facre, Nicolas Pignon, Semárica Bonnara Devidino Berneri

talentueuses stars françaises dans le double rôle féminin

tolt Brecht, sous la conduite de l'un des meilleurs lecteurs français de cet auteur qui retrouve, bouleversements à l'Est obligent, une place centrale dans le théà-

tre contemporain. -Thélitre de Gennevillers, 41, Theatre de Gennevillers, 41, av des Grésillons, 32000 Gen-nevillers. Du marti su semedi à 20 h 30. Mistinée dimenche à 17 houres. Tél.: 47-93-26-30. 70 Fet 100 F.

d'Edenand Ro miss en scène de Robert Hossein avec Jean-Paul Be Béatrice Agenin, Pierre Vernier, Michel Beatrie, Claude Evrard. Antoine Nousi.

Bébel affiche complet pour la quasi-totalité du printemps. Cyrano, avant son dédoublement sons les traits de Depardieu, sur grand écran, n'en finit pas de faire rêver le public français.

Marigay, carré Marigay, 8º. Du march su sansoli à 20 h 15. Matines dimanche à 15 heurs. Tél.: 42-56-04-41. Durée : 3 houres. De 100 F à

Et moi... et moi ! de Marie Pecôme, mise en scène de Jean-Luc Mor avec Maria Pacome, Merie France Mignal, François Pacôme. والحبدي والعر et Eric Thansberger.

Auteur, actrice, deux Maria Pacome pour un divertissement riant. On l'aime. Saint-Georges, 51, rue Saint-Georges, 9°. Du mardi au semedi à 20 h 45, le sumedi à 18 heures. Metinée dimenche à 15 heures. Tél. : 42-81-05-43. Durée : 2 heures. De

100 F à 200 F. Greek (à la grecque) de Steven Berkoff, mise en scème de Jorge Lavelli, avec Richard Font Cetherine Hiégel. Judith Megra et André Weber.

Quatuer d'acteurs hors-pair au service de l'œuvre d'une star du théâtre britannique, acteur, metteur en scène et ici, auteur, revisitant Œdipe et Sophocle avec la verve d'un Aristophane qui aurait grandi dans l'univers violent

de l'East End londonien. Lire page précédente l'interview de Steven Berkoff. Théiltre national de la Colline. 15, rue Melté-Bran. 20: Du mardi au samedi à 20 h 30. Matimée dimenche à 15 h 30.

Tal.: 43-66-43-60. Durée : 2 heures, 80 F et 130 F. grec Jean-Louis Berranit, Helen Gary Siehop,

Pierre Chabert. Pierre Dex. Fléonore Hirt.

Evénement émouvant : la: plupart des hommes et des femmes des accesses et des mes, des acteurs et metteurs en scène qui ont servi l'œavre magistrale de Beckett, se retrouvent ensemble pour une cérémonie du son-venir dont le moment le moins poignant ne sera pas le témoignage enregistré par Roger Blin.

Centre Georges-Pompidos, rue Rembutess, 4°. Le landi 26 à 20 h 30. Tél. : 42-74-42-19. De 65 F à 75 F. Le Malade

de Molière. mise en scàr de Jean-Marie Villés avec Denis Man Nelly Borgeard, Isabelle Dearoch Françoise Gerrig

et Dominique Visse On souhante à cette nouvelle production du Châtelet tout génie, la grandeur, la beauté de l'œnvre ultime de Molière, rejoint pour elle par Marc-Antoine Charpen-tier, en raison de la brouille Molière-Lully. Le roi n'a jamais vouln la voir, nous, si. D'autant qu'elle est ici

Denis Léger-Mih Bernard Deletré

dans les mains excellentes de Villégier, Lancelot, Christie, celles qui ont hissé Atys an plus haut dans nos SOUVETINS. Chicolet Theatre at Peris, 1, place du Châtelet, 1". Du mardi au samedi à 20 heures. Tél.: 40-28-28-40.

Durée : 3 h 15. De 50 F à

de Moliere. mise en soène de Hans-Peter Clo

295 F.

Catherine Jacob. Eric Prat. . Machelio Richard, Marie Christine Conti

Hans-Peter Cloos a imaginé un vandeville hanté par la mort, un spectacle burlesque et cruel, superbement nterprété par une distriba-

Tháitre national de Ch 1, place du Trocadéro, 18-. Du mercredi su samedi à 20 h 30. Tát. : 47-27-81-15. Durée : 2 h 30. De 60 Fà 130 F.

de Cleade Yerain, avec Géraldine Bourgue, Jörn Cambrel Haguette Clery,

Patrice Connerd. Philippe Deplanche, Diction Korckwort.

Les visions historiques et philosophiques de l'un des plus importants auteurs allemands derrière les mots simples et beaux d'une histoire d'amour dans une auberge bezlinoise. Une jeune distribution se sort remarquablement, sous la conduite du directeur du Nouveau Théatre d'Angers, de l'une des œuvres-phares du siècie des

Lumières. Orangerie de Sceeux, allée d'honneur du château de Scenux, 92000 Scenux. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 17 heures. Tél. : 46-61-36-67. Durée : 3 h 15. 80 F.

La Nature des choses d'après Lucrèse.

mise en scène de Jean Jourdin et Jean François Pays avec Françoise Degeorges, Lile Greene, Philippe Hersant, Benoît Régent, Jorge Silve Malo, André Wilms,

Voir natre photo légandée. Maison de la culture, 1, bd Lénine, 93000 Bobigny. Du mardi ats samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 h 30. Tél.: 48-31-11-45. Durée :

de M. Schutz de Jean-Noël Fermick. de Gérard Caillean avec Sonie Vollere Stéphene Hillel, Gérard Califaud, Christine Muller. Petrick Zard et Claude d'Yd.

Dens la grande salle de Bobigny,

Jourdheuil-Peyret

nous offre une

nouvelle disserta-

tion virtuose sur un

texte ancien.

Après les Sonnets,

Nature des choses,

de Lucrèce. Un

ectacle étrange beau, savant et mple, inscisissa-

tandem

2

Section 1

Signature of the same of the s

The state of the s Section 1 The Section 1

> .... 3 m

....

. . \_

# : N

3 55 5

12 3

<u> 1845</u> - 1 - 1 - 1 - 1

----

<u> 12.5 - 10.5 </u>

72 : . . . . . . . . . . . . . . . .

-----

Same of the same

Starter of

54 Sugar 12

974.

forest and and

The second

Section 9.

S<sub>17</sub> - 12.

Sall with

Section 1

The State of

THE PERSON

The book

o the same

F 29 1 5 8.74

ti jant 10

Water Car

the Base of

The same N. ACT EL

Salar Marie 12 A 11 1

P. Dr.

A B MALEY

W ...

75

The state of the

Le spectacle qui donne enfin au charmant théâtre dirigé par Gérard Cailleaux le succès qu'il espérait depuis trois saisons. Il y a une jus tice sur les boulevards : soin de la mise en scène, som de l'interprétation, soin des décors et la plume d'une jeune auteur contemporain qui se prend à réinventer le

vandeville. Bien joué! Matherine, 36, rue des Me rine, 5°. Du mardi su samedi à 20 à 30. Matinée samedi à 17 houres, dimanche à 15 houres. Tél. : 42-65-90-00. Durée : 2 hourse. De 60 F à 200 F.

Phèdre de Sánàque; mise en écône de Daisy Amins avec Jany Gustaldi, Bruno Sermouse, Michael Kraft,

Sénèque magnifié par Daisy Amias dans cet étrange petite salle enterrée de Saint-Denis. Jean-Claude Fall, le directeur du TGP et promoteur de ce spectacle n'en finit pas de réinventer le plaisir de théâtre.

Théâtre Gérard-Philipe, 69, bd Denis. Du merdi au samedi à 20 h 30. Matinée dimenche à 17 houres. Tél.: 42-43-17-17. Durée : 2 houres. 80 F at

Le Souper de Jean-Claude Brisville, mise en schoe de Jean-Pierre Migael. avec Claude Rich, Claude Brasses, Serge Krakowski

et Leurent Ray. Un succès à l'ancienne : salle pleine tous les soirs depuis l'automne dernier pour cette rencontre à décuster leatement entre Fouché-Brasseur et Talleyrand-Rich. Irrépro-chable et drôle.

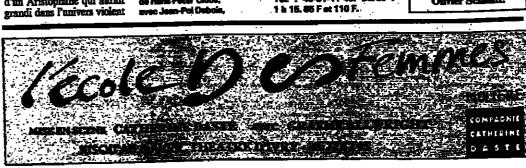
Montparnesse, 31, rue de la Gaîté, 14°. Du mardi au semed à 21 hourse, le soned à 18 hourse. Matinée dissenche à 15 h 30. Tél. : 43-22-77-74. Durée : 1 h 40. De 90 F

La sélection théâtre

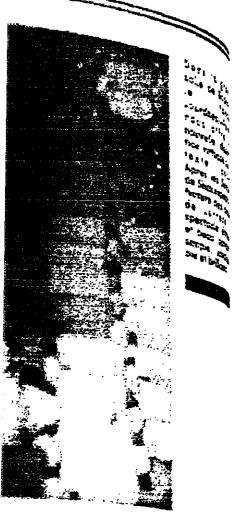








عكذا من الأعل



Se M. Long

Cr. a. a.

- 100° L

Service .

" we lie

THE REAL PROPERTY.

Pager

a areas

472 27 453

300 . 155 il

-12

್ಕ್ ಓಾರ್ಡ್

and the same of

the second of

L'ÉCOLE DE DANSE DE L'OPÉRA S'EXPOSE A GARNIER

# Panier de cracks

Quand on dirige une institution fondée sous Louis XIV, cela crée des obligations. Directrice de l'École de danse de l'Opéra de Paris, installée depuis trois ans à Nanterre, Claude Bessy n'a pas balayé la tradition. Simplement, tranquillement, discrètement, elle a fait de cette pépinière désormais décentralisée la meilleure école du monde. Elle énonce ici quelques uns de ses commandements.

URREALISTE! Quand vous descendez du RER à « Nanterre-Préfecture », parmi la multitude des pancartes qui indiquent des noms de sociétés, vous lisez : « Ecole du Ballet de l'Opéra, 20, allée de la Danse ». Très vite vous découvrez, malheureusement sans recul, le beau bâtiment conçu par l'architecte Christian de Portzampare, mis en service à la rentrée de 1987. Là s'entraînent les meilleurs danseurs du monde, sous la houlette de Claude Bessy, exétoile de l'Opéra.

C'est Claude Bessy qui a voulu cette école. Elle permet aux enfants d'apprendre à danser sans renoncer à une scolarité normale. Le prix à payer a été lourd : il a fallu abandonner le palais Garnier, certes vétuste et malcommode, mais magique aux yeux des enfants. On pouvait, à tout moment, y croiser une idole! Finies les excursions aux Galeries Lafayette. Maintenant, pour prendre l'air, il y a le jardin et sa vue imprenable sur une forêt d'immeubles. Mais rien n'aurait réussi à dissuader l'ex-star de construire son académie, fruit d'une expérience de près de vingt ans.

En 1972, après s'être relevée d'un grave accident. après être remontée sur les planches, Claude Bessy accepte, sans grande conviction, ce poste de directrice. Elle aurait préséré être maîtresse de ballet. Aujourd'hui, elle sait qu'elle a fait le bon choix.

La pièce où elle nous reçoit est tendue de velours grenat : préciosité inattendue dans ce lien au luxe fonctionnel. Mass Bessy allume une de ses interminables cigarettes avant de vous livrer les préceptes qui font les bons danseurs ; et d'une école, une pépinière où viennent paiser toutes les compagnies de renom

« J'ai agi avec humilité, dit-elle. Je n'ai rien touché à l'héritage de ceux qui m'ont précédée depuis 1713, date de fondation de cette école sous Louis XIV. C'est la plus ancienne du monde occidental. Pourtant, j'ai 2 été voir ce qui se faisait ailleurs. Tout particulièrement en Union soviétique et au Danemark, à Copenhague, où la formation chorégraphique dépend, comme ici, de l'Etat.

» Je suis également allée me promener dans les écoles privées, qui out pour premier objectif d'alimenter un corns de hallet : en Angleterre, aux Etats-Un C'est que 80 % de nos effectifs entrent au corps de ballet de l'Opéra. Les autres vont chez Béiart. Roland Petit, John Neumeier, ou dans les compagnies améri-

» Notre organisation est celle du Royal Ballet de Londres. La journée y est séparée en deux ; le matin est réservé à la scolarité, l'après-midi, à la danse. l'avais déja obtenu cette séparation quand nous étions dans les locaux du palais Garnier, avec des horaires inversés. Mais on ne se concentre pas, intellectuellement, quand le corps est fatigué! Il fallait que le système change pour que l'éducation nationale participe au projet.

 En parlant avec d'anciens maîtres, comme Serge Peretti, Lycette Darsonval ou Mª Cesbron, j'ai beaucoup appris sur la technique, les exercices, la programmation. Il y a des règles, immuables, dans cet enseignement, notamment celle d'une discipline rigoureuse. Mais chacun a sa méthode, qu'il juge la plus appropriée.

» Sans gommer les différences entre les professents, j'ai compris qu'il fallait que chacun œuvre dans

# Cadences

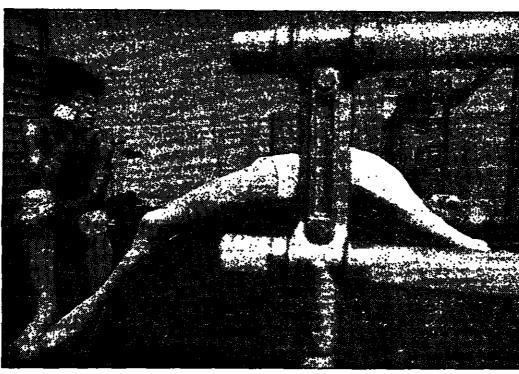
Avec un budget de 18,2 millions, l'École de danse de Nanterre accueille, cette année, 114 élèves, tous internes, dont 44 garçons. 42 suivent le deuxième cycle d'enseignement générai, 69 le premier, 3 suivent un enseigne primaire. On entre à l'école à partir de 9 ans. Il y a six classes de danse à franchir, confiées à 20 professeurs et à 12 pianistes. Certains cours sont mixtes : leçons de mime, d'adage, danse de caractère. En dix ans, l'école n'a connu que dix abandons : la sélection à l'entrée est sévère. Mais les débouchés assurés.

Au premier trimestre, après la remise en forme, les élèves montrent ce qu'ils savent faire iors de journées « portes ouvertes ». Au deuxième trimestre, tout le monde prépare le spectacle de l'école, qui a lieu au palais Garnier. Le troisième trimestre est entièrement consacré

★ Scole du Bellet de l'Opéra de Paris, 20, Altée de la dense, 92000 Nexterre. Tél. : 47-28-09-23.



On ne se concentre pas intellectuellement..



...quand le corps est fatiqué.

le même sens, celui de la responsabilité collective face aux enfants. Il n'est pas facile de faire comprendre à des artistes français, par nature si individualistes, qu'ils composent une communauté dont le but est de donner le maximum aux élèves. J'ai instauré les réunions pédagogiques.

» Nous avons notre salle de spectacles dans l'école. Nous répétons dans de vrais décors. Le choix des programmes a évolué au fur et à mesure que l'école progressait. Les élèves acquièrent la technique de plus en plus vite : ils peuvent se lancer dans le répertoire. Ils prennent ainsi l'habitude de la scène, du maquillage, des costumes. De plus, ils s'aguerrissent lors de tournées à l'étranger.

» Onand j'apprenais à danser, j'étais choquée de la brutalité avec laquelle on nous mettait à l'écart, dès qu'on ne parvenait pas à reproduire un mouvement. l'ai donc peasé qu'il fallait prendre en compte le rythme d'évolution de chacun. Aujourd'hui, je reviens sur ma position : comparée à celle des Dupond, Platel, Guillem, Legris, la jeune génération vit dans l'attentisme. Nous lui avons mâché le travail.

» L'année 1990 sera consacrée à corriger cette régression. On en voit déja les effets : certains élèves viennent d'eux-mêmes chercher la nourriture dont ils ont besoin, manifestent une vraie curiosité pour leur corps, leur outil de travail.

» Ce qui n'a pas cessé de progresser, c'est la taille des danseurs que nous formons : les filles mesurent jusqu'à un mètre soixante-douze; nous avons un garcon de plus d'un mètre quatre-vingt-cinq. »

Consacrant tout son temps à redonner à la danse française cette première place qui lui revient, Claude Bessy voit l'arrivée de Patrick Dupond à Garnier comme une consécration : « Il est le premier maître de ballet français à l'Opéra. les Américains et les Russes ne sont pas meilleurs que nous. Il fallait enfin que cela

> Propos recueillis par DOMINIQUE FRÉTARD

\* L'Ecole de Nanterre à Garnier : Jeux d'enfants (musique de Bizzt), les Forains (musique de Saugnet), Daphnis et Chloé (musique de Ravel), les 24 et 27 mars à 19 h 30, le 25 à 14 houres et 19 h 30. Têl.: 47-42-53-71 (location par téléphone) et 47-42-53-75 (musique de 25-45-55).

# **SÉLECTION PARIS**

Mercredi 21 mars

Beethoven

Kochan

Symphonie a\* 5

Orchestre de Paris, Claus Peter Flor (direction)

Le grand retour de Salvatore Accardo sur la scène parisienne, dans le Concerto pour violon de Beethoven dirigé par Claus Peter Floor. Il y a quelques années, ce violoniste jouait souvent à Paris, et puis il a disparu aussi rapidement qu'il était apparu. Mystère et boule de gomme. Le dimanche 25, il sera au théâtre Renaud-Barrault, à 11 heures, pour un récital entièrement consacré à des sonates pont piano et violon de Mozart (Bruno Canino tiendra le clavier).

Salle Pleyel, 20 h 30 (+ tes 22 et 23). Tél. : 45-63-88-73. De 48 F à 190 F. Le 25 au Théâtre Renaud-Sarrault à 11 h. 80 f. 42.56.60.70.

Sonete pour pieno op. 26

Chopin

Values op. 70 nº 3, op. 64 nº 1

Mondelssehn

Sehartora Accerdo (victori)

Beethoven

Fauré

et op. 34 n° 2 Grande Valee br

.Lean-Marc Luisade (pieno).

Jean-Marc Luisada va jouer Chopin qui lui va si bien, Fauré qu'il joue de plus en plus souvent et Beethoven auquel il vient par une porte presque dérobée : la sonate qu'il a choisie n'est pas une des plus célèbres du compositeur, mais c'est la seule dont Chopin recommandait l'étude à ses élèves.

Bruckner

Fauré

Bruckner et Fauré ont es commun d'avoir été long-temps incompris de leurs vu leur musique confinée dans leur pays respectif, longtemps après leur mort. Carieusement, ce concert dirigé par Philippe Herre-weghe réuni l'œuvre la plus célèbre de Fauré aux motets de Bruckner, des œuvres qui sont loin d'être aussi sonvent ionées que ses symphonies.

tore. De 90 F à 120 F.

Vendredi 23 Schubert

Fantaisia D 940 Debussy

Six Epigraphe Favré

Dolly Ravel

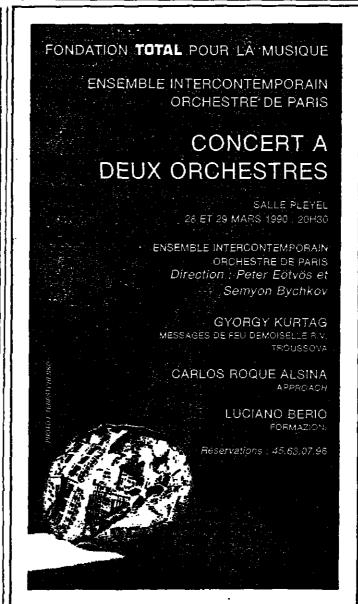
Ma Mère l'Oye

Gaby Casadesus n'est plus toute jeune, ce n'est pas lui faire offense que de le rappeler. Elle a comu les plus grands compositeurs français d'avant et d'après guerre, entendu les plus grands pianistes, dont Robert Casadesus, son mari, avec lequel elle avait formé un duo fêté sur les scènes du monde entier. Elle a formé quantité de pianistes, dont Philippe Bianconi, qui, sans passer par le Conservatoire de Paris, a remporté le premier prix du Concours de Cleveland et mêne depuis

Amphithéâtre de l'Institut







Vivaldi

Motet Jernes Bow Emma Kirkby (soprano)

ademy of Ancient Music. L'Academy of Ancient Music est l'un de ces innombrables orchestres britanniques qui jouent la musique baroque, classique et préromantique selon des règles précises et sur des instruments adaptés. Hélas! il semblerait que cet ensemble ait perdu ces belles qualités qui l'aisaient l'admiration de tous les amateurs, il y a une dizaine d'années. A trop enregistrer (et souvent de façon philologique mais peu convaincante musicalement), l'Academy of Ancient Music est rentré dans le rang. Reste tout de même le savoir-faire et une grande habileté technique. Basilique Sainte-Clothilde.

De 80 F à 170 F. Samedi 24

Berlioz Les Troyens, version intégr Grace Bumbry (soprano). Colette Alfot-Lugaz, Shirley Verrett.

20 h 30. Tél. : 42-33-43-00.

Nadine Denize Gary Bachlund, George Gray, Donald Kassch Kieli Megnus San Orchestre et cho

de l'Opéra de Paris. Myung-Whun Chung (direction). Pler-Luigi Pizzi

L'Opéra Bastille rouvre avec ces Troyens si rarement donnés et espérés depuis si longtemps. Orchestre superbe, chanteurs dominés par les jeunes voix françaises, mise en scène mégale, beaux décors : tous dangers écartés, le grand vaisseau peut prendre sa

Opéra de la Bastille. 18 houres. Tél. : 40-01-16-16. De 75 F à 540 F. Les 26, 28 mers et 3 avril à 19 h 30 Berlioz *Ues Troyens*, actes i et II). Les 21, 27, 29 mars et 4 avril à 19 h 30 Ber-

Dimanche 25

Bach La Passion seloc

et VI.

saint Matthien Ruth Ziesak (soprac Carolyn Watkinson

Wolfgang Schöne (be: Gächinger Kantorei de Stuttgart, Orchestre de chambre de

Rilling: on aime ou l'on déteste sa façon de diriger les passions et les cantates de Bach, et cette partition du public ne se fonde abso-

lument pas sur la querelle

des instruments. Surtout

connu en France par ses

A CONTRACTOR

The state of the s

Оре́та :

comique

nombreux enregistrements. Helmut Rilling live va leur donner l'occasion de revenir on de confirmer leur juge-

Chânaigt. Théiltre musicul de Paris, 20 h 30. Tel. : 40-28-28-40. De 50 F à 335 F.

Şolal Composition on direct sur la

film de Marcel L'Herbier « Feu Mathies Pascel »

Martial Solal (piano).

C'est fon ce que les pianistes classiques aiment, admirent Martial Solal : Alain Planès, Georges Pludermacher, Jean-François Heisser, Michel Dalberto et beaucoup d'autres encore lui envient son aisance, sa décontraction technique, la finesse d'une sonorité qui ne force jamais les limites du monstre toujours prêt à se rebiffer. Ils hii envient aussi un talent d'improvisateur qui semble inépuisable, une rapidité de réaction qui donne la sensation que ce diable d'homme a un cerveau au bout de chaque doigts. Solal a aussi un autre admirateur : Sviatoslav Richter, qui voulait jouer avec lui la Sonate pour deux pianos et percussion de Bela

Bartok. Que ce projet aboutisse un jour. Théâtre de la Ville, 20 h 45 (+ le 25). Tél. : 42-74-22-77.

<u>Lundi 26</u>

Beethoven

Le grand saut pour Michaël Levinas! Nous ne faisons pas ici allusion à celui, terrible, qui ouvre, à la main gauche, la Hammerklavier, mais au fait que le pianiste compositeur, qui a entrepris de jouer en concert et d'enregistrer l'intégrale des sonates de Beethoven, en

Châtelet. Théâtre musical de Paris, 12 h 45. Tél. : 40-28-28-40, 35 F.

arrive aujoud'hui à la sonate

la plus intimidante pour les

doigts et la tête de toute la

<u>Mardi 27</u> Mendelssohn

Variations sérieuses pou

**Prokofley** Sonate pour piano nº 7 op. 83

Douze Etudes pour piano op. 8

Nikita Malagoff (plano). Un programme taillé sur mesure pour Nikita Magaloff : des oeuvres dans lesquelles il a peu de rivaux. Qui peut passer avec autant d'aisance que lui de l'aima-ble Mendelssohn au sauvage Prokofiev pour conclure avec le romantisme étouffant du Scriabine des

Etudes op.12? Salle Ployel, 20 b 30. Tel. : 45-83-88-73. De 100 F à 300 F.

. Le bal masqué

Erik Satie

Caramel mou

Le gendarme,

incompris

Orchestre régional de Picardie

décors et rostames

Abin Lagarde

Le piège de Méduse

Raymond Bediguet

Michel Verscha

**Victori Depart** 

Jean-Claude Mari

Lean Version Lydie Provot

Darius Milliand

théâtre Bauffe

RÉGIONS <u>Calais</u>

Haydn

Zemlinsky aphonie lyrique en se ats d'après des poèmes

Teresa Zylis-Gera (sopra

Mark Doss (beryton).

Professeur et beau-frère d'Arnold Schenberg, Alexandre Zemlinsky a été découvert il y a peu grâce à l'enregistrement de sa Symphonie lyrique (par Lorin Maazel dirigeant la Philharmonie de Berlin) et de ses quatuors à cordes (par le Quatuor LaSalle). chez Deutsche Grammophon. La musique de Zemdeux mondes : elle est tonale, certes, mais s'aventure déià sur les chemins de l'atonalité. Hommage an Chant de la terre, la Symphonie lyrique comporte sept mouvements, met en musique des textes de Rabindranath Tagore (Mahler s'inspirait, lui, de

poésies chinoises), dure environ quarante-cinq minutes et est un chef-20 h 30. Tél. : 21-36-67-14.

100 F. Les 26 et 27 mars, Att de Lille à 20 h 30.

<u>Strasbourg</u> Mozart

2Q 245

31 was a 20 beure

42.85.88.83

ese danges ese Mariness de 11 beares

i 18 bisires 30

MARS NO DUTT

42 60 04 99

KV 488 Christian Zecharies (please Orchestre du Mozarteum

de Selzbourg. Hans Graf (direction). Encadré par deux symphonies moins connues que d'autres (la Trentevoix) a réuni une distribu-Neuvième souffre d'être tion (l'une des meilleures possible) qui devrait encadrée par Prague et celle en soi mineur), le Concerto en ré mineur est l'un des seuls concertos de Mozart à

ne pas avoir été au purga-toire au XIX siècle. Ses accents préromantiques ne sont sans doute pas étrangers à cet attachement du public et des virtuoses. Zacharias ne le joue pas en dramatisant à outrance sa partie (comme Michelangeli dans un enregistrement public qui vient de paraître sur disque compact, chez Deutsche Grammophon). mais, bien au contraire, en insistant sur le choc des rythmes, la vivacité abrupte de ses premier et dernier mouvements.

Le 22. Palais de la musique et des congrès, 20 h 30. Tél. : 88-32-43-10. De 130 F à 260 F.

<u>Toulouse</u> Verdi

Françoise Pollet (sourano). Dolora Zašic/ Joen Khara (mezzo-soora France Bonisolii/ Erpesto Grisales (ténors), Alain Fondary (baryton), Ricolas Joël (mise on sciens)

Le Trouvère est l'un des grands Verdi qui a le moins

0

Un spectacle du Quatuor Vocal

mise en scène Farid PAYA

Le Théâtre du Lierre

MAD

THEATRE DU

lierre

Refeche exceptionnel le 24 mars

Les jeudis, vendredis, samedis

et lundis, à 20 h 30 Matinée le dimanche à 16 h

Prix des places : 100 F

(collectivités: 70 F)

Location/Réservation:

45.96.55.83 et FNAC

Orchestre national

Le groupe des Six n'est-il pas une fic-tion sortie de l'imasouvent les honneurs de la scène (la dernière production du palais Garnier date de 1973). C'est que, pour aller au bout de ce drame, il faut des voix qui allient la plus grande puissance à la virtuosité la plus accomplie : des voix qui ne craignent pas le cri. Michel Plasson (qui connaît bien les

nflammer le Théâtre du Capitole. A Toulouse, on aime les belles voix. Le 22, 20 h 30 ; le 25, 14 heures. Théâtre du Capi-tole. Tél.: 81-22-80-22. De

65 F à 180 F. Les 28 et 30 mars, 3 avril et 5 avril à 20 h 30, le 1" suril à

**JAZZ** 

James Moody

Saxophoniste, flutiste, longpie, James Moody n'a jamais franchi les premiers cercles du public d'amateurs. C'est franchement regrettable pour les autres (ils ne savent pas ce qu'ils perdent), mais cela permet

La 22. New Morning, 21 h 30. Tál. : 45-23-51-41.

Louis Sclavis

De Sclavis, prince des clarinettes, à Tony Coe reprenant à sa façon l'Enterre ment du Prince d'Orgaz de Picasso, en passant par Marc Perrone et Marcel Azzola, le Festival Banlieues bleues donne dans les grandes banlieues du jazz avec hardiesse et légèreté. Bien, vraiment bien.

17h).

Neuilly, jusqu'au 9 avril, tous les

gination de Jean

aucune façon, répond Ornella

Volta, instigatrice de la Fondation Erik

Satie, spécialiste

de notre musique

au tournant de ce

siècle ; elle étaye sa démonstration

par une exposi-tion : «Le groupe des Six et ses

une moisson de

documents déni-

chés pas seulement

on France ; une exposition doublée

d'un album, petit chof-d'œuvre de

amis», réuniss

Cocteau ?

Le 23. Le Bianc-Mesnil. Cinéma Louis-Daquin, 20 h 30. Tél. : 43-85-66-00. De 70 F à 90 F.

Valery Penomarev

Il avait franchi le rideau de fer (le quoi ?) pour entrer dans les Jazz Messengers. Il n'a pas fini tragiquement, comme Lee Morgan (l'un de ses prédécesseurs) mais, comme lui, il joue de la trompette. Il est dans nos mars : Valery Ponomarev.

Les 26 et 27. Le Bilboquet, 22 h 45. Tél. : 45-48-81-84.

7

DERNIERES

CATS

MOLIÈRE 89 MEILLEUR SPECTACLE MUSICAL

THEATRE DE PARIS

LOC. COUS ASK 42.80.59.73

DATES ULTERIBURES 42.80.09.30

Ensemble Vocal

de l'Université de Saint-Denis

Ensemble FUTURS-MUSIQUES

POELENC-OHANA-MESSIAEN

Chant Traditionnel Corse

glise des Billottes (Paris) 20H30

21 et 23 mars, Rens i 49-40-65-28

Stephan Eisher Le précieux Helvète termine sa visite parisienne, au programme ballades raffirées, romantisme délicat et passions (à peine) conte-

Du 21 au 24. Bataclan, 20 h 30. Tel. : 47-00-30-12.

Location Frac. 135 F.

Johnny Clegg Le Zoulon d'honneur devrait être capable de faire oublier la relative déception provoquée par son dermer album. C'est quand même sur scène que son Mbaquags, légèrement déca-féiné sur disque, reprend

toute sa vigueur. Les 21 et 22. Zénith, 20 heures. Tél. : 42-08-60-00.

Location Frac. 150 F.

Elle est plus douée pour le mélo que pour le scat, pour la gouslante que pour les standards de Gershwin-Porter-Rodgers and Hart. Mais l'on ne demande pas à Carmel ce qu'elle ne peut donner, on peut passer avec elle de beaux moments

d'énergique tristesse.

Le 22. Au Grand Rex. 20 houres. Location Frac.

The Alarm Rock sérieux, grandiloquent, sincère et gallois.

Le 25. Elysée-Mo

C'est la reine du rap, elle a voié la scène à KRSI peadant sa tournée britannique, réussi un disque passion (All Hail The Queen, Tommy Boy), avec and sonorisation correcte (réserve indispensable après les récentes performances de ses collègues et amis, De

La Soul, Jungie Brothers et BDP), elle devrait mettre le typographie et de mise en page, que New Morning à genoux. les premiers dadaïstes Le 26. New Morning, 20 beures. Tál.: 45-23-61-41. n'auraient pas reniés (Hôtel Arturo Lopez, 12, rue du Centre, à

Son dernier show, sombre et opaque, à l'image de son dernier album, n'ayant pas jours souf mardis et jours fériés, de 14 à fait l'unanimité, Bashung revient à La Cigale avec un nouveau spectacle, qu'on

Le 26. La Cigale, 20 heures. Tél.: 42-23-38-00. 130 F.

Alors à l'abordage!

Auktsion

La dangereuse bande d'anarchistes russes investit Pigalle, décidément la cible de tous les malfrats, qu'on se rappelle la Mano Negra. A Leningrad, Auktsion, dans son coin, a inventé le look punk-slave-tartare, le happening soviet-ska, des tas de choses imprévisibles, étonnantes et furieuses. Ils seront également le 22 mars à l'université de Nanterre, c'est une garantie que l'anniversaire sera célébr en mouvement.

Tél.: 49-95-92-33.

**MUSIQUES DU MONDE** 

Africa oyé

Des musiciens venus des quatre coins de l'Afrique, une mossique tout compte fait réussie, car permettan de toucher du doigt une musique africaine très proche de ses racines, où la world music n'a pas encore mis son grain de sel. Les Percussions de Guinée sont fabuleuses, les Kanouris du Niger surprenants. Malgré un côté catalogue, ce specta cle produit aux Etats-Unis par Mei Howard présente d'excellents musiciens sans sombrer dans le folklore. Jusqu'an 25 mars. Catino de Paris. Du mardi su vendredi, è 20 h 30 ; semedi, à 16 houres

at 20 h 30, 120 à 190 f. Tél. :

48-95-98-98.

Brij Naraya Zakir Hussain

Alla Rakha La musique indienne n'est pas fossilisée, tant s'en faut. A preuve, Brij Naraya. enne musicien d'Inde du Nord, qui joue du sarod avec une extrême dextérité. Il sera accompagné au Théâtre de la Ville par Zakir Hussain. Ce joueur de tabla qui vit en Californie, complice de John McLaughlin et du Mahavishou Orchestra, aura amparavant retrouvé son père, Alla Rakha, sur la scène de l'Auditorium des Halles pour un duo de tabla. Originaire du Penjab, Alla Rakha

. . . . . . . . . . . . .

والمستعدد

fat le partenaire de Ravi Shankar pendant plus de vingt ans. Le 23. Alla Rakha et Zakir Hussain à l'Auditorium des

Halles, à 19 houres, 80 F. Tél.: 40-28-28-40. Lo 27. Brij Naraya et Zakir à 18 h 30, 60 F. Tel. : 42-74-

DANSE

Mercredi 21

**Béiart** Bailet Lausann

Ring um den Ring. Pour voir les géants et les nains, les dieux et les héros, les dragons et les corbeaux : la fabuleuse histoire de l'anneau maudit, racontée par Manrice Béjart avec sa flamboyante maîtrise théàtrale. Il est conseillé de

relire son Wagner aupara-

19 h 30 (+ he 22). Tél. : 47-

42-53-71. De 20 Fà 300 F.

Ballet du Théâtre Kirov de Leningrad Le Luc des cyanes.

Une présentation rénovée. nous dit-on, sous la supervision d'Oleg Vinogradov, directeur de la troupe soviétique : s'il a accordé à ce Lec les mêmes soins amoureux qu'à sa Giselle, que nous avons vue récemment à l'Opéra, la magie du plus célèbre des ballets classiques devrait jouer pleinement. Sept ballerines alternent dans le rôle d'Odette-Odile, dont la presque parfaite Altinaï Assyl-

Palais des Congrès (les 21, 22, 23, 24 et 27, 20 h 30 ; le 25, 15 heures). Tél. : 48-78-75-15. De 100 F à 300 F.

. .: .

. .

Vendredi 23 Compagnie Christine Bastin Abel Abeth

La dernière création d'un jeune chorégraphe qu'on doit avoir à l'œil. Sa précédente. Blesse, a recu en 1988 le prix spécial du concours international de Groningue et retenu l'attention, en octobre dernier, au Théâtre de la Ville.

Orty. Salle Louis-Aragon, 21 houres (+ les 24 et 25). Tél.: 48-82-33-66- P : 300. De 35 F à 50 F.

Samedi 24

Ecole du Ballet de l'Opéra de Paris Jeux d'enfants,

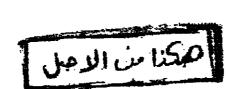
Les Forziss, Daphnis et Chicé. Lire notre article page pré cédente.

Opéra de Paris, Palais Garnier

(les 24 et 27, 19 h 30 ; le 25. 14 h 30 et 19 h 30). Tél. : 47-42-53-71, De 10 F à 150 F. La sélection < Musiques » a été établie par : Alain Loursech < Jezz > : Francis Marmande < Rock > : Thomas Sotinel

« Danse » :

Sylvie de Nussac.



VAN DONGEN AU MUSÉE D'ART MODERNE

# Un fauve impudique et mondain

Français d'origine hollandaise, à cheval entre l'expressionnisme et le fauvisme, Kees Van Dongen est le peintre de l'ambiguïté. Parce qu'il prenait ses sujets dans l'aristocratie et auprès des demi-mondaines, on le présenta comme un lascif. Oubliant la violence de son trait, l'audace de ses cadrages et certaines « hontes citadines » qui indignaient déjà Apollinaire.

VAN DONGEN manifeste brutalement des appétits formidables. Il se plaît dans le tumulte et semble exposer ses opinions politiques. (...) [II] nous transporte chez des géants qui résolvent la question sociale par l'impudeur. Il nous laisse toujours sous une impression pénible. Il prostitue ses plus nobles et ses plus belles couleurs à des hontes citadines qu'il remarque en étranger. Le séjour de Paris n'est pas favorable à M. Van Dongen. »

De qui ce jugement moralisateur, teinté de xénophobie et de dégoût pour les convictions anarchistes
que professait alors l'artiste? Du bon, du vertueux
Gnillaume Apollinaire, qui publia son sentiment en
mai 1908. Le poète écrivait pour la première fois sur
le peintre, qu'il connaissait d'autant mieux que Van
Dongen était alors au Bateau-Lavoir le voisin de
Picasso, dont Apollinaire visitait l'atelier régulièrement. Il le connaissait et ne l'aimait pas. Jusqu'à la
guerre, il ne cessa de le poursuivre de phrases désagréables et d'allusions suspectes, répétant sans cesse
la même conviction: Van Dongen était trop immoral
pour être grand.

Immoral, vraiment? On doit l'admettre puisqu'en 1913 une toile fut décrochée du Salon d'automne sur ordre de la police. Elle offensait les bonnes mœurs républicaines. Un nabot y regardait par en dessous une femme nue, drapée d'un châle espagnol.

Dans les années 20, il y eut d'autres scandales, dont celui d'un portrait d'Anatole France qui passa pour une insulte à cette gloire nationale des lettres. Sous l'Occupation, un visiteur particulièrement zélé lacéra une œuvre qu'il jugeait nussible à l'esprit de la révolution nationale. Apollinaire, en un sens, avait vu juste, comprenant dès 1908 ce que l'opinion publique penserait ensuite. Ce qu'il n'avait pu soupçonner, c'est qu'à cette accusation d'impudeur on ajouterait celle de mondanité, de manière à en finir avec cet artiste encombrant.

La manœuvre faillit réussir. Van Dongen, mort en mai 1968 — malheureuse coincidence, — n'a eu droit depais qu'à quelques livres de peu de rigueur et de science. Sa dernière exposition à Paris s'est tenne il y a vingt-trois ans.

Celle qu'a décidée le Musée d'art moderne de la Ville de Paris a donc toutes les vertus, à commencer par l'originalité. Elle a encore le nombre pour elle, réunissant plus d'une centaine de tableaux, des commencements néo-impressionnistes du début du niècle aux portraits de l'époque dite « mondaine », sans négliger œuvres scabreuses et allégories équivoques.

Deux évidences s'y manifestent, qu'il faut infiniment d'aveuglement pour ignorer : que Van Dongen a été l'un des protagonistes essentiels du fauvisme, le rival de Matisse bien plus que son disciple ; qu'il a été par la suite le plus véridique chroniqueur des vices du siècle, une sorte de Degas colérique et provocateur.

Van Dongen, anti-Matisse? Il suffit de regarder les toiles, dont la violence se mesure à l'intensité des rouges et des orange, à la vigueur cruelle des simplifications, aux découpages des compositions qui épingient les corps sur un fond chamarré. Dans ces aunées-là, entre 1905 et 1907, le fauvisme matissien est au combie de son étégance postsymboliste. Les œuvres ont pour titre la Joie de vivre et Luxe; des nymphes à la peau mauve, ou vieux rose, y gambadent dans des prairies émeraude.

Le Hollandais n'a que faire de ces églogues. La couleur pure, le cerne, les ombres vert pounne, les lumières blanches, il les emploie à d'autres sujets : filles publiques, demi-mondaines, travestis, actrices. Ces « hontes citadines » — selon le mot d'Apollinaire, — il ne croit pas devoir les négliger, ni que la peinture se veuille un « bon fauteuil » — la formule est de Matisse. Inventer des paradis champètres ne l'intéresse pas, mais seulement l'ordinaire des rues. S'il pousse ses tons jusqu'au hurlement et à la dissonance, il a une raison d'agir de la sorte : la réalité a de

ŕ



La danseuse indienne (1907).

quoi faire hurler, justement, et plus souvent de dégoût que de joie de vivre.

On voit l'équivoque. Enrôlé par la critique dans la phalange des fanves, Van Dongen demeure cependant l'héritier de Lautrec et de Danmier. Anssi n'a-t-il fait que frôler le mouvement, quelques années, pour s'en détacher vers 1908, n'en conservant qu'une règle : « fais ce que veux ».

Le devenir des avant-gardes, le cubisme de ses contemporains et l'abstraction l'indifférent. Ayant en brièvement Kahnweiler pour marchand, il s'en sépare dès que ce dernier épouse la cause de Braque. Et, au moment où l'angle droit et la triangulation prement force de loi dans les ateliers de Montmartre, il peint des danseuses indiennes serpentines et nouées, des membres en boucles, enguirlandés de voiles. Il fait le contraire des autres, ce qui ne lui a pas été pardonné.

On ne peint plus guère de portraits? Il s'en fait une spécialité. Portraits costumés, portraits intimes et d'apparat, ambassadeurs prenant la pose, femmes du monde jouant à Junon ou à Véaus. Il les peint tous, impitoyablement. Les maquillages avouent leurs artifices, les regards leur fausseté. Complaisance, a-t-on cru, faute d'avoir scruté la galerie de spectres rassemblée par le peintre. L'affaire France n'est pas innocente: les visages auxquels Van Dongen touche se défont sous l'effet des couleurs et, sous le fard qui s'écaille, il n'y a rien qu'un peu de vanié et quelques vices. De temps en temps, pour se reposer de ce désespérant labeur de zoologiste, le mémorialiste compose des groupes symboliques, l'éternelle tentatrice, l'éternel butor, l'éternel couple mal accordé. Ils n'ont pas plu davantage au moment de leur exécution.

A la fin de sa vie, ce fanteur de troubles a illustré des livres. Il s'attacha successivement à la Recherche du temps perdu, à la Princesse de Babylone et aux Fleurs du mal. Proust, Voltaire, Baudelaire : un peintre qui a de telles fréquentations est forcément immoral. Et nécessairement intelligent. Serait-ce là le crime de Van Dongen?

PHILIPPE DAGEN

Président-Wilson. Du 22 mars au 17 juin. Tél. : 47-23-61-27.

MARINA KARELLA

Sculptures récentes

JGM. Galerie

substant value de la 1942 de la 1942



# NOUVELLES EXPOSITIONS

Kees Van Dongen, ie peintre

Lire notre article ci-contre.

Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, av. de Prásident-Wilson, Paris, 19. Tél : 47-23-01-27. Totse les jours suof tendi et jours férife de 10 h à 17'h 40, mercredi

jasqu'à 20 h 30. De 22 mers 1990 au 17 juin 1990. 15 F.

Cambrai

Geneviève Claisse

Des points, des lignes, des formes fermées puis ouvertes: Tabstraction, tou-jours. Au fil d'une œuvre rigoureuse forgée à partir des années 60, sur le modèle

des premiers maîtres

Salle de la Massatentica, 3, rue des Cepucina, 59400. Tèl. (musée de Cambrall 27-81-78-68. De 10 heures à 12 houres et de 14 heures à 18 heures, fermé le tendi et le mardi. Du 21 mars an 27 mai.

d'Abstraction-Création.

Dunkerque

Pert Bruder
C'est l'un de nos représentants de ce courant de la jenne sculpture, qui fiirte avec l'idée de menble, pratique l'hybridation, mêle volontiers acier, pièces de mécano, Plexiglas et photos, non sans sophistication.

Ecole régionale des Beeux-Arts, 45, rue du Jey-de-Passe, Tél.: 22-55-15-60, Et 950, avenue Hesendell. Tél.: 29-63-72-83. De 10 heurse à 12 heurse et de 14 heurse à 16 heurse, formé le dimenshe. De 26 mers au 22 mril.

revelles

L'Arsenal de Gravelines est un lieu où l'on n'expose que des estampes; c'est donc aux gravures de l'artiste que l'exponition est consacrée. Des petites choses depuis 1981, de très petites choses même, allast du format timbre-poste aux dimensions d'une bolte à sardises, qui ne manquest pes de qualité, ni de charme.

Arsenel. De 14 houres à 17 houres, fermé le mord.

Acymer Tracels Bootle

«Depuis vingt ans j'ui fait des choses aparnes, maintemettent en place », constate françois Bouillon, un artiste singulier en quête de langage originel, qui peint et sculpte des formes innommables, et traite anni les mots. L'exposition de Meymac propose un choix de ses œuvres depuis 1974.

Abbayo Saine-André, Contro d'art contemporain, 19250 Meymac, Do 14 houren à 18 houres, Le semedi et le dimenche de 10 houres à 12 houres et do 14 houres à 18 houres. Fermé le mard. De 25 mers au 6 mai.

C INSTITUT CURIE
RECHETCHE - PREVENTION - TRATTEMENT DES CANCERS



300 OEUVRES D'ART POUR VAINCRE LE CANCER

> 3-16 AVRIL 1990 TOUS LES JOURS DE 11H A 19H EVITREE LIBRE

EXPOSITION-VENTE D'OEUVRES D'ART CONTEMPORAIN OFFERTES A L'INSTITUT CURIE A U PROFIT DE LA RECHERCHE CONTRE LE CANCER

ACHAT DES DEUVRES AS 33 80 80

ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DES BEAUX-ARTS 11, QUAI MALAQUAIS 75006 PARIS

# **SÉLECTION PARIS**

### Art précolombien du Mexique

L'art des civilisations maya et aztèque, mais aussi olmèque, coltèque et mixtèque, mis en scène avec tout le décorum requis dans ce genre de grande rétrospecive. Où les pièces venues du Mexique, en particulier du Musée ethnographique de Mexico, sont souveni splendides.

Grand Paints, galeries natio-naics, sv. W.-Churchill, pl. Cle-mencount, sv. Gal-Eisenhower, Paris, 8. Tél : 42-89-54-10. Tous les jours sauf mardi de 10 h à 20 h, mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'au 30 jullet 1990.

### Herbert Brandl, Ernst Caramolio, Franz West

Fidèle à ses principes d'exploration, l'ARC, tête chercheuse du Musée d'art moderne de la Ville de Paris, offre leur première grande exposition parisienne à trois ieunes contemporains.

Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, sv. de New-York, Paris, 16. Tél : 47-23-61-27. Toes les jours seuf lundi de 10 h à 17 h 30, mercredi jusqu'à 20 h 30. Vieit. com-ment. grat. les joudi à 15 h, les 1 et 16 avril à 11 h. Débat jeuti 22 mers, 19 h. Jusqu'eu 22 avril 1990, 15 F.

### **Olivier Debré**

Jamais montrées, jamais même reproduites, ce sont, datées des années 50, les premières encres d'Olivier Debré : les souvenirs de Picasso s'estompent, la construction abstraite se dégage des détails, un style se forme.

Musée d'art et d'histoire. 22 bis, rue Gabriel Péri, Saint-Denis, 93000. Tél : 42-43-05-10. Tous les jours sauf mardi de 10 h à 17 h 30, iche de 14 h à 18 h 30. Justini au 31 mars 1990.

### César Domela

Si à quatre-vingt-dix ans Domela s'est depuis longtemps libéré de la géométrie stricte des constructions du Stijl, il court toujours après les lignes ordulées et les rythmes colorés. Voir à l'Institut néerlandais le choix de peintures et de reliefs récents qui accompagnent la présentation de son œuvre gravé.

stitut néerlandais. 121. rue de Litte, Paris, 7°. Tél : 47-05-85-99. Tous les jours sauf lundi de 13 h à 18 h. Jusqu'au 29 avrii 1990.

### Filonov

Pour avoir été censuré, pour n'avoir pas exposé à l'étranger avant que ne tombe le rideau de fer, pour n'avoir pas émigré, Pavel Filonov, l'un des protagonistes de l'avant-garde russe des années 20. est resté à la norte de l'histoire de l'art la Concorde, jardin des Tuile-

**ALLOIS** 

CLYDE CONNELL

Sculptures

21 mars - 20 avril 1990

SALON DE MARS

20 - 26 MARS

STAND A 32

41 RUE DE SEINE

• 7'5 0 0 6 P A R I S •

T É L 4 3 2 9 5 0 8 4

FAX 43299073

moderne. Et son œuvre, dont nous découvrons, à peu près en même temps que les Soviétiques, l'étrange complexité, de devoir être lue, passée au peigne fin, longuement analysée, avant de trouver sa juste place.

Georges-Pomp grande galerie, 5º étage, plac Georges-Pompidou, Paris, 4. Tél : 42-77-12-33. Tous les jours seuf mardi de 12 h à 22 h, samedi, dimanche et jours fériés de 10 h à 22 h.

### **Tony Garnier**

Un grand Lyonnais, qui, de sa bonne ville, lança les bases de l'architecture moderne en France. A ceux qui ne le sauraient pas ou l'auraient oublié, l'exposition du CCI le rappelle à travers une rétrospective complète, réunissant aussi des dessins e des esquisses inédits. D'où émerge une image complexe de l'architecte naviguant entre le classicisme et la modernité, le rêve et la réalité, l'utopie sociale et le

Galerie du CCI, place Georges Pompidou, Paris, 4. Tél : 42-77-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 h à 22 h, samedi, dimenche et jours fériés de 10 h à 22 h. Jusqu'au 21 mai

### Le corps en morteaux

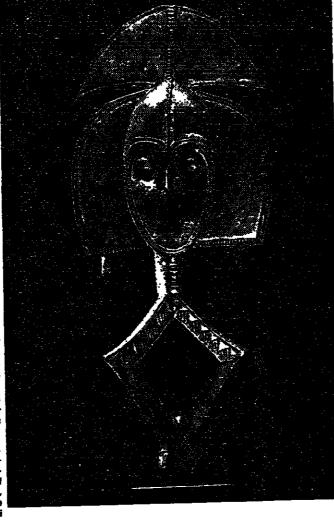
De la sculpture antique retronvée sous forme de fragments, que le dixneuvième siècle a aimé compléter et le vingtième siècle dérestaurer, aux morceaux de corps délibérement donnés comme œuvres achevées : une exposition de têtes, de torses, de mains, de jambes et de pieds coupés dans le vif du sajet, signés Rodin, Claudel, Degas, Bourdelle, Maillol, Gauguin,

eée d'Orsay, entrée quei Anatole-France, pl. Henri-de-Montheriant, Paris, 7°. Tél : 40-49-48-14. Mercredi, vendredi, samedi, mardi de 10 h à 18 h. jeudi de 10 h à 21 h 45, che de 9 h à 18 h. Fermé rens, au 45.49.45.46. Juaqu'au 3 jain 1990. 25 F nche : 16 F). Billet jumelé nition musée : 40 F.

### **Maurice Marinet** peintre et verrier

On connaissait le verrier, le meilieur en France de l'entre-deux-guerres, qui modelait à chaud et en force le bloc de verre, et le métamorphosait en coupes et en vases polychromes. On découvre ici le peintre qui exposa an Salon d'Automne avec les Fauves, dès 1905, avant de flirter avec le

Musée de l'Orangerie, piace de



Le Salon de mars rassemble quelques grands antiquaires et des galeries patens. On y trouve dans le même stand des meubles anciens, des peintres contemporains et de l'art primitif. Une couvre de Roy Lichtenstein (ci-contre) venue de Los Angeles peut cinsi rencontrer un reliquaire kota originaire Gabon.

100 m

ries, Paris, 1=. Tél : 42-97-48-16. Tous les jours sauf mardi de 9 h 46 à 17 h 15. Jusqu'au 21 mai 1990. 23 F. dim.: 12 F.

### Douxième Salon de Mars Voir notre photo légendée.

Esplanade de Champs-de-Mars, place Joffre, face à l'Ecole militaire, Peris, 7°. Meroredi, vendredi de 12 h à 20 h, jeudi de 12 h à 22 h, samedi. dimanche de 10 h à 20 h. Jusqu'au 26 mars 1990. 45 F.

### Six peintres d'aujourd'hui

Ils s'appellent Kolkoutine, Krymov ou Tichkov. On ne les connaît pas. Et pour cause : ces peintres soviétiques exposent pour la première fois en France. Les cimaises paris pas épargnées par le vent qui souffle de l'Est.

> 34, av. de New-York, Paris, 16", Tál : 47-23-38-88. Tous les lours sauf dim 10 h à 19 h. Jusqu'au 7 avril 1990.

### Saliman le Magnifique

Le Grand Turc est au Grand Palais. Et avec lui une partie des trésors du palais de Topkapi : pièces d'orfévierie. textiles, céramiques, miniatures, calligraphies, docu-ments témoignant de l'art et de la culture ottomans à leur apogée.

aarianne

<sup>∞</sup>Pierre

Nahon

3 RUE PIERRE AU LARD 75004 PARIS

ESPACE J.F. GUYOT

du 9 mars au 8 avril

exposition

PATRICK ALBERT

Des tableaux

épais et poudrés,

des bleus intenses

et des jaunes lumineux

9, rue de Mézières, 75006 Paris

Grand Palais, galeries natio-nales, av. W.-Churchill, pl. Cle-mencasu, av. Gal-Eisenhower. Paris, 8-. Tél : 42-89-54-10. l'ous les jours sauf mardi de 10 h à 20 h, mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'au 14 mai 1990.

### Daniel Spoerri

Depuis trente ans, Daniel Spoemi cultive le « ready made » à tendance sociologique. Il n'est ni peintre ni sculpteur, mais collection-neur boulimique des objets les plus banais de notre quotidien. En particulier de reliefs de tables, avec lesquels il s'est forgé la réputation de père incontesté du

« Eat Art ». galeries contemporaines. MNAM, place Georges-Pempidou, Paris, 4. Tél : 42-77-12-33. Tous les jours seuf mardi de 12 h à 22 h, samedi. dimanche et jours fériés de 10 h à 22 h. Jusqu'au 6 mai

### Tendances multiples des années 80

Pour décrire le développement de l'art vidéo depuis dix ans, 50 cassettes out été selectionnées. Elles seront diffusées en continu au rezde-chaussée du Centre Pompidou. Au programme, entre autres : Jean-Luc Godard, Jenny Holzer, Thierry Kuntzel et le vénérable Nam June Paik.

Centre Georges-Pour galeries contemporaines.

ANDRE PLANSON

Aquarelles

du 22 mars au 5 mai 1990

GALERIE COLETTE DUBOIS

THEATRE DE LYON

LE SORANO

THEATRE NATIONAL DE

TOULOUSE MIDI-PYRENEES

MNAM, place Georges-Pompidou, Paris, 4°. Tél : 42-77-12-33. Tous les jours sauf merdi de 12 h à 22 h, semedi, dimenche et jours fériés de 10 h à 22 h. Jasqu'au 6 mai

### Christian Vogt

« Tout est dans tout », tel est le credo de ce conceptualiste bâlois inspiré par une image moniste du monde. Convaincu que l'unité a'existe que dans sa diversité, Vogt touche à tout. Et cultive les poncifs en vogue : tirages géants sur toile, sans verre, et textes graffités au crayon sur les murs.

Espace photographique de Paris, nouveau Forum des Halles, placa Carrée, 4 à 8. grande galerie, Paris, 1°. Tél : 40-26-87-12. Tous les jours seuf kondi de 13 h à 18 h,

# **GALERIES**

Alighiero e Boetti On connaît mal à Paris ce Turinois qui a été l'un des protagonistes de l'Arte

Povera, dont l'œuvre defficile à classer comporte tout un aspect artisanal confié aux autres ». Ainsi d'une précieuse tapisserie tissée par des femmes afghanes au début des années 70: une mappemonde sur laquelle chaque pays est représenté par la couleur de son dra-

Galerie Hadrien Thomas, 3. rue du Plâtre, Paris, 3º. Tél : 42-76-03-10. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h 30 à 19 h. Jusqu'au

# Albert Bitran

Graves et discrètes comme les peintures, les œuvres sur papier d'un artiste un pen trop solitaire, qui ne cherche pas à plaire, et continue à travailler entre formes décantées et couleurs rete-RUES.

Galeria Loxás Carré. 10, av. de Messine, Paris, 9-, Tél : 45-62-57-07. Tous les jours seuf dimenche de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30. Josepa'au

### Asger Jorn

Des dé-collages inédits d'un des enfants sauvages de la peinture, qui participa à l'invention de la ligne mouvementée du groupe Cobra. en conjuguant verbe, images et gestualité. Galerie Ariel, 140, bd Ha

mazzn, Paris, 8º. Tél : 45-62-13-09. Tous les jours sonf

### 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h 30. Jusqu'an 27 avril

Willem De Kooning Depuis combien de temps n'avait-on pas va de toiles de De Kooning dans une galerie parisienne? Il y en a une vingtaine, et on doit aller les voir, l'âme d'autant plus sereine qu'elles seront, forcément, inaccessibles an commun des mortels.

Galerie Karsten Grève, 5, 198 Debellevme, Paris, 3. Tél: 42-77-19-37. Tous les jours sauf dimanche et lundi de 10 h à 19 h. Jusqu'eu 14 avril 1990.

puriste, on n'a pas tellement lente idée de l'exposer à Paris, où l'on ne sait rien de

Galerie Di Meo, 5, rue des Beetix-Arts, Paris, 6. Tel: 43-54-10-98. Tous les jours seuf dimenche et lundi de 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 19 h. Juequ'au 28 avril 1990. Kacem Nova

On aime bien Lucien Durand, découvreur de jeunes talents. On aime bien Kacem Nona et ses constructions poétiques à mi-chemin entre l'abstrait et le paysage. Galerie Lucies Durand, 17, rue Mazarine, Paris, 6. Tél : 43-26-26-35. Tous les jours seuf dimenche et lundi de 10 h 30 à

Jusqu'au 7 avril 1990.

12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h.

28 avrii 1990.

### Jaume Piensa Au sein de la jeune sculpture

espagnole, Piensa occupe une place prépondérante. Déjà très présent sur le marché international, il obtient aujourd'hui sa première grande exposition parisienne. Son sens du mounmental et sa dextérité de manieur de fer devraient

> Galerio de France, 50-52, rue de la Verrerie, Paris, 4º. Tél : 42-74-38-00. Tous les jours sauf dimanche et landi de 10 h . à 19 la Jusqu'au 20 awil 1990.

### Antoni Tapies

Autour de deux œuvres monumentales, une suite de peintures de 1989. On y retrouve les lacérations, les encrofitements, les couleurs ocre et brunes et les croix chères an plus illustre des peintres catalans.

Galerie Lelong, 13-14, rue de Téhéran, Paris, 8°. Tél : 45-63samed et dimenche de 10 h à 13-19. Tous les jours sauf

### de 14 h 30 à 18 h, semedi de 14 h à 18 h. Josqu'au 21 avril

Dans le genre sculpture nieux fait que le Milanais Fansto Melotti dans Pentredeux-guerres, qui vous balance des courbes d'une élégance et d'une musicalité rares. Aussi est-ce une excel-

### Lyon

Jungar au 13 mai.

Pat Steir On consaît peu en France cette femme peintre dont le travail pictural se développe partir de fragments de tableaux célèbres démesurément agrandis. Aux antipodes de l'expression contemporain, elle analyse la création artistique, le pin-

nche de 9 h 30 à 13 h-et

**RÉGIONS** 

Du quinzième au dix-

sûr, de David d'Angers.

Musée des Seaux-Arts, 10, rue

du Musée, 49100. Tél.: 41-88-64-65. De 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 18

vième siècle, des Pays-

Angers

Cent dessins

des musées

d'Angers

Musée d'art contemporain, 16, rue du Président-Edouard-Herriot, 69001. Tél. : 78-30-50-65. De 12 heures à 18 bezres. Fermé le mardi.

ceau à la main.

### Jusqu'au 2 avril. Marseille

### D'un art l'autre

Cette première biennale réunit 69 artistes plasticiens utilisateurs de la photographie. Des ensembles thématiques, des rétrospectives, des créstions et la présence de 13 galeries privées confirment la place de la photographie dans le marché de l'art.

Centre de la Vielle Charité. Musée Cantini, Masée des beux-erts, Espace d'ert Ecu-reuil et autres Esux, 13000. Tél.: 91-56-28-38. Jusqu'au

### Nantes Doniel Dezeuze

De ses premiers travaux ascétiques, dans l'esprit de Support/Surface, à ses récents assemblages, indiques et baroques, l'itinéraire d'un artiste français souvent trop discret. Chez Dezeuze, esprit de recherche, monie et légance font bon ménage.

Musée des besuz-erts, 10, rue Georges-Clemenceau, 44000.

Tal.: 40-74-53-24. Jusqu'at

### Dessins italiens ds XVI

au XVIII- siècle Le Musée de Rennes accueille, en exclusivité et pour la première fois en France, les dessins italiens de la Galleria Estense de Modène. Celle-ci a hérité des prestigienses collections des princes d'Este, mécènes et Bas à l'Italie, une évocation humanistes de l'Italie renaisdes collections de dessins des sante et baroque, dans les-quelles Parmesan, Tentoret, Palma le Jenne, J. Bassano et musées angevins, qui en pos-sèdent plusieurs milliers, Corrèges sont particulière-ment bien représentés. signés de Jean Consin, de David, de Géricault, et, bien

> Musée des Beaux-Arts, 20, Cari Emile Zola, 35000. Tél. : 99-28-55-85. De 10 houres à 12 houres et de 14 houres à 18 houres. Fermé

### Saint-Etienne et Saint-Paulde-Vence

### Une fondation un musée :

Echange (provisoire) de collections : le Musée d'art moderne de Saint-Etienne accueille des œuvres de la Fondation Maeght, la Fondation Maeght accueille des cenvres du musée stéphanois. . . .

٠..٠

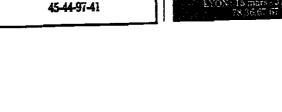
ée d'ert moderne, La Terrasse, 42000. Tel.: 77-93-59-58. De 10 heures à credi jusqu'à 22 heures. Fermé le merdi. Jusqu' au 5 avril. Fon-dation Masght, 06570. Tél. : 93-32-81-83. De 10 houres à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 heures. Jusqu'an 4 avril.

### d'Ascq Fernand Léger

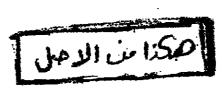
Des peintures naturellement, des gouaches, des dessins, mais encore des esonisses de décors et des films. C'est toute l'œuvre de Fernand Léger qui fait l'objet de cette rétrospective très importante organisée par le musée de Villeneuve-d'Ascq, où les collections permanentes sont riches d'un bel ensemble d'œuvres de

Musée d'art moderne, 1, aliée du Musée, 59660, Tél.: 20-06-42-46. De 10 heures à 18 houres. Fermé le mardi.

> La sélection « Arts » a été établic par : Genevière Breerette, Sélection « Photo » : Patrick Reegiers







57 Briton économique et monétaire en Europé 38 L'ouverniré économique à l'Est

39 lle de France : Provins les Disneyland 44 M. Tapie s'intéresse aux couches-culottes

44 Marchés financiers 45 Bourse de Paris

BILLET

# L'argent plastique

Mince consolation pour les banquiers : même si le nombre de chèques émis ne régressepas, les paiements par carte bancaire augmentent. Cette évolution favorable des moyens de palement ne doit malheureusement rien à la puissance de conviction déployée par les patrons des grandes banques de dépôts, mais tout au fait que le nombre des porteurs de cartes s'accroît sensiblement chaque année, ils étaient 18,7 millions en 1989,au lieu de 14,8 millions en 1986. Le nombre moyen de paiements par carte effectués l'année demière par chaque Français a été, en 1989, de... 56. Soit 12 % d'augmentation par rapport à 1988. Autre évolution favorable : le montant moyen de chacun de ces paiements est en hausse. Les commerçants français ont accepté 320 milliards de françs payés par carte, soit 25 % de plus

67.761

C1 117

ALL MA

TE IVE SHO

.....

romaka 🕿

100

- 1777

1 1 1 1 1 E

w : \_w := 3

7 J. I.

Care (Car

ing and

ورف تنطر او

US PRESENT

وسينا ع

FILL

. . .

: :: 'U.E. 1

Les progrès de l'argent plastique par rapport au chèque ou à l'argent liquide n'ont rien de foudroyant, mais ils existent. Bien entendu, les Français se servent aussi de leur carte pour retirer des espèces dans les distributeurs automatiques de billets. Ne plus se soucier de passer à la banque avant la fermeture des guichets, là est peut-être la vraie révolution. Sur les 13 000 automates bancaires installés sur le territoire national. ies Français ont retiré 192 milliards de francs l'an passé, soit une bausse de 20,8 % par rapport à 1988. Les responsables du groupement des cartes bancaires ont cependant remarqué que les Français n'utilisaient qu'une fois sur deux les distributeurs appartenant à leur banque. Ce qui ne va pas sans poser de redoutables problèmes financiers. Les banques les plus prisées (la Société générale notamment) ent pour chaque paiement effectué à une personne étrangère à leurs comptes une rémunération inférieure au coût réel de la transaction. Les distributeurs les plus prisés sont donc les plus déficitaires. Sans parler du coût de gestion des paiements par carte qui excède la rémunération versée par les commerçants. Au total, les Français peuvent s'estimer satisfaits : le service de l'argent en France est un véritable service public. Mais y a-t-il vraiment des services

### INSOLITE

complètement gratuits?

# Rio sans boursiers

Pour la première fois en plus de cent ans d'existence, la Bourse des valeurs de Rio-de-Janeiro n'a enregistré aucune transaction, lundi 19 mars. après cinq jours de fermeture des banques et des marchés financiers. Huit offres de venta d'actions n'ont trouvé aucun preneur tandis qu'une opération était annulée, l'acheteur ayant refusé de payer le nouvel impôt décidé la semaine der-nière par le gouvernament bré-

Les transactions réalisées quotidiennement avant la fermeture de la Bourse s'élevaient à quelque 200 millions de doilars (1,14 milliard de francs) quotidiennement. Le Banque centrale du Brésil avait ordonné la fermeture des banques et marchés financiers du 14 au 19 mars dans l'attente des mesures économiques nouvelles annoncées le 16 mars par le nouveau président brésilien, M. Fernando Le budget britannique pour 1990-1991

# Le chancelier de l'Echiquier veut « ressusciter l'esprit d'épargne »

Le nouveau chancelier de l'Echiquier, M. John Major, a cherché, à l'occasion de son premier budget, à faire renaître chaz ses concitovens les vertus victoriennes de frugalité et d'épargne que M= Margaret Thatcher elle-même a jadis háritées de son pèra, épicier à Gran-tham (Lincolnshire). Les Britanniques mettent en effet très peu d'argent de côté. Tout est fait, dans le budget révélé mardi 20 mars aux Communes, pour les inciter au contraire à ouvrir des plans d'épargne et à acquérir des actions.

> LONDRES de notre correspondant

Il n'est pas question pour autant de toucher à la considérable réforme de l'impôt sur le revenn à laquelle a procédé il y a deux ans M. Nigel Lawson, le prédécesseur de M. Major, et qui est en grande par-tie à l'origine d'une vague déferiante de consommation qui commence à peine à se retirer. Il n'y a plus, depuis 1988 que deux taux d'impo-sition, en Grande-Bretagne, de 25 % et 40 %, qui sont parmi les plus bas du monde occidental. Ceux-ci ne seront pas modifiés. Au nom du dogme libéral. La présentation annuelle du budget est une grande affaire, qui passionne le grand public. Dans le climat délétère provoqué par la révolte contre le nouvel impôt local (la « Poli Tax ») et la chute consécutive de M. Thatcher dans les sondages, l'événement était encore plus attendu. Pour la première fois, il était télévisé. Après les vociférations de ces derniers jours, les membres de ce club très particu hier que sont les Communes se sont fort bien tems. M. Major a pu prononcer son discours presque sans

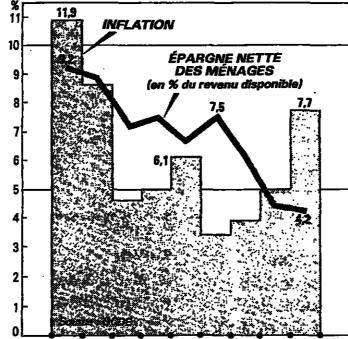
### « Un expert-comptable gentil »

d'Etat. >

chent à leur pécule avant les cinq ans écoulés. La retenne à la source de 22 % sur les dépôts bancaires qui frappe les petits épargnants qui ne payent pas par ailleurs d'impôt sur le revenu sera abolie en avril 1991.

Dans le même esprit, le plafond d'épargne au-dessus duquel il n'est plus possible de bénéficier de diverses aides sociales et d'une forte réduction du nouvel impôt local est multiplié par deux, passant de 8 000 à 16 000 livres. Très bien accueillie par les travaillistes, cette décision a aussitôt suscité une interpellation virulente d'un député nationaliste rôle de cobaye pour la Poil Tax. Elle y a été prélevée dès avril 1989, alors qu'elle n'a été instaurée que cette année en Angleterre et au Pays de Galles. Il ne serait que justice, selon ce parlementaire, que cet avantage son rétroactif pour les Ecossais...

M. Major a annoncé plusieurs



placement qui n'est pas soumise à impôt est portée de 4 800 à 6 000 livres.

La taxe sur le vin s'accroît de 7 pence (63 centimes) per bouteille, et celle sur la bière de 2 pence (18 centimes) par pinte. Les ciga-rettes augmentent aussi, mais pas le midi aux Communes, puisque M. Major a souligné ostensiblement cette bonne nouvelle à l'intention du leader de l'opposition, M. Neil Kin-

prise en compte dans le calcul du revenu imposable. Ce ne sera plus le cas, en revanche, pour l'usage d'une crêche d'entreprise, qui était bizarrement considéré jusqu'ici comme un avantage en nature et imposé comme tel.

Au total, ce saupoudrage n'a pas convaince la City, où l'on estime que ce budget est décidément bien « gentil », mais pas à la mesure d'une situation économique préoccupante, marquée par une inflation à 7,7 %, une des plus élevées des pays developpés, et un déficit de la balance des paiements de 20 milpriorité consiste à empêcher l'infla-tion de s'incruster », beaucoup pensent qu'il a voulu faire plaisir aux députés conservateurs de base sans oser faire le seul geste, il est vrai impopulaire, susceptible d'enrayer la hausse des prix : augmenter les

Les abattements à la base progres-sent en effet strictement au même rythme que l'inflation. M. Major estime que cela permettra de dégager, au cours de l'exercice 1990-1991, un excédent de 7 milliards de livres équivalent à celui de 1989-1990. Le chancelier prévoit que l'inflation se maintiendra audessus de 7 % jusqu'à la fin de 1990. Alors que la croissance avait été de 2 % en 1989, il s'attend qu'elle soit de 1 % seulement cette année. Le déficit de la balance des paiements devrait enfin, selon lui, atteindre 15 milliards de livres en 1990.

Dans ce « contexte incertain », il n'est pas question d'une adhésion rapide au mécanisme de change du système monétaire européen. Il ne faut pas s'attendre davantage à une baisse des taux d'intérêts, « qui resteront élevés pendant un certain temps encore ». Ils sont actuellement de 15 % Les mois qui viennent s'annon-

cent difficiles pour l'économie bri-tannique. Le prestige du nouveau chancelier de l'Echiquier serait très diminué s'il devait procéder prochainement à une nouvelle augmentation des taux d'intérêts pour défendre la livre et combattre l'inflation. Son refus d'augmenter les impôts pomrait alors être rétrospectivement interprêté comme de la pusillanimité. C'est sans doute un signe des temps que le courage, pour un homme politique conservateur. soit actuellement défini par sa capacité à s'opposer à M= Thatcher... DOMINIQUE DHOMBRES

(1) Tax Exempt Special Savings Account, "comptes spéciaux d'épargne exempts d'impôts.

Vers la séparation de la Poste et de France Télécom

# La réforme des PTT au conseil des ministres

Quilès, a présenté mercredi 21 mars au conseil des ministres son avant-projet de loi réformant le statut des PTT : deux exploitants de droit public autonomes vont être créés : l'un pour la poste, l'autre pour les télécommunications. Ils seront assujettis à des cahiers des charges, signeront des contrats de plan et seront soumis à une fiscalité proche du droit commun. En revanche, il n'y aura pas de « banque postale ».

On aurait pu croire que l'échec du congrès de Rennes lui ferait prendre du retard, ou même pire. Il n'en est réforme des postes et des télécommunications a franchi un pas de plus, mercredi 21 mars, avec la communication faite en conseil des ministres par M. Paul Quilès sur l'état de ses travaux.

Le « bleu », l'avant-projet de loi modifiant le statut juridique de cette administration d'Etat (450 000 salariés), vient d'être envoyé en Conseil d'Etat. D'ici à son dépôt sur le bureau de l'Assemblée nationale pour son vote à la session de printemps, il suivra un parcours du combattant : examen par le comité technique paritaire ministériel, le 30 mars, et le conseil supérieur des PTT, le 2 avril, avant son examen en conseil d'Etat et son adoption en conseil des ministres

Il s'agit de la plus importante mutation jamais vécue par une administration mais elle ne constitue pourtant que le premier volet d'un triptyque composé d'une loi sur la réglementation des télécommunications (qui devrait normale-ment être déposée sur le bureau de l'Assemblée nationale pendant la session de printemps) et d'une grande négociation sociale sur le refonte des qualifications et classifications des agents des PTT. An tempo plus lent, cette négociation à laquelle participent tous les syndicats - vient de faire l'objet d'un « document d'étape » .

A elle toute seule, la réforme juridique a soulevé une multitude de problèmes (le Monde du 1ª février) dont certains ont fait l'objet de discussions interministérielles jusqu'au dernier moment, en raison des intérêts en jeu. La trame du travail avait été fixée en novembre : les PTT devaient être transformés en deux « exploitants autonomes de droit public » disposant d'un statut juridique leur permettant de se bat-tre à armes égales avec les grands concurrents internationaux. Pour calmer les craintes des syndicats, deux préalables étaient établis : les agents conserveront leur statut de fonctionnaire; on ne créera pas d'établissement public industriel et commercial, genre EDF, formule refusée par les syndicats.

Le travail a été plus facile chez France Télécom, qui appelle la réforme de ses voeux depuis des années, qu'à la Poste. Avec ses 300 000 agents, la situation de cette maison est en effet beaucoup plus difficile que celle des télécommunications. D'abord, car elle a deux grandes casquettes : à côté de son métier traditionnel d'acheminement du courrier, elle propose des services financiers dont l'expansion heurterait les intérêts des banques.

Le ministre des PTT, M. Paul Ensuite, parce qu'elle est dans un situation financière fragile : jusqu'en 1985, la Poste a perdu de l'argent et a accumulé une dette de 37,5 milliards de francs (pour un chiffre d'affaires de 65 milliards).

L'avant-projet de loi, de 41 articles, ne règle pas tout, une partie des problèmes étant renvoyés au domaine réglementaire, aux cahiers plans. Sur le plan institutionnel, les grands principes sont fixés : deux exploitants de droit public, dotés d'une personnalité morale, sont créés. Ils seront soumis à des cahiers des charges et signeront des contrats de plan qui fixeront leurs objectifs généraux et « préciseront le cadre financier global des tarifs, investissements, charges et les principes d'affectation des résultats ».

Soumis aux règles du droit commercial et non plus administratif, chaque exploitant se voit reconnaître une autonomie financière : il fixera, notamment, ses recettes et dépenses (en clair, le fameux « budget annexe » disparaît des cette année) ainsi que « le niveau et la structure de ses effectifs ». Une commission d'évaluation chiffrera leur patrimoine, attribué « en pleine propriété » aux deux entités qui ne resteront plus soumises aux procédures des Domaines que pour des opérations d'aliénation (vente).

La loi de démocratisation du secteur public leur sera appliquée : deux conseils d'administration, composés de vingt et un membres (un tiers de représentants de l'Etat, un tiers de représentants des salariés, un tiers de personnalités qualifiées). Leurs présidents seront nommés en conseil des ministres. mais, contrairement à maintenant. ils choisirent leurs directeurs.

### Pas de banque postale

Enfin, une commission parlementaire sera placée auprès du ministre des PTT pour examiner les conditions d'exercice des missions des exploitants, ainsi qu'une commission sociale, veillant à l'unité de l'action sociale, et un conseil national des postes et télécoms (composé d'élus, de salariés et d'usagers), qui donnera son avis.

Reste qu'une série de décisions ne sont pas incluses dans ce texte, en particulier le niveau de rémunération des fonds de la Caisse nationale d'épargne on des CCP, bien que le principe d'une rémunération incitant à la collecte soit acquis pour les comptes chèques postaux. En revanche, les espoirs caressés par certains de profiter de la réforme pour créer une « banque postale » sont décus : la Poste n'aura pas la possibilité d'accorder des prês à sa clientèle. Mais « elle prend de l'assurance », c'est-à-dire qu'elle pourra compléter son offre actuelle de produits d'assurance.

Les questions tarifaires sont renvoyées aux contrats de plans (la question du transport de la presse, notamment, n'est pas réglée), mais le principe de la liberté pour leurs activités soumises à concurrence est acquis. Enfin. les deux établissements s'approcheront d'une fiscaliné de droit commun, qui mettra fin à la pratique actuelle des prélèvements autoritaires dont souffre France Télécom. Néanmoins, une période transitoire est prévue jusqu'en 1994 (un an de plus qu'initalement envisagé). Et, à l'inverse des télécoms, la Poste ne sera pas assujettie à la TVA (Bruxelles ne le demande pas). En ce qui concerne les impôts locaux, les deux établissements paieront la taxe professionnelle et la taxe foncière, étant entendu que, pour la première, la procedure déjà existante du fonds de compensation sera utilisée afin de gommer les disparités entre les communes disposant d'un bureau de poste ou d'un central et les autres.

Il reste donc du pain sur la planche avant que la situation des deux exploitants soit totalement stabilisée (notamment à la Poste, dont la dette est lourde). Il restera à faire dans les prochaines semaines des arbitrages serrés pour doter la Poste et France Télécom du maximum de cartes, malgré les conservatismes de

FRANÇOISE VAYSSE

Il est vrai que les travaillistes ne pouvaient guère s'indigner des mesures prises en faveur de l'épargue populaire ou des mères de famille salariées qui ont des enfants en bas âge. Pour son premier exer-cice, M. Major a été d'une très grande prudence. Il a évité les génégance procédé avec une modestie qui contrastait avec l'arro-gance intellectuelle de son prédéces-seur. Assise à ses côtés, en tailleur blen roi, M= Thatcher écoutait religieusement son poulain, qui aura quarante-sept ans dans neuf jours. Devant cette absence marquée d'envolée, un vétéran de la vie politique britannique a eu ce mot cruel : « Le chanceller se comporte comme un expert-comptable gentil et capable, mais pas comme un homme

M. Major attend beaucoup de la création de plans d'épargne spé-cianx, appelés TESSA (1), pour « ressusciter l'esprit d'épargne ». Ceux-ci sont complètement exempts d'impôts. Ouverts dans des banques ou des sociétés de prêts hypothé caires, ils ne penvent être utilisés qu'au bout de cinq ans et ont un fond de 9 000 livres (81 000 platond de 9 000 livres (e1 000 francs). Cet avantage fiscal a pour but évident de détourner de la consommation immédiate les citoyens disposant de petits revenus. Les intéressés perdent en effet le bénéfice de l'exemption s'ils tou-

mesures en faveur de l'actionnariat populaire, un des « grands des-seins » de l'ère Thatcher. Les droits de timbre sur les transactions boursières seront supprimés à la fin de l'exercice 1991-1992 (l'année fiscale limite annuelle d'acquisition de M. Major a beau affirmer que « sa parts dans des fonds communs de priorité consiste à empêcher l'infla-

L'impôt sur les sociétés ne change pas. Il reste de 25 % pour les petites entreprises et de 35 % pour les grandes. La vignette automobile demeure également identique, fixée à 100 livres. Les taxes sur l'essence ordinaire et sur celle sans plomb augmentent dans une proportion égale. On insiste au Trésor sur le fait que l'essence sans plomb est désor-mais nettement moins chère que l'autre, mais il en faudrait davantage pour convaincre les écologistes. L'un de leur porte-parole affirmait mardi soir que, « s'il voit là un budget vert, c'est que M. Major n'a pas la vision

tabac à pipe. L'atmosphère était décidément détendue, mardi aprèsnock, lequel est un fumeur de pipe invétéré...

### Un contexte incertain

L'utilisation permanente d'une voiture de fonction sera davantage

– AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

AVIS FINANCIER

### **EPARGNE OBLIGATIONS - SICAV NATIO PARTICIPATION - SICAV**

Les Conseils d'administration des deux Sicav ont approuvé lors de leurs réunions du 31 janvier 1990 un projet de fusion-absorption de Natio Participation par Epargne Obligations. Cette opération répond à un souci de rationalisation de la gamme des Sicav de la Banque Nationale de Paris.

Sous réserve de l'accord des autorités de tutelle sur ce projet, les assemblées générales extraordinaires des deux sociétés seront convoquées le même jour soit le 25 avril 1990 et, dans le cas probable où le quorum ne pourrait être obtenu ce jour-là, le 9 mai 1990, à l'effet de statuer sur la fusion qui devrait être réalisée le 11 mai 1990.

A titre indicatif si l'opération avait été effectuée le 31 janvier 1990, la parité d'échange résultant des valeurs liquidatives de chaque Sicav ce jour-là (Epargne Obligations : F 190,93 et Natio Participation : F 852,67), aurait été de 4 actions Epargne Obligations pour 1 action Natio Participation et la soulte maximum aurait donc été de F 190,92.

Les actionnaires disposeront d'un délai de 3 mois à compter du 22 mars 1990, date de la publication au B.A.L.O. du projet de fusion, pour obtenir sans frais le rachat de leurs

# **ÉCONOMIE**

### CONJONCTURE

Selon une enquête de l'INSEE

# Les ménages sont de nouveau plus confiants dans l'avenir

Les Français ont de nouveau davantage confiance dans l'avenir, indique la dernière enquête de l'INSEE réalisée en janvier dernier auprès de 6 758 ménages. Les inquiétudes qu'ils manifestaient il y a trois mois ont disparu, sauf ut-être en ce qui concerne l'évolution des prix. Mais ils portent des jugements nettement meilleurs sur l'emploi et le niveau de vie, retronvant parfois les hauts niveaux d'optimisme atteints il y a

Les inquiétudes exprimées au milien de l'année dernière concernant l'inflation se sont estompées sauf chez les indépendants. Mais chez les salariés, la proportion des réponses pessimistes a beaucoup diminue. Pour l'avenir, les Français restent dans l'ensemble assez

En ce qui concerne l'évolution e, les inquiétudes exprimées à la fin de l'année dernière ont semble-t-il, totalement disparu. Les réponses faites à l'INSEE montrent que l'opinion générale retrouve presque l'optimisme de mai 1989 qui apparaissait, note l'INSEE, comme le plus élevé jamais observé depuis la fin de l'année 1973. Quant à l'évolution future du châmage, si près de 41 % des ménages redoutent encore son aggravation, cette proportion baisse de quatre points par rapport à la fin de l'année dernière. L'évo-

### INDUSTRIE

 Un nouveau commissaire pour l'industrialisation de la Lorraine. -Par un décret publié au Journal officiel du 20 mars, M. Michel Viger a été nommé commissaire à la reconversion industrielle de la Lorraine, en remplacement de M. André Deschryver. Il prendra ses fonctions le le juillet 1990. M. Viger avait occupé des fonc-tions analogues en Basse-Normandie et en Haute-Normandie. Agé de quarante-quatre ans M. Viger est ingénieur commercial.

lution du niveau de vie est également jugee savorablement. Les réponses faites à l'INSEE sur ce qui s'est passé au cours des derniers mois sont parmi les meilleures faites depuis une dizaine

En ce qui concerne les mois à venir, l'optimisme est également assez grand. La crainte d'une dégradation n'est plus exprimée que par 36 % des ménages contre 38,5 % à la fin de l'année dernière. Tontes les catégories socioprofes sionnelles participent à cet optimisme renaissant, et plus particulièrement les salariés et les agriculteurs.

**ECHANGES** 

en janvier

Déficit commercial

de 9,25 milliards

aux Etats-Unis

En janvier, le déficit commercial

des Etats-Unis a atteint 9,25 mil-

encore plus rapide et se sont éta-

Le résultat de janvier se caracté-

rise en particulier par une augmen-

tation de 44 % des importations

achetés) en réponse à la néces-

### SOCIAL

Au conseil des ministres

# Le gouvernement propose une réforme de l'inspection générale des affaires sociales

présenter une communication en conseil des ministres, le 21 mars, portant sur une réforme de l'IGAS, le corps d'inspection générale des affaires sociales. Un décret devrait être signé et publié rapidement au Journal officiel.

Jusqu'à présent, trois corps d'inspection étaient juxtaposés, celui de la santé, celui de la sécurité sociale et celui du travail, qui travaillaient dans une situation de quasi-fusion depuis 1977. Mais il fallait les rapprocher davantage et les rendre communs aux différents ministères, celui de la santé et de

M. Jean-Pierre Soisson devait la solidarité nationale ainsi que celui du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle.

> Le nouveau décret rendra la chose possible qui définit la nouvelle inspection générale des affaires sociales et précise son mode d'accès pour des administrateurs civils, des fonctionnaires issus des services techniques, dont six postes qui seront réservés à des inspecteurs du travail et 15 % à des médecins et des pharmaciens. Actuellement, l'IGAS comprend 86 personnes, dont 46 inspecteurs de la sécurité sociale, 29 des services de la santé et huit du travail.

# REPÈRES

de décembre (liée aux très faibles

### INFLATION Hausse de 0.5 %

températures).

des prix de détail américains en février

En février, les prix à la consomliards de dollars (55 milliards de francs environ), contre 7,68 milmation ont augmenté aux Étatsliards en décembre, a indiqué le Unis de 0,5 %, a indiqué le dépardépartement du commerce le tement du travail le mardi mardi 20 mars. Les exportations 20 mars. Ce résultat fait suite à ont augmenté de 4 %, atteignant une augmentation de 1,1 % 23,07 milliards, mais les importaen janvier, la plus forte depuis sept tions ont subi une progression ans. Malgré la modération de l'indice en février, de nombreux anablies à 41,32 milliards (+ 7,3 %). lystes estiment que l'inflation reste importante aux Etats-Unis. Si l'on exclut la hausse des prix de l'énergie et de l'alimentation, les de pétrole (291 298 barils ont été deux postes qui pesent habituellement le plus lourd dans l'indice, la saire reconstitution des stocks hausse des prix en février a tout de même atteint 0.5 %. Une chute après la forte consommation

de 18,7 % du prix du carburant a

### **EMPLOI**

### Baisse du chômage en janvier dans la CEE

Au cours du mois de janvier, selon les statistiques publiées par Eurostat, l'office statistique de la CEE, les taux de chômage ont baissé dans presque tous les Etats membres de la Communauté ou sont restés inchangés. Globalement, pour les douze pays, le taux estimé par rapport à la population active serait de 8,6 % en janvier 1990, contre 8,7 % le mois précédent, en données corrigées des variations saisonnières. En données brutes, on comptait 14,3 millions de demandeurs d'emploi en décembre, les chiffres plus récents ne pouvant être publiés en raison de la méthode employée par les autorités des Pays-Bas.

### Négociations salariales

### Renault prévoit une augmentation de 2,5 % pour 1990

Alors qu'elle avait précédemment proposé une augmentation des salaires de 2 % pour 1990, la direction de la Régie Renault a annoncé, le 20 mars, lors d'une nouvelle réunion avec les syndicats, qu'elle était disposée à accorder 2,5 % de hausse générale.

Celle-ci se répartirait entre des revalorisations de 0,5 % en mars, de 1 % en juin, de 0,5 % en octobre et décembre, étant entendu qu'un rendez-vous au cours du second semestre permettrait de prendre en compte « une éventuelle modification significative des conditions économiques ». Les prévisions gouvernementales tablent pour 1990 sur une inflation de l'ordre de

Le syndicat FO a estimé que ces nouvelles propositions allaient « dans le sens de [nos] revendica-tions » et précise qu'un « coup de pouce » est en outre prévu sur le complément mensuel uniforme favorisant les bas salaires.

D Nouveau bureau de l'AJIS : Christophe Boulay est élu président. - Lors de son assemblée générale annuelle, le 17 mars, l'AJIS (Association des journalistes d'information sociale) a procédé au renouvellement de son comité directeur. Christophe Boulay, rédacteur en chef de la lettre hebdomadaire Gestion sociale a été étu président. Le bureau est composé de Claire Guélaud (les Echos). secrétaire général, Jean-Michel Normand (le Monde), secrétaire sénéral adjoint. Frédéric Lemaitre (pigiste) a été réelu trésorier et Jean Martinez (la Semaine sociale Lamy), trésorier adjoint.

Le Monde **DES LIVRES** 

### **ETRANGER**

Malgré le relèvement des taux japonais

### La faiblesse du yen persiste

En dépit du relèvement des taux directeurs nippons décidé le 20 mars par la Banque du Japon, le yen reste très faible sur les marchés des changes. Mercredi 21 mars, le contre 153,65 la veille. Il a même dépassé 154 yens mardi soir à New-York. La fermeture de la place de Tokyo, en raison de la fête du printemps, a cependant permis au certain retour au calme, mer-

Mardi 20 mars, le département américain au Trésor a confirmé la tenne d'une rencontre, au cours des prochains jours, entre le secré-taire américain, M. Nicholas Brady, et le ministre japonais des Finances, M. Ryutaro Hashimoto. Les remons financiers subis per le Japon depuis plusieurs semaines figureront sans nul doute au cœur

Pour l'instant, la faiblesse de la devise nippone permet au dollar de se raffermir contre la plupart des devises, puisque celui-ci a gagné près de sept centimes à Paris en une journée, s'échangeant à 5,76 francs mercredi contre 5,6985 francs mardi à la cotation

Lire nos autres informations

 L'Europée me de banque revient à niveau. - L'Européenne de banque, filiale du CCF, spécialisée dans la gestion de patrimoine, a annoncé un bénéfice net consolidé de 62,9 millions de francs en 1989 contre 44, 1 millions en 1988. Selon M Prain, président de l'Européenne, c'est le travail d'assainisement mené sur les risques pays et le provisionnement des créances doutenses du secteur entreprises qui a porté ses fruits.

Le service global offert aux particuliers fortunés représente une part appréciable des résultats de la ban-

.. -, . -

·2.: \_

# ENQUÊTE

THMES SCOLAIRES DES ENFANTS

Nos enfants travaillent trop! La preuve: leur journée d'école est la plus longue d'Europe. En accusation, l'organisation du temps de travail: des emplois du temps monotones, des cadences infernales, une surcharge de devoirs à la maison... Le Monde de l'éducation retrace les expériences menées emplois du temps monotones, des cadences infernales, une surcharge de devoirs à la maison... Le Monde de l'éducation retrace les expériences menées emplois du temps monotones, des cadences infernales, une surcharge de devoirs à la maison... Le Monde de l'éducation retrace les expériences menées emplois du temps monotones, des cadences infernales, une surcharge de devoirs à la maison... Le Monde de l'éducation retrace les expériences menées emplois du temps monotones, des cadences infernales, une surcharge de devoirs à la maison... Le Monde de l'éducation retrace les expériences menées emplois du temps monotones, des cadences infernales, une surcharge de devoirs à la maison... Le Monde de l'éducation retrace les expériences menées dans de nombreuses écoles pour aménager la vie des élèves du primaire et du secondaire et pose les bases d'une réflexion de fond sur le fonctionnement du système scolaire français.

# fonctionnement du système scolaire français. ☐ LE PALMARÈS DES CLASSES PRÉPAS

Comment s'inscrire dans une classe préparatoire aux grandes écoles scientifiques, littéraires, commerciales ainsi qu'à l'IEP de Paris? Où et comment déposer sa candidature. Concours par concours, le classement des prépas. Un dossier pratique et complet. A ne pas

# ☐ UNIVERSITÉ: LE COUT DES ÉTUDES EN EUROPE

Avec la reconnaissance des diplômes de niveau licence entre les différents pays de la Communauté européenne, les étudiants peuvent désormais poursuivre leurs études dans le pays de leur choix. Sélection à l'entrée, frais d'inscription, coût de la vie conditions de sélous. d'inscription, coût de la vie, conditions de séjour: Le Monde de l'éducation compare les atouts et les handicaps de chaque pays et donne toutes les adresses utiles pour devenir un « euro-étudiant ».

# ☐ LES MUSÉES S'OUVRENT **AU PUBLIC SCOLAIRE**

Dans toute la France, les musées organisent des ateliers et des activités pédagogiques avec les établissements scolaires. Une manière originale d'initier les enfants à

Rythmes scolaires: les cadences infernales Le palmarès 89 des classes prépas UNIVERSITÉS : la France

NUMÉRO DE MARS 1990 - 20 F En vente chez votre marchand de journaux

# **ÉCONOMIE**

ÉTRANGER

La mise en œuvre de l'union économique et monétaire

# Eurofed, la banque centrale européenne, pourrait voir le jour en 1995 ou 1996

La première étape du programme d'union économique et monétaire (UEM) de la Communauté débutera le le juillet 1990. La

deuxième pourra commencer lorsque la conférence intergouverne-

(Communautés européennes) de notre correspondant

Cette première étaps sora brève -une ou deux années au plus, - si bien que c'est début 1995 ou 1996 que s'engagera la troisième étape, la plus importante, puisqu'elle marquera l'achèvement du processus. Dans cinq ou six ans done, la vie de la Communauté sera caractérisée par une politique monétaire unique, une institution correspondante à structures fédérales (désormais dénom-mée Eurofed), une étroite coopération dans la conduite des antres ques monétaires préconisée par domaines de la politique économi-

M. Henning Christophersen, le vice-président de la Commission europrésident de la Commission euro-péenne, chargé de la politique moné-taire, en présentant mardi 20 mars le document soumis aux Douze en vue de la conférence intergouvernemen-tale qui débutera en décembre 1990, sous la présidence italienne. Les ministres des finances vont réagir à ce texte lors de leur réunion du 31 mars à Ashford Castle en Irlande. Après avoir balayé les autres for-mules, et en particulier celle fondée sur une concurrence entre les politi-

mentale chargée de définir son contenu, celui de la troisième étape, ainsi que les aménagements institutionnels que l'une et l'autre supposent, aura achevé ses travaux et que le traité, alors mis au point, aura été ratifié par les Parlements nationaux, c'est-à-dire autour du **i∽ janvier 1994.** celier de l'Echiquier. la Commission tenant compte du débat qui s'est inss'en tient pour l'union économique et monétaire au scénario proposé

duction, devenue non compétitive sur le marché occidental, à l'Est (le Comecon représentait encore il y a un an plus des deux tiers des ventes de la RDA) et même sur le marché est-allemand, ouvert désormais à la

concurrence internationale. L'arrêt des subventions et des crédits sans

fin conduirait certaines entreprises à une crise de liquidités, puis à la fail-lite et à la fermeture.

Une protection provisoire

de l'industrie

Face à ce scénario catastrophe, les

amis de M. Kohl font valoir trois élé-ments : la nécessité d'un choc salu-taire, une rapide renaissance et des

dispositions provisoires. Selon les experts de la CDU, l'assamissement

de l'économie passe par une cure brutale que l'union monétaire favori-sera. « Des fermetures d'usines sont

en avril par le comité présidé par M. Jacques Delors. L'esprit de ce rapport, sinon la lettre, se retrouve intact, même si la Commission,

tauré depuis un an, a arrondi quelques angles préservant davantage l'autonomie des autorités nationales, notamment en matière budgétaire. La politique monétaire commune

aux douze banques centrales nationales. Pour conduire la politique commune, Eurosed disposerait de et la nouvelle institution communauune nouvelle économie. D'ores et 2,4 marks de l'Est - ou éventuelle-

déjà, lorsque Volskwagen annonce un investissement de 5 milliards de deutschemarks (près de 20 milliards de francs) à Zwickau pour y installer une usine de fabrication de Polo, l'entreprise Quest-allemande a fait tous ses plans en DM. La firme de RFA ne cherche pas d'abord à profiter des bas salaires locaux - d'ici à 1993, elle envisage de payer ses sala-riés « est-allemands » aux mêmes certaines entreprises. niverux que cenx de l'« Ouest ». Elle

a en ligne de mire le nouveau marché est-allemand, et, au-délà, est-en-A observer, à Leipzig, les comportements des dirigeants économiques est et ouest-allemands, on peut être convaincu que l'osmose sera rapide Au niveau des grands groupes comme entre les moyennes et petites entreprises. Le tissu des PMI, qui avait complètement disparu, est en train de se reconstituer à grande vitesse. Les grandes banques ouest-

allemandes proposaient, dans leurs stands, des conseils aux créateurs d'entreprises. Ils ont connu une affluence monstre pendant toute la Malgré l'accélération des réformes de libéralisation et l'aide du capital privé ouest-allemand, l'économie de prive ouest-auemand, i economie de la RDA pourrait cependant ne pas supporter le « un pour un » promis par M. Kohl. Un salarié qui gagne en moyenne 1 290 marks-Est en RDA gagnera 1 290 DM demain. Ne reste-ta-t-il pas tenté de passer à l'Ouest, à la maleire passer à l'Ouest,

où le salaire moyen s'élève à 3 876 DM? Le retraité, avec ses 420 DM, ne rejoindra-t-il pas la RFA, où la rente moyenne est de 1 094 DM? Malgre des coûts encore faibles, les entreprises perdront de leur compétitivité.

Des dispositions provisoires vont ainsi être débattues au sein du comité des experts. D'après un éco-nomiste de la CDU de l'Est, un taux de change différent de celui accordé

quement, s'engager sur un objectif de stabilité des prix. Voilà pour rassurer les Allemands. Pour que cet engage-ment soit crédible, il est demandé qu'Eurofed jouisse d'un degré élevé d'indépendance par rapport aux autorités nationales et communautaires. Le modèle d'Eurofed, ce n'est pas une surprise, sera davantage celui de la Bundesbank que de la Banque de France. La mise en œuvre des directives de politique monétaire qui pourraient être différenciées d'un état membre à l'autre serait confiée

ment 3 - dans le cadre des transactions commerciales entre entreprises. Si les subventions devraient être supprimées, des aides ponctuelles, sous la forme par exemple de credits de trésorerie à des conditions avantageuses, pourraient être accordées à

L'union monétaire, quelles qu'en soient les modalités, aura en tout état de cause un coût pour la RFA. Comment, en période électorale, M. Kohl pourra-t-il le faire supporter par ses électeurs? La suppression des avantages accordés aux arrivants en RFA au le juillet, décidée mardi par le gouvernement fédéral, va alléger le fardeau et sans doute freiner l'exode.

A Paris et à Bruxelles, on va suivre avec intérêt le processus d'unification monétaire entre les deux Etats allemands. S'opposant à l'accélération de l'union monétaire européenne, le chancelier Kohl avait toujours expliqué qu'une convergence totale des systèmes économiques était un préalable à une union monétaire complète. Peut-on imaginer plus grande divergence qu'entre les systèmes économiques actuels de la RFA et de la RDA. Et pourtant M Kohl va réaliser l'union monétaire entre les deux. Joli paradoxe!

ERIK IZRAFLEWICZ

L'écu deviendra la monnaie uni que du système afin de tirer pleine-ment profit du marché unique et de l'union monétaire (au dire des experts bruxellois, le simple coût des transactions ainsi supprimées dépas-serait 15 milliards d'écus!); cela serait 15 milliards d'écus! ); cela veut dire qu'à un moment donné, après le début de la troisième étape, la composition de l'écu (actuellement un panier de monnaies) sera gelée. L'Eurofed se verra attribuer le contrôle exclusif de l'émission d'écus, de même qu'elle sera investie de la responsabilité ultime du régime des paiements.

La Commission considère, de la nême manière que le rapport du comité Delors, qu'il n'existe pas de stabilité monétaire, de politique monétaire commune viable, sans une monétaire commune viable, sans une étroite convergence de politiques budgétaires. Faut-il pour autant imposer aux Etats membres des engagements contraignants portant sur le niveau des déficits budgétaires nationaux? C'était la formule, idéale il est vrai pour un club de gouverneurs de banques centrales, préconisée par le rapport du comité Delors.

La Commission, instruite par la controverse qui s'est développée depuis lors, s'en écarte, au moins dans la lettre, et préconise deux règles de base. 1) Les Douze exclue-raient le financement monétaire (la planche à billets) des déficits publics et interdiraient également un accès privilégié des autorités publiques au privilegie des autorités publiques au marché. 2) La Communauté n'aura pas l'obligation de se porter au secours d'un Etat membre éprouvant, en raison des erreurs commises, des difficultés budgétaires.

Quant aux contraintes volontaires préputes elles carriers de deux

prévues, elles seraient de deux natures. 1) Pendant la période de transition, c'est-à-dire jusqu'à la fin de la deuxième étape, les Etats membres seraient tenus de présenter des stratégies financières à moyen terme avec des objectifs quantifiés concernant l'endettement et les déficits. Ces programmes d'action seraient discutés et éventuellement amendés par les Douze. 2) Dans le système définitif, les Etats membres seraient tenus de présenter des règles, desti-nées à assurer la discipline budgétaire, qu'ils accepteraient d'intro-duire dans leur législation nationale.

PHILIPPE LEMAITRE

417-162

اج د ا

NFANTS



# Un pour un et le deutschemark pour tous

Suite de la première page. « L'ampleur de la victoire électo-rale de la CDU et de ses alliés va créer dans le pays un climat de confiance », estime l'un d'entre eux. Les épargnants accepteront donc de laisser volontairement sur leurs comptes des sommes importantes : ils savent qu'ils ne seront pas spoliés ou privés de cette épargne.

Second aspect : la montée prévisible du chomage et la crainte d'une détérioration de la protection sociale devraient favoriser un comportement d'épargne volontaire dans la popula-tion est-allemande. « Craignant de perdre leur travail, explique ce mêmo expert, les Allemands de l'Est conserexpert, les Alternanas ar i est conser-veront leur livret d'épargne bien rem-pli, même si dans les vitrines des magasins apparaissent des biens de consommation auxquels ils ont pendant longtemps rêvé »

Les nouvelles conditions politiques et économiques devraient donc favoriser une propension à éparamer chez les Allemands de l'Est. Malgré cela, le principe d'un gel provisoire d'une partie des dépôts envisagé par la commission d'experts crééé en février par MM. Kohl et Modrow proversit être precis per la commispourrait être repris per la commission rezouvelce.

M. Kohl a en effet toujours pré-cisé, dans ses discours électoraux, qu'il promettait un échange de « un à un » pour « la petite épargne ». Seule une partie des dépôts pourrait ainsi être autorisée à être transformée immédiatement : on parlait, en RDA, d'un seuil qui pourrait se situer à 3 000 ou 5 000 marks. Des

économies gelées provisoirement pour l'achat d'actions de sociétés pri-vatisées ou pour l'acquisition de leur logement. L'Etat est-allemand pos-sède actuellement 2,8 millions d'appartements. S'ils étaient tous vendus à un prix moyen de 30 000 maries de l'Est, cela représenterait une dépense de 84 milliards de marks.

Le « un pour un » pour la petite épargne ne devrait donc pas provoquer une transformation des 177 milliards de marks-Est de dépôts en une demande de consommation immédiate de 177 milliards de deustchemarks. Même si la mottié seulerenemarks. Même si la moitié seule-ment de tette épargue était consom-mée, cela ne constituerait qu'une très faible proportion de la demande glo-bale allemande, à peine 7 % de l'of-fre monétaire. Une situation tout à fait gérable, donc, selon les alliés de M. Kohl.

L'intronisation du deustchemark en RDA ne va-t-ELLE pas alors conduire à un effondrement de l'industrie locale, avec des fermetures d'usines non compétitives et l'allon-gement des files de chômeurs? A la gemen de Leipzig, à la veille des élec-tions, les dirigeants des combinats ne manquaient pas de faire part de leurs inquiémdes à ce sujet (le Monde daté 18-19 mars). La encore, les dirigeants de la CDU de l'Est et de l'Ouest sont convaincus que, sous réserve de cer-taines dispositions transitoires, l'union monétaire ne provoquera pas le cataclysme annoncé.

Certes, le teux de « un pour un » serait insupportable pour de nom-breuses usines. Obligées de payer tituer à 3 000 ou 5 000 marks. Des breuses usines. Obligées de payer Les Allemands de l'Est comptent aux particuliers pourrait être instauré dispositions seraient envisagées pour leurs salariés en deutschemark, elles ainsi sur les capitaux frères (de la pour une période déterminée. Un

### RÉPUBLIQUE FRANÇAISE SOUS-PRÉFECTURE AVIS D'ENQUÊTE

COMMITTEES de CHAMONIX-MONT-BLANC et DES HOUCHES Aménagement de la section LES HOUCHES - CHAMONIX-MONT-BLANC sur les routes notionales nº 205 et 506

Le public est informé que par arrêté présectoral n° 43/90 en date du 7 mars 1990 est prescrite sur le territoire des communes de CHAMONIX-MONT-BLANC et DES HOUCHES une enquête portant sur :

— l'utilité publique du projet d'aménagement de la section LES HOUCHES —
CHAMONIX-MONT-BLANC sur les routes n° 205 et 606 ;

— sur l'urgence de réaliser les acquisitions tonctères nécessaires à l'exécution

- sur la mise en compatibilité du P.O.S. de CHAMONIX-MONT-BLANC et DES HOUCHES : — et sur l'airibution de caractère de route express aux routes nationales n° 205

L'enquête se déroulera en mairie de CHAMONIX-MONT-BLANC (dans une saile de l'immeuble « Le Majestic ») du 11 avril 1990 au 11 mai 1990 inchs où le public pourra prendre connaissance du dossier pendant les heures d'auverture de la mairie soit :

Monsieur Mourice Bourpeck, expert près la cour d'oppel et les tribunoux mètre expert DPLG - ingénieur conseil, domicité 1, place Alexandre-Moret

Les observations pourront être consignées sur les registres d'enquête déposés aux maintes de CHAMONIX-MONT-BLANC et DES HOUCHES ou autressées par écrit au président de la commission d'enquête à la mainte de CHAMONIX-MONT-BLANC.

BLANC.

Le président et les membres de la commission d'enquête recevront le dun leur et heures ci-après mentionnés:

- Monsieur Thirion

- de la moirie de CHAMONIX-MONT-BLANC:

le 25 avril 1990 de 14 heures à 17 heures

le 11 mai 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

- à la moirie DES HOUCHES:

le 20 avril et 2 mai 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures. les 20 cmil el 2 mai 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

-- Monsieur Chorles-Bemard Pitre
-- à la mairie de CHAMONIX-MONT-BLANC:
le 20 avril 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures
les 4 et 5 mai 1990 de 9 heures à 12 heures.

les 4 et 5 mai 1990 de 9 heures à 12 heures.

— A la montie DES HOUCHES:

— les 13 et 27 avril 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

— Monsieur Maurice Bourgeois

— à la moirie de CHAMONNI-MONT-HANC:

le 13 avril 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures

le 28 avril 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures

le 28 avril 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures

— A in marite DES HOUCHES:

le 11 mai 1990 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

Dès purution du présent avis, le dossier d'enquête seru accessible à quiconque en tera la demande à la direction départementaile de l'équipement. Subdivision de Chamoniz, piace du Mont-Hanc, 74400, CHAMONIZ-MANC, pendant les heures d'ouverture au public et le restera sans limitation de durée.

Après enquête, une copie du rapport et des conclusions de la commission d'enquête seta déposée au infound administratif, aux marines de CHAMONIZ-MONT-BLANC et DES HOUCHES et à la sous-présecture de BONNEVILLE où toute personne intéressée pourra en prendre connaissance pendant un an à compter de la date de châme de l'anquête.

La commission du rapport et des conclusions du commissaire exquêteur

La commission du rapport et des conclusions du commissaire exquéteur pourra être laite à toute personne qui en fera la deparade à monsieur le préset de la Haute-Savale (direction des collectivités locales - 2º bureau).

LE SOUS-PRÉFEZ Philippe PIRAUX

### *nécessaires par centaines*, estime l'un d'entre eux, mieux vaut les faire immėdiatement.» L'union monétaire doit dans l'esprit des nouveaux dirigeants être simultanée avec l'instauration d'une économie de marché. La CDU de la

RDA - aidée par celle de la RFA envisage de procéder très rapidement à de nombreuses réformes visant à

aligner, schematiquement, l'ensemble du droit économique est-allemand sur celui de la RFA. Mettre fin aux monopoles (notamment sur le com-merce extérieur), supprimer tous les contrôles (en particulier sur les prix), généraliser la propriété privée, réfor-mer la fiscalité et le droit du travail. créer un véritable système bancaire et financier : toutes ces transformations, rapidement menées, permet-tront, dans le cadre de l'union monétaire, d'attirer dans les cinq Lander, les capitaux étrangers.

> Une osmose rapide



La BNP va procéder à une augmentation de capital d'un montant de 5,3 milliards de Francs par l'émission de 9.146.341 actions nouvelles, jouissance du 1er janvier 1990, au prix unitaire de F 574.

Cette émission, entièrement réservée à l'Etat, sera réalisée au mois d'avril dès que l'Assemblée Générale des actionnaires et l'Assemblée Spéciale des titulaires de certificats d'investissement en auront approuvé les modalités.

En permettant à la BNP d'acquérir 10 % du capital augmenté de l'UAP, cette opération parachèvera le processus de rapprochement et de prise de participations réciproques entre les deux établissements.

Parallèlement, il sera procédé en faveur des titulaires de certificats d'investissement à une attribution gratuite de bons de souscription de certificats d'investissement à raison d'un bon pour un certificat.

Cette attribution gratuite sera réalisée au cours du 2ème trimestre après la réunion des assemblées d'actionnaires et de titulaires de certificats d'investissement.

Les bons de souscription ainsi attribués permettront à leurs détenteurs de souscrire de nouveaux certificats d'investissement, au prix unitaire de F 500 et à raison d'un certificat d'investissement pour deux bons de souscription jusqu'au 31 octobre 1993.



**PEUT VOUS APPORTER.** 

# Les juristes londoniens s'intéressent aussi à la RDA

Nouvelle première dans le processus de déréglementation à l'Est : un cabinet d'avocats londonien a obtenu l'autorisation des autorités est-allemandes d'ouvrir un bureau de représentation à Berlin-Est. Cette implantation souligne le dynamisme de la City et des entreprises britanniques du secteur tertiaire dans l'exportation des services à l'Est.

. C'est à la suite de demandes de clients américains et japonais désireux de se lancer dans des joint-ventures avec les pays de l'Est que nous avons décide d'ouvrir à Berlin-Est un bureau pour couvrir les pays de l'Est. Nous avons négociè non seulement avec le gouvernement actuellement au pouvoir en RDA mais aussi avec les membres de l'opposition. Tous sont conscients de l'importance du conseil juridique dans la réussite de la dérégulation de l'économie », explique Bruce Brodie, le directeur général de Frere Cholmeley, un vénérable bureau d'avocats londonien niché dans une bâtisse victorienne de Lincoln's Inn Fields, dans le centre de la capitale. Le nouveau bureau berlinois, qui doit entrer en activité début avril, emploiera dans un premier temps trois avocats est-allemands expérimentés, qui s'occupaient de la rédaction des contrats entre les combinats industriels de RDA et les sirmes étrangères. La tâche de ces nouveaux « lawyers » : épauler

les clients internationaux de cette maison, fondée en 1750 et spécia-lisée dans les relations économiques angio-allemandes, les questions d'aviation, d'emploi, de brevets artistiques et de protection de l'environnement. « Les bouleversements politiques ont légèrement retarde l'issue des pourparlers. Je puis vous assurer qu'il existe moins de barrières protec-tionnistes à l'encontre des avocats étrangers en RDA qu'en RFA et il n'y a aucun problème de rapatrie-ment de bénéfices », ajoute le patron de ce gros cabinet déjà pré-sent à Paris, Milan, Bruxelles et Monte-Cario. Comme l'explique un banquier londonien, spécialiste des relations Est-Onest: « Ces avocais, marquès par la formation très particulière du service de l'Etat communiste, s'adapteront sacilement aux méthodes des cabinets anglo-saxons, croyant davantage aux vertus du compromis qu'à celles de la confrontation. Les

### Fierté régionale

milieux d'affaires de l'Est ont tou-

jours été très sourcilleux de l'aspect

lėzai des choses. v

Pourtant, le légendaire flegme de l'establishment britannique n'a pas craqué d'un brin à l'annonce de cette implantation. Car la City de Londres, la plus ancienne et la plus importante place financière d'Europe, est partie à l'assaut de l'Est, encore tout chaud de ses révolutions et de ses projets de sortir les économies d'Etat de l'or-nière où elles sont embourbées. La

City, qui a toujours su s'accommoder des richesses d'autrui, table sur son savoir-faire en matière de services, héritage d'un empire sur lequel le soleil ne se couchait

Banques d'affaires, gestion-naires de patrimoine et fonds communs de placement déclinent ces jours-ci comme à plaisir toute une gamme de placements orientés vers la « Mittel Europa » en pleine mutation. Le nouveau German Investment Trust, de la Lloyds Merchant Bank, se spécia-lise dans les petites compagnies ouest-allemandes ayant des liens avec des firmes de RDA dans les créneaux jugés porteurs : la santé, la mode, la protection de l'envimt. « Avec la Tchécoslo quie, la RDA est le seul pays de l'Est à disposer d'une bonne infra-structure industrielle, d'une maind'œuvre bon marché et de sites disponibles. Même après la réunification, nous pensons qu'il restera quelque chose de cette identité estallemande, une sorte de fierté régionale », explique Bruce Acker-man, responsable du nouveau

Le courtier John Govett, lui, a lancé une Hungarian Investment Company qui table sur le développement de la Bourse de Budapest. Les consultants Ernst and Young conseillent les premiers efforts du gouvernement hongrois dans le domaine des privatisations, dont la Grande-Bretagne est considérée comme le pionnier. Le « square mile » est un neu la mecque nour hommes politiques, banquiers, économistes toujours à la recherche de modèles grandeur nature. Les Lloyd's, le numéro un mondial de l'assurance maritime, vient d'assurer - une première une partie de la slotte marchande soviétique. La London School of Economics, l'équivalent insulaire d'HEC, forme en ce moment des universitaires polonais aux arcanes de la compashilité industrielle, de la création d'un marché financier, des mécanismes de prix. Golf Shows, une société de loisirs. a été chargée par le Kremlin de construire un « green » de dix-buit trous à une trentaine de kilomètres de Moscou, qui devrait être terminé en 1992.

Les écoles de langue vendent des programmes de formation accélérée de professeurs d'anglais : en Hongrie et en RDA, la langue de Shakespeare est en train de supplanter le russe comme deuxième langue. Collins, premier éditeur de bibles, s'apprête exporter quelque 100.000 ouvrages religieux, un marché créé par le renouveau de la foi en Europe orientale.

Signe des temps, alors que sous le coup des difficultés économiques le mécénat artistique marque le pas, les gents au chapeau meion le privilège de financer les tour-nées à l'Est des compagnies de théâtre, d'opéra et de ballet. Ce dynamisme du secteur tertiaire contraste avec la place peu importante qu'occupe l'Est dans les échanges commerciaux du Royaume-Uni: moins de 2 % du commerce extérieur.

### F.csor des services

Les rapports économiques entre l'Est et Londres ont beaucoup souffert des mauvaises relations politiques (affaires d'espionnage, alignement sur Washington en matière de sanctions). C'est ainsi que peu de firmes britanniques ont participé aux grands projets réalisés en Pologne ou en Hongrie par les Occidentaux, préférant agir plutôt en sous-traitants d'entreprises ouest-allemandes ou améri-

d'un bon œil cet essor des services. La mise en place d'un know how fund, un fonds d'assistance au savoir-faire, au profit de la Pologne et de la Hongrie, s'inscrit dans le grand dessein conservateur de vendre le « modèle » néo-libérai : formation de la main-d'œuvre, encouragement à la privatisation, aide à la démocratisation. surtout au profit des autorités locales. Ensuite, ces ventes de savoir-faire contribuent à améliorer le poste des services – les « invisibles » – en termes de balance des paiements courants.

Le gouvernement Thatcher voit

# Scènes de chasse de têtes en Hongrie

« Les événements nous ont donné raison » s'exclame Daniel Grenon, vice-président du cabinet Helmut Neumann International, le premier et aujourd'hui tonjours le seul à s'être installé à Budapest pour y pratiquer la chasse aux têtes. a Quand nous sommes arrives, en avril 1989, on ne pouvait pas savoir que tout irait si vite! ».

Pratiquement un an plus tard, la nouvelle filiale du groupe, antri-chien d'origine et très Mitteleuropa de culture, est déjà profitable et emploie quatre consultants, tous hongrois. Un tel succès amène Neumann à lorgner vers Prague

– pour bientôt –, Moscou et à coup
sûr Berlin. « On laisse de côté la
Pologne, la Yougoslavie, la Bulgarie et la Roumanie... », explique Daniel Grenon, émerveillé par les avantages de « l'Austrian connection », à l'aise dans les pays de l'Est, au centre d'une Europe qui ne se réduit plus aux Douze. Or, et contrairement à beaucoup de ses concurrents, Neumann s'est exclu-sivement développé en Europe, où il est important, et est encore à la recherche d'une bonne extension américaine. Ce qui lui sert aujourd'hui d'atout dans le maeistroem

A Budapest, Tamas Toth, ancien dirigeant d'IBM en Europe de l'Est, a du réinventer le métier du recrutement et l'adapter à la situation\_ « Il faut faire de la pédagogie et offrir des services plus larges qui vont jusqu'à l'étude d'implantation », raconte Daniel Grenon, qui suit le dossier. « Compte tenu de

l'urgence, nous réalisons des audits d'équipes dirigeantes. » Les clients, surtont industriels, le plus souvent allemands, autrichiens ou italiens vérifient ainsi les capacités des managers hongrois, en cas de jointventure. Ils recrutent aussi leurs cadres pour leurs nonvelles implantations, « tous hongrois, car an trouve sur place des gens très bien qui connaissent parfaitement les lieux » .

De surcroît, notent les responsables de Neumann, ces nouveaux « chassés » demandent « des rémunérations naturellement basses, deux fois inférieures à ce qui se pratique en France » et il n'y a pas encore de pénurie, « le réservoir étant suffisant ». Certes ces nouvelles recrues ne possèdent « pas trop de formation », au sens occidental des affaires s'entend, « mais s'adaptent vite » et leur profil correspond bien à cette période économique qui hésite entre deux

Fort de son avance, Neumann pense maintenant à la denxième étape qui conduirait le cabinet à recruter des Hongrois pour des entreprises hongroises. Ensuite viendra le temps où la chasse aux têtes s'organisera en Hongrie pour des postes à l'étranger. Des premiers contacts montrent que des entreprises occidentales embaucheraient facilement des ingénieurs et des spécialistes hongrois du logi-

**ALAIN LEBAUBE** 

# Un capitaliste lituanien à Leipzig

Frêle.la moustache en bataille. le costume gris et triste, Mikhall Berba n'a rien d'un militant indépendantiste ni même d'un capitaliste farouche. Et pourtant, Participant pour la première fois à la Foire de Leipzig pour y présenter dans le stand lituanien la production de « son » entreprise, la Standa, Mikhail Berba n'est pas peu fier de l'attitude de « sa » République, la République de

e Les Allemands mais aussi les Soviétiques sont venus nous féliciter », raconte-t-il avec satisfaction. L'attitude de Gorbatchev ? « Mais c'est grâce à lui que nous sommes indépendants », s'ex-

En fait. Mikhall Berha se préoccupe surtout de son « business ». Jeune ingénieur, il a quitté il y a dans un institut d'Etat pour créer sa propre société.

Aujourd'hui, à trente-deux ans, il préside, à Vilnius, l'une des principales firmes privées de Lituanie. Une centaine de personnes, des jeunes pour la plupart, y frabriquent les éléments pour matériel optique et technique laser.

Abrité cette année dans le pavillon de l'Union soviétique, ne craint-il pas de devoir le quitter l'an prochain ? Cela ne l'inquiète pas. Ne risque-t-il pas de percre de conclure son premier contrat avec la RFA. L'Ouest, voilà son nouveau marché. Un chancement d'orientation qui ne sera peut-être pas seulement celui de son entreprise mais aussi de sa Républi-

# Ostrava : le coeur d'acier de la Tchécoslovaquie Dans les laminoirs de Vitkovice.

L'hiver 1990 restera dans les mémoires à Vitkovice. La clémence du climat a empêché jusou'à ces derniers jours la neige de camoufler la tristesse et la noirceur du paysage industriel de la région d'Ostrava. Les habitants de la région n'ont pu s'adonner aux joies du ski : les quelques flocons qui auraient pu donner le coup d'envoi de la saison de sports d'hiver sont passés bien inaperçus. C'était en novembre, à l'époque de la « révolution de velours », et per--sonne ne songeait alors à partir skier.

Gloire industrielle du dix-neuvième siècle, la région d'Ostrava est aujourd'hui presoue réduite à l'état de zone sinistrée. Si, symbo liquement, les acièries Klement Gottwald de Vitkovice se sont récemment débarrassées du nom de l'ancien leader communiste nour ne conserver que celui, plus sobre, de celui d'un quartier d'Ostrava, la révolution reste ici entièrement à faire. Dans les structures et dans les esprits.

Dix heures du soir. Le TJ Vitkovice. l'équipe de hockey sur glace de l'entreprise, vient de perdre le match disputé contre le célèbre Sparta de Prague. Dans le laminoir de l'usine numéro 2, l'équipe de nuit s'apprête à se mettre à l'ou-vrage. L'un des ouvriers, bloud moustachu d'une cinquantaine d'années, se hâte. Il s'appelle Jean, il est né à Avignon et habite la Tchécoslovaquie depuis 1945. Son léger accent du Midi sonne étrangement dans cette énorme cathédrale d'acier. Oui, Jean est satisfait de sa situation à Vitkovice, mais il se méfie de tous ces changements politiques qui pour lui ne signifient rien de bon pour les travailleurs. Pour un grand nombre de « cadres » de Vitkovice également, la région vit une triste époque. Un responsable commercial de Vitkovice se souvient avec nostalgie des hivers enneigés, de la gloire de l'équipe de hockey... et de 1968. Lorsque, selon lui, toute la nation

regardait dans la même direction. « C'est peut-être parce que j'étais plus jeune, mais je préférais la révo-lution de 1968 à celle d'aujourd'hui », lance-t-il.

Les deux hommes n'ont pas tort d'être inquiets et leur attachement aux traditions communistes s'explique aisément. A 300 kilomètres à l'est de Prague, le retour au modernisme économique et la transition vers l'économie de mar-ché paraissent beaucoop plus diffi-ciles à réaliser que dans les bureaux des ministres. La Tchecoslovaquie produit actuellement 15 millions de tonnes d'acier par an - 1 tonne par habitant - qui sont écoulées bon gré mal gré auprès de l'Union soviétique ue et de l'industrie locale de machines-outils. Comme le dit joliment le nouveau président de la commission du plan, M. Vladimir Dlouhy : « Chaque habitant dort ici avec I tonne d'acier sous son lit ».

### Le spectre du chômage

Dans la région d'Ostrava, la majorité de la population vit entièrement des mines et de la production d'acier, et le pouvoir, ce n'est pas tant celui de Prague que celui du groupe sidérurgique local. Hopitaux, stades, hôtels, centres de vacances, journaux, tout lui appartient. A Vitkovice, le salaire moyen est plus élevé que dans le reste du pays, jusqu'à 7 000 couronnes 2 500 pour un mineur, contre 2 500. Ainsi, quand le vice-président chargé de l'économie, M. Valtr Komarek, a annoncé il y a quelque temps que la production d'acier de la Tchécoslovaquie devrait tomber à 7 ou 8 millions de tonnes par an, la nouvelle a jeté l'effroi parmi les habitants d'Ostrava. A tel point que le président de la République, M. Vaclav Havel, a dû se rendre sur place pour rassurer la population et expliquer que cette muta-tion ne s'effectuerait que très pro-

on sait que le chômage ne saurait tarder à apparaître et, quarante années d'endoctrinement aidant, cette perspective soutient la popu-larité du Parti communiste. Selon les estimations, entre 25 % et 40 % des effectifs - 40 000 personnes - sont superflus et devront donc être requalifiés. Mais où donc pourront travailler les ouvriers de Vitko-vice ? Pour quels salaires ? Toutes ces questions, auxquelles le gouvernement n'a pu répondre pour l'instant, agitent les esprits. Un représentant du Forum civique, M. Pavel Holub, estime que l'emploi pourrait être redéployé dans les secteurs de la construction ou des services. Mais, même si la plupart des ouvriers sont pour l'inssatellites » où s'alignent des blocs d'immeubles vieillissants, il n'est pas sûr que de nouvelles constructions soient prioritaires dans une région amenée à perdre au moins une partie de ses habitants. Quant aux services, leurs perspectives de développement sont, pour l'instant limitées.

Reste également à savoir ce que deviendra le groupe lui-même, lorsque les abondantes subventions gouvernementales seront supprimées et que la réforme de la propriété sera entrée en vigueur. Même restructuré, Vitkovice n'est pas près de dégager des bénéfices. Le processus, en cours depuis l'an dernier, d'élection par l'ensemble des employés de nouveaux dirigeants ne favorise pas l'accélération des réformes.

En attendant, en pleine nuit, dans le iaminoir de Vitkovice, des ouvrières, un seau de peinture blanche à la main, inscrivent consciencieusement des codes sur chacune des plaques d'acier geantes qui sortent du four. Les dirigeants de l'usine garantissent que d'ici quelques mois une nouvelle machine sera chargée de cette tâche. Un petit pas vers la moder-

FRANÇOISE LAZARE

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### INSTITUT MÉRIEUX International

Le Conseil d'Administration de l'Institut Mérieux International s'est réuni le 5 mars 1990 sous la Présidence de Monsieur Alain Mérieux, pour arrêter les comptes de l'exercice 1989 et convoquer l'Assemblée Générale Ordinaire pour le 18 juin prochain.

L'année 1939 a été marquée par la consolidation de la position mondiale en Santé Humaine et en Santé Animale, l'intensification des efforts de Recherche et Développement, et la ciarification des structures.

- En Santé Humaine, l'Institut Métleux a, outre le rentorcement de sa position en Amérique du Nord par l'acquisition des Laboratoires CONNAUGHT, narticipé à la création d'un laboratoire de vivologie en Inde, et créé de nouvelles filiales en Autriche et en Turquie. En Santé Animale, Rhône Mérieux a incuguré ses nouveaux laboratoires de production en Georgie aux Etats-Unis, et implanté de nouvelles filiales ou Vénézuela et à Singapour.
- En Recherche et Développement, l'institut Mérieux a renforcé sa coopération en France avec l'Institut Pasteur, créé avec la Transfusion Sonquine. une Joint Venture en recherche sur des proféines matiques de substitution, et inauguré les nouveaux laboratoires de Virogenetics en association avec l'Etat de New York. Dans le domaine du SIDA, l'Institut Mérieux a enregistré des résultats cliniques tavorables avec l'imuthiol conclu un accord concernant le voccin immunothéropeutique du Docteur Jonas SALK avec Immune Response Corporation, poursulvi le développement de gammaglobulines spécifiques anti-HIV ainsi que la recherche d'un voccin préventif de recombinalson génétique avec l'Institut Pasteur et Transgène.
- Au plan des structures, l'Institut Mérieux International tent actuellement 100 % de Pasteur Voccins, de Rhône Mérieux, et, depuis le 14 décembre 1989, des Laboratoires CONNAUGHT dont les résultats ne seront consolidés qu'à partir de l'exercice 1990. Le chiffre d'offaires consolidé de 3796.5 millions

de francs. a enregistré une progression satisfais en croissance de 13.3% par rapport à 1988 (10.4% à structure comparable). La marge d'exploitation avanttrais de Recherche et Développement s'est ágalement améliorée pour atteindre 25.3 % du chittre d'affaires (24.4 % en 1988).

L'occroissement des trois de Recherche et Déve-loppement de 25 % par rapport à 1988 représentant 532.7 millions de francs, soit 14.0 % du chiftre d'atfaires (12.7% en 1988), l'incidence comptable de la restructuration et des acquisitions, ainsi que les trais financiers liés à la croissance externe ont conduit à un résultat net part du groupe de 121.1 millions de trancs (180.4 millions de francs en 1988).

La société Institut Mérieux International a réalisé en 1989 des plus values exceptionnelles correspon-dant à la filialisation de sa branche d'activité médecine humaine, et à la cession de sa participation de 12.6 % dans Connaught BioSciences Inc., qui se sont tradultes

por un résultat net social de 165.1 millions de francs. Le Conseil d'Administration a, par ailleurs, autorisé la société à participer à trauteur de 500 millions de trancs, à une augmentation de capital de sa filiale institut Mérieux de 3.200 millions de trancs, le solde étant assuré par Rhône Poulenc qui détiendra à l'issue de cette opération une participation de 44 % dans institut Mérieux. Le Conseil d'Administration proposera, à l'Assemblée Générale, la distribution d'un dividende de 21.00 trancs net par action, qui sera mis en palement à

compter du 3 septembre 1990. Au cours de l'exercice 1990, la priorité sera accordée à la poursuite de l'effort de Recherche et Développement en vue de l'introduction de nouveaux produits sur le marché mondial et à l'intégration des Laboratoires CONNAUGHT. Cette intégration ne pouvant porter ses truits qu'à moyen terme, le résultat de 1990 intégrera évidemment l'Incidence de l'amortissement des survateurs, alors même que l'activité devroit confirmer la progression enregistrée qu cours des exercices précédents.

– AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# **R** epublic ational Bank of New York

(France)

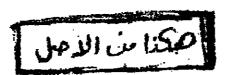
Le Conseil d'Administration de la Banque, réuni le 15 mars 1990 sous la présidence de Monsieur Michel ERNȘT, a arrêté les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1989.

Le total du bilan ressort à 4.261 millions de Francs. Après amortissements, provisions et impôts, le bénéfice net de l'exercice 1989 atteint 8.812.000 Francs, résultat en progression de 13% sur l'exercice précédent.

Les comptes seront soumis à la prochaine Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires convoquée pour le 29 mai 1990.



R.N.B. Siège Social : 20, place Vendôme 75001 PARIS TEL: 42.50.38.64



# **ILE-DE-FRANCE**

Comment profiter de l'« effet Mickey »?

# Provins-lès-Disneyland

Un ambitieux projet de réaménagement est à l'étude pour faire d'une cité oubliée une vitrine du monde médiéval.

Masse de les

« Visitez Provins, cité d'his-toire », préviennent laconique-ment, au beau milieu de la plaine de Brie, deux petits rectangles blancs files de noir, plus dévorés de rouille que d'enthousiasme. de roulle que d'enthousiasme.
Depuis Lagny, la route n'avait pas
croisé un seul village, et voilà que,
sans prévenir, de l'autre côté de la
départementale, se profilent les
deux pointes d'un donjon et d'une
collégiale. On file sur la route rectiligne. La torpeur brumeuse qui enveloppe la cité médiévale semble avoir gagné définitivement toute la

C'est pourtant tout près d'ici, « à vingt minutes sans bomber », dit-on dans la ville basse, que l'in-croyable secret se trame. Dans un an, l'aménagement de la bretelle de desserte de l'autoroute A 4 permettra à la D 231 de relier directement Provins à Marne-la-Vallée... 50 kilomètres à peine, avaient alors soupiré les Provinois. Jusqu'à ce que le sang du maire ne fasse qu'un tour. Et si la ville n'attendait que « ce bon coup de fouet »?

A la mairie, on dresse un constat simple. « On allend, bientot, 11 millions de visiteurs à Marne-la-Vallée » Là-bas, entre le Magic Kingdom et le complexe hôtelier, le centre de divertissement abritera une Maison du tourisme qui, promet-on chez Disney, « jouera la synergie totale et complète ». « Il suffii qu'un petit pourcentage de ces touristes poursuive sa route jusqu'à Provins, et nous doublerons le nombre de nos visiteurs annuels », poursuit-on à la mairie: En septembre dernier; après que, selon les méthodes à la mode (voir ci-dessous), l'agence de valorisation du patrimoine Culture espaces eut bouclé l'étude de faisabilité d'un projet de développement culture et touristique de la ville, un appel d'offres est lancé. Sélectionnée, la Société française d'étude, de réal sation et de gestion (SFERG), filiale d'Accor-loisirs, tente aujourd'hui de donner à Provins les visiteurs qui lui reviennent.

### Célébration à contre-courant

Les Provincis enx-mêmes le disent : le vingtième siècle a un peu oublié Provins. Emmurée dans ses remparts, hautaine sur son pro-montoire, la ville s'est toujours dide isolement. Aux temps de la révolution industrielle, elle a refusé le train. Cet été encore, Provins a fait la tête. Boudée par les touristes

revolutionnaires, elle a tenu à célébrer, à contre-courant de la liesse nationale. « la mémoire oubliée, ou les destructions occasionnées par la Révolution sur les monuments reli-gieux v. De tout ce vingtième siè-cle bruyant, la seul consolation de l'ancienne étape des routes de foire fut peut-être de se trouver, au temps des escapades à Colombey, sur la route du général...

Le chômage, lui, n'a pas oublié Provins. La capitale de la Brie champenoise compte l'un des taux les plus élevés de toute l'Île-de-France: 12,5 % des Provinois sont à la recherche d'un emploi, alors que le taux n'atteint pas 9 % dans l'ensemble de la Seine-et-Marne. « Paumée » au cœur de terresextrêmement fertiles. Provins digère une gloire vieille de huit siècles, quand au moment des foires elle comptait 80 000 habitants et s'élevait au rang de quatrième ville

Il faut que la ville vive. Il faut créer des emplois. A la mairie, on cite Péronges et le Mont-Saint-Michel comme exemples repoussoirs. Disney est; sinon le détonateur, du moins le « coup de pouce » du projet que compte se donner la ville. « Provins est le cas typique de ces sites – comme Vaux-le-Vicomte ou Pierrefonds - qui, à la fois effrayés et dopés par ce chantier gigantesque et tout proche, tentent de creer des produits alternatifs attractifs », juge un ingénieur du patrimoine. Mais Provins est, en plus, une vraie ville de province, et une de celles qui, en France, concentre le plus grand nombre de

monuments historiques : cin-quante-sept, quand l'Ile-de-France entière n'en compte que trois

vins - qui a l'immense privilège d'être la propriétaire de tous ses monuments ou presque - entame il y a six ans ses premières restaura-tions. Sur les remparts, de part et d'autre de la porte Saint-Jean, trois courtines et deux tours ont déià été remises en état dans le cadre de la loi Lang (1987) sur le patrimoine monumental. En ville haute, la somptueuse Grange aux dîmes est en voie d'achèvement. Le 10 mars dernier, Mgr Lustiger est venu inaugurer les sculptures que Georges Jeanclos a realisées pour le portail du prieuré de Saint-Ayoul (le Monde du 13 mars). Au total, ce sont 40 millions de francs qui, depuis 1984, ont été consacré à ces divers travaux.

Avec l'aide de l'Etat, de la région et du département, la ville de Pro-

Mais les restaurations ne suffisent pas. Provins ne parvient pas à faire le plein de visiteurs. Avec 70 000 visites par an, elle figure en queue de peloton des sites historiques. Vanx-le-Vicomte (tout près)

Bayeux reçoivent plus de 400 000 visiteurs annuels. Carcasonne - seule cité médiévale de 'époque féodale, avec Aigues-Mortes, qui soit dans un état de conservation comparable - en accueille chaque année, et pour les seuls beaux yeux de ses remparts, près de 1,5 million.

dans les remparts

### L'envers du carton-pâte

C'est qu'à Provins, de la tour César aux rives du Durteint, en passant par la collégiale Sainte-Quiriace, la Tour au bourreau, l'Hôtel de Vauluisant, la roseraie ou l'église Sainté-Croix, la visite s'égrène sur 2 kilomètres et n'offre guère de repère historique au pro-meneur un peu curieux. « C'est toute une organisation qui est à repenser », souligne Emmanuel de la Masselière à la mairie de la ville. « Où commencer? Ou finir? Comment inciter les visiteurs à s'arrêter plus d'une journée ? Comment évi-ter qu'avec 800 malheureux touristes le donjon ne sature ? »

La tâche est immense. Le projet, que le maire, M. Alain Peyrefitte,

pour obtenir une seconde enveloppe budgétaire du conseil régio-nal, présentera avec la SFERG avant le mois de juin, sera vrai-semblablement d'envergure. Il s'agit, dit-on, de a démonter l'univers de carton-pate de Disney et d'offrir l'envers de son décor, c'està-dire de l'authentique ». Aujourd'hui, même si les grandes lignes du projet ne sont pas encore publiques, tout laisse à penser que c'est l'accroche « Provins, monde médiéval » qui sera retenue.

» Provins à la chance incroyable de pouvoir donner une vision in situ d'une ville médiévale au douzième siècle », commente Jacques Mou-

lin, l'architecte des Monuments

historiques de Seine-et-Marne chargé du projet, La ville concentre

à la fois une architecture militaire

(le donjon). religieuse (le prieuré, les chapelles) et, ce qui est plus

rare, civile. A Provins, les maisons

bourgeoises voisinent avec les mai-

sons de foire, les maisons de cha-

a Autant de monuments que, en

notre état de connaissances, il s'agira d'abord de faire revivre. » A

Provins, on apprendra comment

travaillaient et vivaient les dra-

piers. L'éminent médiéviste Jac-

ques Le Gof, qui fut condisciple d'Alain Peyrefitte à l'Ecole nor-male supérieure, a accepté de venir

donner quelques conseils. L'équipe

de l'Ecole pratique des hautes études, qui avait travaillé pour

l'adaptation au cinéma du Nom de la rose, sera officiellement de la

noines avec l'Hôtel-Dieu.

Dormition, figures en bronze réalisées par le sculpteu Georges Jeanclos pour le

partie. A Provins, en attendant les travaux, les rumeurs vont évidem-ment bon train. La société d'histoire et d'archéologie locale, qui compte près de 500 membres, mene un dialogue critique mais constructif. L'association des Amis du Vieux

Provins, qui s'est constituée cet été en opposition farouche au projet, marie les meilleurs arguments aux pires. A juste titre, une agricultrice de la ville haute s'inquiète des embarras que créeront pour ses tracteurs et moissonneuses les navettes reliant la porte de Jouy à la ville basse. M. Michel Bonnet, le président de l'association, s'in-quiète, lui, d'« un parc de station-nement de 2 hectares planté devant la porte de Jouy – la seule qui n'ait pas été saccagée par des usines ou des lotissements ». Consulté, l'arques assure que, si cet emplace-ment était retenu, ce parking serait distant d'au moins deux kilomè-

### Pas de nonos dans les souterrains

Mais les plus chaudes discussions concernent les remparts. Devant les créneaux restaurés. M. Bonnet dénonce « une entreprise de faux ». En réalité, les crè-neaux ont été oubliés par les Provinois (qui, enfants, ont tous joué sur les remparts) pour la simple et bonne raison que les quatre cinquièmes d'entre eux ont été détruits sous Henri-IV. Fallait-il préférer la restauration simple au travail de restitution? La querelle anime encore aujourd'hui les clo chers de la ville.

Avec sagesse, Jacques Moulin tente d'apaiser les esprits. En ville haute, ils sont nombreux à s'inquiéter de la présence, derrière l'agence retenue, du groupe hôtelier Accor, l'opérateur du parc Astérix, Il suit en effet de près le projet Provins pour « éventuelle ment » le racheter tout bouclé. L'architecte doit aussi freiner l'ardeur de ceux qui, à la mairie, rêvent déjà de panneaux en gothique, d'histoires de Templiers, de \* nonos semés au fil des souterrains » ... ou plus simplement d'un Pendule de Foucault que, malgré tous les démentis d'Umberto Eco. ils comptent bien voir un jour tourné à Provins.

**ARIANE CHEMIN** 

DEBAT : quel avenir pour la région parisienne ?

# **Au-dessus des clochers**

N présentant le Livre ment et tout urbanisme. Un blanc sur l'Ile-de-France, Michel Rocard a lancé un débat schéma directeur répond à cet sur l'avenir d'une agglomération objectif. Comme le prévoit la loi particulière. Elle regroupe le cinquième de la population francaise. Elle est la capitale d'un pays centralisé de l'Ouest euro-

Le moteur du développement de Paris fut la centralisation millénaire de la nation. Il était conforté par des courants commerciaux orientés sur l'Atlantique. La décentralisation et le glissement économique de l'Europe vers l'Est induisent de définir une nouvelle vocation mondiale de l'agglomération capitale.

Cette nouvelle vocation peut prendre ses racines dans le rayonnement culturel de Paris. Une culture qui s'entend dans ses formes les plus traditionnelles comme dans ses aspects les plus modernistes. L'avenir de Paris repose sur ce que certains économistes nomment le « quaternaire », la synergie entre la communication et la haute technologie. De l'artisanat d'art à l'informatique, une continuité économique et historique doit vivre en un même lieu. Mais cette vocation ne peut pas surgir d'incantations. Seule une politique volontariste dans un cadre approprié peut l'impulser. Les grands chantiers du président de la République en sont le fon-

Elle requiert aussi la solution des problèmes quotidiens des habitants. Et d'abord ceux du logement, des déplacements et de l'environnement. Une stratégie cohérente et continue s'impose.

La maîtrise des sols conditionne toute politique du loge-

terme doit être mis au règne de le premier ministre la spéculation. L'élaboration du prenant en compte la spécificité de l'Ile-de-France, il sera arrêté par l'Etat à l'issue d'une large concertation. L'entente entre la région et celui-ci relève de la nécessité. Pour que ce document ne reste pas une coquille vide, les plans d'occupation des sols des communes doivent lui être

> Ce schéma directeur doit traiter des déplacements. Des transports en commun fréquents et confortables sont indispensables. Une circulation automobile fluide en est le complément. La qualité de vie passe par le gain de temps. Elle est aussi un facteur déterminant de la compétitivité économique.

> La spéculation, depuis au moins Haussmann, a dégradé le cadre de vie, particulièrement dans l'Est parisien. Là aussi, il faut définir des orientations pour améliorer l'environnement de quelque dix millions de personnes. Les espaces verts sont aussi nécessaires qu'insuffisants. Toute une nouvelle conception de la ville est à mettre en œuvre.

La place mondiale de Paris dépend de la cohésion de l'agglomération, d'un effort collectif de tous les partenaires. L'avenir de la région capitale ne doit pas être entravé par des féodalités, fussent-elles démocratiques. Que les égoismes de clocher et les calculs politiciens l'emportent et, inéluctablement, se poserait la question des institutions de l'agglomération parisienne.

➤ Georges Særre est secrétaire d'Etat aux transports et prési-dent du groupe socialiste au

# Les managers du patrimoine

Leur histoire ? C'est à peu près celle de la pub, à une ou deux décennies d'intervalle. Avant que Claude Mollard, transfuge du Centre Georges-Pompidou et de la délégation aux arts plastiques, n'embrasse le privé et ne commercialise le terme, il n'y avait quère que Jean Saint-Bris, en sa demeure familiale du clos Lucé, à faire de l' « ingénierie culturelle » sans le savoir. Une agence (ABCD, qui digère aujourd'hui l'échec de « Tuileries 89 »), une école (l'Institut supériour de management culturel), un livre enfin, pour populariser ce nom barbare (1) : voità la profession lancée. L'art et l'industrie sembient enfin réconciliés.

Parc à thème à créer, route à baliser, musée à imaginer, vieilles pierres à ressusciter, ville à ⟨ revitaliser »... Lorsqu'un avis parafit autourd'hui au Moniteur ou au Bulletin officiel des marchés. ce sont parfois vingt agences qui concourent pour un même appel d'offre. « Attention I », précise, vaguement agacé, un architecte en chef des monuments historiques. « Nous n'avons pas attendu ces boîtes d'ingénierie pour faire de la programmetion. Reste que, par leur pluridisciplinarité (les agences prennent en charge le dossier depuis l'étude de faisabilité iusqu'au montage financier), parce qu'on y trouve à la fois des professionnels de la gestion, de l'équipement, du financement, elles sont pour tous les partenaires un atout pré-

 $A^{(k,k)}$ 

医牙轮 死

الحرجين

Parmi les spécialités, la filière poupe. Les efforts déployés depuis quelques années par le

ministère de la culture n'v sont sans doute pas étrangers. « Cette démarche ministérielle était surtout destinée aux élus », se souvient Denis Verret, de l'agence Prospective et patrimoine. e li fallant développer l'idée qu'un patrimoine tout juste entretenu coûte plus cher qu'un patrimoine valorisé. » « C'est aussi un vaste marché, ajoute, en ancien promoteur immobilier lucide, le président de la SFERG. Patrice Tournier. Il fallait bien trouver un moyen de le rentabiliser. >

### Le marketing paie :

Prise dans ce tourbillon, la région lle de-France accroît son budget culture cette année. Si le contrat particulier de 500 millions de francs conclu fin 1989 pour cinq ans avec l'Etat concerne en principe la musique autent que le patrimoine, elle n'en juge pas moins le second poste « prioritaire ». A l'instar d'autres partenaires publics, le conseil régional ne souhaite plus, en outre, engager ses fonds dans les mêmes conditions ou autrefois. « Le propriétaire du patrimoine et son opérateur doivent plancher devant la commission et présenter un schéma cohérent d'animation touristique », note le conseiller technique chargé de la culture, Denis Gancel. « Aujourd'hui, nous ne voulons plus rénover pour rénover. » .

Comme pour convaincre les plus réticents, l'étude sur la valorisation touristique du patrimoine culturel, commandée par deux ministères dans le cadre de la convention tourisme/culture (2). insiste sur « l'influence quantite tive forte » induite par les seules « actions de marketing » sur quelques monuments ou sites. Grâce à elles, la fréquentation du château de Cormatin, en Saôneet-Loire, aurait grimpé de 32 000 visites en 1986 à 44 000 deux ans plus tard. A Murol, dans le Puy-de-Dôme, les visiteurs du château seraient passés dans le même temps de 50 000 à 120 000...

Portés par l'engouement du grand public (40 % des Français visitent aujourd'hui des monuments et des sites, contre 32 % il y a seulement dix ans); les entrepreneurs du patrimoine vont également devoir se mettre à l'écoute de ses préférences. L'étude citée révèle que les châteaux, les villages anciens, les sites préhistoriques et les jardins historiques ont aujourd'hui conquis les faveurs dont jouissaient naquère les cathédrales et les églises. Elle met aussi en avant, parmi les attentes des visiteurs, « la possibilité d'imaginer ce qu'a pu être la vie quotidienne des gens dans le passé ».

### Une approche séduisante

€ Tout cela confirme l'attachement des Français à la restitution de décors et d'atmosphères. Les sondages confortent notre démarche, qui consiste à isoler le site et à créer, à l'extérieur, un lieu préservé capable d'accueillir toutes les commodités et les artifices modernes d'information du public », explique Bruno Monnier, le directeur de Culture espaces -

une des plus grosses agences de valorisation de patrimoine, très inspirée par les méthodes américaines d'organisations de visites de sites historiques (3). Une approche séduisante, mais

qui ne fait pas encore l'unanimité. Les années « chef-d'œuvre en péril » semblent aujourd'hui définitivement dépassées. Après l'approche muséologique, froide et austère, de Versailles, après l'installation de centres culturels et de rencontres (l'abbaye de Fontevrault), on a un temps choisi, raconte Bruno Monnier, « une troisième voie un peu plus vivante : des mannequins costumés, comme à Vaux-le-Viçomte ou à la Conciergerie, des audiovisuels, des salons de thé ». Aujourd'hui, « malgré les enseignements livrés par les études. la Caisse nationale des monuments historiques et certains partenaires publics semblent de plus en plus s'orienter vers une approche « parc à thème ». Pierre Tchemia, consultant d'Accor Loisirs pour l'animation du parc Astérix, s'occupe aujourd'hui de celle du château de Pier-

(1) Profession: ingénieur culturel, La Différence, 1987.

refonds.

(2) Les résultats de cette étude ont été publiés dans Développement culturel (bulletin du département des études et de la prospective de la direction de l'environnement culturel), nº 3, décembre 1989. Tél.: 42-33-99-84.

(3) Culture espaces compte pour principaux actionnaires Havas Tou-risme, le Crédit National, La SODEXHO, La Lyonnaise des caux.



# LUROPÉENNES EN NRC HANDELSBLAD LE SOIR & Monde Sükkeunsche Zeitung conniene bella sera EL PAIS De Standaard ATHE INDEPENDENT

Paris, London, Brussels, Milan, Barcelona, Heidelberg, Helsinki, Stockholm, ...

# Coordinate our European Communication

is a worldwide American industrial group with 50,000 employees. One of its European divisions, with its head office near Paris has 4,000 employees and 40 locations spread over the majority of EEC countries. The division deals with 5 major product ranges for extremely diversified industrial markets and multiple brands.

In the newly-created post of COMMUNICATIONS MANAGER, you will report directly to the Division President, You will develop and propose a comprehensive communications policy in keeping with the strategy for each

in this context, you will act as internal consultant to the Vice Presidents and Area or Product Managers in order to : 

Define and assure an overall communications policy corresponding to the Group image and coordinating the different

With a European and multicultural market soon upon us, you will demonstrate your ability to adapt and your litstrate communication skills gained from at least five years of experience in an international structure.

You are 30/35 years old, hold a Business School/Grande Ecole degree and are willing to travel frequently. Whatever your nationality, you are totally fluent at English, German and one other European language.

Please send your CV and salary requirements, quoting reference 1035M to Anne Pallotin, ALGOE, 24 rue Banaparte, 75006 Paris, France.

ALGOE

### Assurer l'avenir grâce à l'innovation.

ingénieurs dipiômés en chimie ingénieurs diplômés

en technique d'impression.

Pour cela il faut

3M Laboratories (Europe) GmbH A l'attention de Madame K. Luckes - Hammielddemm 11 - 4040 Neuss 1 - RFA

### ORGANISATION DES NATIONS UNIES **NEW-YORK** INTERPRÈTES-STAGIAIRES **DE LANGUE FRANÇAISE**

Un concours de recrutement d'interprètes-stagiaires de langue française se tiendra en juin 1990 à New-York et à Genève, ainsi que dans d'autres centres en fonction du nombre de candidats sélectionnés et du matériel disponible. L'Organisation des nations unies cherche des interprètes-stagiaires de langue française travaillant à partir de l'anglais et du russe pour suivre un stage au siège de l'organisation à New-York.

Les candidats doivent :

 Avoir le français comme langue principale. 2. Avoir une parfaite maîtrise du français et une connaissance approfondie de l'anglais et du russe.

Etre titulaire d'un diplôme (droit, économie, langues, etc.) délivré par une université ou un autre établissement d'enseignement supérieur où la langue d'enseignement

Le traitement de base brut pour les interprètes-stagiaires est au départ de 22 175 dollars par an, plus une indemnité de poste (dont le montant net est actuellement de 10 687 dollars par an mais qui peut changer), et des indemnités pour charges de famille. Pour obtenir de plus amples renseignements et recevoir la formule de

> Pour les candidats résidant en Europe, prière d'écrire à :

Concours de recrutement des interprètes-stagiaires de langue française Section de recrutement du Secrétariat Bureau 266

Office des Nations unies à Genève CH-1211 Genève 10, Suisse

Pour tous les autres candidats, prière d'écrire à : Concours de recrutement

Division du recrutement et des affectations Bureau S-2535 M Organisation des nations unies

des interprètes-stagiaires de langue française

La date limite pour la réception des formules de candidature dûment remplies est le 27 avril 1990

Le FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL

recherche pour son siège à Washington

TRADUCTEUR (H/F)

Spécialisé dans la traduction d'anglais en français de textes

économiques. Les candidats devront être de langue maternelle

française et avoir une connaissance approfondie de l'anglais. Ils

devront posséder un diplôme universitaire, de préférence en

économie ou en droit, et avoir plusieurs années d'expérience

professionnelle de la traduction dans les domaines économique

ou juridique. Les candidats devront en outre être capables de se servir d'ordinateurs personnels et être disposés à participer à

Un concours sera organisé pour les candidats réunissant les

Le traitement sera fonction du niveau de formation et

d'expérience. Les personnes intéressées sont invitées à faire

Mr. Luis Tassara

Recruitment Division

International Monetary Fund 700 19th Street, N.W.

Washington, D.C. 20431

un processus de traduction de plus en plus informatisé.

parvenir leur curriculum vitae avant le 15 avril 1990 à :

conditions requises.

# Le Monde



A Project Leader for Simulation of Air Traffic Control Systems using Computer Models (Post AO/16)

A Software Engineer for Quality Assurance, Verification and Validation

A Research and Development Engineer for common Navigation and Surveillance Projects (Post AT/15)

A Technical Officer for Analysis/Programming of Real-Time Systems in UNIX/ADA

AO and AT Post 17.500 FRF/month BT Post 15.100 FRF/month Curriculum Vitae and request for further information to: EUROCONTROL EXPERIMENTAL CENTRE - BP 15 91220 BRETIGNY-SUR-ORGE CEDEX, Tel: 33 1 69 88 75 18 for any person interested in sending application forms Only condidates from Organisation Member States can apply FR/BEL/IRL/FRG/LUX/NL/GR/TURK/MALTA/PORT/UK Clasing date: May 02 1990

Société ingénierie portucire recherche pour contrat 3 ans Afrique francophone

ou en technologie des

matières plastiques.

Votre fonction

coordination de l'appui 1

des et lur

**UN EXPERT EN PLANIFICATION PORTUAIRE** 

é en gestion administration portuaire 10 ans expérience

Salaire motivant - avantages expatriation Adresser CV sous nº 8848, LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

Pays d'Afrique

# Projet humanitaire: Responsable de programme

Vous gérez dans son intégralité un projet d'aide au développement scolaire: mise en place et suivi, gestion humaine et administrative, relations avec les autorités locales et les familles...

Diplôme de l'enseignement supérieur, vous avez quelques années d'expatriation et des compétences d'organisateur, de gestionnaire, de négociateur. Vous parlez anglais couramment.

Dynamique association loi 1901, créée en 1981, 55 MF de budget, 25 personnes, notre rigueur et notre efficacité nous ont permis d'intervenir dans plus de 750 écoles en Afrique, en Inde, à Haiti..

Si vous souhaitez rejoindre notre équipe, merci d'envoyer votre CV sous la référence 20.059 à notre



26 rue de Berri - 75008 Paris. Pour plus d'information ultez le 3616, code UGE ONOMA.

PARIS LILLE LYON NANTES STRASBOURG

# **R & D Engineer** New-York, N.Y. 10017 **Liquid Cristal Projection Systems**

Our Client, the THOMSON CONSUMER **ELECTRONICS LABORATORIES, is a** division of the internationally acclaimed THOMSON GROUP. They seek a senior optical engineer to join their technical staff to contribute to research & development of light valve projection systems.

Your brief is to take a leading role in the concept, definition and design of specifications for the optical components of projection systems, dedicated to and based on light valve technology. You will have the opportunity to work with colleagues both in THOMSON'S R&D and manufacturing groups.

A Ph. D. or Engineer ESO is essential together with demonstrable high-level experience in Geometrical Optics. Additionally prior experience in electro-optic and/or TV systems would be a major asset. Junior Engineers are welcome as

The worldwide environment at THOM-SON CONSUMER ELECTRONICS requires individuals who are able to show technical leadership in an interdependent, multidiscipline organization. THOMSON places great emphasis on team work and therefore strong commu-

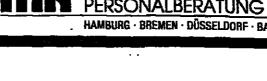
'nication skills are vital. The R&D Headquarters are located in Germany in a delightful area near the Black Forest. The locality offers an excellent lifestyle for the family with excellent school facilities. The remuneration . package is competitive and a compre-

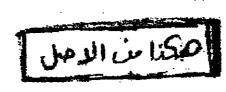
Please send your resume detailing your qualifications to:

hensive benefits package is offered.

MR Management Research Personalberatung GmbH, Kisseleffstrasse 10, 6380 Bad Homburg (Frankfurt). If you need further information please call 1949/6172 - 23061. (Ref. FLM 2124).







nternational

**Management** 

PRESTIGIOUS INTERNATIONAL CONSULTING FIRM

**Consultancy Careers** 

We are one of the most highly recognized and successful

management consultancy companies in the world. Our

service industries in twenty-five countries and on five

continents. Continued growth and expansion has us

seeking outstanding individuals to join our Spanish consultancy team. We seek individuals from various

professional business disciplines, who possess excellent technical and communication skills with manufacturing or

service experience. We are also seeking specialists with backgrounds in engineering training and computer

The ideal candidate must have a University Degree, plus a

minimum of 4 years prior professional experience in their related disciplines. Candidates must also demonstrate an

ability to effectively interface with people at all levels within an organisation. Fluency in English, French or Spanish or German is required. Knowledge of additional

European languages is an asset. Extensive travel on a

We reward talent, dedication and commitment with an

excellent compensation package, along with opportunities for rapid advancement in both earnings and

Following a formal training program, you will work with

profitability within diverse business areas.

Local interviews will be conducted.

number and salary history to:

Universal Communication, chaussée de La Ballo 122.

L'OTAN

ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD

A BRUXELLES

RECHERCHE

TRADUCTEURS

HAUTEMENT QUALIFIES

d'anglais en français, en vue de constituer une réserve de re-

Plusieurs années d'expérience professionnelle appropriée

sont exigées. Seuls les candidats ressontissants d'un pays

membre de l'OTAN et remplissant les conditions requises seront invités à participer au concours qui sera organisé

LES CANDIDATURES AVEC C.V. DOIVENT ETRE

OTAN 8-1110 BRUXELLES

SOCIOLOGUE ou POLITOLOGUE

Elies doivent parvenir pour le 30 avril 1990 à:

ADRESSEES AVANT LE 13 AVRIL, 1990 AU:

CHEF DU SERVICE DU RECRUTEMENT

éparresnent des sciences policiques et sociales soulsake recruter, à pur de saptembre 1990, un (m/i)

dont les travaux portent à la fois sur l'Europe occidentale et sur l'Europe ount no manaix porcert a la rois sur « europe contentine et sur l'europe orientale. Ses recherches spécifiques peuvent concerner aussi bien la dimension politique, sociale, culturalle, stratégique ou économique de la

La nomination sera faice au niveau A7/A8 (équivalent à maître de confé-rences en sout début de carrière). Le contrat initial est de quatre années

Les candidatures doivent comprendra un c.x. désailé, un échaneillon des principales publications, une description des recherches envisagées à l'iter-tion (5-10 pages), les noms et adresses de deux référents, des indications sur les connaissances des langues.

Less convert par venir pour le 30 anni 1990 à: Conseiller pour les affaires académiques, institut Universitaire Européen, C.P.2330, 1-50100 FRENZE Ferrovia (Italie), suprès duquel des informa-tions complémentaires peuvent être obtenues. Tél.: (55) 5092236. Télest: 571528 IUE. Téléfast: (55) 599887.

INSTITUT UNIVERSITAIRE EUROPÉEN ===

prochainement.

crutement pour des postes permanents ou temporaires.

our dients planning, developing and implementing proven management techniques for improving performance and

Candidates who meet the qualifications, should send their

application, complete cv. in English, day-time telephone

weekly basis is also required.

clients include major companies in the manufacturing and

NANCY. Cet important organisme immobilier assure la construction, la gestion locative, la vente et la maintenance d'un très important parc immobilier. Renforçant ses structures, la direction technique du siège

### RECHERCHE DES TECHNICIENS SUPÉRIEURS

pour suivi des chantiers de construction, de réhabilitation et de maintenance du parc. Ce poste s'adresse à des techniciens expérimentés dans le suivi des travaux TCE.

> Ecrire sons nº 8845 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

# Aménagement urbain

Société privée en développement urbain, aménagement et promotion, appartenant à un groupe de premier plan, recherche pour renforcer son implantation à Aix en Prevence un

# CHARGÉ D'OPÉRATIONS

Sous la responsabilité du délégué régional, vous assurerez la maîtrise d'ouvrage quotidienne des opérations d'aménagement et de construction et participerez également aux montages techniques et financiers des opérations.

Vous avez une formation Ingénieur ou équivalent avec une expérience de 10 ans environ dans le domaine de l'aménagement ou la conduite de projets complexes (maîtrise d'ouvrege ou maîtrise d'oeuvre VRD). Une expérience en montage d'affaires est souhaitable.

De nombreux déplacements sont à prévoir en Provence Côte

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, photo, CV, prétentions) à G.J.E. RESSOURCES, Tour Neptune - La Défense 1 - 92086 Paris La Défense Cedex.

Notre important Groupe de Formation, recherche pour Paris un

DIRECTEUR PEDAGOGIQUE

Agé de 30 ans minimum et de formation BAC + 4, il aura pour mission de gérer un établissement d'enseignement supérieur. Une large autonomie d'action nécessitera de lui une grande clarté et une forte aptitude

Cette fonction lui permettre de mettre en valeur sa créativité, son sens

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf.

6012 M & préciser sur l'enveloppe à l'Agence AFFLUENTS - 43, rue du Chemin-Vert 75011 PARIS - qui transmettra.

MANAGER NOS FLUX DE A à Z

RESPONSABLE LOGISTIQUE. Rattaché au Directeur
MARKETING SERVICES, vous assurez avec un effectif de

pôt, ainsi que la distribution et le transport des produits.

type ESC, ingénieur ou logistique. Vous avez prouvé déjà une

équipe motivée.

GROUPE PANISSOD

109 rue de Turenne

75003 Paris.

45 personnes, la prévision et la gestion des achats et de l'entre-

Agé d'au moins 30 ans, vous avez une formation supérieure de

bonne expérience du management dans ce domaine d'activité.

Vos qualités de communication vous permettront d'intégrer une

Ce poste, pour lequel nous proposons une rémunération moti-

Merci d'adresser votre candidature sous référence MRL (lettre man., CV, photo et prétentions) à notre conseil :

ANIMATEUR TOURISME-HOTELLERIE

CCI grande ville thermale en développement

recherche son A.T.H.

Formation supérieure, connaissance et expérience des

Sa mission, au sein d'une équipe : le conseil, l'animation, la

participation aux actions locales de développement

Adresser candidature manuscrite + C.V. + photo sous nº 8837

Le Monde Publicité - 5, rue de Monttessuy - 75007 PARIS

vante, est basé en banlieue Sud/Sud-Ouest.

milieux du tourisme et de l'hôtellerie.

HILTI, Nº1 dans les systèmes de fixation 700 personnes et 70 agences en France

700 personnes et 70 agences en France

GROUPE PANISSOD S.A.

RECRUTEMENT

aigu des relations sociales et son goût pour la communicat indispensables pour faire de lui l'homme de la situation. Salaire attractif pour candidat de valeur.

# Le Monde

# LE DÉPARTEMENT DE LA SEINE-SAINT-DEI organise un concours aur épreuves en vue du recrutement de TECHNICIENS SUPÉRIEURS EN BATIMENT

4 INSPECTEURS diffiguée des agences du service excitriour l'Alde sociale à l'entance Le nombre de postes à pourvoir se répartit comme suit : concours externe portes :

o postes;
- concours interne: 1 posts.
Les dates des épreuves sont
les suivantes:
- épreuves écrites d'admissi-bilité: les 17 et 18 MAI
1890;

trapaisa.
Les demendes de perticipation peuvent être retirées au :
DÉPARTEMENT DE LA
SEINE-SAINT-DENIS
CONSEIL GÉNÉRAL,
Service du persormel,
Burseu de la formation

Bursey de la Tormation permanente et des concours, Cité administrative (r 2 Bâtiment G.G. raz-de-chaussée, burseu (r 11 93000 BOBIGNY Tál. : 48-95-69-28 48-85-80-50 poste 55.510.

JEUNE DIPLOMÉ H/F

Ecole de commerce. Env. CV + photo et prét. GAC, 27, av. Ledru-Rollin, 75012 PARIS.

JOURNALISTE MOTIVÉ

Libre rapidement, déplece-ments fréquents Selsire à débettre Envoyer C.V. + lettre menus. à : M= Libraud (qui tranem.) 11, rue Laugler, 75017 Paris

Emérience exigée. Ecr. avec C.V. à : M. 13, place de la Coméd 34000 MONTPELLIER

infortation, mise en place staulvi de l'ensemble des contrats).
Autonomie, dynamisme et sisence dens les relations clientèles.
Billingue anglais.
Adr., lettre. CV et prét. à la direction du personnel, 2, rue Ancelle, 92200 Naulity-s/Seine.

Entreprise Traductions at Techniques PARIS-15°, nearsta TRADUCTEURS français, anglais, allemand. Expérience en électronique et informatique, Env. CV & BAT., 71, rue Fondery, 75015 PARIS.

Assure toutes les fonction de secrétarier.

Très bonne destylographe

utilisation Macintosh.

Comsessance sectaur musi-cal indispensation

applicate à pourvoir dans les melleurs délets.

Adresser CV détaillé + références à

MARKETING

LA VILLE DU HAVRE 200 000 habitants 200 km de PARIS 10° ville de France 5° port auropéen

DES INGÉNIEURS POUR SES SERVICES :

Déptacement urgant sector circulation.

signalisation luminausa, Gl 1
 L'ingérieur devra notumment assurer les missions suivantes : réalisation, antrotien et gestion des équipaments de signalisation luminause, au sol, et verticale ;

établissement et mae à jour des la jour deserte deserte des la jour deserte des la jour deserte des la jour deserte deserte des la jour deserte deserte deserte des la jour deserte deserte deserte des la jour deserte deserte deserte deserte deserte deserte des la jour deserte deserte

- deablissement et mas è jou du codestre des équipements précides;
- lestraction des artistés de polles;
- organisation de campagn de comptage de oirculation et de totalement;
- encedement d'une quaternatine de personnes : le plupert des interventions étant réalisées en régle directs.

transports urbeins, sécurité routière, Gi 2 L'ingénieur devrs notamm securer les missions sulvantes : direction du bureau d'études techniques

d'études techniques
et économiques
des déplacements urbains :
lude de circulation principal de circulation de circulation et l'aute mode,
enquête de circulation,
étude de stotionnement
tout mode,
transports urbains
des voyageurs suivi
de la gestion
du réseau délégué à un
exploitant privé. Entreprise de travali appraire recherche pou son développement sur benlieue sud - Sécurité routière :

des accidents corporals de la circulation ; encadrement d'agents.

 Esu et assainissement burasu études tachniques, GI 3 L'ingénieur devra notammer assurer les missions MENSUEL ECONOMIQUE

sesura es messora qui touchent les dotale qui touchent les domeines di frau ou de l'assainissament; - calcul hydrasifique diss réseaux; - disboration des desiers de

A MONTPELLIER

JOURNALISTE

GRAS SAVOYE
I'un des tout premiers
courtiers d'Europe
recherche pour son dépt
BANQUES un(e) NÉGOCIATEUR

GESTIONNAIRE

secrétaires

sa SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Auraemer UV détaillé + références à Groupe Vocal de France, 26, r. du Renard, 75004 Paris, Tél. : 40-27-08-80.

HET C CÉRÉALES S.A. Leader français des céréales pour patit déjourer à mar-ques de distributeurs.

UNE SEGRÉTAIRE

Sulvi budgets, impression et stocks emballeges. Rela tions agences, imprimeurs e

clients.
SON PROFIL:
+ 2, angleis indispensaellentend appricié, exp.
ion packaging, traitoment texta.
QUALITES:
inisetion, méthode et
ricuser. rigueur. POSTÉ A SARTROUVILLE.

Env. lettre, CV, photo, prétentions à : H et C Cérénies S.A., 148, av. Meurice-Bertseux, immeuble des Ragards, 78500 Santrouville.

automobiles ventes

de 5 à 7 C.V. 205 XT diesel, soût 89, 6 500 km. Blanche, vitres seintées, toit ouvrant, lève-glace électrique, l'ermeture des portes centralisés.

Prix: 72 000 F
Tél: 42-40-61-42 bur.
43-63-38-36 domicile

de 8 à 11 C.V. Vds Golf GTI 16 8 Octioner 1983. Gris snthracite, 96 000 km (mocaur, pein-ture, emortisseurs, suspen-sions, pneus: NEUFS). 70 000 F étet concours 16L: 46-44-41-09 ap. 20 k

de 12 à 16 C.V. Particulier vend

BMW 528 i automatique

Modèle 67, 77 000 km, sige métallisé, entièreme fusée. Etat impeccabl Argus 85 000 F (à débettre).

L'AGENDA

Cours

CET ÉTÉ !
Etudiez l'anglais en Angletarre, cours d'été pour les 
jeunes (10-15 ans) 1428 juliez. Rerseignements : 
« Anglophone », 1 Princess
Street, Sunderland
SR2 7AS, G.B.
Tél. : (19-44) 91-5140084

Décoration

Gestion du domain bie rideaux, réfection sièges ANTIQUITES, FAIENCES A LA BOUTIQUE 39, r. Faidherbe 43-56-76-30

- Gestion du domair public, relations population, 61 4
L'ingénisur devra notemme assurer les missions auventes :
- conservation du domain public et gestion et contrôle des demandes d'occupation;
- coordination des travaux de contrôle des la quelité technique Minéraux

RENNES 5º Bourse expo-wents MINÉRAUX ET FOSSILES Samedi 24 et dimanche 25 mars 1990, de 9 h à 19 h Salle Rennes Congrès 27, boulevard Sofferino 35000 RENNES

 Organisation consell de gestion, GI 5
L'ingérieur devra notammen sesurer une mission d'étude au sein d'une équipe plurideciplinaire, organisation consell Matériel

de bureau - Cartographia, CASH-BUREAU

- Cartographia.
L'ingéniaur devra notament assuré les missions de mise en plece d'une banque de données urbaines.
Mise en couvre d'une banque de données urbaines.
Mise en couvre d'un abovez et d'un nièvé photographique de l'ensemble de la ville;
- mise en place et gestion de système informatique de la banque de données urbaines. et discount. prix imbettable : matérie livrés et montés ; catalolivrés et montés ; cataso-gue 48 pages sur demande 600 m² d'exposition 24, r. Devoust 93500 Pan-tin, sortie Porte de la Vil-letta, Tél. 18-43-08-71 Dijo 80-51-35-52 Merseille 91-43-23-43

Vacances Tourisme

Si vous êtas intéressé(a) vous pouvez obtenir de plus amples reneelgraments sur minitel : 35-41-45-45, acoès public + nº d'annonce.

**VACANCES DE PAQUES** M. la Décuté-Maire du Havre

Bureau gestion des emplois et des cambres, BP 51, 76084 LE HAVRE CEDEX accompagnées d'un CV

PRIGRIUES DE PAQUES
ségours enfants
HAUT-DOUBS (900 m alt.)
3 h. de Pris par TGV
3 h. de Pris par TGV
Agréément Jeunsas et Sports,
Yves et Liene eccuellent vos
antits dense anc. ferme XVII-,
confort. rénov. eu méleu des
forêts et pétraleges. Accuel
instité à 14 erdis, cue, senne et
équil. ch. 2 ou 3 eves a de b,
ec, Accivités exvec monteur :
sti de fond, tennis, jeux, pingpong, initiat. échec, peinture
s/boie, febrication du pain.
découverte environ. tarif tt
compris, 1 800 F sermeine/sent
TR: (18) 81-88-12-51
La-Crite-FAgnesu, La Longeville,
25650 MONTBENOTT DEMANDES D'EMPLOIS Chef de projet
Conseiller technique
ing. hydraulicien INPG/EH
+ ing. info ESE/SUPELEC
recherche poste O.M.,
51 ses, 20 ans sop. O.M.,
spé. hydro/électro., avec
société para-état., org. intensationsus, soc. priv. franrationsus, soc. priv. franfél: (16) 97-23-44-16 ou
écrire sous réf. 8828
Le Monde Publicité
5, rus de Monttessury
78007 Paris

DRISCOLL HOUSE-HOTEL 200 chembres simples 110 £ per sem. Rens. : 172 New Kent Road LONDON SE 1 4YT-GB 19-44-1-703-41-75

Var. 5 km de Fréjus, part. loue maison colme 8/8 per-sonnes, dens pera evec per-oine, tennis, arimations. 3 000 F par semaine à pertir d'avril. Tél. soir : (1) 64-21-05-06 H. d'action et de réflexion, 45 ans, cadre exp. nationale de la vente à dom.

Toutes entreprises ou groupes intéresés par une approche nouvelle et dyns-majue du marché de l'art.

Eorire sous nº 8842.
Le Monde Publiché
5, rue de Monttessuy
75007 PARIS

A louer Corse du sud, Porticio, golfe d'Ajeccio, app.
2 pièces + grande cersase, vie sur le golfe. Tentils, pièceine, 1,200 km de la plage.
Le mole, juin : 4 500 F, juillet : 5 800 F, juillet : 5 800 F.

Téléphone après 20 h : {16-1} 48-49-30-24.

Loisirs

CARROZ-D'ARACHES (Haute-Savole)
Reliée Fisine-Savole)
(250 km de pistes), Studio
4 pers., tt cft, à louer
à le semeine.
Tél.: 43-04-42-41

A VENDRE SOCIÉTÉ DE BOREAUTIQUE evec service maintenant sectaur en expansion (Marne-la-Valido) 10 ans existance. TRES BON RAPPORT Vélos

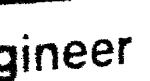
Ecrire sous nº 8842 Le Monde Publicité 5, rue de Monttessuy 75007 PARIS

capitaux

propositions

commerciales

Part. vd Vélosolex réf. 3800, très bon état, px 5 000 F. 37-48-45-84 ap. 18 h



Co a l'innovation

A Charles Colored at the

The state of the s

ture of the lay

. .

And the second second

Contract National

Servere of persone posters

and the second second second 5 1 2 4

PRESERVE PLANFICATION

Comments of the comments of th

Projet hamasitie

Texper sable de programe

PURTUAIRE

# 11 % **\$** 

The second section of the second

\*\*\* T\_

4. . . .

-- -- =

17.5

gineer

<u>~</u>g... -: . ----AND THE PARTY

The same of

y==≠\*<sup>5</sup>//\* 44.5

Selection of the second

griphic Barrier Comment

- r

 $\sum_{i=1}^n b_i t_i^2 \cdot b_i^{-n}$ 

100 PM

EFF N

(1) 水二份 (发表\*\*\*\*

orumezou. USBjorij

10 a 5 241 (1 a 5

2: -- 1

# SÉLECTION IMMOBILIÈRE

3L	LLU						
appartements ventes	apparteme	ents ventes	appartements achats	locations non meublées	IMI D'E	MOBILIER NTREPRISE	<del></del>
1 arrdt Bo Volt ARE, prêt à s 2 peas, refait ni, culs., we séparé, ch. cart. ir	iu clair, imm, ravalii.	92 Hauts-de-Seine	AGENCES FRANÇOIS FAURE Paris 7° et 6°	demandes			
100VRE milmo, 695 000 F. Tell.: 45-27-61-10	T&L: 42-71-87-24	LEVALLOIS Nº AFrence, à seisir, gd 2 p., quis., bains, wc, chauff. individ., cave,	g, rue Littre spécialistes vive gauche, estimation, acist, varie. Tél.: Clivier GRUNGS.	RÉSIDENCE CITY	bureau	x bureaux	EC
Mezzenine, bel imm. cisses. AV. PARMENTNER.	pei 2 PCES, pierre de trille, coin cuia., douche, wc. 395 000 P. Crédit tot. poss. ft. 48-04-84-48	bon état, imm. ravalé. 850 000 F. 43-27-95-83. LEVALLOIS. Mª LOUISS-	45-49-22-70 PAIE COMPTANT	URGENT rech. pour diri-	Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL	UFFI CID	
PROCHE TUBLERIES Adorable pied-3-terra, cft. charms 36 m', pett granier Tdi: :42-70-04-64 RATION FARMERSE	mf. BEAU 2 PCES, cuis.,	MICHEL Limits NEURLY.  2/3 p., cuis, tt cft, impecca- bie, 880 000 F. Crédit possible, 48-04-88-85.	CHEZ NOTAIRE APPARTEMENT à PARS Evec ou sens confort. M. ROCIER 48-04-08-60.	TENTE GROUPE ENGL-CHOTE- LUXUEUX APPARTE- MENTS, QUARTIERS RESDENTELS ET MAI- SONS QUEST-EST.	DOMICHEATIONS	45-22-12-00 VOTRE SIÈ	Mar 144 145
Till.: 42-50-04-28    RATION FARMENT: Information of the state of the	CREDIT - 43-70-04-64	BOULOGNE A'-HACO	EMBASSY SERVICE		SARL — RC — RM Constitution de cociétée. Démarches et tous serv. Perman, téléphoniques.	OPERA ALTI	OHE
RUE MONTORGUES. Pert. vd 2 p. de carectère, 18° selte affeire, park. pos 787 000 F - 43-70-57 des, base plain sud, cheminde, bolsenies, base plain out, cheminde, bolsenies, base plainout, 1250 000 F.	2 P. 48 m² 686 000 F	Au 4 dc. s/cost, STUDIO ts. chir, cois. séparée, s. ets. wc. core, dej- code. 510 000 F. 42-71-62-79.	rech: pour CLIENTS ETRANGERS AFPARTS à PARIS de 200 à 450 m², 40 Q00 Fà 90 000 Fie m²,	EMBASSY SERVICE  8. ev. de Massine 75008 Paris, rach. APPARTS DE	43-55-17-50.	10 HAUTEVILLE + AV. CHANG	AIRES
tiest, issue pieford. 1 250 000 F. 4, rass Marcier, 75002. 4c. face. sur place semed; 24/03, 14 b- 19 h ou til.: 42-36-88-78. 12- PICPUS BEL AIR, i	chaminde, 6° écc. bel immeuts. ancien, 48-04-35-35. BEAU 2 P. 595 000	NEURLLY (Porte Melliot) 2 pass 53 m², refeit neuf, sdb, cuis. équip., cheminée, 6º se/sec.	EMBASSY BROKER	GRANDE CLASSE VIDES OU MEUBLES, HOTELS PARTIC, PARIS ET VILLAS PARSE-CLIEST.	97, 80 m² on 4 burseum standing 40, 90, 99, 45	AN VICTOR	1.7
3° arrát   3° arrát   3° arrát   3° arrát   3° arrát   5° con sud. 24°	to étg, asc., plain aud, dbla sis. ail. s/balo., bains, drassing. Rel immerble, No SEAFLON.	Urgant cause mutation. Tél.: 48-24-31-33 3 pièces de 57 m² mm. MEUDON, SUR COUR ET	ETRANGERS et INSTITU- TIONNELS BIBBEUELES en totalité Paris-province connercioux et habitations.	MASTER GROUP	40-28-82-15	2 200 m. imm. ricks. * [TORE E	u
BO BEAUMARCHAIS 2 WC, NEXT 1845.  Brookleting wend 3 poss. AFFARE DE QUALT	48-04-35-35.	3615 IMMOB	TEL: (1) 45-62-16-49	47, rue Vaneau 75007 Paris, rect. pour cadres mul- tinationales et bengues,	50 m² de berner, 776 FAT/de²/m; 158Y-LES-MOULRIEAUX, BAR- IMPORT EXPORT, REPRISE 100 000 tence.	14 SAINT INCOUES PASSY TR	ICABERO
beine, chauffage central, refait neut, 4º ast. Tél. :43-70-57-56  THUE DE TURIENNE  BEAU 2 PCES S./	UE   eath earl patits traveur.	76L: 43-67-86-76  3 pièces de 60 m² env. 800 000 F. CLAMART, RDC SUR	POUR PED-A-TERRE STUDIO OU 2 PIÈCES.	appart, vides ou maublés, du studio su 7 poss, de stand. 42-22-24-66 ou - 42-22-14-61	36 15 BURCOM TAL: 43-67-89-29	15- CONVENTION CONSTITUTION	; 190 à 390F/M. N DE SOCIETES
URGENT: 4 PCES CUI- SINE, TOUT CONFT. 1 480 000 F Crédit post. Tél.: 48-04-85-81	MARX-DORMOY EXCEPT.	36 15 IMMOB	PAIEMENT COMPTANT. M. DESBOIS 42-71-87-24. URGENT ACH. COMP-	GRISS-HAUSSMANK	1 100 of and de bareaux, 500 F HT/of/on, CLAMART, SUR 15 STAGES, PARCING BY SOUS-SOL		
MARAIS BEAUBOURG 3 P. 52 m², tt ctt, 4², sud, charms. 1 280 000 F. 47-83-43-98.  1 280 000 F. 47-83-43-98.		Ta.: 43-87-86-76	TANT APPARTEMENT OF PAVILLON INSIDE & TÓDING. M. VALLERAND, Tél.: 43-70-18-00.	Cherche pour clientite aflec- tionnée sautios aux. 5 poss- vides ou meublé à la loca- tion. Paris, banlieus	3615 BURCON Tal: 49-87-88-29	320 m² -600 m² journée on Domicilistics CONSTITUTE	1/2 journée n siègne sport ON SOCIETES
RUE DU VERT-BOIS. 580 000 F. Tel.: 43-07-	BEAU 2 PIÈCES	Seine-Suint-Denis PANTIN Mr 4-CHEMINS	PIÈCES OU STUDIO	Part. 2 staines (1 fonct.), ch. F3, 4 000 F snat., préfé-	1 DOMECLIATION Bureaux, télécopia, télex	2 000 m² dedution 300 m² FIDA	TZIZZ
BEAUBOURG 2 P. 5" dt., bains, wc., bon im	6e, 3 esc. exc. EXPO. SUD. chie eg. 30 m², s. de bns, cuis., dressing. Petit balc., cave.	except. 2 p., entr., cals., we, cave. Bel imm., briques apparentes. 389 000 F créd. total. 48-04-08-60.	PARIS RIVE DROITE, JP. CARRIÈRE 42-71-12-00.	let, Montreuil, Vincennes. 48-87-32-17 soir.	AGECO 42-94-95-28		2-89-58-25 4-64-18-12
cuis. (quip., wc. s.c.b.). 43-43-37-37-38-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11	660 000 F. 48-04-35-35.	ST-QUEN MP GARIBALDI SEAU STUDIO sur rue, guis, sal de bains, wc.	traver Pale cot chez notaire.	vil	las	+ 2 000 m² entrepet A PARTIR DE Procine, Votes ADRESSE Pare 1", 8, 2	50 F HT/mole COMMERCIALE 12, 15, 17 DE BUREAUX
4º arrdt Rue De La Sante	8EAU 2 P., 43 m². 1= 6sp. Plems de tail. Selbs situation. 710 000 F à débature. 48-04-35-35.	239 000 F CREDIT POSSI- BLE. 48-04-84-48.	JEAN PEUILLADE	OF THE PARTY WILL A CO.	NICE_	31 DERIO	12-67-06-88
ST-MERRY. Imm. classé, 8° 62. asc., magnifique soudio, cuisine séparée, bains, wc., cuisine séparée, bains, wc., cuisine soleil. ETAT NEUF.	FAITES ESTIMER	94 Val-de-Marne	Rech. pour bon dients RAM. et GDS APPTS 6°, 7°, 15°, 16° T&L: 45-66-00-75	CLAMART VILLA 86 9 pces, 260 m² + veste s./sol, terrain 1 000 m².	Cause dépert, exceptionne magnifique villa plaine d charme, env. 190 m², g séjour, 4 chibres, studi	SURESHES COMM	aux erciaux
Px 980 000 F. 43-35-18-36. bon volume comme profession libérale ou h slore. Px : 1 310 000	YOTRE APPARTEMENT	VINCENNES beeu 2 p., 45 m², 11 cft, av. de Paris très clair, calme, proche	CABINET KESSLER	frais 2,50 %. 4 300 000 F Tál. : 45-32-86-10	400 m² env. jerdin de rêve. Prix: 1 800 000 F 46-22-03-80	2 500 m², neus, Ventes	BÉRURIER
PIED-A-TERRE SUD PLED-A-TERRE SUD PLED-A-TERRE SUD	C	CHATEAU ET METRO. 675 000 F. 42-71-87-24.	78, av. Champa-Bysées 75008 Paris 46-22-03-80		43-59-59-04 P. 22	KEK AKLUCH. 60	97-20
Très élégant. RARE. 34-12-03-88.	19º arrdt 19º arrdt TO. METRO PYRENEES EXCEPT. 2 PCES, cuit.	50 m², 10' M², sec., 2 p. entr., cuis., beins, wc + ter rasse + park. 489 000	Surface accrete by de	SUR LA CO	TE VAROISE ES ET TOULON	LES ULIS ALEXAND	RE DUMAS
RUE DESLYONNAIS beau studio. 880 000 F. R. MOUFFETARD s/cour, décagé, 2 p. refait neuf,	salie d'eau, wc. cave. Px 539 000 F. Crédittot. Tél. : 48-04-08-80	VINCENNES	locations	V#ta 5 P., 94	4 m² + garage (2000 F-	BIEVRES + 85 m	r bareaux pa portaura 0-02-15
PRANCOIS FAURE 46-48-22-70.	DEALL SOCIES AS IN	refait, entr., sel. 30 m², pl	non meublées offres	SERITO (33)	i 4 000 F/mois I <b>94-31-01-01</b> I, 83000 Toulon	aus rue et jer 2 perk. Tist	en 8 burneux din, senitaires 8 600 000 F
PL: MAUBERT  De bet imm. p. de t., 2/3 P.  dis., s.d.brs. wc. dr.  EXPERTISE	cuis., we separe. Chamines 3° et 2/gde cour, digicote Gerdien. 740 000 F à débettre. Tél.: 48-04-35-35	755 000 F. 42-71-62-79.	Paris	(FR) FAX (33	94 46 52 28	140 m², local en L-de-Ch.	-97-28 ht-maur
Tel.: 43-45-37-00 GRATUTE  EXCEPTIONNEL  Exc	ENTRE BUTTES et CANAL	présant effective de la Seine	RUE DU CHERCHE-MIDI STUDIO 2 funêtres, soleil refeit neuf, cherme. Prix : 4 150 F.ch. compr.	prop	rietes	2 perk. 3	F. gde vertière 650 000 F <b>-97-20</b>
Réhabilitation de luxe. Hôzal du XVIII* siècle. Neuf, jamais hebité. Restant : BELLE MAISO	545 000 F. Cridit. 48-04-38-35.	St-Laz.), 2 terresses E/O, 3 et dem. ét., esc., vte pri 960 000 F	François Feure : 45-49-22-70	SOLOGNE sud Lamotte Beuvron, autoroute, belle propriété, chases 70 ha; 3/4 bolsée, rivière, écange,	BELLE EGLISE DU 12- avec son porche roman	408 m² bereaux	nds
Appres 95 m² à 115 m². Haut de germene 46-22-03-80 43-59-68-04, P. 22 Giero, aménagéa, M° Al Living, 5 cibres, 3 cuia, 200 m² + dé garega, vérande-terre	sins. 80 m², dble liv., 2 chbres, and., 2 s. d. b., standing, box.	CERGY CENTRE	9 km aéroport Ch. de Goulle	vraie majeon solognote, per fait état. Agence BOUARD VIERZON	cooper volte of tigwe out 149 clother restauré du 169 350 m² au soi eménages blan sur 1 100 m² de torrai	SIÈGE SOCIAL de cor	nmerce
CENSER DAUBENTON, imm. 22, aquare CHATILLON ancian, 4° ét., soleil, séj., 2 chbres, cuis. aménagés. 2 560 000 F. PARIS OUEST. Denfart, 3/4 p., 3 15/	MDB 1 AC-70-DR-47	Dans petite résidence gran	à louer dans Imm. neuf t duplex T 2 et 1 studio tou confort, perk. privé. Tél.: 60-03-47-18 le soir	MONTARGIS	Conviend, pour articular library of art, expose etc.	Démarches R.C. et R.M. tanue 20 and tée, C.A. à s	g. immobilière s, bien structu- sugmenter sans b: 600 000 F.
Transactions 45-87-70-50. Aliels, 3 p., park., 2 10 Montparteese, 3 p., 2 90	000 AV. GAMBETTA, 2 PCE	cuisine, belcon, exposido sud, 2 chambres, inter phone, cave, parking sous-sol, gardien, charge 600 F/mois, RER, tou	3 plèces de 71 m²,	110 km aut, aud, gere SNCF PROPRIÈTE DE CARACT.	Tal.: (16) 39-36-65-95	Nation 43-41-8 (43)	41-32 dès 19 k.
7º arrdt Pernety, 2 p. 43-35-1	-36. tt cft, bien distr., de bei inn pier, de t., face au PLachaise Très cleir, px: 675 000 F. 761, : 42-71-87-24	muternelle, écoles à 5 milyose, tennis, stade à 2 mil	70 13 LUGA1	80 m², chaminée, 6 chines, bns, w. c. dépendances. Haut ct. 1 230 000 F. Crédit 80 % 16 (1) 39-85-89-82, 7//7		AGENDA IMOBILIER	
2 PCES, caractère, cuis. ti cht. 819 000 F. Agences s'abstrair.	RUE BAGNOLET, à sais		2 pièces de 45 m² env. 3 700 F CC. MALAKOFF TRÈS BON ÉTAT.	<u> </u>		MOBILIEN	v
Tél.: 48-04-84-48  RUE OUDRIOT. STUDIO, 2 FENETRES, 3 M ss/ple- Jardin-terrasse 60		Province	3615 LOCAT Tal: 43-87-96-78	DAVISIONS A SAISE, 1 35 cm Paris, Direct aut. aud. FONTANESIEAU 77		BRETIGNOLLES	STIR-MER
fond, CHARME, 890 000 F. FRANÇOIS FAURE 45-49-22-70. PRÉS AV, BOSQUIET 5 P. Balcons 20 m² 5 chambres, 5 s. de Réception 70 m² double 8 300 000 F	AY, GAMBELLA	Centre Chemonik Part, vd appt 5 p., 100 m cft, asc., px 1 000 000 i	locations meublées	7 500 m² CLOS	00	EARIGINALES VENDE  VOTRE MA	<u> </u>
+ service, 105 m², bel irem. 1930, 4° ét. asc., soleil. 4 500 000 F		PROVENCE CARPENTRAS	demandes	Adoseé à le forêt domerfele d PORTANGELEAU. Belle demetre récept, gu séj, cheminés, te rasse, plain sud, cels, égalpés		OU VOT	RE
8º arrdt	A- 629 000 F Crédit possible	Part, wand appt 117 m², tt cont gd stj., chemin., belc., 3 chb	Paris	nicapt. gd a6, cheminia, te rases, plain sud, cela. égalpia. 4 ribbres, bras. ws. gd cft. cela gar., phocias. Long caldit. Protein taire \$4-24-50-98, 24 h/24.		APPARTE AVEC ACCES	DIRECT
MADELENE Imm., asc., 5 p. (3 ou 4 chbres), 140 m², perf. françois FAURE 45-48	1F. 12-70.	( Etranger )	INIEKNAI SEKYIGI ruch. pour BANGUES. STES MULTRIAT.	TORGY (77) Vd cause mutation pevillor P5 récent (1990) 120 m² 4		A LA PL PROCHE TERRIS, PISCHE,	AGE
CALME SOLEIL URGT. Px 4 400 000, 43-35-18-36. This agréeble 3/4 p., 61, loggis et balc. 8, inchia 3, expensional.	esc. took on 18th 185 to do	L'ile de Saint-Martin aux Antilles	et DEPLOMATES, GDS APPART de stand., 5-6-7 poss.	F5 récent (1980) 120 m² + garage et callier, 4/5 cham bres avec sitage, sélou 33 m²; cuisine aménagée 2 wc., a.d.b., douche sepa		4 PAVILLONS	TEMOINS
9° arrdt 2 550 000, 45-77-8 45-88-75-91 eo	-cos - i Station, C Straigh (C ill and	dence konsume, vestes log	BARBARA FRELING	RER, SNOF et to commerce	TANCEY.	85080 LA ROCHESURION	
Studio 11 confort, vrale cul- sine claira. CREDIT TOTAL POSSIBLE, PX : 389 000 F. Tél. : 42-71-87-24	91 - Essonne	vitágié. Prix situés dans ur fourchette de 319 000 349 000 dosars américain Liaison aérienne directe av	2 <u>19.7</u> 0.98.00	maisons	NOM	"Les Océanides" - 136 hd Acistode Briand - 85000 LA Prénom	
9 RUE RICHER CHER CITY OF CHER CHER CHER CHER CHER CHER CHER CHER	Appt 124 m² + 1000	l'Exces. Pour tous rener genements, appelez au Erate-Unis:	el- recherche pour se cherce IX insubinationale et internati nels APPTS DE PRESTIG	de campagne			
761.: 48-04-08-60 Près Nº BONNE-NOUVELLE BASSANO	76L : 69-20-59-04	1616copis : 215-692-1950	vides ou meublés, URGEN PARIS RESIDENTIEL	de pays, rérorde, 7 p. + s.d. ser terrais 6 000 m², Vallée Per Morin, 100 less Paris, Calma. 600 000 F. (16) 26-81-40-33	Cagi	nes-sur-Mer	
GRAND STUDIO quis. équi- pée tr. cft. REFAIT NEUF. 515 000 F. CRÉDIT. Tél. : 43-70-04-64 3,150 000 F		SINVI	M	fermettes	1	Avec 12:360 F à la réservation (4%)	
NBLORETTE Tel.: 40-70-07- Non stop de 9 h à 11	2	achète		NORMANDIE BACILLY BO PERMETTE DANS HAMEAI PRES MONT-SAINT-MICHE		T	tout équipé
DIO clair, calms, wc, peller. Digicode. 345 000 F. 42-71- B7-48. Gd balc, sur Seine, qu	LOW- DADIE	S ET PROCHE BA		OU 33-06-48-32	Avec	plages et des commerces.	"A pastir da Prix au V0300
10° arrdt  10° arrdt  5, rue Jouwenet, com	pert. 11-19.			Vands ferme Loir-et-Cher Région Vandôme Staleum Imbitation + dipe Siences, serain total 6 770 st	385	3737300	niste également n studios et opartements
coe dép. à saistr 2 poss, dehe, we, caves. Bon état. dehe, we, caves. Bon état.	1830. a. Px L, dim.	TERRAINS,	1	Tal: (16) 54-72-00-61.			pièces. Inancement ersonnalisé.
TAL : 43-27-85-85  CADET 17° arrd	_	ENTREPOT:	_ (	immeubles		G	estion locative estion locative ssuree.
Bel immubis, GRANDE CHANDEL METRO MALSH claim à amirager, Em/lavaba. Claime among (4.71,81,48).	Guis.,			ACHÈTE COMPTANT	<b>一</b>	42.2	5.25.25
845 000 F. Cn Tél. : 43-70-00	/ierd.l	÷		:			
( 11° arrdt )	ic.   #	IE SINV	M	MMEUBLES, occupés ou vides M. SRUNET : 46-41-11-0		CAGNES-SUR-MER	(palondo spin. 17)

5, avenue Kléber, PARIS 75016 tél. 40 67 34 51, fax. 40 67 50 12

IERE IMMOBILIER D'ENTREPRISI

拉拉。

REPRODUCTION INTERDITE

••• Le Monde • Jeudi 22 mars 1990 43

# LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS

Type Surface/étage	Adress de l'Immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'ammenble Commercialisateur	Løyer brut + Prov./charges
PARIS 92 - HAUTS-DE-SEINE (suite)								
2º ARRONDISS	SEMENT	•	Studio neuf 33 m², balc. 15 m²	Angle rues Manin/Goubet SEFIMEG - 45-65-37-02	3.410 + 301	2 <del>pièces, parking</del> 250 F/mois	Bourg-la-Reine 3, rue de Fonteney	4.300 + 500
3 pièces 121 m², 5º étage	7, bd des Cepucines AGF - 42-44-00-44	12.000 + 400	2 pièces, neuf 50 m², box	Angle rues Manin/Goubet SEFIMEG - 45-65-37-02	4.530 + 453	49 m², 27° étage 3 pièces, park.	SOFIAM - 45-46-44-10  Bourg-ls-Reine 3. rue de Fontensy	5.400 + 500
4º ARRONDISS	•	8.580	3 pièces neuf 66 m², box	Angle rues Manin/Goubet SEFIMEG - 45-65-37-02	5.570 + 590	250 F/mois 64 m², 2° étage	SOFIAM - 45-46-44-10  Bourg-te-Reine	6.300
80 m², 5• étage	CIGIMO - 48-24-50-00	+ 800	balcori 6 m² 3 pièces neuf	Angle rues Manin/Goubet	8.050 + 816	4 pièces, parking 250 F/mois 77 m², 1= étage	3, rue de Fonteney SOFIAM - 45-46-44-10	+ 500
5º ARRONDISS Studio, parking 52 m², rde-ch.	31, rue Claude-Bernard SGI-CNP - 47-42-17-61	6.200 + 825	91 m², duplex terr. 30 m², beic. 10 m², box	SEFIMEG - 45-65-37-02	7 818	2 pièces, parking 50 m², 6º étage	Clichy 9, impasse Barbier	3,250 + 1,081
8º ARRONDISS		, T 020	4 pièces neuf 91 m², duplex	Angle rues Manin/Goubet SEFIMEG - 45-85-37-02	8.220 + 823	3 pièces, parking	SAGGEL - 42-66-61-05 Clicky 7/8, rue Foucault	3.865 + 954
6 piàces 205 m², 1° étage	2, square du Roule AGF - 42-44-00-44	20.500 + 850	terr. 35 m² belc. 10 m², box		1	67 m², 5º étaga	SAGGEL - 42-66-61-05	4.830
9º ARRONDISS	SEMENT  1 34, rue Pierre-Sémard	45.000	78 - YVELINES Maison 5 pièces	Chambourcy	5.700	3 pièces, parking (disp. 06.90) 75 m², RC, terrasse	72, rue du Dr-Debet CIGIMO - 48-24-50-00	+ 390
6 pièces 173 m², 1° étaga	AGF - 42-44-00-44	15.000 + 1.120	122 m², garage	Le Mur du Parc SAGGEL - 47-78-15-85	+ 308	2/3 pièces, parking 72 m², 1= étage	Garches Rue des Quatre-Vents	3.800 + 1.120
11° ARRONDIS 2 pièces, park.	SEMENT 6/8, run des Bluets AGF - 42-44-00-44	4.500 + 400	Maison 5 pièces 112 m², garage	Guyancourt 14, allée des Genêts SAGGEL - 46-08-80-36	5.900 + 340	2/3 pièces, parking	SAGGEL - 46-08-80-36  Garches  Rue des Quarre-Vents	4.190 + 1.160
53 m², 1ª étage 3 pièces, park. 65 m², 1ª étage	4, rue Moufie LOC INTER - 47-45-19-97	5.113 + 633	4 pièces, parking 93 m², 2° étage	Le Pecq	5.500	78 m², rde-ch. 2 piàces, perking	SAGGEL - 48-08-80-36	
5 piècae, park. 94 m², 4º étage	4, rue Moufie LOC INTER - 47-46-19-97	7.925 + 898	Maison 5 pièces	50, av. du Gal-Laciero SAGGEL - 47-78-15-85	+ 1.261	53 m², 2º étage	22, bd du Général Laciere CGI - 40-16-28-68	4.822 + 560
12• ARRONDIS			111 m², jardin garage	Noisy-le-Roi   67, av. Bde-Jusaieu   SG1/CNP - 30-44-01-13	7.602 + 418	3 pièces, parking 68 m², 4º étage	Neučily 9, rue de Rouvray	7.236 + 599
2 pièces, perk. 56 m², 5º étage	66/68, cours de Vincennes AGF - 42-44-00-44 7/15, rue Sid-Brahim	5.000 + 660 - 7.247	Maison 4 pièces 101 m² + 460 m²	Villepreux 56, av. de la Cdu-Moyne	5.318 + 321	94 - VAL-DE-M	LOC INTER - 47-45-19-97	l
5 pièces, parking 87 m², 2° étage	LOC INTER - 47-45-19-97	+ 958	jardin 3 pièces, park.	SGI/CNP - 30-44-01-13 Viroflay	6.790	3 pièces, parking	Cachan 4. av. Cde-Méricourt	4.325 + 683
13º ARRONDIS 2 pièces, park.	21, rue Vergniaud	4.050	95 m², 2º étaga	2, rue Joseph-Bertrand CIGIMO - 48-24-50-00	+ 930	69 m², 1° étage	SAGGEL - 42-66-61-05	5.536
57 m², 8º étage 14º ARRONDIS	SAGGEL - 47-42-44-44	+ 778	4 pièces, park. duplex, 85 m², RC	Voisins-le-Bretonneux 23, rue des Manettes	3.100 + 641	5 pièces, parking 107 m², 2º étage	Cachen 4, av. Cde-Méricourt SAGGEL - 42-68-61-05	+ 953
2 pièces, perking 49 m², 4' átage	199, av. du Mains LOC INTER - 47-45-19-97	5.580 + 390	91 - ESSONNE	SQL/CNP - 30-57-94-67	' <u> </u>	3 pièces, parking 82 m², 5ª étage	Fontenay-s/Bois Av. du Mai-Joffre	3.410 + 779
15 ARRONDIS	•		Maison 5/6 pièces	Gif-sur-Yvette	6.550 + 350	3 pièces, perking	SAGGEL - 42-88-61-05 Joinville	4.650
2 pièces 43 m², rde-ch.	7, rue ACabenel AGF - 42-44-00-44	4.085 + 530	143 m²	62, allée de Chantereine SAGGEL - 46-03-80-36	+ 350 3.344	72 m², 1º étage Imm. neuf	4/12, rue Helifax SAGGEL - 47-42-44-44	+ 547
16• ARRONDIS	SEMENT	5.000	4 pièces, park. 76 m², 2ª étage	Gif-sur-Yvette Rés. « Les Grandes Coudrales » GCI - 40-16-28-70	+ 750	3 pièces, parking 75 m², 2º étage	Joinville 4/12, rue Halifax SAGGEL - 47-42-44-44	4.900 + 574
2 pièces 50 m², rde-ch. 3 pièces	AGF - 42-44-00-44 4. rue AColledebour	+ 400	4 pièces, parking 76 m². 3º étage	Gif-eur-Yvette Rés. « Les Grandes Coudraies »	3.290 + 750	kmm. neuf 4 pièces, perking 108 m³, 1° étage	Joinville	6.450
153 m², rde-ch. 4 pièces	AGF - 42-44-00-44 60, rue Michel-Ange	+ · 1.210 8.500		GCI - 40-16-28-70		Imm. neuf 5 pièces, parking	4/12, rue Helifax SAGGEL - 47-42-44-44	+ 812
81 m², 1° étage 4 pièces, park.	AGF - 42-44-00-44 60/62, av. Henri-Martin	+ 750 19.112	92 - HAUTS-DE 3 pièces, park.	-SEINE Assières	4.640	121 m², 5º étage Imm. neuf	Joinville 4/12, rue Helifax SAGGEL - 47-42-44-44	# 950
133 m², 7• étage 3 pièces	GCI - 40-16-28-68 19, rue Raynouard	+ 3.330 10.000	84 m², 4º étage	4, rue Pierre-Darand SAGGEL - 42-86-61-05	+ 812	3 pièces, perking 75 m², 5° étage	Seint-Mandé 25/29, av. Joffre	6.300 + 794
86 m², 5° étage 4/5 pièces, park. 122 m², 1° étage	SAGGEL - 47-42-44-44 50/52, rue du Renelagh SAGGEL - 47-42-44-44	+ 1.848 15.700 + 2.259	3 pièces, parking 68 m², 1º étage	Boulogne 24, rue des Abondances	6.150 + 720	05 144 3404	LOC INTER - 47-45-19-97	
17° ARRONDIS	•		3 pièces, parking	LOC INTER - 47-45-19-97 Boulogne	6.370	95 - VAL-D'OIS Maison 4 pièces	Cergy	5.630
<b>4 pièces</b> 111 m², 1° étage	155, rue de Courcelles AGF - 42-44-00-44	11.500 + 1.800	73 m², 2ª étage	24, rue des Abondences LOC INTER - 47-45-19-97	+ 757	105 m², jardin garage	7, allée de Chantecocq SGI/CNP - 34-42-30-62	+ 369
5 pièces 186 m², 3° étage	118, bd Melesherbes AGF - 42-44-00-44	23.000 + 2.540	4 pièces, neuf 88 m², 1ª étage	Boulogne 197, rue du Gal-Gallieni KAUFMAN & BROAD	8.867 + 650	2 pièces, parking (disp. 06.90) 50 m², 1° étage	Montmorency 126, av. Chde-Gauile CIGIMO - 48-24-50-00	3.010 + 950
6 pièces 205 m², 1= étage	7/9, place des Ternes AGF - 42-44-00-44	21.000 + 790		46-04-92-84		balcon	GISHATO - 45-24-90-00	

AGENDA INTMOBILIER

Le Monde

CHAQUE MERCREDI



# IMMOBILIER

LA SÉLECTION IMMOBILIÈRE
LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS
LES BELLES PROPRIÉTÉS
L'AGENDA IMMOBILIER
L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

Le Monde est le premier quotidien vendu à Paris. Il est lu par 1 609 000 Français dont 808 009 Parisiens. 642 000 d'entre eux appartiennent à des foyers « cadres supérieurs » dont 375 000, soit 58 %, habitent l'Île-de-France. (Source : CESP 1989.)

Pour tous renseignements 45-55-91-82 poste 42.96

CETTE PAGE A ÉTÉ RÉALISÉE AVEC LA PARTICIPATION DE



















# MARCHÉS FINANCIERS

Contre le principe de la liste unique et bloquée

# Vent de rébellion autour des élections au Conseil des Bourses des valeurs

Le Conseil des Bourses des valeurs, organisme chargé de fixer les règles du marché, de prononcer les admissions à la cote et d'exercer la tutelle des sociétés de Bourses, renouvellera le 30 mars six de ses membres sur les dix qui la compo-

Comme en 1988, lors du precedent vote, un vent de rébellion souffle à l'occasion de cette élection à laquelle sont conviées l'en-semble des sociétés de Bourse. Il y a deux ans, la corporation s'était élevée contre le mode de scrutin et le choix des firmes retenues pour représenter la profession (le Monde du 1 avril 1988). Cette année, elle conteste encore ce principe quasi obligé de liste unique. Certains envisageraient de déposer des recours en vue d'une annulation du

Mardi 20 mars, la Société des Bourses françaises (SBF) présentait officiellement la seule liste candidate aux élections du Conseil des Bourses de valeurs (CBV). Conduite par le président de la SBF et du CBV. M. Régis Rousselle, elle comprend six membres et non cinq comme prevue, assurant le remplacement de M. Claude Bouvet, démissionnaire, par M. Bruno de Maulde, prési-dent du Crédit du Nord. Outre les renouvellements de MM. Régis Rousselle (administrateur de Meeschaert-Roussellel, François Bacot (Bacot-Allain), et Jean-Louis Kervern (François Dufour-Kervern). elle consacre l'arrivée de deux actionnaires importants de la SBF: la Caisse des dépôts et consigna-tions, représentée par Mª Hélène Ploix, et l'UAP, par l'intermédiaire de M. Michel Berthezène.

« Ces élections sont du vent », fulminent de nombreux ex- agents de change affirmant être « piègés » dans un système de vote à liste unique où il est interdit de rayer tout nom. « Même dans les pays de l'Est, on n'ose plus employer de tels procedes », entend-on dans de nombreuses sociétés de Bourse où les dirigeants reconnaissent tout de même qu'ils avaient la possibilité de constituer eux-mêmes leur propre liste. Faute de candidat, ils ne l'ont pas fait et, de toutes façons, assurent-ils, le « jeu n'en vaut pas la chandelle », tout étant réglé d'avance par les autorités depuis la réorganisation du capital de la Bourse voici un an et demi. « De plus, qui oserait s'opposer à de grands intervenants comme l'UAP, la Caisse des dépôts ou Paribas?», reconnaissait l'un de ces opposants « Il faut penser à nos entreprises, nous ne sommes pas suicidaires. »

### Recours devant les tribunaux

Si certains envisagent déjà un recours devant les tribunaux - les textes prévoyant, d'après eux, cinq et non six renouvellements d'un coup. - d'autres pourraient marquer leur opposition par leur vote ou leur abstention. Ils réagiront ensuite en fonction du score réalisé par la liste. Au nom de la transparence, si souvent évoquée par les autorités boursières, le résultat de ce scrutin, contrairement à celui de 1988, sera-t-il rendu public? Et que se passera-t-il tant chez les élus que chez les opposants si la liste unique est approuvée avec un

**DOMINIQUE GALLOIS** 

### Candidat à la reprise de Celatose

# Bernard Tapie s'intéresse aux couches-culottes

affaires. Sa holding financière tente une incursion dans le monde de la couche culotte. Bernard Tapie Finance a en effet confirmé, mardi 20 mars, être tose. Leader européen sur le marché des marques distributrices (couches commercialisées sous les couleurs des grandes surfaces), cette entreprise lilloise a déposé son bilan en décembre dernier (le Monde du

Le groupe Bernard Tapie Finance propose une reprise par voie de cession. Dans ce cas, la société en dépôt de bilan revend ses éléments d'actif à un repreneur qui démarre une nouvelle activité. Son nom n'est pas conservé et ses

Le plan de reprise, élaboré par le cabinet d'avocats de M. Jean-Louis Borloo, maire (div. droite) de Valenciennes, vieux compagnon de route de Bernard Tapie, presente deux faiblesses majeures. Le prix de rachat des actifs, qui tourne autour de 250 millions de francs, serait « très inférieur à la valeur réelle » des actifs, note un bon connaisseur du dossier. Ceux-ci ont en effet été évalues à 450 millions de francs. Et surtout le manque de visibilité. Le plan inclut une clause dite de « jaculte de substitution », qui réserve le droit à l'industriel de céder sans condition les actifs rachetés à un tiers.

Les créanciers, très hostiles à la solution Tapie, qui ne leur permet pas de retrouver leur mise (le pas-

Bernard Tapie revient aux sif de Celatose s'élève à 500 millions de francs dont 350 millions vis-à-vis des banques), y voient le risque d'un dépeçage « à l'américaine ». Celatose renferme en effet un petit joyau : Texor, société dijonnaise specialisée dans les panconvoitée pour ses parts de marché. Des géants du secteur tels l'allemand Hartmann, le suédois Molnlycke on l'américain Jonhson and Jonhson s'y sont toujours inté-

> L'intérêt subit de Bernard Tapie pour les couches-culottes et Celatose a de quoi surprendre. L'homme d'affaires a toujours centré sa politique d'acquisition sur des produits de marque. Or Celatose ne fabrique que des produits distributeurs. Chez Jean- Louis Borioo, on affirme pourtant que les intentions de Bernard Tapie sont claires. BTF veut constituer un pôle « produits d'hygiène » à coté de ses activités dans le pesage ou dans les piles. Selon l'avocat chargé du dossier, le groupe Bernard Tapie a par ailleurs pris contact avec les Laboratoires Larochette, le propriétaire de la marque Tendresse, qui a également déposé son bilan en décembre dernier,

> Le tribunal de commerce de Roubaix-Tourcoing devrait rendre sa décision en juin prochain. Une offre concurrente a été présentée par un tandem de deux industriels spécialistes du rachat d'entreprise malades. Parmi eux. Joël Picard. dont la dernière acquisition, la société vosgienne de coton hydrophile, connaît actuellement des dif-

> > **CAROLINE MONNOT**

# La SGB revend 6 % du capital de Bouygues

La Société générale de Belgique a annoncé, mardi 20 mars, qu'elle avait revendu ses participations dans deux groupes français: Bouy-gues (6%) et le Club Méditerra-née (2,4%). La plus-value déga-cée globalement par l'opération gée globalement par l'opération, réalisée - à un prix proche du cours de Bourse actuel - selon le groupe, s'élève à 100 millions de francs belges (environ 16 millions

La participation de 6 % que détenait la SGB dans Bouygues a été achetée par la famille Bouygues elle-meme, par l'intermédiaire de la Copifex, société holding contrôlée indirectement par Martin et Olivier Bouygues, a annoncé le

groupe français de BTP. Après cette acquisition, Copilex détient 16,1 % du capital de Bouygues et 14,1 % des droits de vote, M. Francis Bouygues, fondateur du groupe, détenant en propre 6,3 % du capital et 9,8 % des droits de vote. Après cette opération, la Société générale de Belgique conserve encore 4,8 % du capital

Outre la famille Bouygues, le groupe des actionnaires « amis » comprend le Crédit lyonnais (12,5%), le personnel (plus de 5%), l'UAP (2%), le japonais Nippon Life (2%) et Fininvest, du groupe Berlusconi (2 %).

# NEW-YORK, 20 mers \$

### Repli

Après cinq séances de hausse, la Boarse new-yorkaise, mardi, a un peu piqué du nez. En repli à l'ouverture, puis en reprise par la suite, l'indice des industrielles a finalement désentée. saite, l'indice des moustrielles à finalement décrocché et perdu du terrain pour s'inscrire à 2 738,74, soit à 16,89 points en dessous de son niveau précédent. Le bilan de la journée à été comparable à ce résultat. Sur 1 975 valeurs traitées, 599 out monté, 877 ont baissé et 400 plort par partiées. et 499 n'ont pas varié.

Les dernières statistiques économiques (commerce extérieur pour janvier, prix de détail pour février) ont été différenment appréciées. Déjà prévu avec l'accroissement des achais de pro-duits pétroliers, l'aggravation du déficit commercial n'a surpris per-sonne autour du « Big Board ». En squite autour un a sig source a, ica revanche, bien que très raleutie (+ 0,5 %), la bausse de l'indica des prix de démil a fait tiquer les opérateurs après que les augures eurent proposiqué une progres-sion de 0,3 %. En définitive, miligue mi-raisin, le marché a sur-tout cédé au facteur technique et à ses ventes bénéficiaires. L'activité s'est un peu accrue avec 177,32 millions de titres échangés contre 142,30 millions la veille.

		_
VALEURS	Cours du 19 mass	Cotes du 20 mess
Alcon	677/8 423/8	67 1/8 41 7/8
Boring	71 1/2 27 1/4	70 1/2 27 1/8
Du Pont de Nemours . Easteren Kodek	39 1/8 39 1/8	39 1/8 38 3/4
Exert.	47 1/2 48 1/4	48 3/4 48 1/2
General Electric	65 47 1/2	84 5/8 47 3/4
Goodyeer	37 1/8 109 1/8	37 1/8 108
ILT.T.	53 3/8 62 7/8	52 3/4 62 1/4
Pfizer Schlumberger	80 1/8 61	60 1/2 50 7/8
Teraco UAL Corp. ex-Allegis .	\$8 1/2 153 7/8	超1/8
Union Carbide	22 3/8 36 1/8	22 3/8 35 3/4
Westinghouse	76 5/8 56 3/8	76 5/8 56 3/8

### LONDRES, 20 mers 1 Forte hausse

Les cours des valeurs ont terminé en forte hausse mardi an Stock Exchange, après la présentation du budget par le chancelier de l'Echiquier, M. John Major. L'indice Footsie des cent principales valeurs a gagné 21,7 points à 2259.7.

Le marché n'a pas réagi à l'amonce d'une accélération de la progression des crédits bancaires en février, signe d'une persistance des pressions inflationnistes. De nombreux secteurs ont gagné du terrain, notamment les aéronantiques, les alimentaires, les brasse-ries, les pétrolières, les chimiques et les bancaires. La banque com-merciale Standard Chartered s'est nieronale Statutard Chartered as la légèrement améliorée après la publication de résultats en accord avec les prévisions des analystes bouraiers. En revanche, le secteur de la distribution a été assombri par les fortes augmentations de boursiers. En revanche, le secteur de la distribution a été assombri par les fortes augmentations de salaires obtenues par les employées de Marks and Spencer et Sainsbury. L'annonce d'une baisse de ses revenus issus de la publicité par la compagnie de télévision HTV a pesé sur les valeurs du secteur. Les londs d'Etat ont reviré à la baisse en fin de séance et ont cédé un quart de point par endroits.

# PARIS, 20 mars \$

### Attentisme

Après la vague de ventas bénéfi-ciaires aurvenu en début de semaine, en liaison avec l'affaiblissement sans suite de Wali Street, le calme est revenu, mardi, rua Vivianna. Sous forme, quand même, d'un certain attentieme, de sorte que, pour la troisième séance consiguitve, la Bourse de Paris a encore légèrement Bourse de Paris a encore legerement baises. Le mouvement est cependant resté dans les limites de l'effintement. En repli de 0,12 % à l'ouverture matinale, l'indice CAC-40 aveit pris, vers 13 heurss, un retard de 0,46 %. A la clôture de 17 heures il s'établissait à 0,60 % en dessous de son niveau précédent.

dent.
Visiblement, le vif redressement de la Bourse américaine, fundi à miparcours, semble avoir un pau rassuré la communauté financière.
D'autre part, l'amnone d'un déficit commercial « acceptable » pour février (- 961 millions de francs) a relativement fait borne impression,

D'une façon générale, le senti-ment était plutôt à la réserve. Ce, pour plusieurs raisons. Si le relève-ment de 1 point du taux d'escompte japonais ne chagrine personne, beaucoup persent toutefois qu'il pourrait préfigurer un renchérisse-ment général du loyer de l'argent dans le monde.

dans le monde.

D'autre pert, les observateurs attendaient de prandre commaissance des demiers chiffres du commerce actérieur des Etats-Unie pour jamér, dont les experts s'accordent à dire qu'és pourraient être mauvéis, avec un déficit proche de 10 miliards de doillers (contre 7,2 milliards en décembre) pour respondre les en décembre), pour reprendre le pouls de Wall Street. Comme prévu le résultat commerciel américain a été mauvais. Mais le hausse des prix de décait là-bas s'est fortment relen-tie, d'où un certain statu quo.

la proximité de la liquidation géné la procurrer de la injudición yen-rele, qui aura lieu jeudi 22 mars. Ca sera la première « gegnante» de l'année. Qui plus est, malgré le reflux des cours de hundi, elle devreit rester la mellieure enregistrée sous les lambris depuis onze mois.

# TOKYO, 21 years

### La COB et la SEB britannique accordent lears violons

Les « gendarmes » des marchés financiers français et britamiques ont amoncé mardi 20 mars qu'ils avaient défini des principes communs pour harmoniser les activités financières de logores et or arts. Le accent einte la COB (Commission des opérations de Bourse) et la SIB (Securities and Investments Board) sera intégré à un rapport plus général qui sera publié en novembre prochain par l'IOSCO (International Organisation of Securities Commission of Securities Commission of Securities Commission (Securities (Securit rities Commissions).

Parmi les grands principes amètés par la COB et la SIB figurent : la primauté des intérêts du client, la sécurité et la transparence des opérations financières et la mise en piace d'une information adaptée à la clientèle, précisent les deux organismes dans un compromioné commun.

communiqué commun.

La COB est parvenue en décembre dernier à un accord avec la SEC (Securities Exchange Commission), son homologue à Wall Street, portant sur une coopération accurae contre les frandes bouragères (le Monde du 13 décembre).

### **FAITS ET RÉSULTATS**

 Rallye détient 80.41 % de Genty-Cathiard, — Un communiqué de la Société des Bourses françaises (SBF) précise que le groupe succursaliste Rallye détient désormais 80,41 % de la chaîne de distribution grenobloise Genry Cathiard. Début février, Rallye avait racheté 60 % des actio holding détenues par le groupe fami-lial et offert de racheter le reste, dispersé dans le public, à 1 100 francs l'action.

Caston.

Chate de 79 % do bénéfice impo-sable de Standard Chartered. —

Standard Chartered (banque com-merciale britannèque ayant d'impur-sants intérêts à l'étranger — Canada, Etats-Unis, Australie et Hongkong notamment) a annoncé, mardi 20 mers, une paisse de mès de 79 % 20 mars, une baisse de près de 79 % de son bénéfice imposable en 1989, à 67,1 millions de livres (625 millions de france) contre 313,3 millions en 1987. Ce résultat s'entend après une provision exceptionnelle de 427 millions et livres nour créances sur nava 1987. Ce resulat s'emem apres une provision exceptionnelle de 427 milions de livres pour créances sur pays en voie de développement (hors Mexique et Afrique du Sud), une augmentation à 167,9 millions de livres contre 98,3 millions de livres contre 98,3 millions de livres des provisions pour créances manvaises on doutentes et 27,7 millions de frais de réorganisation. En revanche, la banoue a sisteau 289,5 millions de de réorganisation. En revanche, la banque a obtenu 289,5 millions de recettes exceptionnelles en 1989 à la ine de la revente d'actifs, notam-

 Philips s'associe avec Euro Dis-neyland. – La filiale française du groupe néerlandais Philips vient de groupe néerlandais Philips vient de signer un accord de partenariat d'une durée de dix aus avec le parc de loisirs Euro Disneyland, qui doit ouvrir en 1992 dans la banlieue parisienne.

Aux termes de cet accord, Philips parrainera Videopolis, une des attrac-tions du Discoveryland, un des cinq « pays » du « Royanme magique « qui rend hommage aux inventeurs visionnaires européens tels Jules Verne et Léonard de Vinci.

Cette attraction s'ajoute aux vingthuit autres initialement prévues. Videopolis sera une attraction en forme de théâtre où seront produits, durant la journée, des spectacles pour un public familial et qui, le soir, a métamorphose en piste de danse. Elle abritera également le « Dispaly

Area », espace d'exposition et de démonstration des demières techno-

logies de Philips en matière d'audio-

Les téléviseurs et produits hi-fi de Philips seront aussi utilisés dans les chambres d'hôtel du plus grand parc

cale sur IPA. - Le groupe pérolier belge Pérofins a racheté la totalité des actions du groupe familial fran-çais Industries des peintures Associés (IPA) présentées à l'OPA amicale SE SET CE PROTECT

Pétrofina a reçu 308 293 actions IPA - payées 1 000 FF chacune -sur les 340 000 actions qui constitraient le capital de la société, soit 90,6 % du capital.

Au lancement de l'OPA, Pétrofins Au sancement de POPA, Pétrofina avait déjà reça des engagements irrévocables d'actionnaires familians représentant 55,57 % du capital. Pétrofina et IPA avaient amonoi ce rapprochement le 20 décembre demier

# PARIS:

Second marche (sélection)							
VALEURS	Coms pric.	Detaile.	VALEURS	Cours préc.	Derrey sours		
America Associa		414	ler. Mezi Service				
Asstel		86 50 d	Legal Bert du mass	<b>}</b>	450		
BAC	****	200	Lots investment		285		
B. Derzeciw & Accor.			Locatic	ļ	136		
Decous Tarnessol	182	188	Manta Communication .	}	20620		
BICM		BSC .	Metallurg, lénista	[	[234		
Boises		400	Males	217	212		
Brisset (Lyce)		220	Nancie Deltas		1276		
Câbles de Litter		2888	(Tientti-Loughet	240	l l		
		713	Ora, Gest. Fig.		1 570		
Calburgon		820	Posek		506		
Cardi	••••	1070		1	90		
CALGRICCU		1 1980	Preshoung (C in & Fist)		512		
CDME		1	Printece Assumos	I	770		
C. Equip. Sect		280	4. ——— . —	1	791		
CEGEP		,	Recel	ļ	377 50		
CEPL		<b>65</b> 1	Récoy & Associés	ļ	310		
		800	Andre-Almes Eco (Ly.)	}	229		
CILLAR		295	St-Honoré Matignon	1	1 == 1		
Codetos		1128	SCEPM	<b>}</b>	3718 p		
Conferent		A19	Segin	ļ	108 20		
Code		198	Sélection Inv. (Lycsi	<b>(</b>	400		
Dalso	••••	515	SEP	}			
Couptin		1005	10000	<b>-{</b> ····	525		
Desquiry		478	S.K.T.Goupi	· · · ·	318		
Osilie		175	Sociatory	ļ	79 50 d		
Dalies		240	Sapa	ļ	211		
		1 76	Therepados Hold, (Lyon)	<b>!</b>	315		
Bysker Innertioner		191	]TF1	j	320 to		
Firecer		800	Uning	1	180		
GERONOT	}	435	Union Finance de Fr	<b>}</b>	(550		
	1	235	Viel et Cis	1	170		
Gravograph		230	<u> </u>				
Gainggai		270	LA BOURSI	E SUR I	MINITEL		
<b>LCC</b>		315					
<b>16</b>		145	{{	TAF	יבע		
litera		1180		B rem	ONDE		
DRS		300		y sem	Aure !		
112		. 300	·				

# Marché des options négociables le 20 mars 1990

Nombre de contrat	s: 13 521.					
	100 TV7	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	PRIX	Mars	Jain	Mars	Join	
	exercice	dernier	demier	dernjer	деттјег	
Benygnes	530	30	-	-	14	
CGE	520	59	66	l –	7	
Elf-Aguitaine	640	5,50	29	] 17	24,50	
Excetanged SA-PLC .	59	3.50	7,50	6,80	] 4	
Euro-Disneyland SC .	198	2,50	-	6,80 3,50	{ -·	
Havas	1 500	16	l –	-	i -	
Lafarge-Coppée	356	5	23	4	15	
Michelia	146	1 -	10	i -	11,90	
Midi	1 306	5,59	43	74	87	
Parites	640	13	39,50	9,90	34	
Persod-Ricard		. –	- 1	1 -	١ ~	
Pengeet SA	775	68	98	1,59	26	
Rhône-Poulenc CI	449	12	27	-	-	
Saint-Gobain	609	4,50	30	19,50	32	
Source Puries	1 599	45	l –	9,90	J ~	
Société générale	560	19	i –	1,58	۰ ا	
Seer Financière	440	18	28	2,58	15	
Thomson-CSF	140	2	19.50	1 5	9	

# MATIF

Notionnel 10 9 Nombre de contrat		n en pourcen	tage du 20 n	nars 1990
COURS		ÉCHÉ	ANCES	
COURS	Mars 90	Jui	z 90	Septembre 90
Dernier Précédent	99,94 99,48		0,28 9,76	100,42 100
	Options	sur notion	nel	
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTION	S DE VENTE
TRIA DEAERCICE	Juin 90	Sept. 90	Juin 90	Sept. 90
99	1,70	2,29	1,09	T

### **INDICES**

# **CHANGES**

Le dollar s'échangeait en nette hausse le mercredi 21 mars, en raison notamment de la forte baisse du yen enregistrée la veille. La devise américaine s'échangeait à Paris à 5,76 francs contre 5,6985 francs la veille à la cotation officielle. Le mark cédait du terrain contre le franc, la devise allemande dotant 3,3770 francs contre

Dollar: 5,76 F 1

3,3808 francs mardi au fixing. FRANCFORT 20 maps 21 maps Doller (en DM) . 1,845 1,7876 TOKYO 20 mars 21 mars Dollar (cu yens) 153,65 clas

MARCHÉ MONÉTAIRE (ciliets privés) Paris (21 mars). 101/16-103/16% New-York (20 mars). \$1/483/16%

# **BOURSES**

PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89) 19 mars 20 mars Valeurs françaises . 943 Valeurs étrangères . 94.5 (SBF, base 100: 31-12-81)

Indice général CAC 523,6 519.29

Indice CAC 40 . 1936,96 1941,36 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles . . . . 2 755,63 2 738,74

(SBF, base 1000: 31-12-87)

LONDRES (Indice e Francial Times ») Industrielles . . . . 1759,9 1777,6 Mines d'07 . . . . 2928 295,5 Fonds d'Etat . . . 77,12 76,79 TOKYO

20 mars 21 mars Nikkei Dow Jones ... 30 827.19 Indice général . . 2273,18

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UN	MOS.	DEU	X MOIS	SD	MOIS
	+ bes	+ hear	Rep. +	29 dép. –	Rep. +	Qu dép	Rep. +	de quir
SE-U	5,7550	5,7600	+ 88	+ 198	+ 180	+ 285	+ 590	+ 689
Sem	4,5711	4,8955	- 136	- 195	- 234	- 198	- 692	- 494
Yen(100) .	3,7443	3,7488	+ 72	+ 92	+ 156	+ 192	+ 537	+ 616
DM	3,7740	3,3783	+ 55	+ 73	+ 199	+ 136	+ 298	+ 373
Floris	2,9966	3,0008	+ 35	+ 46	+ 73	+ 91	+ 235	+ 291
FB (166)	16,2341	16,2574	- 49	+ 53	- 42	+ 119	+ 106	+ 538
FS.	3.7825	1,7812	+ 35	+ 53	+ 78	+ 195	+ 263	+ 362
L(1 <b>600</b> )	4.5711	4,5787	- 160	- 75	- 179	- 142	- 463	- 367
£	9.1763	9,1901	- 461	- 348	- 764	- 690	- 2117	- 1916

### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U. 2 1/2 Yen 6 3/4 204 8 9/16 Floris 7 15/16 R.B. (100) 10 1/4 F.S. 8 3/8 L.(1000) 2 1/8 F.S. 14 7/8 F.S. 10 1/16	9 3/8   8 1/4 7 3/4   7 3/4 8 13/16   7 15/16 8 3/16 8 1/2 10 1/2 10 3/16 8 5/8   813/16 9 1/2 12 13/16 9 1/2 12 17/8 15 1/8 15 1/8 10 5/16 10 1/4	8 3/2 8 5/16 7 7/8 7 11/16 8 8/16 8 1/16 8 8/16 8 1/16 10 7/16/10 1/14 8 15/16 8 7/8 12 1/2 12 1/4 15 1/4 15 1/4 10 3/8 10 7/16	8 7/16 8 1/2 8 7 13/16 7 3/4 7 8 3/16 8 3/4 8 8 3/4 9 1/2 10 9 1/16 9 12 5/8 12 5/8 13 15 3/8 15 5/8 13 10 9/16 10 13/16 10	511111111111111111111111111111111111111
F Seen. 10 1/16	10 5/16/10 1/4	10 3/8 10 7/16	10 9/16 10 13/16 10	





مكذا من الأصل

BOURSE DU 20 MARS	Cours relevés · à 18 h 17
	Règlement mensuel Compan VALEURS COUX Premier Damier % +-
┡╼ <del>┠┈┈┞┈┞┈╂┈╃╌╃╌┎┩┈╻┈┈┈┈┈┈┈┈┈</del>	Compan- VALEURS Cours Premier Damier % Compan- VALEURS Cours Premier Denier % 96 Echo Bay Mines 94 85 30 95 + 1 06
3852 C.N.E. 3% * 3839 3860 3850 + 0.29 28 2018 2018 2018 2018 2018 2018 2018 2	1100 Labinsl + 1140 1150 1780 + 175 535 Sanz-Gobeig 587 582 - 0.85 1390 Descripe Best 1450 1420 - 2.07
1220 SP40000 1.F 1220 1220 1230 - 041 230 CC.F.± 221 222 224 50 + 158 3: 1180 [Rigorou I.P	320 Labrago-Copple 349 50 348 25 347 50 - 0 57 2610 Salemon 2160 2150 2165 + 0 22 215 Du Pon-Hen. 223 223 225 + 0 90
610 Air Lipaids 859 857 865 -0-851 1310 Chiffs Rest. ★ 1307 1295 1310 +0-22 177 2190 Als. Sepsem 2009 2009 300 C.S.E.E.★ 313 315 304 80 -2.72 5 855 Al.S.P.L.★ 871 879 870 -0-18 3020 Casses ★ 3480 3510 3500 +0.29 3200 Casses ★ 3480 3500 +0.29 3200 Casses ★ 3480 5510 5500 +0.29 3200 Casses ★ 34	1780 Legrand (DP) ± 1710 1745 1720 + 0.68 1760 S.A.T. ± 1696 1594 1599 + 0.25 240 Sections 765 765 250 S.A.T. ± 1696 1594 1599 + 0.25 240 Sections 765 765 250 Sections (Day 1 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1590 15
615 Parameter + 1035 1015 1015 1015 200 - 260 220 Déc. P.d.C. UB 210 205 205 - 048 E	770
340 BAFF ± 336 336 334 - 060 4600 Blocks Finds ± 4139 4130 4110 - 2.12 488 325 Bail-Equipmen ± 315 315 315 820 Burner ± 876 863 867 - 0.81 5	1880 LVMLH 2 4631 4640 4620 - 0.24 510 Safrang 2 528 528 519 - 170 245 Gan. Montes 270 269 50 269 50 + 123 525 Lyora. Sect 2 548 538 539 - 184 56 Gabbitopolistic 52 50 53 40 53 20 + 133 320 Minimum Lybr 322 337 337 337 - 0.30 1350 LSFLM 2 1470 1460 1442 - 190 53 Mannap 57 80 57 0 57 50
805 Bollovisch 805 866 866 - 012 90 805 300 300 300 300 300 300 300 300 300 3	395 Mar. Wandel \(\pi\) 408 406 405 - 0.98 235 S.G.E.\(\pi\)
865 Belloré Tach	230 Micrologia Int. x 225 227 227 30 + 1 02 S20 Scient x 960 990 1000 + 2 04 101 kmp. Chemical 105 10 105 + 0 86 137 137 Michalin 135 50 136 135 - 1 10 540 Scoith Génér. 578 575 575 - 0 17 300 177 306 305 304 - 0 65
2830 Bengain S.A.★ 2870   2860   2886   + 0.87   2400   Eurafrascot   2306   2310   + 0.17   17	1/4 1/5 1/4 1/5 1/4 1/7 1/7 1/7 1/7 1/7 1/7 1/7 1/7 1/7 1/7
550 Benygues x 590 590 575 - 254 90 Eurodemyked 99 88 98 - 101 188 175 82. Fance x 174 50 174 10 174 30 - 0 11 480 Eurodemyked 99 88 98 - 101 188 175 174 50 174 10 174 30 - 0 11 480 Eurodemyked 99 88 98 - 101 188 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	123 Mouthwest 123 80 122 50 122 - 1 45 510 Sognest 522 520 518 - 0 77 400 Newst 402 404 400 - 0 50 1890 Henry 123 80 122 50 1270 - 1 59 2150 Source-Alb. ± 2259 2231 2285 + 1 15 455 Nitronecte M 470 471 90 483 + 2 77 186 Nord-Ex £ 178 20 178 10 181 + 1 57 1500 Source-Print t 1529 1528 1519 - 0 65 365 Metal Corps 358 356 367 - 0 56 845 Source £ 735 715 716 - 2 68 205 Metal Corps 358 356 204 50 - 0 73 739 Nitronecte M 470 471 90 483 - 0 773 480 Metal Solid Source £ 735 715 716 - 2 68 205 Metal Solid
810 Candi Plack **   812   808   800   -748   56 Eurobanest **   5190   5180   5180     27   450   Candi Plack **   470   470   -011   1700   Euro **   1727   1889   1706   -122   77   3100   Candidark **   3355   3350   3255   -240   1780   Factority **   1705   1730   1702   -018   165	780 Ocald [Gén. lg 822 825 819 - 038 1190 Station + 1180 1190 1178 - 017 825 Heinster 972 985 970 - 021 1670 Ocas, F. Paring 1680 1840 1850 428 Susz 447 80 444 90 443 - 107 172 Henrich Hydro 178 50 175 - 196
965 Castrano D.L. 1990 1075 1088 - 111 420 Front Mark 401 405 400 - 0.25 85	370 Offer \( \) 377 377 374 -0 80 465 \( \) Symbols o \( \)
150 CLEALD 151 149 151 2310 Framages. 8eth 2460 2410 2460 168 656 CEE. Commet 254 505 656 656 CEP. Comm 564 566 688 -1 06 1530 General 1571 1655 1642 4 03 22 64 656 688 1 06 1530 General 1571 1550 1550 -0 64 55 688 1 06 1530 1550 1550 1550 1550 0 64 55 688 1530 1550 1550 1550 1550 1550 1550 1550	156 Peckinsy Int
460 Catalogs 530 529 529 -0 19 1120 Giophysiques 1100 1100 1071 -2 64 19 600 Gatands 665 660 659 -0 90 76	1940 Persod-Resolt 1208 1200 1201 - 0.65 850 ULF \( \psi \)
1820 C.G.I. Informat. 1871 1880 1890 + 121 1890 - (article 1910 1922 905 - 0.55 184 1890 C.G.I.P.,	1980   Prikatell Sc. x   1180   1155   1130   - 174   680   Valido x   686   691   685   - 158   45   Shell transp   43   43   43 30   + 070   680   Prikatell Sc. x   1805   805   693   - 0.75   430   430   + 0.70   400   407   408   40   - 0.75   2540   Segment A.G
1110 Diagnos S.Ar. 1953 1141 1150 - 0.25 170 Grant S.Ar. 1972 1077 1089 + 0.79 1770 Cra	1780 Promoding 4040 4040 4040 1400 Zodine 1345 1340 1323 - 1 19 130 Surinomo 144 30 101 90 101 90 - 2 30 640 Radiosecto, ± 640 663 631 - 1 44 1180 Bi-Gabon ± 102 1120 + 2 36 45 Tailerbaic 44 70 44 90 44 05 - 1 45 145 145 145 145 145 145 145 145 14
185 CAME Packag. 166 167 184 50 - 0 90 1130 Package X - 170 170 170 171 10 + 0 65 270 Package X	Ties Products Ball 240 3224 3221 - 0.55 164 Amer. Express 180.50 180 180 - 0.31 45 Testitus Copp
470 CPR (Pisc-Ri-Mr. 476 479 479 50 - 0.53 136 Registico x 114 110 105 20 - 6 84 11 6 65 Colos x 131 798 800 - 1 60 5430 Inst. Midrisus y 5560 5650 5650 131 280 Cpt. Estragr. x 317 90 310 312 - 1 86 510 Inst. Midrisus y 502 506 503 + 0 20 480	102 Rechetts 0.st . 1 100 70 100 99 80 - 0 28 800 Ampold 550 566 565 + 2 73 945 Velvo 339 331 50 329 50 - 2 80 1980 Roussel-Ucisfyt 1950 1940 1925 - 128 250 Benco Santanche 235 10 235 - 0 04 275 West Deep 256 10 256 50 256 50 + 0 55 1800 R. Implic Byt . 14850 4621 4815 - 0 73 1010 BASF (Akt) 1045 1039 1034 - 1 05 280 West Carp 232 50 232 50 232 50 + 0 94
	185   Sade
VALEURS % %dr VALEURS Cours Demier VALEURS Cours Dem	ember VALEURS Cours princ. Cour
Obligations Class (%) 2240 2340 Magazine United	9 50 d Watermain S.A 930 Acilina 233 45 227 20 Fassoir 480 09 476 82 Perusior 880 83 641 58
Emp. 8,80 % 77   117 70   7 257   Cleans     861   Maintenst Part   380   380 % 78/83   98 65   6 728   Conjubra       372   Maria, 944   176   5 229   Conjubra     710   Maria, 944   242	Actions adactionées
13.25 % 80/80 100 38 18 527 Cin Indosphilin 8360 Mozzi 293 16 % pin 82 100 93 12 449 Comp. Lyon-Alest 550 Opens 430	A.G.F. Actions (ser CEP) - 1203 20 11773 65 Proc.5-Epungus
13,40 % dis. 83 109 91 3 257 Cald. Gis. Ind 63 d Origor-Describe 1250 12,20 % ozt. 84 103 55 5 448 Cald. Gis. Ind 700 Philis Research 1081	Algorithms Bank 118 60 118 50 A.G.F. Foscier 126 28 122 22 Fraction 231 83 228 21 Philade 117 31 114 17 14 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
11 % Mr. 25   104 95   0 814   C. Gallet   779   Parlianto   234 8   10,26 % argan 86   100 30   0 225   Daubhy S.A   683   Parlianto CP   317   340   C. Gallet   324 8   Parlianto CP   317   340   C. Gallet   324 8   Parlianto CP   317   340   C. Gallet   324 8   Parlianto CP   324 8   Parlianto CP   317   340   C. Gallet   324 8   Parlianto CP   324 8   Par	4 80 Asherianne Mines 228 219 A.G.F. OBUG 1130 03 1124 41 Fractier 4475 40 4464 24 Principance Exempl 114 36 111 30 4 Bgo Pop Expansi 410 386 A.G.F. Sécurité 11283 05 11283 05 Frac
OAT 9,90 % 1897 100 35 2 631 Deldends S.A 1850 Paris-Orbinos 276 OAT 9,90 % 1996 98 75 1 316 Delmes Verigen: 4450 Partends 451 Co. Frances 3 % 145 Didnet-Bossis 120 Patent. Kieg, Div 1718	8. Rigit Interests
CHB Route janu. 82   98 46   1 888   Drout Assessment   341   Path-Cindent   2150   CHB Parbes   100 35   1 888   East Res. Volvy   100   P.L.M.   483	Chryster corporation
CM jone, 82	Description   Description   Street   St
CFT 10,30% 56 55 1 486 ELM. Lablace 625 Bockstottaint S.A 1410 CIE 11,50% 55 101 90 8 223 Enell-Britaght 825 Bockstottaint S.A 682 CIT 9% 89 88 81 7 701 Branchs Paris 1980 d Boogler at Fis 421	Gén. Belgique
CRH 10,90% dúc. 55 . 101 2 150 Estape Southe Indirect	Goodynar
C.G.E. 6% janu. 89-89 56 100 FRP 219 50 SAFT 2655 Douant Ass. Obj. com 76mailes (Cal) 820 Sepa 220	Schemenform
Touch   Touc	Latinate
Proce (Lt)	10   10   10   10   10   10   10   10
Agentha (Sal. Fin.)	Process Garchin
Abstrace	Robeco
Advant Publishi 230 G. Tinterp, Ind 670 S.O.F.J.P. (M) 508 562 Sain C. Mossero 747 Inne. Philosophia 508agi 1435	Sans Group
Belgin-Say (C.1)   566   Immobile	Shail Cy of Con. 94 Ecusual Insurfamentat . 414 45 402 38 Monordon . 55 100 73 15 100 73 116 or Avair
Bénéficine   4600 d   Insuerite     510   Suer (Fin. de) CP   244 d   106 s0   106 s0   Jengir   218 30   Taltinger   4850   4860   106 s0   10	40
Cambrodge	Wilderson Corporation   140     Epacis   2834.93   2834.93   2834.93   Maio-Epargue Tribot   5647.92   6405.11   U.A.P. major faces   112.15   108.10   112.74
Construction	Epages-Capital   S512 96   S527 70   Natio-issentifier   1232 18   1199 20   Unifonder   1482 12   1438 19   American Petrodica           1260 65   1235 91
Constant	Baiteri   150   170   171   Eparges Industr   95 55   93   Natio-Particular   1469 21   1429 28   University   1770   171   Eparges Industr   95 55   93   Natio-Particular   1469 21   1429 28   University   1239 28   1239 2
Cote des changes Marché libre de l'o	Cochery
SARDOUR OFFICER COURS COURS DES BILLETS MONBIAIES COURS COURS	Column   C
Eints-Unio (\$ 1)	Hucho-Ricqlin-Zan   210     Epagra-Unin   1327 75   Ohi Association   122.44   121.25
Belgiopus (100 F)	Ross Parisir
Geneda-Stategos (f. 1)	\$77 Semilation
Solute   100 fc.   377 530   378 390   386   390   Pica de 5 deters   350   2876   Solide   100 tool   42 970   82 970   83 080   98   Pica de 50 pares   2800   2876   Anticide   100 acts   48 942   48 065   46 500   49 700   Pica de 10 foise   445   446	Set   Second Column   Second
Eprogram (100 pan.) 5 256 5 262 5 5 550 UT. (contage	c: coupon détaché — o: affert — °: droit détaché — d ; demandé — •: Prix précédent — *; marché continu
Jepon (100 years) 3706   3716   3880   3815   Algent Landries	

# Offensive et l'alcoolisme

du tabac vient d'être prise au terme d'un comité interminis tériel auquel ont participé, le mardi 20 mars, sous la présidence de M. Michel Rocard, neuf des dix ministres concernés par le plan de santé publique de M. Claude Evin, M. Pierre Bérégovoy s'étant pour sa part fait représenter.

mercredi 28 mars en conseil des ministres devrait comporter par ailleurs une série de mesures inspirées du rapport présenté à M. Evin par cinq spécialistes de santé publique (le Monde des 14 et 15 novembre 1989). Parmi ces mesures figure en particulier la réduction progressive, sur une période de trois ans, de toutes les publicités incitant à la consommation de tabac et de boissons alcoolis cette question de la publicité, le gouvernement n'a pas encore arrêté sa position. indiqualt-on jeudi dans l'entourage de M. Rocard.

entraînerait une augmentation de 0,3 % de l'indice actuel des prix - ne correspond pas au souhait formulé dans leur rapport per les professeurs Got, Tubiana, Hirsch, Dubois et Grémy. Dans leur rapport, ces cinq spécialistes demandaient s un doublement des taxes additionnelles (droits d'accises) réparti sur les budgets de 1990, 1991 et 1992 pour atteindre les valeurs que la France a l'obligation d'atteindre dans le cadre com*munautaire de 1993* », ce cu correspondait à des augmentations de 30 % chaque année pendant trois ans.

Aux journées parlementaires d'Arles

# Studieuse rentrée de classe pour le RPR

La première des deux journées parlementaires du RPR, ouvertes à Arles, mercredi 21 mars, a été marquée par une atmosphère loin des querelles de vacances parlementaires.

**ARLES** 

de notre envoyée spéciale

An RPR on travaille. Nul aparté vengeur, nul propos de couloir assassin n'aura marqué la première journée parlementaire, mercredi 21 mars. La tribune de fortune un peu étriquée a réuni au conde à coude MM. Jacques Chirac et Alain Juppé ainsi que les deux présidents du groupe, M. Bernard Pons pour l'Assemblée et Charles Pasqua pour le Sénat. Tout cela fleurait bon la rentrée de classe studieuse, loin des passions des vacances parlemenaires. Le compagnonnage s'est même très courtoisement étendu aux deux élus de l'UDF, MM. Francis Delattre et Francis Saint-Ellier, au représentant de l'UDC, M. Georges Chavanes, venus symboliser le fonctionnement harmonieux de l'intergroupe.

L'ordre du jour prévu a été strictement respecté : examen des textes sociaux dans la matinée, éducation et décentralisation l'après-midi. A propos du projet de loi relatif à la loi contre la précarité de l'emploi et aux contrats à durée limitée (CDD) que M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, devrait présenter des le début de la session, M. Jean-Pierre Delalande a incité ses collègues à faire preuve de « vigi-

**BOURSE DE PARIS** 

Matinée du 22 mars

Petite baisse

cours duquel la Bourse de Tokyo s'est dépréciée de plus de 3 % (lire page 35). A Paris, l'indice CAC-40

après avoir ouvert en baisse de 0,95 % ramenait ses pertes à 0,77 %. Le dernier jour du terme

oursier de mars se soldait en fin

de matinée sur une liquidation gagnante de 4,2 %. Parmi les plus

fortes hausses figuration Skis Rossignol (+ 3,4 %), Sogerap (+ 3 %) et Esso (+ 2,4 %).

dentielle de Mangin . Le retour des

nouveillates • La psychanalyse en crise • La chronique de Georges Balandier : En quête des villes • Les fureurs de Jules Vallès • Le

feuilleton de Michel Braudeau : Jean

Tardieu et Jean Giono 🛮 La chroni-

que de Nicole Zand : Ecrire à

l'Est ..... 21 à 34

SECTION D

La place parisienne réagissait

tains « relents idéologiques » contenus, selon hii, dans les projets de loi. An nom du groupe RPR du Sénat, M= Hélène Missoffe s'est à son tour interrogée sur la nécessité d'une nouvelle législation en la matière, alors que « celle-ci existe, mais pas ou mai appliquée ».

Sans vouloir a priori rejeter en solts ventes en préparation, qui ne sont pas « extrêmement nocifs », selon M= Nicole Catala, les orateurs RPR out toutefois prévenu qu'ils ne suivraient pas le groupe socialiste dans une trop forte limitation des recours aux contrats à durée déterminée. « Ils permettent de donner du travail à ceux qui n'ont aucune qua-lification », a souligné M= Missoffe tandis que M= Catala observait que les CDD « restaient une forme traditionnelle de l'embauche ». Même conviction chez M. Delattre, au nom de l'UDF, qui a mis en garde les parlementaires de l'opposition sur un « texte éminemment politique face auquel on essaiera encore de nous faire jouer le mauvais rôle ».

La même prudence sans agressivité a été préconisée par M. Jean-Yves Chamard à propos du projet de loi relatif au financement des retraites. Pas question, a prévenu M. Chamard, de cautionner un nouveau projet « bouche-trou » permettant de continuer une politique en trompe-l'œil. Et l'opposition devra se montrer « ouverte » si le texte proposé est « un élément d'un plan global à long terme permettant réel-lement la mise à plat du problème du financement de la Sécurité

lance ». « Ces textes sont d'inspira-tion typiquement socialiste », a indi-qué M. Delalande, en évoquant cer-tout de même osé une allusion ironique an congrès de Rennes an cours duquel, affirme-t-il, les socialistes avaient beaucoup étudié la question de la retraite, « celle de Tonton, bien sûr ! ». M. Etienne Pinte a rappelé qu'an nom du groupe RPR il avait déposé une proposition de loi tendant à aménager l'âge du départ à la

### Education et décentralisation

Toujours aussi studieusement. même si le soleil de Camargue avait clairsemé quelque peu les rangs, les parlementaires ont abordé l'aprèsmidi les thèmes de l'éducation et de la décentralisation. Ils ont affirmé que l'opposition devait faire de l'éducation « sa priorité lorsau'elle reviendra au pouvoir ». C'est surtout la question de la décentralisation qui a mobilisé députés et sénateurs. MM. Michel Giraud, Dominique Perben et Christian Estrosi se sont tour à tour prononcés en faveur d'une relance de la décentralisation, qui est restée, selon l'expression de l'un d'eux, « au milieu du gué ».

Revendiquant l'héritage de Gaston Defferre, M. Perben a indiqué que la décentralisation était en fait a intrinsèquement contradictoire avec le socialisme » en ce qu'elle également souligné que le renforcement du rôle des collectivités locales întter contre le Front national en recréant auprès d'une population marginalisée et sans renères le sentiment d'accortenance à une commu-

M. Giraud a, quant à lui, distin-52 % LEIOUTI clarifient, qui responsabilisent, qui valorisent la participation du citoyen » (avec, par exemple, le réfé-rendum d'initiative locale), de celles - les projets de M. Pierre Joxe -« qui compliquent, qui pénalisent, qui asservissent ». M. Giraud s'est notamment déclaré hostile au renforcement des contrôles des chambres régionales des comptes, à l'élargissement de la fiscalité locale et à la « politisation des collectivités Toutes ces interventions furent

chaleurensement applaudies par des parlementaires RPR décidément très heureux de se retrouver enfin unis. A peine remarquait-on dans la salle que les signataires de la motion Pasqua-Séquin, MM. Etienne Pinte. Franck Borotra, François Fillon, Patrick Balkany et M= Elisabeth Hubert s'étaient regroupés fidèlement autour du maire d'Epinal. A chercher désespérément un petit signe de dissidence dans cette harmonie miraculeusement retrouvée, on a seulement observé la mone bougonnante avec laquelle M. Séguin a décliné l'offre d'épingler an revers de son veston comme la plupart de ses collègues, M. Chirac en tête - un badge distri-bué par les médecins libéraux hostiles à la réforme de la Sécurité sociale. Mais là, c'était l'ancien ministre de la Sécurité sociale qui réagissait en estimant qu'il s'était « assez battu pour défendre la

PASCALE ROBERT-DIARD

**SUR LE VIF** 

CLAUDE SARRAUTE

# C'est où, l'Acropole ?

notre gueule dans la presse britannique sous prétexte qu'on sait pas où c'est, l'Acropole. Et vous, bande de nullards, vous l'avez passé peut-être le test de l'Observer dont s'inspire Marie Claire ? Non, mais faut voir le niveau des questions. Le grand oral de l'ENA, c'est rien à côté. Qui était le père de Cain et d'Adam... Non, pas Adam, l'autre, là, voyez qui je veux

Le sacre de Charlemagne, c'était en quelle année ? Ben., Heu... Déjà que ja me rappelle pas la dete de naissance de mes propres enfants, comment voulez-vous que je me sou-vienne ? Avent mon Rocky, c'était qui le premier ministre ? On est 40 % à donner notre langue au chat. Et cas connards de British ont séché encore plus lementablement quand on leur demandé qui occupait le 10 Downing Street avant Mr Thatcher, Faut reconnaître. elle est là depuis si longtemps l

La Tempête, le Misanthrope, c'est de qui? Eux. Shakespears, connaît pas (66 %). sur Molière à 41 %. Faut le | jaloux |

OUS avez vu un peu, ce faire. Et attendez, on est 66 % toupet, cet incroyable à penser que le Soleil ne tourne culot i lis se fichent de pas autour de la Terre. Vous étiez au courant, peut-être, messieurs les Anglais? Tu parles! 6 x 7 ? Non, pas 2 x 2, 6 x 7, dans la table de multiplication, c'est ce qu'il y a de plus coton. Alors, 6 × 7 ? Ben, répondez, puisque vous êtes si forta ! Voilà, c'est bien ce que je pensais: 26 % de zéro pointé. Et l'eau, ça bout à combien ? lis sont même pas la moitié à le savoir que c'est à 90 degrés, pardon à 100 degrés, ces minables.

Où Bernadette a-t-elle vu la Vierge ? Cette colle-là, on l'a pas posée aux English, pas la peine. Bemadette, ils la prennent pour Bernadotte, et Londres, eux ils s'obstinent à dire London, ils croient que ca s'écrit Lourdes en français.

Et de se gausser, et de s'esclaffer parce que 60 % des frogs sont pas cap de désigner l'auteur de la Joconde. Là, permettez que je me marre a mon tour. Que ce soit Michel-Ange ou le Tintoret, on s'en contrefout, L'important, c'est pas de qui sile est, mais à qui. Pas à vous, toujours, espèces de

### Promesses de reconquête

Les disputes des socialistes dont le RPR s'est tant gaussé ont retenu celui-ci d'étaler ses divergences internes au grand jour. Les perfementaires réunis en Aries ont done voulu d'abord marquer leur différence avec les socialistes de Rennes. La sérénité dans les travaux, au risque même de les faire apparaître un peu ternes et sans réel objet, a été obtenue sans contrainte. Après les tempêtes qui ont accompagné et suivi les assises du 11 février, la bonace s'est établie à la satisfaction et même au soulagement de tous. Rien, il est vrai, ne s'est produit en Arles qui pouvait déchaîner les passions ou réveiller les antagonismes. Aucune banderille n'a même été plantée sur l'échine de quiconque dans cette capitale de la tauromachie où, tous réunis pour un banquet collectif, les élus se sont contentés de déguster un taureau rôti d'une remarquable tendreté. Vollà une illustration nouvelle de la symbolique gaul-

Profitant de ce climat rasséréné. M. Chirac a pu lancer son appel à l'offensive contre la gauche au peine l'unanimité contre l'adversaire commun. Le président du RPR, sentant son public réceptif, a même souligné, par des formules redondantes, la sévérité de ses attaques contre le PS, contre la gouvernement et surtout contre M. Mitterrand. Par ce moyen, M. Chirac a trouvé l'occasion de se placer en flèche dans l'offensive contre la majorité en place dans l'espoir de se donner un rôle entraînant aux veux de l'ensamble de l'opposition et surtout du corps electoral. Certes, M. Chirac a insisté sur la nécessité de l'union et de la désignation de

M. Chirac a surtout, à la grande satisfaction de tous ses amis, însisté sur le renforcement du RPR promettant même aux cent trente députés actuels d'en faire élire cent sobrante-dix ou deux cents en 1993. La volonté de conforter le rôle prééminent du RPR dans Conceition a été ainsi hautement prociamée sans souci des susceotibilités qu'elle pourrait raviver chez ses alliés . Les parlementaires espéraient enfin que cet accès de fermeté, d'esprit offensif et d'optimisme de leur chef ne retomberait pas trop vite et que, par une action soutenue et concrète de communication en martelant leurs solutions alternatives, ils réussiralent à réveiller l'Opinion dont ils déploraient tous

l'indifférence prolongée. ANDRÉ PASSERON

### Vingt-cinq kilos de dynamite incitait au « pragmatisme et à la gestion proche de la réalité ». Il a et des détonateurs volés en Corse Six hommes masqués de des véhicules de la COMEX. pouvait être un moyen efficace de cagonles et armés se sont rendus en Début mars, secrétaire général de

canot mardi soir 20 mars, sur une barge de la Comex (compagnie maritime spécialisée dans la plon-gée industrielle) ancrée dans le golfe d'Ajaccio pour dérober 25 kilos de dynamite et une cinquantaine de détonateurs. Le comnieurs présents à bord en les enfermant dans un caisson avant de prendre la fuite.

L'opération n'avait pas été revendiquée jeudi 22 mars en sin de matinée. Les enquêteurs n'exclusient cependant pas qu'elle soit l'oeuvre de l'ex-FLNC, compte tenu de son déroulement et de l'objectif visé. La Comex travaille, en effet, à l'installation d'un émis saire de rejet en mer destiné à une nouvelle station d'épuration sur la rive sud du golfe d'Ajaccio. Les riverains de la presqu'ile de l'Iso-lella, où doit passer le tuyau de rejet, s'opposent, depuis des années, à ce projet du SIVOM (Syndicat interes tions multiples) de la rive sud, qu'ils considèrent comme le prélude à une urbanisation forcée de cette partie du golfe. Les nationa-listes, qui sont hostiles à toute tentative de «baléarisation» de la Corse, avaient pris contact avec

enx il y a quelques mois. L'été dernier, des barrages avaient été mis en place par les riverains pour empêcher le passage

l'association de défense de la rive sud, M. André Orsoni, avait été violemment pris à partie par le maire de l'une des quatre com-munes du SIVOM, M. Simon Neri, lors d'une action similaire. « La loi s'arrête à Marseille », pro-

Rien ne dit que l'action de mardi oir ressortissait uniquement de la défense de l'enviro auteurs auraient pu, autrement dit, faire d'une pierre deux coups : retarder les travaux d'un projet contesté par les écologistes et se procurer des explosifs pour un nouvel objectif.

C. La.

Le mensuel PASSAGES Mars 1990

LES CONFESSIONS DE RUDOLF HESS A SON PASTEUR

30 F VENDU EN KIOSQUE





### pouvoir de façon à réaliser sans

des pétrodollars La balance de l'OPEP est de nou-

Le retour

L'emploi en 1989 215 000 postes supplémentaires l'année dernière .........36

### **AFFAIRES**

et entreprises . . . 39 à 42

Abonnements . . . . . . . . . 14 Annonces classées .....36 Bulletin d'enneigement . . . . 18 Campus . . . . . . . . . . . . . 19 Météorologie .....18

Services

La télématique du Monde :

3615 LEMONDE 3615 LM

Mots croisés . . . . . . . . . . . 19

Le numéro du «Monde» daté 22 mars 1990 a été tiré à 545 343 exemplaires. **Promotion** 

# sur la 309 SR diesel turbo **Votre 309 SRDT au prix de la 309 SRD'** du 15 au 30 mars 8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 48,21,60,21

# contre le tabagisme

La décision d'augmenter ochainement de 15 % le prix

Ce plan, qui sera présenté

La décision d'augmenter de 15 % le prix du tabac -- ce qui

Le ministre chargé du bud-get ayant fait savoir qu'il sou-haitait pour sa part une aug-mentation de 3 % seulement, la chiffre retenu correspond donc à un compromis qui ne devrait sur le fond satisfaire aucune des deux parties.

# L'ESSENTIEL

# SECTION A

Le débat sur la réunification de 

de l'indépendance de la Namibie M. De Klerk recueille les fruits de sa politique de réforme ...... 6

Le comité directeur

### **du PS . . . . . . . . . 7** et 8 SECTION B

Les psychologues en grève

Pour la première fois, quatre syndi-cats de psychologues ont décidé une grève, vendredi 23 mars . . . 11 Ben Barka,

vingt-cinq ans après Pour la première fois, M. Louis Zollinger, le juge chargé de l'affaire Ben Barka, a fait quelques confidences, mardi sur M 6 ......10

Football : Marseille européen L'OM participera aux demi-finales

de la Coupe des clubs cham-Menaces

pour M. Berlusconi Le Sénat italien vient d'adopter à une forte majorité un amendement suppriment les coupures publici-taires à la télévision. Il en coûterait 400 millions de francs aux chaînes 

SECTION C

LIVRES + IDEES

Alain Corbin et l'étrange meurtre de Hautefave • La mélancolie prési-